THE UNION OF SOUTH AFRICA

Government Gazette

PUBLISHED BY AUTHORITY

Staatskoerant

VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

UITGEGEE OP GESAG

VOL. XCII.] PRICE 6d. PRETORIA, 30TH JUNE, 30 JUNIE 1933. PRYS 6d. [No. 2127.

All Proclamations, Government and General Notices, published for the first time, are indicated by a ✱ in the left-hand upper corner.

PROCLAMATIONS

BY HIS EXCELLENCY THE HONOURABLE JOHN STEPHEN CURLEWIS, K.C., OFFICER ADMINISTERING THE GOVERNMENT OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

✱ No. 137, 1933.]

URBAN AREA OF MOLTENO, CAPE PROVINCE.—CURFEW.

[*Signed in Afrikaans by His Excellency the Officer Administering the Government.*]

Under and by virtue of the powers vested in me by subsection (1) of section *nineteen* of the Natives (Urban Areas) Act, 1923, Amendment Act, 1930, I do hereby proclaim, declare and make known that from and after the first day of July, 1933, no Native, male or female, not being exempted under paragraph (*b*) of sub-section (4) of the said section, shall between the hours of 9 p.m. and 4 a.m. be in any public place within the area controlled by the Municipality of Molteno, Cape Province, unless such Native be in possession of a written permit signed by his employer or by a person authorized by such employer to issue such permit to such Native or by some person authorized by the Municipality of Molteno, Cape Province, to issue such permits or by the officer in charge of any police station within such area.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown, this Fifteenth day of June One thousand Nine hundred and Thirty-three.

JOHN S. CURLEWIS,
Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council.

P. GROBLER.

Alle Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linkerbohoek met 'n ✱ gemerk.

PROKLAMASIES

VAN SY EKSELLENSIE DIE EDELAGBARE JOHN STEPHEN CURLEWIS, K.C., AMPTENAAR BELAS MET DIE UITOEFENING VAN DIE UITVOERENDE GESAG VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

✱ No. 137, 1933.]

STADSGEBIED MOLTENO, KAAPPROVINSIE.—AANDKLOK.

[*Geteken in Afrikaans deur Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag.*]

Ingevolge die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *negentien* van die „ Naturellen (Stadsgebieden) Wet, 1923 ", Wysigingswet, 1930, proklameer, verklaar en maak ek hierby bekend dat, vanaf die eerste dag van Julie 1933, geen Naturel, hetsy mans- of vrouspersoon, wat kragtens paragraaf (*b*) van subartikel (4) van genoemde artikel nie vrygestel is nie, tussen die ure 9 n.m. en 4 v.m. op 'n publieke plek binne die gebied, onder beheer van die Munisipaliteit van Molteno, Kaapprovinsie, mag wees nie, tensy bedoelde Naturel in besit is van 'n skriftelike permit onderteken deur sy werkgewer of deur iemand wat deur bedoelde werkgewer gmagtig is om aan bedoelde Naturel so 'n permit uit te reik, of deur iemand wat deur die Munisipaliteit van Molteno, Kaapprovinsie, gemagtig is om sodanige permitte uit te reik, of deur die verantwoordelike beampte van 'n polisiekantoor in bedoelde gebied.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika, in Kaapstad, op hede die Vyftiende dag van Junie Eenduisend Negehonderd Drie-en-dertig.

JOHN S. CURLEWIS,
Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag-in-rade.

P. GROBLER.

✱ No. 138, 1933.]

URBAN AREA OF SCHWEIZER RENEKE, TRANSVAAL. CURFEW.

[*Signed in Afrikaans by His Excellency the Officer Administering the Government.*]

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *nineteen* of the Natives (Urban Areas) Act, 1923, Amendment Act, 1930, I do hereby proclaim, declare and make known that from and after the first day of July, 1933, no Native, male or female, not being exempted under paragraph (*b*) of sub-section (4) of the said section, shall between the hours of 9 p.m. and 4 a.m. be in any public place within the area controlled by the Village Council of Schweizer Reneke, Transvaal, unless such Native be in possession of a written permit signed by his employer or by a person authorized by such employer to issue such permit to such Native or by some person authorized by the Village Council of Schweizer Reneke, Transvaal, to issue such permits or by the officer in charge of any police station within such area.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown, this Fifteenth day of June One thousand Nine hundred and Thirty-three.

JOHN S. CURLEWIS,
Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council.

P. GROBLER.

✱ No. 139, 1933.]

Under and by virtue of the powers in me vested by paragraph (*d*) of section *fourteen* of the Agricultural Pests Act, No. 11 of 1911, as amended by Act No. 6 of 1924, I hereby declare, prolaim and make known that as and from the date of this Proclamation, the introduction into the Union of all species of *Citrus*, inclusive of plants, fruit, leaves, cuttings, bark and dried or fresh peel thereof, but exclusive of candied citrus peel, from the territory known as Portuguese East Africa, should be prohibited. Any person guilty of a contravention of this prohibition will be liable to the penalties laid down in section *twenty-seven* of the Act.

Proclamation No. 259 of 1927, Proclamation No. 37 of 1929 and Proclamation No. 60 of 1933 are hereby amended accordingly.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown, this Twenty-first day of June One thousand Nine hundred and Thirty-three.

JOHN S. CURLEWIS,
Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council.

J. KEMP.

✱ No. 140, 1933.]

Whereas it has been shown to me to be expedient to declare the provisions of sub-sections (11), (12), (13), (14) and (15) of section *twelve* of the Diseases of Stock Act, No. 14 of 1911, as amended by section *two* of the Diseases of Stock (Amendment) Act, No. 5 of 1930, to be in force in the district set forth in the Schedule hereto:

Now, therefore, by virtue of the powers in me vested by sub-section (10) of section *twelve* of the Diseases of Stock Act No. 14 of 1911 as amended by section *two* of the Diseases of Stock (Amendment) Act No. 5 of 1930, I do hereby prclaim, declare and make known that as from the date hereof the provisions of sub-sections (11), (12), (13), (14) and (15) of section *twelve* of the Diseases of Stock Act No. 14 of 1911 as amended by section *two* of the Diseases of Stock (Amendment) Act No. 5 of 1930 shall be in force in the district set forth in the Schedule to this Proclamation.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Fifteenth day of June One thousand Nine hundred and Thirty-three.

JOHN S. CURLEWIS,
Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council.

J. KEMP.

SCHEDULE.

Molteno, Cape Province.

✱ No. 138, 1933.]

STADSGEBIED VAN SCHWEIZER RENEKE, TRANSVAAL.—AANDKLOK.

[*Geteken in Afrikaans deur Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefenng van die Uitvoerende Gesag.*]

Ingevolge die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *negentien* van die „ Naturellen (Stadsgebieden) Wet, 1923 ", Wysigingswet, 1930, proklameer, verklaar en maak ek hierby bekend dat, vanaf die eerste dag van Julie 1933, geen Naturel, hetsy mans- of vrouspersoon, wat kragtens paragraaf (*b*) van subartikel (4) van genoemde artikel nie vrygestel is nie, tussen die ure 9 n.m. en 4 v.m. op 'n publieke plek binne die gebied, onder beheer van die Dorpsraad van Schweizer Reneke, Transvaal, mag wees nie, tensy bedoelde Naturel in besit is van 'n skriftelike permit onderteken deur sy werkgewer of deur iemand wat deur bedoelde werkgewer gemagtig is om aan bedoelde Naturel so 'n permit uit te reik, of deur iemand wat deur die Dorpsraad van Schweizer Reneke, Transvaal, gemagtig is om sodanige permitte uit te reik, of deur die verantwoordelike beampte van 'n polisiekantoor in bedoelde gebied.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika, in Kaapstad, op hede die Vyftiende dag van Junie Eenduisend Negehonderd Drie-en-dertig.

JOHN S. CURLEWIS,
Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag-in-rade.

P. GROBLER.

✱ No. 139, 1933.]

Ingevolge en kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (*d*) van artikel *veertien* van die „ Landbouw Plagen Wet ", No. 11 van 1911, soos gewysig deur Wet No. 6 van 1924, verklaar, proklameer en maak ek hierby bekend dat vanaf die datum van hierdie Proklamasie die invoer in die Unie van alle soorte *Citrus*, insluitende plante, blare, lote, bas en gedroogde of vars skil daarvan, maar uitgesonderd gesuikerde sitrusskil, van die gebied bekend as Portugees Oos-Afrika, belet sal wees. Enige persoon skuldig aan 'n oortreding van hierdie verbod, staan bloot aan die strafbepalings neergelê in artikel *sewe-en-twintig* van die Wet.

Proklamasie No. 259 van 1927, Proklamasie No. 37 van 1929 en Proklamasie No. 60 van 1933 word hierby ooreenkomstig gewysig.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika, in Kaapstad, op hede die Een-en-twintigste dag van Junie Eenduisend Negehonderd Drie-en-dertig.

JOHN S. CURLEWIS,
Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag-in-rade.

J. KEMP.

✱ No. 140, 1933.]

Nademaal die my raadsaam geblyk het dat die bepalings van subartikels (11), (12), (13), (14) en (15) van artikel *twaalf* van die „ Veeziekten Wet No. 14 van 1911 " soos gewysig deur artikel *twee* van die Veesiektes Wysigingswet No. 5 van 1930, in die distrik genoem in die bylae van hierdie Proklamasie, van krag moet wees;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (10) van artikel *twaalf* van die „ Veeziekten Wet No. 14 van 1911 ", soos gewysig deur artikel *twee* van die Veesiektes Wysigingswet No. 5 van 1930, proklameer, verklaar en bekendmaak dat vanaf datum hiervan die bepalings van subartikels (11), (12), (13), (14) en (15) van artikel *twaalf* van die „ Veeziekten Wet No. 14 van 1911 ", soos gewysig deur artikel *twee* van die Veesiektes Wysigingswet No. 5 van 1930, in die distrik genoem in die bylae van hierdie Proklamasie, van krag is.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika in Kaapstad op hede die Vyftiende dag van Junie Eenduisend Negehonderd-drie-en-dertig.

JOHN S. CURLEWIS,
Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag-in-rade.

J. KEMP.

SKEDULE.

Molteno, Kaapprovinsie.

✱ No. 141, 1933.]

PERIODICAL COURT, PIENAARS RIVER, DISTRICT PRETORIA: ESTABLISHMENT OF.

Under and by virtue of the powers in me vested by paragraph (*f*) of section *two* of the Magistrates' Courts Act, 1917 (Act No. 32 of 1917), I do hereby appoint Pienaars River, in the District of Pretoria, Province of the Transvaal, as a place for the holding of a Periodical Court, and prescribe that the local limits within which such Periodical Court shall have jurisdiction shall be as defined in the Schedule attached hereto.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Twenty-third day of June One thousand Nine hundred and Thirty-three.

JOHN S. CURLEWIS,
Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council.

D. REITZ.

SCHEDULE.

LOCAL LIMITS WITHIN WHICH THE PERIODICAL COURT AT PIENAARS RIVER, IN THE DISTRICT OF PRETORIA, SHALL HAVE JURISDICTION.

Beginning at the western beacon of the farm Flink-zyn-Drift No. 119, Magisterial District of Pretoria; proceeding thence generally eastwards and north-eastwards along the boundaries of and including the following farms: Flink-zyn-Drift No. 119, Rhenosterdrift No. 375, Leeuwkraal No. 414, Buffelsdrift No. 131, Zaagkuildrift No. 518, Wolfhuiskraal No. 137, Klipplaatdrift No. 266, Vaalboschbult No. 499, Kalkheuvel No. 389, Weltevreden No. 443, Turflaagte No. 386, Middelkopje No. 365, Klippan No. 446, Bultfontein No. 472, Witlaagte No. 445, Rooifontein No. 378, Turflaagte No. 582, Gert-zyn-pan No. 2, Klippan No. 331, Paay zyn Pan No. 183, Middelkop No. 332, Bloedfontein No. 515, Tweefontein No. 268, Witfontein No. 350, Klipsyfering No. 353, Tambotielaagte No. 364 to the north-eastern beacon of the last-named farm; thence generally southwards and south-westwards along the boundaries of and including the following farms: Tambotielaagte No. 364, Slagboom No. 513, Toitskraal No. 421, Valschfontein No. 432, Waterval No. 462, Wolvenkraal No. 560, Leeuwfontein No. 90, Kloppersdam No. 357, Leeuwkraal No. 312, Rooikop No. 509, De Langesdam No. 195, Rust Der Winter No. 508, Buffeldrift No. 124, Kameelrivier No. 75, Uitvlugt No. 523, Rondefontein No. 339, Welgevonden No. 385, Hartebeestfontein No. 471, Boekenhoutkloof No. 146, Welgedacht No. 41, Kloppersbos No. 516, Paardefontein No. 338, Wallmansthal No. 116, Pylpunt No. 129, Grootvlei No. 127, Vastfontein No. 128, Bultfontein No. 212, Rietgat No. 397, Eersteregt No. 464, Klippan No. 54, Klipgat No. 11 and Winterveld No. 13, to the southern beacon of the last-named farm; thence generally north-westwards along the boundaries of and including the following farms: Winterveld No. 13, Kromkuil No. 122, Haakdoornfontein No. 77, Como No. 326, Wildebeestkuil No. 8, Hout Blok No. 614 and Flink-zyn-Drift No. 119 to the western beacon of the last-named farm the place of beginning.

✱ No. 142, 1933.]

URBAN AREA OF BARKLY EAST, CAPE PROVINCE: CURFEW.

[*Signed in English by His Excellency the Officer Administering the Government.*]

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *nineteen* of the Natives (Urban Areas) Act, 1923, Amendment Act, 1930, I do hereby proclaim, declare and make known that from and after the first day of August, 1933, no Native, male or female, not being exempted under paragraph (*b*) of sub-section (4) of the said section, shall between the hours of 9 p.m. and 4 a.m. be in any public place within the area controlled by the Municipality of Barkly East, Cape Province, unless such Native be in possession of a written permit signed by his employer or by a person authorized by such employer to issue such permit to such Native or by some person authorized by the Municipality of Barkly East, Cape Province, to issue such permits or by the officer in charge of any police station within such area.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Nineteenth day of June One thousand Nine hundred and Thirty-three.

JOHN S. CURLEWIS,
Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council.

P. GROBLER.

✱ No. 141, 1933.]

PERIODIEKE HOF, PIENAARSRIVIER, DISTRIK PRETORIA: INSTELLING VAN.

Ingevolge en kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (*f*) van artikel *twee* van die „Magistraatshoven Wet, 1917" (Wet No. 32 van 1917), wys ek hierby aan Pienaarsrivier, in die distrik Pretoria, Provinsie Transvaal, as 'n plek waar 'n Periodieke Hof gehou mag word, en bepaal ek dat die plaaslike grense waarbinne sodanige Periodieke Hof regsmag sal uitoefen, is soos dit in die aangehegte skedule omskrywe word.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad op hede die Drie-en-twintigste dag van Junie Eenduisend Negehonderd Drie-en-dertig.

JOHN S. CURLEWIS,
Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag-in-rade.

D. REITZ.

SKEDULE.

PLAASLIKE GRENSE WAARBINNE DIE PERIODIEKE HOF OP PIENAARSRIVIER, IN DIE DISRTIK PRETORIA, REGSMAG SAL UITOEFEN.

Van die westelike baken van die plaas Flink-zyn-Drift No. 119, magistraatsdistrik Pretoria; vandaar oor die algemeen ooswaarts en noordooswaarts langs die grense en met insluiting van die volgende plase: Flink-zyn-Drift No. 119, Rhenosterdrift No. 375, Leeuwkraal No. 414, Buffelsdrift No. 131, Zaagkuildrift No. 518, Wolfhuiskraal No. 137, Klipplaatdrift No. 266, Vaalboschbult No. 499, Kalkheuvel No. 389, Weltevreden No. 443, Turflaagte No. 386, Middelkopje No. 365, Klippan No. 446, Bultfontein No. 472, Witlaagte No. 445, Rooifontein No. 378, Turflaagte No. 582, Gert-zyn-pan No. 2, Klippan No. 331, Paay zyn Pan 183, Midde.kop No. 332, Bloedfontein No. 515, Tweefontein No. 268, Witfontein No. 350, Klipsyfering No. 353, Tambotielaagte No. 364 na die noordoostelike baken van laasgenoemde plaas; vandaar oor die algemeen suidwaarts en suidweswaarts langs die grense en met insluiting van die volgende plase: Tambotielaagte No. 364, Slagboom No. 513, Toitskraal No. 421, Valschfontein No. 432, Waterval No. 462, Wolvenkraal No. 560, Leeuwfontein No. 90, Kloppersdam No. 357, Leeuwkraal No. 312, Rooikop No. 509, De Langesdam No. 195, Rust Der Winter No. 508, Buffeldrift No. 124, Kameelrivier No. 75, Uitvlugt No. 523, Rondefontein No. 339, Welgevonden No. 385, Harte.eestfontein No. 471, Boekenhoutkloof No. 146, Welgedacht No. 41, Kloppersbos No. 516, Paardefontein No. 338, Wallmansthal No. 116, Pylpunt No. 129, Grootvlei No. 127, Vastfontein No. 128, Bultfontein No. 212, Rietgat No. 397, Eersteregt No. 464, Klippan No. 54, Klipgat No. 11 en Winterveld No. 13, na die suidelike baken van laasgenoemde plaas; vandaar oor die algemeen noordweswaarts langs die grense en met insluiting van die volgende plase: Winterveld No. 13, Kromkuil No. 122, Haakdoornfontein No. 77, Como No. 326, Wildebeestkuil No. 8, Hout Blok No. 614 en Flink-zyn-Drift No. 119 na die westelike baken van laasgenoemde plaas, die aanvangspunt.

✱ No. 142, 1933.]

STADSGEBIED VAN BARKLY OOS, KAAPPROVINSIE: AANDKLOK.

[*Geteken in Engels deur Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag.*]

Ingevolge die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *negentien* van die „Naturellen (Stadsgebieden) Wet, 1923", Wysigingswet, 1930, proklameer, verklaar en maak ek hierby bekend dat, vanaf die eerste dag van Augustus 1933, geen Naturel, hetsy mans- of vrouspersoon, wat kragtens paragraaf (*b*) van subartikel (4) van genoemde artikel nie vrygestel is nie, tussen die ure 9 n.m. en 4 v.m. op 'n publieke plek binne die gebied, onder beheer van die Munisipaliteit van Barkly Oos, Kaapprovinsie, mag wees nie, tensy bedoelde Naturel in besit is van 'n skriftelike permit onderteken deur sy werkgewer of deur iemand wat deur bedoelde werkgewer gemagtig is om aan bedoelde Naturel so'n permit uit te reik, of deur iemand wat deur die Munisipaliteit van Barkly Oos, Kaapprovinsie, gemagtig is om sodanige permitte uit te reik, of deur die verantwoordelike beampte van 'n polisiekantoor in bedoelde gebied.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder hy Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika in Kaapstad op hede die Negentiende dag van Junie Eenduisend Negehonderd Drie-en-dertig.

JOHN S. CURLEWIS,
Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag-in-rade.

P. GROBLER.

✱ No. 143, 1933.]

SEGREGATION OF NATIVES IN THE URBAN AREA OF BARKLY EAST, CAPE PROVINCE.

[*Signed in Afrikaans by His Excellency the Officer Administering the Government.*]

Under and by virtue of the powers vested in me by section *five* of the Natives (Urban Areas) Act, 1923, as amended by section *three* of Act No. 25 of 1930, I do hereby proclaim, declare and make known that from and after the first day of August, 1933, all Natives within the limits of the urban area of Barkly East, Cape Province, other than those exempted under sub-section (2) of the said section *five* shall, subject to the provisions of the said section, reside in a location, Native Village or Native hostel.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown, this Nineteenth day of June, One thousand Nine hundred and Thirty-three.

JOHN S. CURLEWIS,
Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council.

P. GROBLER.

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF JUSTICE.

The following Government Notices are published for general information.

J. F. J. VAN RENSBURG,
Secretary for Justice.

Department of Justice, Pretoria.

✱ No. 904.] [30th June, 1933.

PRIVATE INSTITUTIONS AND RETREATS: AMENDED AND ADDITIONAL REGULATIONS.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased to approve, by virtue of the powers vested in him by section *eighty-seven* of Act No. 13 of 1911, of the following amended and additional regulations for the government of Private Institutions or Retreats:—

AMENDED REGULATIONS.

16. The licensee shall post or forward all letters written in plain wording in one of the official languages of the Union by patients according to the intention of the writers, unless he shall have a good reason to believe that they are written for the purpose of obtaining prohibited articles. Any letter suppressed for this reason shall be immediately sent to the Minister of Justice to be dealt with as he may deem fit, and the Minister of Justice shall have power to destroy or otherwise dispose of it.

18. Possession by a patient of the following articles or things is prohibited:—

(1) Money or any means by which it can be obtained.
(2) Intoxicating liquor of any kind.
(3) Any sedative, narcotic or tobacco in any form, or stimulant, drug or preparation.
(4) Any article or thing designed or capable of being used for obtaining or using any of these things.
(5) Fire-arms and weapons considered dangerous.

21. No patient shall, without special written authority from the licensee, partake of, have in his possession, or introduce into the institution or retreat any intoxicating liquor or sedative, or narcotic or tobacco in any form, or stimulant drug or preparation, or any article or thing habitually used for administering the same. A patient detained in the retreat shall not aid or abet any other patient similarly detained in a contravention of these regulations. The licensee may, as a privilege, permit patients to partake of a restricted amount of tobacco either by smoking or as snuff.

22. A patient detained in a retreat shall not, without written permission from the licensee of the retreat, enter any house or place where intoxicating liquors, or drugs or narcotics, or tobacco in any form are sold.

Regulation 45 renumbered and amended to read as follows:

50. Any patient who wilfully contravenes or fails to comply with these regulations shall be liable on conviction to a penalty not exceeding a fine of £50 with such alternative term of imprisonment with or without hard labour as the Court may be empowered by law to impose. When the patient is a European female, the trial shall be held in camera at the Magistrate's Court, or at the retreat.

✱ No. 143, 1933.]

SEGREGASIE VAN NATURELLE IN DIE STADSGEBIED BARKLY OOS, KAAPPROVINSIE.

[*Geteken in Afrikaans deur Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag.*]

Ingevolge die bevoegdheid my verleen by artikel *vyf* van die „ Naturellen (Stadsgebieden) Wet, 1923 ", soos gewysig by artikel *drie* van Wet No. 25 van 1930, proklameer, verklaar en maak ek hierby bekend dat alle Naturelle met ingang van en na die eerste dag van Augustus 1933, binne die grense van die stadsgebied Barkly Oos, Kaapprovinsie, behalwe diegene wat vrygestel is kragtens subartikel (2) van genoemde artikel *vyf* behoudens die bepalings van genoemde artikel, in 'n lokasie, Naturelledorp of Naturellelosieshuis moet woon.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika in Kaapstad, op hede die Neëntiende dag van Junie Eenduisend Negehonderd Drie-en-dertig.

JOHN S. CURLEWIS,
Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag-in-rade.

P. GROBLER.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

J. F. J. VAN RENSBURG,
Sekretaris van Justisie.

Departement van Justisie, Pretoria.

✱ No. 904.] [30 Junie 1933.

PRIVATE GESTIGTE OF TOEVLUGTE: GEWYSIGDE EN ADDISIONELE REGULASIES.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade behaag om kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *sewe-en-tagtig* van Wet No. 13 van 1911, die volgende gewysigde en addisionele regulasies vir die beheer van Private Gestigte of Toevlugte goed te keur:—

GEWIJZIGDE REGULATIES.

16. Die licentiehouder moet alle brieven door de verpleegden in een van de officiële talen van de Unie geschreven en leesbaar en verstaanbaar zijn, naar de wens van de schrijvers per post of anderszins verzenden tenzij hij gegrond vermoeden heeft dat zij geschreven zijn om verboden artikelen te verkrijgen. Alle om deze reden teruggehouden brieven moeten dadelik worden toegezonden aan de Minister van Justitie die ze zal kunnen vernietigen of er mede handelen zoals hij goedvindt.

18. Verpleegden mogen geen van de volgende artikelen in hun bezit hebben:—

(1) Geld en alle middelen, waardoor geld verschaft kan worden.
(2) Bedwelmende drank van welke aard ook.
(3) Kalmerende, verdovende of opwekkende middelen, of tabak in enige vorm.
(4) Alle artikelen of voorwerpen, bestemd of dienstig voor het gebruik of de verschaffing van zodanige voormelde middelen.
(5) Vuur- en andere wapenen van gevaarlike aard.

21. Geen verpleegde mag zonder de uitdrukkelike schriftelike toestemming van de licentiehouder bedwelmende drank of kalmerende of verdovende middelen, of tabak in enige vorm, of opwekkende drogerijen of preparaten of enig artikel of voorwerp dat doorgaans gebruikt wordt bij de toediening daarvan, gebruiken, in zijn bezit hebben of het gesticht of de inrichting binnenvoeren. Geen verpleegde in het gesticht mag een mede-verpleegde behulpzaam zijn bij het overtreden van deze regulaties. De licentiehouder mag verpleegden, als een voorrecht toelaten om een beperkte hoeveelheid tabak voor roken of als snuif te gebruiken.

22. Een verpleegde in een gesticht mag zonder de schriftelike toestemming van de licentiehouder geen huis of plaats binnengaan waar bedwelmende drank, drogerijen of verdovende stoffen, of tabak in enige vorm verkocht worden.

Regulatie 45 wordt hernummerd en als volgt gewijzigd:—

50. Enige verpleegde die deze regulatie moedwillig overtreedt of veronachtzaamt staat bij schuldigbevinding bloot aan een geldboete van hoogstens £50 met zodanig alternatieve tijdperk van gevangenisstraf, met of zonder harde arbeid, als het Hof bij Wet gemachtigd is op te leggen. Indien de verpleegde een blanke vrou is moet het verhoor in camera bij het Magistraatskantoor of bij het gesticht gehouden worden.

ADDITIONAL REGULATIONS.

45. Each patient shall show due respect to the licensee and members of the staff, in speech and conduct, and by prompt unquestioning obedience to all lawful orders.

48. The use of improper or obscene language, whether addressed to other patients or any member of the staff, or by letter, is prohibited.

49. For breaches of these regulations or of the rules of the retreat, the licensee shall be empowered to withdraw the whole or part of any privileges granted by such licensee to such patient.

✱ No. 905.] [30th June, 1933.

APPOINTMENT OF COMMISSIONERS OF OATHS.

His Excellency the Officer Administering the Government has, in terms of section *six* of Act No. 16 of 1914, appointed the undermentioned persons to be Commissioners of Oaths for the period and area set opposite their names:—

Name.		*Area.*
Charel Johannes Marais	Whilst Clerk-in-Charge of Sodium Railway Station	District of Britstown.
Helgard Petrus Holtzhausen	Whilst Clerk-in-Charge of Beestekraal Railway Station	District of Brits.

✱ No. 923.] [30th June, 1933.

SPECIAL JUSTICE OF THE PEACE COURT AT NIGEL.—AREA OF JURISDICTION.

It is hereby notified for general information, in terms of section *one* (2) of Act No. 2 of 1918, that the Minister of Justice has varied the area over which the Special Justice of the Peace at Nigel, in the District of Heidelberg, Province of the Transvaal, has jurisdiction by the substitution of the following area for the area defined in Proclamation No. 91 of 1909.

Proclamation No. 91 of 1909 is hereby varied accordingly.

AREA OVER WHICH THE SPECIAL JUSTICE OF THE PEACE AT NIGEL SHALL EXERCISE JURISDICTION.

That portion of the District of Heidelberg situate within the following boundaries:—

Beginning at the northern beacon of the farm Grootfontein No. 152, Magisterial District of Heidelberg; proceeding thence eastwards along the boundaries of and including the following farms: Vogelstruisbult No. 36, Vlakfontein No. 21, and Bloemendal No. 276 to the north-eastern beacon of the last-named farm. Thence generally southwards along the boundaries of and including the following farms: Bloemendal No. 276, Leeuwenfontein No. 330, Langzeekoegat No. 23, and Witkop No. 205 to the south-eastern beacon of the last-named farm. Thence generally westwards, southwards, and north-westwards along the boundaries of and including the following farms: Witkop No. 205, Vrisgewaag No. 337, Rietpoort No. 183, Maraisdrift No. 4, and Spaarwater No. 154 to the south-western beacon of the last-named farm. Thence north-eastwards along the boundaries of and including the following farms: Spaarwater No. 154 and Grootfontein No. 152 to the northern beacon of the last-named farm, the place of beginning.

DEPARTMENT OF FINANCE.

The following Government Notices are published for general information.

J. G. HUBBALL,
Secretary for Finance.

Treasury, Pretoria.

✱ No. 902.] [30th June, 1933.

CUSTOMS NOTICE.

REVOCATION OF APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas application has been made for the revocation of the appointment of the bonded warehouse situate at Erf No. 1, Block "F", Camperdown Road, Point, Durban, in the Province of Natal, appointed by Government Notice No. 705 of 24th April, 1931, for the free warehousing under bond of general merchandise in the name of Messrs. s.s. "Frontier" (1922) Company, Limited;

Notice is hereby given that, under the provisions of section *fifty-two* of the Customs Management Act (Act No. 9), 1913, the Commissioner of Customs has revoked the appointment of the above-mentioned warehouse.

ADDITIONELE REGULATIES.

45. Elke verpleegde moet zich in taal en gedrag tegenover de licentiehouder en leden van het personeel eerbiediglik gedragen en moet alle wettelike bevelen stipt en onmiddellik gehoorzamen.

48. Het gebruik van ongepaste of onkuise taal, of het gericht is aan andere verpleegden of aan enig lid van het personeel, of per brief, is verboden.

49. De licentiehouder bezit de bevoegdheid om voor overtredigen van deze regulaties of van de regelen van het gesticht de voorrechten door hem aan een verpleegde verleend geheel of gedeeltelik terug te trekken.

✱ No. 905.] [30 Junie 1933.

AANSTELLING VAN KOMMISSARISSE VAN EDE.

Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag het, kragtens artikel *ses* van Wet No. 16 van 1914, ondergenoemde persone as Kommissarisse van Ede aangestel vir die tydsduur en gebied teenoor hulle name vermeld:—

Naam.		*Gebied.*
Charel Johannes Marais	Vir solank hy Klerk-in-beheer van Sodium-Spoorwegstasie is	Distrik Britstown
Helgard Petrus Holtzhausen	Vir solank hy Klerk-in-beheer van Beestekraal-Spoorwegstasie is	Distrik Brits

---

✱ No. 923.] [30 Junie 1933.

HOF VAN SPESIALE VREDEREGTER OP NIGEL.—REGSGEBIED.

Ingevolge artikel *een* (2) van Wet No. 2 van 1918 word hierby vir algemene informasie bekendgemaak dat die Minister van Justisie die regsgebied van die Spesiale Vrederegter op Nigel, in die distrik Heidelberg, Provinsie Transvaal, verander het om die gebied, wat omskryf is in Proklamasie No. 91 van 1909, deur onderstaande gebied te laat vervang.

Proklamasie No. 91 van 1909 word hierby ooreenkomstig gewysig.

GEBIED WAAROOR DIE SPESIALE VREDEREGTER OP NIGEL REGSMAG UITOEFEN.

Daardie gedeelte van die distrik Heidelberg, geleë binne die navolgende grense:—

Vanaf die noordelike baken van die plaas Grootfontein No. 152, Magistraatsdistrik Heidelberg; vandaar ooswaarts langs die grense en met insluiting van die volgende plase: Vogelstruisbult No. 36, Vlakfontein No. 21 en Bloemendal No. 276 tot die noordoostelike baken van laasgenoemde plaas; vandaar oor die algemeen suidwaarts langs die grense en met insluiting van die volgende plase: Bloemendal No. 276, Leeuwenfontein No. 330, Langzeekoegat No. 23 en Witkop No. 205 tot die suidoostelike baken van laasgenoemde plaas; vandaar oor die algemeen weswaarts, suidwaarts en noordweswaarts langs die grense en met insluiting van die volgende plase: Witkop No. 205, Vrisgewaag No. 337, Rietpoort No. 183, Maraisdrift No. 4 en Spaarwater No. 154 tot die suidwestelike baken van laasgenoemde plaas; vandaar noordooswaarts langs die grense en met insluiting van die volgende plase: Spaarwater No. 154 en Grootfontein No. 152 tot die noordelike baken van laasgenoemde plaas, die aanvangspunt.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

J. G. HUBBALL,
Sekretaris van Finansies.

Tesourie, Pretoria.

✱ No. 902.] [30 Junie 1933.

DOEANEKENNISGEWING.

HERROEPING VAN DIE AANWYSING VAN 'N DOEANEPAKHUIS.

Nademaal aansoek gedoen is om die herroeping van die aanwysing van die doeanepakhuis, geleë op Erf No. 1, Blok „F", Camperdownweg, Point, Durban, in die Provinsie Natal aangewys ingevolge Goewermentskennisgewing No. 705 van 24 April 1931, vir die vry opberging van algemene koopware onder waarborg, op naam van die firma s.s. „Frontier" (1922) Company, Limited;

So word hierby bekendgemaak, dat ingevolge die bepalings van artikel *twee-en-vyftig* van die „Wet op het Beheer van de Doeane, 1913" (Wet No. 9 van 1913), die Kommissaris van Doeane die aanwysing van bogenoemde pakhuis herroep het.

✱ No. 903.] [30th June, 1933.

Statement of Revenue and Loan Recoveries collected during the period from 1st April, 1932, to 31st March, 1933 (final figures).

J. G. HUBBALL,
Secretary for Finance.

Treasury, Pretoria.

✱ No. 903.] [30 Junie 1933.

Staat van Inkomste en Leningsterugbetalings, ingevorder gedurende die tydperk 1 April 1932 tot 31 Maart 1933 (finale syfers).

J. G. HUBBALL,
Sekretaris van Finansies.

Tesaurie, Pretoria.

Heads of Revenue.	Hoofde van Inkomste.	Estimates. *Begroting.* 1932–1933.	Month of March. *Maand Maart.*		Total 1st April to 31st March. *Totaal 1 April tot 31 Maart.*	
			1933.	1932.	1933.	1932.
On the Revenue Account.	*Op Inkomsterekening.*	£	£	£	£	£
Customs and Excise—	Invoerregte en Aksyns—					
Customs Duties	Invoerregte	7,605,000	615,814	575,580	6,668,300	7,680,513
,, Surtax	,, Ekstrabelasting	2,600,000	2,765	31,473	1,662,501	31,473
,, General	,, Algemeen	10,000	404	482	7,415	7,984
	£	10,215,000	618,983	607,535	8,338,216	7,719,970
Excise—	Aksyns—					
Spirits	Spiritualië	510,000	20,259	31,611	482,310	531,531
Beer	Bier	210,000	14,349	15,093	187,149	209,653
Sugar	Suiker	150,000	*Dr. 85,624*	*Dr. 629*	160,885	146,758
Tobacco and Cigarettes	Tabak en Sigarette	855,000	79,189	69,337	836,050	865,372
Matches	Vuurhoutjies	74,000	*Dr. 655*	*Dr. 501*	69,324	72,822
Miscellaneous	Diverse	1,000	186	279	1,813	1,860
	£	1,800,000	37,704	115,190	1,737,531	1,827,996
	£	12,015,000	656,687	722,725	10,075,747	9,547,966
Posts, Telegraphs, and Telephones—	Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese—					
Posts	Posterye	2,340,000	208,451	190,410	2,208,684	2,331,076
Telegraphs	Telegraaf	425,000	35,917	34,153	395,320	447,138
Telephones	Telefoon	1,450,000	91,515	74,795	1,407,990	1,469,158
Official Telegraphs and Telephones	Offisiële Telegraaf en Telefoon	100,000	14,814	14,794	112,962	112,619
	£	4,315,000	350,697	314,152	4,124,956	4,359,991
Mining—	Mynwese—					
Diamond Mines	Diamantmyne	—	—	—	—	—
Other Mines	Ander Myne	—	—	—	139	270
State Mining	Staats-Mynbedryf	110,000	28,183	24,852	161,205	167,678
Licences and Mynpacht Dues	Lisensies en Mynpagregte	295,000	17,622	12,590	322,476	302,988
Export Duty on Diamonds	Uitvoerbelasting op Diamante	200,000	6,765	29,185	123,593	214,808
Income Tax (including Super Tax)	Inkomstebelasting (met inbegrip van Superbelasting)	5,680,000	510,800	484,964	5,832,239	5,923,794
Surtax on Interest	Ekstrabelasting op Rente	350,000	52,289	—	349,418	—
Licences	Lisensies	140,000	3,539	3,215	135,922	138,171
Stamp Duties and Fees	Seëlregte en Fooie	900,000	107,145	70,526	846,211	922,056
Death Duties	Sterfregte	600,000	163,739	52,334	663,435	759,050
Native Taxes	Naturellebelastings	960,000	55,479	41,524	848,120	912,262
Native Pass and Compound Fees	Naturellepasgelde en Kompoundfooie	50,000	3,169	2,926	40,713	46,941
Quitrents and Farm Taxes	Erfpag en Plaasbelastings	100,000	24,990	24,577	110,237	101,370
Forest Revenue	Bosinkomste	90,000	8,737	7,449	73,574	79,010
Rents	Huurgelde	175,000	27,448	25,485	172,694	175,716
Interest	Rente	2,455,000	377,880	366,244	2,387,055	2,271,915
Fines and Forfeitures	Boetes en Verbeurdverklarings	200,000	16,330	16,450	205,676	193,476
Departmental Receipts	Departementale Ontvangste	600,000	115,312	112,042	574,246	628,365
Recoveries of Advances	Invorderings van Voorskotte	15,000	5,084	73	19,550	7,930
Reparation Receipts	Skadeloosstelling Ontvangste	—	10	976	10	41,976
Miscellaneous	Diverse	130,000	99,554	27,343	210,055	245,162
	£	13,050,000	1,624,075	1,302,755	13,076,568	13,132,938
	£	29,380,000	2,631,459	2,339,632	27,277,271	27,040,895
On Loan Account.	*Op Leningsrekening.*					
Gold Mines (Leases)	Goudmyne (Huurkontrakte)	1,600,000	*Dr. 26,805*	26	1,857,309	1,700,620
Other Mining (Leases)	Ander Mynbedryf (Huurkontrakte)	—	—	—	—	*Dr. 143*
Bewaarplaats (Government's share)	Bewaarplaas (Goewermentsaandeel)	70,000	4,255	—	69,340	69,538
Sales of Crown Lands	Verkoop van Kroongronde	45,000	4,021	6,801	44,736	61,936
State Mining	Staats-Mynbedryf	90,000	19,078	*Dr. 8,138*	306,230	245,497
Miscellaneous	Diverse	777,000	74,806	33,100	808,924	777,633
	£	2,582,000	75,355	31,789	3,086,539	2,855,081
Total Revenue and Loan Recoveries	Totaal Inkomste en Leningsterugbetalings	31,962,000	2,706,814	2,371,421	30,363,810	29,895,976
Export Subsidy Account	Uitvoersubsidie-rekening £	—	3,773	117,140	1,164,581	699,851
Totals	Totale £	—	2,710,587	2,488,561	31,528,391	30,595,827
Reconciliation with Statement published under Government Notice No. 483 in *Union Government Gazette* of 7th April, 1933—	Ooreenstemming met Opgaaf gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 483 in *Unie-Staatskoerant* van 7 April 1933—					
In transit 31st March, 1932	Onderweg 31 Maart 1932	—	—	—	181,967	—
Net Amount overpaid to Exchequer 28th February, 1933	Netto bedrag teveel betaal aan Skatkis 28 Februarie 1933	—	18,030	—	—	—
Collections as above	Invorderinge soos hierbo	—	2,710,587	—	31,528,391	—
	£	—	2,692,557	—	31,710,358	—
In transit 31st March, 1933	Onderweg 31 Maart 1933 £	—	158,408	—	158,408	—
Received into Exchequer	In Skatkis ontvang £	—	2,534,149	—	31,551,950	—

✱No. 908.] [30th June, 1933.

BANK STATEMENTS, 31st MAY, 1933, PURSUANT TO SECTION *THIRTY-ONE* OF THE CURRENCY AND BANKING ACT, 1920, AS AMENDED BY SECTION *TWELVE* OF ACT No. 22 OF 1923.

BANKOPGAWES, 31 *MEI* 1933, *INGEVOLGE ARTIKEL* EEN-EN-DERTIG *VAN DIE „BETAALMIDDELE- EN BANKWET"* 1920, *SOOS GEWYSIG DEUR ARTIKEL* TWAALF *VAN WET No.* 22 *VAN* 1923.

BANK.	Liabilities to the Public in the Union. *Verpligtings teenoor die Publiek in die Unie.*			Cash Reserves in the Union. *Kontantreserwes in die Unie.*						Advances and Discounts in the Union. *Voorskotte en Diskonto's in die Uni*
	Deposits, etc. *Deposito's, ens.*		Total. *Totaal.*	Gold Coin and Bullion. *Gemunte en ongemunte goud.*	Subsidiary Coin. *Pasmunt.*	South African Reserve Bank Notes. *Suid-Afrikaanse Reserwe Banknote.*	Balances in South African Reserve Bank. *Reserwe Saldo's in die Suid-Afrikaanse Reserwebank.*	Total. *Totaal.*		
	Demand. *Betaalbaar op aanvraag.*	Time. *Betaalbaar na kennisgewing.*								
	£	£	£	£	£	£	£	£	%	£
Barclays Bank (Dominion, Colonial, and Overseas)	25,003,163	9,190,058	34,193,221	25,432	462,560	686,174	12,134,940	13,309,106	38·92	12,517,386
Colonial Banking and Trust Company, Limited	158,492	197,797	356,289	—	289	1,898	18,000	20,187	5·66	259,620
Netherlands Bank of South Africa (*Nederlandse Bank van Suid-Afrika*)	841,110	431,057	1,272,167	—	11,161	35,983	166,980	214,124	16·83	984,462
Premier Commercial Bank of Africa, Limited	287	—	287	—	—	—	75	75	26·13	1,061
Public Liberal Bank, Limited	486	—	486	—	8	60	150	218	44·85	8,376
S.A. Commercial Bank, Limited *Suid-Afrikaanse Handelsbank, Bpk.*	1,094	776	1,870	—	224	799	237	1,260	67·38	11,364
Standard Bank of South Africa, Limited	22,273,522	14,600,697	36,874,219	43,060	491,491	1,294,004	11,821,094	13,649,649	37·02	19,862,552
Stellenbosch District Bank, Limited (*Stellenbosch Distriksbank, Beperk*)	96,965	194,916	291,881	—	919	4,852	17,500	23,271	7·97	271,164
TOTALS—TOTALE..£	48,375,119	24,615,301	72,990,420	68,492	966,652	2,023,770	24,158,976*	27,217,890*	37·29	33,915,985

* The South African Reserve Bank's ratio of cash reserves to liabilities to public on 30th May, 1933, was 35·3 per cent.

* Die Suid-Afrikaanse Reserwebank se verhouding van kontantreserwes tot verpligtings teenoor die publiek was op 30 Mei 1933, 35·3 persent.

✱ No. 913.] [30th June, 1933.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement, pursuant to Section *twenty-five* (1) of Act No. 31 of 1920, and Section *thirteen* of Act No. 22 of 1923, of Liabilities and Assets on the 23rd day of June, 1933.

LIABILITIES.	£	s.	d.
Capital	1,000,000	0	0
Reserve	624,471	14	0
Notes in Circulation	9,223,248	10	0
Deposits :—			
(*a*) Government	1,709,981	14	9
(*b*) Bankers	26,127,489	0	11
(*c*) Other	3,962,387	9	0
Bills Payable	—		
Other Liabilities	541,706	2	1
	£43,189,284	10	9

ASSETS.	£	s.	d.
Gold Coin and Bullion (of which £5,683,026. 6s. 8d. held outside the Union)	13,925,931	11	2
Subsidiary Coin	585,750	0	0
Bills discounted :—			
(*a*) Domestic	513,333	2	1
(*b*) Foreign	21,640,071	3	5
(*c*) Union Government Treasury Bills	9,100	0	0
Loans and Advances to the Government	850,000	0	0
Other Loans and Advances	9,750	0	0
Investments	2,225,353	11	5
Other Assets	3,429,995	2	8
	£43,189,284	10	9

Ratio of cash reserves to liabilities to public, 35·1 per cent.

Dated this 28th day of June, 1933.

E. W. CATTELL, Chief Cashier.

✱ No. 913.] [30 Junie 1933.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Staat, ingevolge Artikel *vyf-en-twintig* (1) van Wet No. 31 van 1920 en Artikel *dertien* van Wet No. 22 van 1923, van die Bate en Laste op die 23ste dag van Junie 1933.

LASTE (PASSIVA).	£	s.	d.
Kapitaal	1,000,000	0	0
Reserwe	624,471	14	0
Banknote in omloop	9,223,248	10	0
Deposito's van :—			
(*a*) Regering	1,709,981	14	9
(*b*) Bankiers	26,127,489	0	11
(*c*) Ander	3,962,387	9	0
Te Betale Wissels	—		
Ander Verpligtings	541,706	2	1
	£43,189,284	10	9

BATE (ACTIVA).	£	s.	d.
Gemunte en Ongemunte Goud (waarvan £5,683,026. 6s. 8d. buite die Unie gehou)	13,925,931	11	2
Pasmunt	585,750	0	0
Verdiskonteerde Wissels :—			
(*a*) Binnelandse	513,333	2	1
(*b*) Buitelandse	21,640,071	3	5
(*c*) Skatkispromesses van die Unie-regering	9,100	0	0
Lenings en Voorskotte aan die Regering	850,000	0	0
Ander Lenings en Voorskotte	9,750	0	0
Beleggings	2,225,353	11	5
Ander Bate	3,429,995	2	8
	£43,189,284	10	9

Verhouding van spesie-reserwes tot verpligtings teenoor die publiek, 35·1 persent.

Geteken die 28ste dag van Junie 1933.

E. W. CATTELL, Hoofkassier.

✱ No. 924.] [30th June, 1933.

STATEMENT SHOWING THE QUANTITIES AND VALUES OF GOLD BULLION AND GOLD SPECIE EXPORTED FROM THE UNION OF SOUTH AFRICA TO COUNTRIES OVERSEA DURING THE WEEK ENDED 24TH JUNE, 1933.

Countries of Destination.	Gold Bullion.*		Specie (Face value).
	Fine oz.	£	£
United Kingdom.....	233,784	993,052	—
Holland.....	—	—	40
TOTAL..	233,784	993,052	40

* Value calculated at the standard rate of £4·24773 per fine oz.

DEPARTMENT OF MINES.

The following Government Notices are published for general information.

L. P. VAN ZYL HAM,
Secretary for Mines.

Department of Mines, Pretoria.

✱ No. 919.] [30th June, 1933.

PORTIONS KNOWN AS BEAU PAYSAGE OF THE FARMS HEBRON No. 359 AND WELGEVONDEN No. 364, MINING DISTRICT OF PILGRIMS REST, WITHDRAWN FROM PROSPECTING.

It is hereby notified that, under and by virtue of the powers vested in him by sub-section (3) of section *ten* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), the Minister of Mines has withdrawn from prospecting under the said section as from the date hereof Portion "A" of the farm Hebron No. 359, in extent 27.9638 morgen, and Portion "A" of the farm Welgevonden No. 364, in extent 29.1753 morgen, together known as Beau Paysage, District Pilgrims Rest, Mining District of Pilgrims Rest, Transvaal Province. M.M. 11/188.

✱ No. 920.] [30th June, 1933.

RESERVATION OF GROUND FOR TOWNSHIP PURPOSES.

Notice is hereby given that, under and by virtue of the powers vested in him by section *five* of the Townships Amendment Act, 1908 (Act No. 34 of 1908 of the Transvaal) the Mining Commissioner for the Mining District of Johannesburg, has reserved for township purposes a certain area of proclaimed land on the farm Turffontein No. 21, District Johannesburg, Mining District of Johannesburg, Province of the Transvaal, registered in the name of the Village Deep, Limited, as defined upon a plan filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the Office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under R.M.T. No. 587, which reservation has been confirmed by the Minister of Mines.
M.M. 17/25.

✱ No. 921.] [30th June, 1933.

RESERVATION OF GROUND FOR TOWNSHIP PURPOSES.

Notice is hereby given that, under and by virtue of the powers vested in him by section *five* of the Townships Amendment Act, 1908 (Act No. 34 of 1908 of the Transvaal), the Mining Commissioner for the Mining District of Johannesburg, has reserved for township purposes a certain area of proclaimed land on the farm Grootfontein No. 152, District Heidelberg, Mining District of Heidelberg, Province of the Transvaal, registered in the name of the New Consolidated Goldfields, Limited, as defined upon a plan filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under R.M.T. No. 588, which reservation has been confirmed by the Minister of Mines.
M.M. 17/29.

✱ No. 922.] [30th June, 1933.

AMENDMENT OF MINES AND WORKS REGULATIONS.

It is hereby notified that His Excellency the Officer Administering the Government of the Union of South Africa, under the powers vested in him by section *four* of the Mines and Works Act, 1911 (Act No. 12 of 1911), as amended by section *one* of the Mines and Works Act, 1911, Amendment Act, 1926 (Act No. 25 of 1926), has been pleased to amend further the Regulations framed under the said Act and published under Government Notice No. 1922, dated 17th November, 1911, as amended from time to time, in the manner set out in the Schedule annexed hereto, such further amendments to be of force and effect from the date of the publication hereof.

✱ No. 924.] [30 Junie 1933.

OPGAWE AANTONENDE DIE HOEVEELHEID EN WAARDE VAN STAAFGOUD EN GOUDMUNT UITGEVOER UIT DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA NA OORSEESE LANDE GEDURENDE DIE WEEK GEEINDIG 24 JUNIE 1933.

Lande van Bestemming.	Staafgoud.*		Goudmunt (Nominale Waarde).
	Fyn onse.	£	£
Groot-Brittanje.....	233,784	993,052	—
Holland.....	—	—	40
TOTAAL..	233,784	993,052	40

* Waarde bereken teen die standaard koers van £4·24773 per ons fyn goud.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

L. P. VAN ZYL HAM,
Sekretaris van Mynwese.

Departement van Mynwese, Pretoria.

✱ No. 919.] [30 Junie 1933.

GEDEELTES BEKEND AS BEAU PAYSAGE VAN DIE PLASE HEBRON No. 359 EN WELGEVONDEN No. 364, MYNDISTRIK PELGRIMSRUST, ONTTREK AAN PROSPEKTERING.

Hierby word bekendgemaak dat, ingevolge en kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (3) van artikel *tien* van die „Edele en Onedele Metalen Wet", 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), die Minister van Mynwese Gedeelte „A" van die plaas Hebron No. 359, groot 27.9638 morge, en Gedeelte „A" van die plaas Welgevonden No. 364, groot 29.1753 morge, gesamelik bekend as Beau Paysage, distrik Pelgrimsrust, myndistrik Pelgrimsrust, Provinsie Transvaal, vanaf die datum hiervan, kragtens voormelde artikel, aan prospektering onttrek het.

✱ No. 920.] [30 Junie 1933.

UITHOUDING VAN GROND VIR DORPSDOELEINDES.

Hierby word bekendgemaak dat, ingevolge en kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *vyf* van die „Wet ter Wijziging van de Wet inzake Dorpen", 1908 (Wet No. 34 van 1908 van Transvaal), die Mynkommissaris vir die myndistrik Johannesburg, 'n seker gedeelte geproklameerde grond op die plaas Turffontein No. 21, distrik Johannesburg, myndistrik Johannesburg, Provinsie Transvaal, geregistreer op naam van die "Village Deep, Limited", soos aangetoon op 'n sketskaart wat in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, onder R.M.T. No. 587 berus, uitgehou het vir dorpsdoeleindes, welke uithouding deur die Minister van Mynwese goedgekeur is.

✱ No. 921.] [30 Junie 1933.

RESERVASIE VAN GROND VIR DORPSDOELEINDES.

Hierby word bekendgemaak dat, ingevolge en kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *vyf* van die „Wet ter Wijziging van de Wet inzake Dorpen", 1908 (Wet No. 34 van 1908 van Transvaal), die Mynkommissaris vir die myndistrik Johannesburg, 'n seker gedeelte geproklameerde grond op die plaas Grootfontein No. 152, distrik Heidelberg, myndistrik Heidelberg, Provinsie Transvaal, geregistreer op naam van die New Consolidated Goldfields, Limited, soos aangetoon op 'n sketskaart wat in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, onder R.M.T. No. 588 berus, gereserveer het vir dorpsdoeleindes, welke reservasie deur die Minister van Mynwese goedgekeur is.

✱ No. 922.] [30 Junie 1933.

WYSIGING VAN MYNE EN BEDRYWE REGULASIES.

Hierby word bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *vier* van die „Mijnen en Bedrijven Wet", 1911 (Wet No. 12 van 1911), soos gewysig deur artikel *een* van die „Mijnen en Bedrijven Wet, 1911," Wysigings Wet, 1926 (Wet No. 25 van 1926), verder die Regulasies te wysig wat opgestel is ingevolge genoemde Wet en afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 1922 van 17 November 1911, soos van tyd tot tyd gewysig, op die wyse soos in bygaande Skedule uiteengesit, sodanige verdere wysigings in werking te tree en van krag te wees vanaf datum van publikasie hiervan.

SCHEDULE.

(*a*) The present Regulation No. 304 (2) to be renumbered 304 (3) and the following new Regulation No. 304 (2) to be inserted in the place thereof:—

"Every candidate for examination shall have attained the age of twenty-one years at the time of application."

(*b*) The present Regulation No. 304 (3) to be deleted and the following new Regulation No. 304 (4) to be inserted:—

"Every candidate shall satisfy the Commission that he possesses a sufficient knowledge of theoretical and practical analytical and general chemistry and assaying, and that he has had at least five years' approved practical experience in an assay or analytical laboratory, provided that:—

(*a*) Holders of the Union of South Africa National Technical Certificate in Mine Assaying shall furnish proof of at least four years' approved practical experience.

(*b*) Graduates of a recognized University or holders of equivalent diplomas, who have taken chemistry as a major subject, shall furnish proof of at least two years' approved practical experience.

(*c*) Graduates of a recognized University, who have taken a four years' course specializing in Metallurgy and Assaying, shall furnish proof of at least one year's approved practical experience."

M.M. 37/2.

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

The following Government Notices are published for general information.

J. F. HERBST,
Secretary for Native Affairs.

Department of Native Affairs, Pretoria.

✱ No. 894.] [30th June, 1933.

[*Approved by His Excellency the Officer Administering the Government in English.*]

It is hereby notified for general information that His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased, under the provisions of sub-section (1) of section *fifty-one* of Proclamation No. 191 of 1932, to approve of the increase, of the stock rate as applied to the District of Engcobo by Government Notice No. 823 of 1933, from four pence to six pence as from the 1st July, 1933.

DEPARTMENT OF RAILWAYS AND HARBOURS.

The following Government Notices are published for general information.

W. HECKROODT,
Secretary.

Office of the Minister of
Railways and Harbours,
Capetown.

✱ No. 895.] [30th June, 1933.

It is notified that His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased, in terms of section *one* of the Shipping Board Act (No. 20 of 1929) to appoint Jean Albert Cordouan, Esquire, as a member of the South African Shipping Board, but without voting powers, during the absence of John Donald Heddon, Esquire, as from the 3rd June, 1933.

✱ No. 896.] [30th June, 1933.

In terms of section *four* of Act No. 39 of 1930, as amended by the Motor Carrier Transportation Act No. 31 of 1932, the acting Minister of Railways and Harbours has invited nominations from the bodies concerned for the appointment of members of the Local Board for Transportation Area No. 13, with headquarters at Windhoek, and in terms of section *three* of the said Act he has decided to make the undermentioned appointments, which will have effect for a period of two years as from the 1st July, 1933:—

As Chairman:—
Harold Pringle Smit, Esquire, Secretary for South West Africa, Windhoek.

As Members:—
John Meinert, Esquire, Printer and Publisher, P.O. Box 56, Windhoek.
John Stephan le Riche, Esquire, Farmer, Otjetuezo, P.O. Windhoek.

SKEDULE.

(*a*) Die bestaande Regulasie No. 304 (2) as 304 (3) hernommer en vervang te word deur die volgende nuwe Regulasie No. 304 (2):—

„Elke kandidaat voor het eksamen moet den ouderdom van een en twintig jaren ten tijde van het aanzoek hebben bereikt."

(*b*) Die bestaande Regulasie No. 304 (3) weg te laat en die volgende nuwe Regulasie No. 304 (4) in te stel:—

„Elke kandidaat moet de Kommissie overtuigen dat hij voldoende kennis bezit van theoretiese en praktiese ontleedkundige en algemene scheikunde en scheikundige toetsing en dat hij minstens vijf jaar goedgekeurde praktiese ondervinding heeft gehad in een essay of ontleedkundig laboratorium, met dien verstande:—

(*a*) Bezitters van het Unie van Zuid Afrika Nationale Techniese Certifikaat van Mijn Essayeurswerk zullen moeten bewijzen dat zij minstens vier jaar goedgekeurde praktiese ondervinding hebben opgedaan.

(*b*) Gegradueerdes van een erkende Universiteit of bezitters van equivalente diplomas, wie scheikunde als een hoofd vak genomen hebben, zullen moeten bewijzen dat zij minstens twee jaar goedgekeurde praktiese ondervinding hebben opgedaan.

(*c*) Gegradueerdes van een erkende Universiteit, wie een vierjarige gespecialiseerde kursus in metallurgie en scheikundige toetsing hebben genomen, zullen moeten bewijzen dat zij minstens een jaar goedgekeurde praktiese ondervinding hebben opgedaan."

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

J. F. HERBST,
Sekretaris van Naturellesake.

Departement van Naturellesake, Pretoria.

✱ No. 894.] [30 Junie 1933.

[*Engelse teks deur Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag goedgekeur.*]

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag behaag het om, ingevolge die bepalings van subartikel (1) van artikel *een-en-vyftig* van Proklamasie No. 191 van 1932, die verhoging van die veebelasting soos toegepas op die distrik Engcobo by Goewermentskennisgewing No. 823 van 1933, van vier pennies tot ses pennies, vanaf 1 Julie 1933, goed te keur.

DEPARTEMENT VAN SPOORWEË EN HAWENS.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

W. HECKROODT,
Sekretaris.

Kantoor van die Minister van
Spoorweë en Hawens,
Kaapstad.

✱ No. 895.] [30 Junie 1933.

Dit word bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag behaag het om, kragtens artikel *een* van die Skeepvaartwet (No. 20 van 1929) die weledele heer Jean Albert Cordouan as lid van die Suid-Afrikaanse Skeepvaartraad, sonder stembevoegdheid, gedurende die afwesigheid van die weledele heer John Donald Heddon vanaf 3 Junie 1933 aan te stel.

✱ No. 896.] [30 Junie 1933.

Dit word bekendgemaak dat die waarnemende Minister van Spoorweë en Hawens, kragtens artikel *vier* van Wet No. 39 van 1930, soos gewysig deur Motortransport Wysigingswet No. 31 van 1932, nominasies van die betrokke liggame gevra het vir die aanstelling van lede vir die Plaaslike Raad vir Transportgebied No. 13, met hoofkantoor op Windhoek, en dat hy kragtens artikel *drie* van die Wet besluit het om die hierondervermelde aanstellings vir 'n tydperk van twee jaar, vanaf 1 Julie 1933, te maak:—

As Voorsitter:—
Die heer Harold Pringle Smit, Sekretaris vir Suidwes-Afrika, Windhoek.

As Lede:—
Die heer John Meinert, Drukker en Uitgewer, Posbus 56, Windhoek.
Die heer John Stephan le Riche, Boer, Otjetuezo, Pk, Windhoek.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

The following Government Notices are published for general information.

A. J. BRINK, Major-General,
Secretary for Defence.

Department of Defence, Pretoria.

✱ No. 907.] [30h June, 1933.

AMENDMENT TO THE REGULATIONS FOR THE SOUTH AFRICAN DIVISION OF THE ROYAL NAVAL VOLUNTEER RESERVE.

His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased, under the provisions of sub-section (2) of section *twenty-three* of the South Africa Defence Act, 1912, to accept the following amendment to the Regulations for the South African Division of the Royal Naval Volunteer Reserve, framed under the authority of His Majesty's Lord Commissioners of the Admiralty:—

CHAPTER V.

Paragraph 179: At the end add the following:—

"179. (*a*) Seamen undergoing special training afloat for qualifying as Seamen Gunners will, upon qualifying, receive extra duty pay at the rate of 6d. a day for a total period not exceeding 28 days."

Amendment Slip No. 13.]

✱ No. 918.] [30th June, 1933.

His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased, under the provisions of section *fourteen* of the South Africa Act, to approve of the appointment of General the Honourable Jan Christoffel Greyling Kemp, Minister of Agriculture, as acting Minister of Defence, during the absence overseas of the Honourable Oswald Pirow.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

A. J. BRINK, Generaal-Majoor,
Sekretaris van Verdediging.

Departement van Verdediging, Pretoria.

✱ No. 907.] [30 Junie 1933.

WYSIGING VAN DIE REGULASIES VIR DIE SUID-AFRIKAANSE AFDELING VAN DIE „ KONINKLIKE MARINE VRYWILLIGERRESERWE."

Dit het Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag behaag om, kragtens die bepalings van subartikel (2) van artikel *drie-en-twintig* van die „ Zuid-Afrika Verdedigings Wet, 1912", onderstaande wysiging van die Regulasies vir die Suid-Afrikaanse Afdeling van die „ Koninklike Marine Vrywilligerreserwe", opgestel op gesag van Sy Majesteit se Lord Kommissarisse van die Admiraliteit, aan te neem:—

HOOFSTUK V.

Paragraaf 179. Aan die einde word onderstaande toegevoeg:

„ 179. (*a*) 'n Seeman wat spesiale oefening op see ondergaan om hom te bekwaam vir seeman-kannonier ontvang, nadat hy hom also bekwaam het, ekstradienssoldy teen 6d. per dag vir hoogstens 28 dae altesame."

Wysiging No. 13.]

✱ No. 918.] [30 Junie 1933.

Dit het Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag behaag om, kragtens die bepalings van artikel *veertien* van die „ Zuid-Afrika Wet", sy goedkeuring te heg aan die aanstelling van die edelagbare generaal Jan Christoffel Greyling Kemp, Minister van Landbou, as waarnemende Minister van Verdediging, gedurende die afwesigheid oorsee van die edelagbare Oswald Pirow.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

The following Government Notices are published for general information.

P. R. VILJOEN,
Secretary for Agriculture.

Department of Agriculture, Pretoria.

✱ No. 897.] [30th June, 1933.

BRANDS REGISTRATION ACTS, Nos. 12 OF 1890 AND 4 OF 1897 (CAPE OF GOOD HOPE).

It is hereby notified, in terms of the above Act, that the undermentioned applications for the registration of brands have been received:—

No. *No.*	Name. *Naam.*	Residence and Address. *Woonplek en Adres.*	District. *Distrik.*	Brand. *Brandmerk.*
2309	P. C. Pretorius	Disaning, P.O. (*Pk.*) Mafeking	Mafeking	B M P C
2310	E. J. Nortje	Ngudunkwe, P.O. (*Pk.*) Roelofskamp	Mafeking	B M J N
2311	W. Venter	Keisersrust, P.O. (*Pk.*) Roelofskamp	Mafeking	B M V 1
2312	B. P. Nortje	Ngudunkwane, P.O. (*Pk.*) Roelofskamp	Mafeking	B M B N
2313	J. J. Keeley & Sons	Faith, P.O. (*Pk.*) Mosita	Mafeking	B M K 3
2314	David Dikoko	Vaalbank, P.O. (*Pk.*) Maritzani	Mafeking	B M O
2315	S. J. van Jaarsveld	Rustplaats, P.O. (*Pk.*) Maritzani	Mafeking	B M S V
2316	R. Lyons	P.O. (*Pk.*) Mafeking	Mafeking	B M R L
2317	R. J. van Rooyen	No. 74 Stasieweg, Mafeking	Mafeking	B M R
2318	P. Schularo	Eastwood, P.O. (*Pk.*) Mafeking	Mafeking	B M S

No. *No.*	Name. *Naam.*	Residence and Address. *Woonplek en Adres.*	District. *Distrik.*	Brand. *Brandmerk.*
2319	J. J. van Jaarsveld	Fairvalley, P.O. (*Pk.*) Maritzani	Mafeking	BMJ1
2320	H. E. Kent	Kliparani, P.O. Box (*Posbus*) 1, Mafeking	Mafeking	BMK
2321	S. W. Smith	Chobham, P.O. (*Pk.*) Maritzani	Mafeking	BMSS
2322	J. A. van Niekerk	Eastwood, P.O. (*Pk.*) Maritzani	Mafeking	BMV5
2323	W. H. J. van Rensburg	P.O. (*Pk.*) Rooigrond, Mafeking	Mafeking	BMVR
2324	Smartt Syndicate, Ltd	Mopasgom, P.O. (*Pk.*) Maritzani	Mafeking	BMS
2325	Jacobus Beyers	Eliasdal, P.O. (*Pk.*) Mafeking	Mafeking	BMB
2326	James McCreadie	Wheatlands, P.O. (*Pk.*) Maritzani	Mafeking	BMZ
2327	C. D. Hamman	Watergord, P.O. (*Pk.*) Maritzani	Mafeking	BMC5
2328	T. Botha	Chobham, P O. (*Pk.*) Maritzani	Mafeking	BMTB
2329	R. T. Kruger	Sheerness, P.B. (*P.S.*) v. Wykshuis	Vryburg	BV-K
2330	L. M. Barnard	Donchester P.O. (*Pk.*) Vryburg	Vryburg	BV-
2331	P. W. J. Kirsten	Bray, P.B. (*P.S.*) v. Wykshuis	Vryburg	BV-I
2332	Gwendolen G. Hudson	Middelburg, P.O. (*Pk.*) Vryburg	Vryburg	BV16
2333	H. J. Niemand	Wargrave, P.B. (*P.S.*) v. Wykshuis	Vryburg	BVHN
2334	H. J. McCarthy	Koodooskop, P.O. (*Pk.*) Vryburg	Vryburg	BVM2
2335	J. J. Rossouw	McCreasfolly, P.O. (*Pk.*) Vryburg	Vryburg	BV
2336	C. J. Jordaan	Millbank, P.O. (*Pk.*) Vryburg	Vryburg	BV
2337	Hendrik Pelzer	Thronthwait, P.O. (*Pk.*) Vryburg	Vryburg	BV13
2338	J. G. Barnard	Wargrave, P.O. (*Pk.*) Vryburg	Vryburg	BVB
2339	Alfa Ko-operatiewe Vereniging	C/o The Secretary (*P/a Die Sekretaris*), P. N. Maritz, Tong, P.B. (*P.S.*) Alfa, Vryburg	Vryburg	BVA
2340	D. W. Jooste	Driefontein, P.O. (*Pk.*) Morokwen	Vryburg	BV
2341	Galie McLune	Nokanie, P.O. (*Pk.*) Vryburg	Vryburg	BV7
2342	Frans Titus	Nokanie, P.O. (*Pk.*) Vryburg	Vryburg	BV10

No. *No.*	Name. *Naam.*	Residence and Address. *Woonplek en Adres.*	District *Distrik.*	Brand. *Brandmerk.*
2343	Bernt Eyman	Nokanie, P.O. (*Pk.*) Vryburg	Vryburg	B V 12
2344	L. H. Kellermann	Morokwen, P.O. (*Pk.*) Vryburg	Vryburg	B V LK
2345	D. C. Fletcher	Cumnor, P.O. (*Pk.*) Vryburg	Vryburg	B V DF
2346	F. E. A. van Wyk	Koodooskop, P.O. (*Pk.*) Vryburg	Vryburg	B V ≤
2347	M. J. Botha	North Oriel, P.B. (*P.S.*) Palmyna	Vryburg	B V 6
2348	Hardy Bros.	Stoneheage, P.O. (*Pk.*) Vryburg	Vryburg	B V H11
2349	Jan H. Vorster	Marlow, P.O. (*Pk.*) Vryburg	Vryburg	B V BV
2350	J. J. Pretorius	Van der Merwe's Rus, P.O. (*Pk.*) Vryburg	Vryburg	B V ℧
2351	F. J. Rossouw	South Henley, P.O. (*Pk.*) Madeakham	Vryburg	B V ∞
2352	Christiaan Roets	Marlow, P.B. (*P.S.*) v. Wykshuis	Vryburg	B V ℐ
2353	Pieter A. Swanepoel	Upington, P.B. (*P.S.*) v. Wykshuis	Vryburg	B V P5
2354	Frederik M. Strydom	Bray, P.B. (*P.S.*) v. Wykshuis	Vryburg	B V ≤
2355	Warden West Ko-operatiewe Vereniging	C/o Secretary (*P/a Sekretaris*), M. P. Claassen, Warden West, P.O. (*Pk.*) Kuruman	Kuruman	OI WK
2356	T. G. Wiess	Geluk, P.O. (*Pk.*) Upington	Gordonia	B G TW
2357	Morokwen Native Reserve (*Naturelle Reserwe*).	C/o The Secretary for Native Affairs (*P/a Die Sekretaris van Naturellesake*)	Vryburg	*B V 7R*
2358	Madibeng Native Reserve (*Naturelle Reserwe*).	C/o The Secretary for Native Affairs (*P/a Die Sekretaris van Naturellesake*)	Vryburg	*B V 8R*
2359	Heuning Vlei Native Reserve (*Naturelle Reserwe*)	C/o The Secretary for Native Affairs (*P/a Die Sekretaris van Naturellesake*)	Vryburg	*B V 9R*
2360	Molopo Native Reserve (*Naturelle Reserwe*)	C/o The Secretary for Native Affairs (*P/a Die Sekretaris van Naturellesake*)	Mafeking	*B M ≤*
2361	A. G. Moss	P.O. (*Pk.*) Stella, Vryburg	Mafeking	B M CM
2362	L. A. Nortje	Ngudunkwe, P.O. (*Pk.*) Roelofskamp	Mafeking	B M LN
2363	W. J. Robbeson	P.O. (*Pk.*) Mafeking	Mafeking	B M R
2364	J. J. Meyer	Goosen, P.O. (*Pk.*) Maritzani	Mafeking	B J M
2365	S. A. Minchin	Stoneham, P.O. Box (*Posbus*) 26, Mafeking	Mafeking	B M M
2366	S. M. Molema	Vryhof No. 1, P.O. (*Pk.*) Mafeking	Mafeking	B M SM
2367	J. M. Visagie	Vryhof No. 2, P.O. (*Pk.*) Maritzani	Mafeking	B M V

No. *No.*	Name. *Naam.*	Residence and Address. *Woonplek en Adres.*	District. *Distrik.*	Brand. *Brandmerk.*
2368	Andries Molamu	Rooidammetjies, P.O. (*Pk.*) Rietfontein	Mafeking	B M AM
2369	P. Combrinck	Rockyspruit, P.O. (*Pk.*) Maritzani	Mafeking	B M P1
2370	W. W. Deysel	Belleview, P.O. (*Pk.*) Mafeking	Mafeking	B M D
2371	J. J. W. Swanepoel	Cyferputte, P.O. (*Pk.*) Heath	Mafeking	B M ⊥
2372	W. F. Wessels	Goschen, P.O. (*Pk.*) Maritzani	Mafeking	B M W
2373	E. C. S. Higgs	Weltevrede, P.O. (*Pk.*) Maritzani	Mafeking	B M G
2374	Setlagoli Ranching Coy. (Prop.), Ltd	C/o The Secretary (*P/a Die Sekretaris*), H. A. Schroeder, West End, P.O. (*Pk.*) Maribogo	Mafeking	B M WE
2375	W. Gobey	Kliparani, P.O. (*Pk.*) Mafeking	Mafeking	B M G
2376	S. J. Ludwick	Vryhof No. 2, P.O. (*Pk.*) Maritzani	Mafeking	B M L
2377	P. P. Swanepoel	Grootgeluk, P.O. (*Pk.*) Mafeking	Mafeking	B M P
2378	H. J. Klem	Hulpalleen, P.O. (*Pk.*) Vryburg	Vryburg	B V ⊓
2379	J. W. Wessels	Graafdale, P.B. (*P.S.*) Donegal, Vryburg	Vryburg	B V 25
2380	Hermanus Titus	Nokanie, P.O. (*Pk.*) Vryburg	Vryburg	B V 19
2381	G. Robinson	Winscombe, P.O. (*Pk.*) Vryburg	Vryburg	B V m
2382	E. J. Smith	Kolokolwanen, P.O. (*Pk.*) Vryburg	Vryburg	B V 20
2383	L. P. Rossouw	Ascot, P.B. (*P.S.*) Donegal, Vryburg	Vryburg	B V O
2384	S. J. Kempen	Kgabie, P.O. (*Pk.*) Heathview	Mafeking	B M X
2385	A. Dawson	Warren Street (*-straat*), Mafeking	Mafeking	B M Ð
2386	Jan Mothageng	Leeuwdoorns, P.O. (*Pk.*) Mafeking	Mafeking	B M JM
2387	Z. F. Botes	Hanover, P.O. (*Pk.*) Maritzani	Mafeking	B M X
2388	M. Barekeng	Leeuwdoorns, P.O. (*Pk.*) Mafeking	Mafeking	B M MB
2389	C. Fielding	P.O. (*Pk.*) Maritzani, Mafeking	Mafeking	B M F
2390	C. F. Heydenreich, jun	Westward Ho, P.O. (*Pk.*) Moloporivier	Mafeking	B M CH
2391	M. S. Grobler	Dalyspan, P.O. (*Pk.*) Moloporivier	Mafeking	B M Ω
2392	M. J. van Jaarsveld	Witteklip, P.O. (*Pk.*) Mafeking	Mafeking	B M V J
2393	J. C. Pretorius	Kirby No. 2, P.O. (*Pk.*) Mafeking	Mafeking	B M JP

No. *No.*	Name. *Naam.*	Residence and Address. *Woonplek en Adres.*	Dis'rict. *Distrik.*	Brand. *Brandmerk*
2394	S. J. Ludick	Mooiplaats, P.O. (*Pk.*) Maritzani	Mafeking	B M Γ
2395	D. D. Webber	Fairview, P.O. (*Pk.*) Mafeking	Mafeking	B M ≤
2396	C. P. Swart	Rooikop, P.O. (*Pk.*) Mafeking	Mafeking	B M CS
2397	E. A. Koster	Kgundunkwani, P.B. (*P.S.*) Sandgate, Mafeking	Mafeking	B M EK
2398	G. A. Nortje	Kgundunkwani, P.B. (*P.S.*) Sandgate, Mafeking	Mafeking	B M GN
2399	E. D. Bands	Fairvalley, P.O. (*Pk.*) Maritzani	Mafeking	BB M
2400	H. Martin	Clovelly, P.O. (*Pk.*) Mafeking	Mafeking	B M HM
2401	R. A. Holmes	Swarthaak, P.O. (*Pk.*) Heathview	Mafeking	B M H
2402	J. C. Vorster	Disipi, P.O. (*Pk.*) Mafeking	Mafeking	B M JV1
2403	H. S. Steyn	Rooidammetjies, P.O. (*Pk.*) Maritzani	Mafeking	B M HS

30–7–14

✱ No. 898.] [30th June, 1933.

INFECTED AREA.

By virtue of the powers vested in him by section *nine* (4) of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), as amended by section *one* of Act No. 5 of 1930, the Minister of Agriculture has declared the undermentioned area an infected area in consequence of an outbreak of East Coast fever:—

Area: The Lower Gqaga Tank Area, Engcobo District, Transkeian Territories.

✱ No. 899.] [30th June, 1933.

COMPULSORY DIPPING: CATTLE.

Under the powers vested in him under section *sixteen*, subsection (*e*), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), as amended by section *one* of Act No. 18 of 1925, the Minister of Agriculture has ordered as follows:—

All cattle in the undermentioned area shall be regularly dipped by their owners at the intervals hereinafter specified and at such times as may be fixed by the Government veterinary officer. Dipping must be carried out according to the methods set out in the regulations published under Government Notice No. 1268 of the 12th July, 1929, in addition to which the cattle shall be further disinfected by means of clipping and handdressing in the manner set out in the aforesaid regulations.

Area: The Lower Gqaga Tank Area, Engcobo District, Transkeian Territories, every five days in the five-day dipping fluid.

Failure to comply with this order will render an owner liable to the penalties prescribed under section *twenty-one* of the Diseases of Stock Act.

This order shall come into force on the date of its appearance in the *Gazette*.

✱ No. 900.] [30th June, 1933.

BRANDING OF CATTLE.

Under and by virtue of the powers in him vested by section *sixteen*, paragraph (*e*) of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), as amended by section *one* of Act No. 18 of 1925, the Minister of Agriculture has issued the following order in connection with the branding of cattle in the area mentioned.

Failure to comply with this order will render the owner liable to the penalties prescribed under section *twenty-one* of the Diseases of Stock Act.

Every owner of cattle running in the undermentioned area shall within thirty days after the publication of this order at such time or times within the said period of thirty days as may be fixed by the Government veterinary officer of the district, brand with a branding iron all his cattle in this area in a distinctive manner with the brand specified herein:—

Area.	*Brand.*
The Lower Gqaga Tank Area, Engcobo District, Transkeian Territories	A 1 on Right Hip.

✱ No. 898.] [30 Junie 1933.

BESMETTE GEBIED.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *nege*, subartikel (4) van die „ Veeziekten Wet ", 1911 (Wet No. 14 van 1911), soos gewysig deur artikel *een* van Wet No. 5 van 1930, het die Minister van Landbou onderstaande gebied as besmet verklaar weens 'n uitbreking van Ooskuskoors:—

Gebied: Die „ Lower Gqaga "-dipbakgebied, distrik Engcobo, Transkeigebied.

✱ No. 899.] [30 Junie 1933.

VERPLIGTE DIP: BEESTE.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *sestien*, subartikel (*e*), van die „ Veeziekten Wet " (No. 14 van 1911), soos gewysig deur artikel *een* van Wet No. 18 van 1925, het die Minister van Landbou as volg gelas:—

Dat alle beeste in ondervermelde gebied gereeld deur hulle eienaars gedip moet word, met tussenpose soos hierin bepaal, en op sodanige tyd as deur die goewermentsveearts vasgestel mag word. Die beeste moet gedip word ooreenkomstig die regulasies afgekondig in Goewermentskennisgewing No. 1268 van 12 Julie 1929, en bowendien moet hulle verder ontsmet word deur die afknip van hare en behandeling met die hand, soos uiteengesit in gemelde regulasies.

Gebied: Die „ Lower Gqaga "-dipbakgebied, distrik Engcobo, Transkeigebied, elke vyf dae in die vyfdaagse dip.

Versuim om hierdie order na te kom, stel die eienaar bloot aan die strafbepalings van artikel *een-en-twintig* van die „ Veeziekten Wet ".

Hierdie order tree in werking vanaf die datum waarop dit in die *Staatskoerant* verskyn.

✱ No. 900.] [30 Junie 1933.

BRANDMERK VAN BEESTE.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *sestien*, paragraaf (*e*) van die „ Veeziekten Wet " (Wet No. 14 van 1911), soos gewysig deur artikel *een* van Wet No. 18 van 1925, het die Minister van Landbou die volgende opdrag gegee in verband met die brandmerk van beeste in ondergenoemde gebied.

Versuim om hierdie order na te kom stel die eienaar bloot aan die strafbepalings van artikel *een-en-twintig* van die „ Veeziekten Wet ".

Elke eienaar van beeste, wat in ondergenoemde gebied aangehou word, moet al sy beeste in genoemde gebied binne dertig dae na die publikasie van hierdie order, op sodanige tyd of tye binne genoemde tydperk van dertig dae soos deur die Goewermentsveearts van die distrik vasgestel word, op 'n duidelike manier met 'n brandyster brandmerk met die brandmerk wat hieronder gespesifiseer word:—

Gebied.	*Brandmerk.*
Die „ Lower Gqaga "-dipbakgebied, distrik Engcobo, Transkeigebied	A 1 op Regter Heup.

✱ No. 901.] [30th June, 1933.

INFECTED AREA.—ANTHRAX.

It is hereby notified that in terms of section *nine*, subsection (4) of the Diseases of Stock Act, 1911 (No. 14 of 1911), as amended by section *one* of Act No. 5 of 1930, the Minister of Agriculture has declared the undermentioned area to be infected with Anthrax, wherein the regulations published in paragraph 1 of the Schedule to Government Notice No. 1750 of 23rd October, 1923, as amended by Government Notices No. 856 of 21st May, 1924, and No. 1562 of 1925, shall have force and effect as from the date of the appearance of this notice in the *Gazette*.

Area: The farm Vaalkop, Umzimkulu District, Transkeian Territories.

✱ No. 925.] [30th June, 1933.

EAST COAST FEVER INFECTED AREA: CANCELLATION.

It is hereby notified that, in terms of section *nine*, subsection (4) of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 1911), as amended by section *one* of Act No. 5 of 1930, the Minister of Agriculture has ordered that the undermentioned area shall, from and after the date of publication of this order in the *Gazette*, cease to be an East Coast Fever infected area:—

Area: The Umzimkulu Commonage, Umzimkulu District, Transkeian Territories.

Government Notice No. 424 of the 13th March, 1931, is hereby cancelled.

✱ No. 926.] [30th June, 1933.

COMPULSORY DIPPING OF CATTLE: CANCELLATION.

Under the powers vested in him under section *sixteen*, sub-section (*e*) of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), as amended by Act No. 18 of 1925, the Minister of Agriculture has ordered the cancellation of Government Notice No. 421 of the 13th March, 1931.

This order shall have effect from and after the date of its appearance in the *Gazette*.

✱ No. 927.] [30th June, 1933.

COMPULSORY DIPPING.—CATTLE.

Under the powers vested in him under section *sixteen*, subsection (*e*), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), as amended by section *one* of Act No. 18 of 1925, the Minister of Agriculture has ordered as follows:—

All cattle in the undermentioned areas shall be regularly dipped by their owners at the intervals hereinafter specified and at such times as may be fixed by the Government Veterinary Officer. Dipping must be carried out according to the methods set out in the regulations published under Government Notice No. 1268 of the 12th July, 1929, in addition to which the cattle shall be further disinfected by means of clipping and hand-dressing in the manner set out in the aforesaid regulations.

Areas:

(*a*) The farms Waterfall View (Buys and Lotter), Waterfall View (T. C. Lotter), Waterfall (T. C. Lotter), Goudini (T. C. Lotter), Goudini (Hesom), Goudini (Muir and Slinger), and Winterhoek (L. J. Nel), Umvoti District, Natal, every five days in the five-day dipping fluid.

(*b*) The farms Waterfall (P. M. Lotter), Daskloof, Winterhoek (P. H. v. d. Westhuizen), Winterhoek (N. J. v. Rensburg), Winterhoek (Pieterse) and Winterhoek (J. J. Vermaak), Weenen District, Natal, every five days in the five-day dipping fluid.

Failure to comply with this order will render an owner liable to the penalties prescribed under section *twenty-one* of the Diseases of Stock Act.

This order shall come into force on the date of its appearance in the *Gazette*.

✱ No. 928.] [30th June, 1933.

INFECTED AREAS: EAST COAST FEVER.

By virtue of the powers vested in him by section *nine* (4) of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), as amended by section *one* of Act No. 5 of 1930, the Minister of Agriculture has declared the undermentioned areas infected areas in consequence of an outbreak of East Coast fever.

Areas:

(*a*) The farms Waterfall View (Buys and Lotter), Waterfall View (T. C. Lotter), Waterval (T. C. Lotter), Goudini (T. C. Lotter), Goudini (Hesom), Goudini (Muir and Slinger), and Winterhoek (L. J. Nel), Umvoti District, Natal.

(*b*) The farms Waterfall (P. M. Lotter), Daskloof, Winterhoek (P. H. v. d. Westhuizen), Winterhoek (N. J. v. Rensburg), Winterhoek (Pieterse) and Winterhoek (J. J. Vermaak), Weenen district, Natal.

✱ No. 901.] [30 Junie 1933.

BESMETTE GEBIED.—MILTSIEKTE.

Hierby word bekendgemaak dat die Minister van Landbou, ooreenkomstig artikel *nege*, subartikel (4), van die „ Veeziekten Wet", 1911 (No. 14 van 1911), soos gewysig deur artikel *een* van Wet No. 5 van 1930, die hierondergenoemde gebied met Miltsiekte besmet verklaar het, en dat die regulasies afgekondig in paragraaf 1 van die Skedule van Goewermentskennisgewing No. 1750 van 23 Oktober 1923, soos gewysig deur Goewermentskennisgewings No. 856 van 21 Mei 1924, en No. 1562 van 1925, daarin van krag en toepassing is vanaf die datum waarop hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant* verskyn.

Gebied: Die plaas Vaalkop, distrik Umzimkulu, Transkeigebied.

✱ No. 925.] [30 Junie 1933.

GEBIED BESMET MET OOSKUSKOORS: HERROEPING.

Hierby word bekendgemaak dat, ingevolge artikel *nege*, subartikel (4) van die „ Veeziekten Wet", 1911 (Wet No. 14 van 1911), soos gewysig deur artikel *een* van Wet No. 5 van 1930, die Minister van Landbou gelas het dat die onderstaande gebied vanaf en na die datum van publikasie van hierdie order in die *Staatskoerant*, nie meer 'n gebied sal wees wat met Ooskuskoors besmet is nie.

Gebied: Die Umzimkulu Dorpsgronde, distrik Umzimkulu, Transkeigebied.

Goewermentskennisgewing No. 424 van 13 Maart 1931, word hierby herroep.

✱ No. 926.] [30 Junie 1933.

VERPLIGTE DIP—BEESTE: HERROEPING.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *sestien*, subartikel (*e*) van die „ Veeziekten Wet" (No. 14 van 1911), soos gewysig deur Wet No. 18 van 1925, het die Minister van Landbou gelas dat Goewermentskennisgewing No. 421 van 13 Maart 1931 herroep word.

Hierdie order tree in werking vanaf die datum waarop dit in die *Staatskoerant* verskyn.

✱ No. 927.] [30 Junie 1933.

VERPLIGTE DIP.—BEESTE.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *sestien*, subartikel (*e*), van die „ Veeziekten Wet" (No. 14 van 1911), soos gewysig deur artikel *een* van Wet No. 18 van 1925, het die Minister van Landbou as volg gelas:—

Dat alle beeste in ondervermelde gebiede gereeld deur hulle eienaars gedip moet word, met tussenpose soos hieronder bepaal, en op sodanige tye as deur die Goewermentsveearts vasgestel mag word. Die beeste moet gedip word ooreenkomstig die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 1268 van 12 Julie 1929, en bowendien moet hulle verder ontsmet word deur die afknip van hare en behandeling met die hand, soos uiteengesit in gemelde regulasies.

Gebiede:

(*a*) Die plase Waterfall View (Buys en Lotter), Waterfall View (T. C. Lotter), Waterfall (T. C. Lotter), Goudini (T. C. Lotter), Goudini (Hesom), Goudini (Muir en Slinger), en Winterhoek (L. J. Nel), distrik Umvoti, Natal, elke vyf dae in die vyfdaagse dip.

(*b*) Die plase Waterfall (P. M. Lotter), Daskloof, Winterhoek (P. H. v. d. Westhuizen), Winterhoek (N. J. v. d. Rensburg), Winterhoek (Pieterse) en Winterhoek (J. J. Vermaak), distrik Weenen, Natal, elke vyf dae in die vyfdaagse dip.

Versuim om hierdie order na te kom, stel die eienaar bloot aan die strafbepalings van artikel *een-en-twintig* van die „ Veeziekten Wet".

Hierdie order tree in werking vanaf die datum waarop dit in die *Staatskoerant* verskyn.

✱ No. 928.] [30 Junie 1933.

BESMETTE GEBIEDE: OOSKUSKOORS.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *nege*, subartikel (4), van die „ Veeziekten Wet" (Wet No. 14 van 1911), soos gewysig deur Wet No. 5 van 1930, het die Minister van Landbou onderstaande gebiede besmet verklaar weens 'n uitbreking van Ooskuskoors.

Gebiede:

(*a*) Die plase Waterfall View (Buys en Lotter), Waterfall View (T. C. Lotter), Waterfall (T. C. Lotter), Goudini (T. C. Lotter, (Goudini (Hesom), Goudini (Muir en Slinger), en Winterhoek (L. J. Nel), distrik Umvoti, Natal.

(*b*) Die plase Waterfall (P. M. Lotter), Daskloof, Winterhoek (P. H. v. d. Westhuizen), Winterhoek (N. J. v. Rensburg), Winterhoek (Pieterse) en Winterhoek (J. J. Vermaak), distrik Weenen, Natal.

✱ No. 929.] [30th June, 1933.

MEALIE CONTROL ACT, 1931.
IMPORTATION OF MEALIES PROHIBITED.

Under and by virtue of the powers vested in me by section *one* of the Mealie Control Act, 1931 (Act No. 39 of 1931), as amended by the Mealie Control (Amendment) Act, 1932 (Act No 23 of 1932), I, Jan Christoffel Greyling Kemp, Minister of Agriculture, do hereby prohibit the importation into the Union of any mealies or mealie products except upon the authority of a permit issued by me or on my instructions: Provided that this prohibition shall not apply to the importation into the Union of mealies or mealie products from Territories of Swaziland, Basutoland, the Bechuanaland Protectorate or Northern Rhodesia.

Government Notice No. 1292 of the 30th July, 1931, published in *Government Gazette* No. 1968 of the 31st July, 1931, is hereby cancelled.

Thus done at Pretoria, this twenty-sixth day of June, One thousand Nine hundred and Thirty-three.

J. KEMP,
Minister of Agriculture.

✱ No. 930.] [30th June, 1933.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Officer Administering the Government of the Union of South Africa has been pleased to appoint a Commission to inquire into and report upon—

(1) the principles, development, functioning, and results of co-operation and the customs of the Union relating to agricultural credit (co-operative or otherwise) and any recommendations for bringing about improvements therein;
(2) the extent to which existing legislation concerning co-operation and agricultural credit attains its purpose;
(3) the causes of the failure of co-operation in connection with certain of the most important agricultural products and recommendations as to what should be done to remove such causes and as to the assistance which is required to place upon a sound basis those co-operative organizations which, owing to these causes, have not been successful;
(4) the desirability and practicability or otherwise of compulsory co-operation in the sale of tobacco, maize and wheat or of any other product and of the sale of such products through one channel by means of boards of control;
(5) the effect upon co-operative organizations of existing legislation for the compulsory export of surplus products;
(6) any other matter in connection with co-operation and agricultural credit which the Commission deems it advisable to investigate.

His Excellency has further been pleased to appoint—

Dr. Philippus Rudolph Viljoen, Chairman;
Percy Vivian Pocock, Esquire, M.P.;
Dr. Johannes Frederich Wilhelm Grosskopf;
Alan Vere Allan, Esquire;
Cornelius Hermanus Olivier, Esquire;

as members of the Commission, and Dr. Christoffel Hermanus Neveling as Secretary.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Government Notices are published for general information.

GRAHAM CROSS,
Secretary for Lands.

Department of Lands, Pretoria.

✱ No. 909.] [30th June, 1933.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased to approve of the following grants of Crown lands under the Crown Land Disposal Ordinance, 1903 (Transvaal):—

File No. *Lêer No.*	District and Grantee. *Distrik en aan wie Toegeken.*	Description of Land. *Omskrywing van Grond.*	Remarks. *Opmerkings.*
	BARBERTON.		
30098	Town Council of (*Stadsraad van*) Barberton	Stand (*Standplaas*) No. 2439, Barberton.....	Donation (*Toekenning*).
	BOKSBURG.		
5018/33	Town Council of (*Stadsraad van*) Boksburg	Portion "HH" of the farm (*Gedeelte „HH" van die plaas*) "Vogelfontein" No. 5, measuring 1 morgen 86,158 sq. ft. (*groot 1 morg 86,158 vk. voet*)	Donation (*Toekenning*).
	CAROLINA.		
5017/38	Village Council of (*Dorpsraad van*) Carolina	Erven (*Erwe*) Nos. 342 and (*en*) 343, Carolina.....	Donation (*Toekenning*).
	KRUGERSDORP.		
7019/106	Town Council of (*Stadsraad van*) Krugersdorp	Stands (*Standplase*) Nos. 1069, 1070 and (*en*), 1071 Krugersdorp	Donation (*Toekenning*).

✱ No. 929.] [30 Junie 1933.

MIELIEREELINGSWET, 1931.
VERBOD OP DIE INVOER VAN MIELIES.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *een* van die Mieliereëlingswet, 1931 (Wet No. 39 van 1931), soos gewysig deur die Mieliereëlingswysigingswet, 1932 (Wet No. 23 van 1932), verbied ek, Jan Christoffel Greyling Kemp, Minister van Landbou, hierby die invoer van mielies of mielieprodukte in die Unie behalwe op gesag van 'n permit uitgereik deur my of op my instruksies; met dien verstande dat hierdie verbod nie van toepassing is op die invoer in die Unie van mielies of mielieprodukte uit die gebiede Swaziland, Basoetoeland, die Betsjoeanaland-protektoraat of Noord-Rhodesië.

Goewermentskennisgewing No. 1292 van 30 Julie 1931, gepubliseer in *Staatskoerant* 1968 van 31 Julie 1931, word hierby herroep.

Aldus gedaan te Pretoria op hede die ses-en-twintigste dag van Junie, Eenduisend Negehonderd-drie-en-dertig.

J. KEMP,
Minister van Landbou.

✱ No. 930.] [30 Junie 1933.

Dit word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag van die Unie van Suid-Afrika behaag het om 'n Kommissie aan te stel om ondersoek in te stel en rapport uit te bring oor—

(1) die beginsels, ontwikkeling, werking en resultate van koöperasie en die gebruike in verband met landboukrediet (koöperatief en andersins) in swang in die Unie en enige aanbevelings teneinde verbetering in verband daarmee te bewerkstellig;
(2) in hoeverre bestaande wetgewing op koöperasie en landboukrediet doeltreffend is;
(3) die oorsake van die mislukking van koöperasie in verband met sekere van die vernaamste landbouprodukte, en aanbevelings aangaande wat te doen staan om sodanige oorsake te verwyder en aangaande die hulp wat vereis word om koöperatiewe organisasies wat weens bedoelde oorsake misluk het, op 'n gesonde basis te plaas;
(4) die wenslikheid en uitvoerbaarheid, al dan nie, van verpligte koöperasie by die verkoop van tabak, mielies en koring of enige ander produk, en van die verkoop daarvan deur een kanaal deur middel van rade van beheer;
(5) die uitwerking op koöperatiewe organisasies van bestaande wetgewing vir die verpligte uitvoer van surplus produkte;
(6) enige ander sake in verband met koöperasie en landboukrediet wat die Kommissie wenslik ag te ondersoek.

Dit het Sy Eksellensie verder behaag om—

Dr. Philippus Rudolph Viljoen, Voorsitter;
Mnr. Percy Vivian Pocock, L.V.;
Dr. Johannes Frederich Wilhelm Grosskopf;
Mnr. Alan Vere Allan;
Mnr. Cornelius Hermanus Olivier;

te benoem as lede van die Kommissie en Dr. Christoffel Hermanus Neveling, as Sekretaris.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

GRAHAM CROSS,
Sekretaris van Lande.

Departement van Lande, Pretoria.

✱ No. 909.] [30 Junie 1933.

Vir algemene informasie word hierby bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade behaag het om die onderstaande toekennings van Goewermentsgrond, kragtens die „Crown Land Disposal" Ordonnansie, 1903 (Transvaal), goed te keur:—

File No. *Leer No.*	District and Grantee. *Distrik en aan wie Toegeken.*	Description of Land. *Omskrywing van Grond.*	Remarks. *Opmerkings.*
	LETABA.		
7479/68	Tzaneen Health Committee (*Tzaneen Gesondheidskomitee*)	Portion " B " of Portion 10 of the farm (*Gedeelte „ B " van gedeelte* 10 *van die plaas*) " Pusela " No. 55, measuring 74 morgen (*groot* 74 *morge*)	Donation (*Toekenning*).
	NELSPRUIT.		
4042/74	Village Council of (*Dorpsraad van*) Nelspruit	Erf No. 404	Donation (*Toekenning*).
	PIETERSBURG.		
2089/3	Pretoria Diocesan Trustees	Stands (*Standplase*) Nos. 235/8, Haenertsburg	Donation (*Toekenning*).
	POTGIETERSRUST.		
3012/241	Village Council of (*Dorpsraad van*) Potgietersrust	Erven (*Erwe*) Nos. 241/2, Potgietersrust	Donation (*Toekenning*).
	PRETORIA.		
1012/391	City Council of (*Stadsraad van*) Pretoria	(1) Lot (*Perseel*) No. 151, Parktown Estate; (2) Lot (*Perseel*) No. 508, Capital Park; (3) Lot (*Perseel*) No. 436 A, Rietfontein	Donation (*Toekenning*).
	RUSTENBURG.		
6012/86	Town Council of (*Stadsraad van*) Rustenburg	Erf No. 1486, Rustenburg	Donation (*Toekenning*).
	WATERBERG.		
3032/321	Warmbaths Board of Trustees (*Warmbad-Raad van Kuratore*)	Lots (*Persele*) Nos. 17, 18, 19, 22, 23, 24, 25, 26, 41, 42, 45, 46, 47, 49, 50, 67, 112, 120, 121, 122, 123, 126, 134, 135, 136, 137, 140, 148, 149, 153, 160, 161, 162, 163, 168, 170, 174, 176, 177, 181, 182, 197, 231, 264, 265, 266, 268, 269, 270, 271, 272, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 293, 296, 297, 300, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 309, 311, 312, 348, 405, 406, 426, 437, 438, 439, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, Warmbaths	Donation (*Toekenning*).
	WOLMARANSSTAD.		
7412/3	Health Committee of (*Gesondheids-komitee van*) Maquassie	Erf No. 260, Maquassie	Donation (*Toekenning*).
17398	Steyn, Josias Eduard	Portion of Portion " B " of the farm (*Gedeelte van gedeelte „ B " van die plaas*) " Rooipoort " No. 114, measuring 1 morgen (*groot* 1 *morg*)	Transfer of school site to successor of donor. (*Oordrag van skool-terrein aan opvolger van skenker*).

✱ No. 910.] [30th June, 1933.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased to approve of the cancellation, in terms of the Crown Land Disposal Ordinance, 1903 (Transvaal), of the reserves in the Schedule below:—

✱ No. 910.] [30 Junie 1933.

Vir algemene informasie word hierby bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade behaag het om, kragtens die „ Crown Land Disposal " Ordonnansie 1903 (Transvaal), sy goedkeuring te heg aan die kansellering van die reserwes in die onderstaande skedule uiteengesit:—

File No. *Lêer No.*	District. *Distrik.*	Description of Land. *Omskrywing van Grond.*	Purpose of Reserve. *Doel waarvoor Gereserveer.*
5017/38	Carolina	Erven (*Erwe*) Nos. 342 and (*en*) 343, Carolina	Police (*Polisie*).
5037/451	Johannesburg	Lot (*Perseel*) No. 143, Park Town, Johannesburg	Education (*Onderwys*).
5037/389	Johannesburg	Portion measuring 50 by 50 feet of Lot (*Gedeelte groot* 50 by 50 *voet van Perseel*), No. 241, Linden, Johannesburg	Education (*Onderwys*).
18131	Lichtenburg	Portion " D," measuring 455 morgen 181 sq. roods of the farm (*Gedeelte „ D," groot* 455 *morge* 181 *vk. roede, van die plaas*) " Zoutpan " or " Bospan " No. 68	Commonage for township of Delareyville (*Dorpsgronde vir die dorp Delareyville*).
18131	Lichtenburg	Portion " E," measuring 908 morgen 472 square roods of the farm (*Gedeelte „ E," groot* 908 *morge* 472 *vk. roede, van die plaas*) " Zoutpan " or (*of*) " Bospan " No. 68	Commonage (*Dorpsgronde*).
2089/3	Pietersburg	Stands (*Standplase*) Nos. 235/238, Haenertsburg	Anglican Church (*Anglikaanse Kerk*).
5023/40	Piet Retief	Portion " A " of Erf No. 392 and Portion " A " of Erf No. 393 (*Gedeelte „ A " van Erf No.* 392 *en Gedeelte „ A " van Erf No.* 393), Piet Retief	Railway (*Spoorweg*).
3012/14	Potgietersrust	Erven (*Erwe*) Nos. 241 and (*en*) 242, Potgietersrust	Court-House and Offices (*Magistraatshof en Kantore*).
1012/217	Pretoria	Portion, measuring 1 morgen 200 sq. rds. of the farm (*Gedeelte, groot* 1 *morg* 200 *vk. roede, van die plaas*) Pretoria Town and Townlands	Education (*Onderwys*).
1012/361	Pretoria	(1) Portion 4, measuring 1,236 sq. feet; (2) Portion 5, measuring 1,040 sq. feet; (3) Portion 6, measuring 1 morgen 42,705 sq. feet, of Portion " d " of Portion " A " of portion called " Sunnyside " of the farm [(1) *Gedeelte* 4, *groot* 1,236 *vk. voet;* (2) *Gedeelte* 5, *groot* 1,040 *vk. voet;* (3) *Gedeelte* 6, *groot* 1 *morg* 42,705 *vk. voet van Gedeelte „ d " van Gedeelte „ A " van Gedeelte genoem „ Sunnyside " van die plaas*] " Elandspoort " No. 193.	Education (*Onderwys*).
3028	Waterberg	Erf No. 205, Nylstroom	Office and Residence of Native Commissioner (*Kantoor en woning van Naturellekommissaris*).
17398	Wolmaransstad	Portion measuring 1 morgen, of Portion " B " of the farm (*Gedeelte, groot* 1 *morg van gedeelte „ B " van die plaas*) " Rooipoort " No. 114	Education (*Onderwys*).

✱ No. 911.] [30th June, 1933.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased to set apart, as public reserves, under section *twelve* of the Crown Land Disposal Ordinance, 1903 (Transvaal), the land described in the Schedule below, for the purpose therein set forth:—

✱ No. 911.] [30 Junie 1933.

Vir algemene informasie word hierby bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade behaag het om, kragtens artikel *twaalf* van die „Crown Land Disposal" Ordonnansie, 1903 (Transvaal), die grond in die onderstaande skedule omskrywe, te reserveer vir die doeleindes in die skedule uiteengesit:—

File No. *Lêer No.*	District. *Distrik.*	Description of Land. *Omskrywing van Grond.*	Purpose of Reserve. *Doel waarvoor Gereserveer.*
53/1085	Barberton	The farm (*Die plaas*) "Doornspruit" No. 96, measuring 930 morgen 56·18 square roods (*groot* 930 *morge* 56·18 *vierkantroede*)	Forestry (*Boswese*).
53/1067	„	(1) Portion "A," measuring 1,572 morgen 37,778 square feet (*Gedeelte „A," groot* 1,572 *morge* 37,778 *vierkantvoet*) (2) Remaining Extent, measuring 1,572 morgen 37,595 square feet (*Resterende gedeelte, groot* 1,572 *morge* 37,595 *vierkantvoet*) of the farm (*van die plaas*) "Weltevreden" No. 83	Forestry (*Boswese*).
53/1084	„	Remaining Extent, measuring 1,092 morgen 374 square roods, of the farm (*Resterende gedeelte, groot* 1,092 *morge* 374 *vierkantroede, van die plaas*) "Morgenzon" No. 90	Forestry (*Boswese*).
30360	„	Portion "A," measuring 1,102 morgen 228 square roods, of the farm (*Gedeelte „A," groot* 1,102 *morge* 228 *vierkantroede, van die plaas*) "Morgenzon" No. 90	Forestry (*Boswese*).
7206/8	Brakpan	Lots (*Persele*) Nos. 1282, 1283, 1284, Brakpan	Native Reception Depot (*Naturelle-ontvangsdépôt*).
586/9	Ermelo	Portion "B" of (*Gedeelte "B" van*) Erf No. 508, Breyten	Public (*Publiek*).
586/4	„	Plot No. 223, Breyten	Education (*Onderwys*).
5037/602	Germiston	Erven (*Erwe*) Nos. 162 and (*en*) 164, Alberton	Education (*Onderwys*).
5037/389	Johannesburg	Portion measuring 50 by 50 feet of Lot (*Gedeelte groot* 50 *by* 50 *voet van Perseel*) No. 241, Linden	Public (*Publiek*).
5037/600	„	Lots (*Persele*) Nos. 1437 and (*en*) 1438, Bezuidenhout Valley	Education (*Onderwys*).
5037/599	„	Lots (*Persele*) Nos. 200, 201, 202, 203, 204, Albertskroon	Education (*Onderwys*).
5037/604	„	Stand (*Standplaas*) No. 1883, Mayfair	Public (*Publiek*).
7019/20	Krugersdorp	Stands (*Standplase*) Nos. 595/602, 619/34, 651/58, Krugersdorp	Education (*Onderwys*).
7479/56	Letaba	Portion 3, measuring 3 morgen, of portion 26 of the farm (*Gedeelte 3, groot 3 morge, van gedeelte 26 van die plaas*) "Pusela" No. 55	Education (*Onderwys*).
18281	Lichtenburg	Portion "J," measuring 77,937 feet, of the farm (*Gedeelte „J," groot* 77,937 *vk. voet, van die plaas*) "Zoutpan" or (*of*) "Bospan" No. 68	Education (*Onderwys*).
18281	„	Portion "F," measuring 31,485 sq. feet, of the farm (*Gedeelte „F," groot* 31,485 *vk. voet, van die plaas*) "Zoutpan" or (*of*) "Bospan" No. 68	Railway (*Spoorweg*).
18281	„	Portion "G," measuring 1 morgen 42,691 sq. feet, of the farm (*Gedeelte „G," groot* 1 *morg* 42,691 *vk. voet, van die plaas*) "Zoutpan" or (*of*) "Bospan" No. 68	Railway (*Spoorweg*).
18281	„	Portion "H," measuring 34,584 sq. feet, of the farm (*Gedeelte „H," groot* 34,584 *vk. voet, van die plaas*) "Zoutpan" or (*of*) "Bospan" No. 68	Railway (*Spoorweg*).
18281	„	Portion, measuring 9·7623 morgen, of the farm (*gedeelte, groot* 9·7623 *morge, van die plaas*) "Zoutpan" or (*of*) "Bospan" No. 68	Rifle Range (*Skietbaan*).
18281	„	Portion "M," measuring 6 morgen, of the farm (*Gedeelte „M," groot* 6 *morge, van die plaas*) "Zoutpan" or (*of*) "Bospan" No. 68	Agriculture (Landbou).
5023/15	Piet Retief	Erf No. 378, Piet Retief	Road Inspector (*Weginspekteur*).
18503/3	Pilgrims Rest	The farm (*Die plaas*) "Trecormath" No. 322, measuring 173 morgen 389 sq. roods (*groot* 173 *morge* 389 *vk. roede*)	Forestry (*Boswese*).
7213/3	„	Portion "A," measuring 22,500 square feet, of Portion of the farm (*Gedeelte „A," groot* 22,500 *vk. voet, van gedeelte van die plaas*) "Grootfontein" No. 29	Forestry (*Boswese*).
406/3	„	Portion "A," measuring 735 morgen 416 square roods, of the farm (*Gedeelte „A," groot* 735 *morge* 416 *vk. roede*, van die *plaas*) "Hebron" No. 529	Forestry (*Boswese*).
1012/397	Pretoria	Portion "H," measuring 26,779 sq. feet, of the farm (*Gedeelte „H," groot* 26,779 *vierkantvoet, van die plaas*) Pretoria Town and Townlands No. 599	Railway (*Spoorweg*).
1012/405	„	(1) Portion "G," measuring 20 morgen (*Gedeelte „G," groot* 20 *morge*) (2) Portion "H," measuring 2 morgen (*Gedeelte „H," groot* 2 *morge*) (3) Portion "L," measuring 68 morgen 15,189 square feet (*Gedeelte „L," groot* 68 *morge* 15,189 *vk. voet*) (4) Portion 2, measuring 8 morgen 33,722 sq. feet, of portion of the farm (*Gedeelte 2, groot 8 morge 33,722 vk. voet, van gedeelte van die plaas*) "Droogegrond" No. 484 *(1), (2), (3) of the Eastern portion of the farm (van die oostelike gedeelte van die plaas) "Zwartkop" No. 476.*	Military Aerodrome (*Militêre Vliegbaan*).
6012/85	Rustenburg	Portion "A" of Erf (*Gedeelte „A" van Erf*) No. 1108, Rustenburg	Education (*Onderwys*).
7084/1	Schweizer Reneke	Portion "C," measuring 149 sq. roods, of portion of the farm (*Gedeelte „C," groot* 149 *vk. roede, van gedeelte van die plaas*) Schweizer Reneke Town and Townlands No. 261	Education (*Onderwys*).
3028/44	Waterberg	Erf No. 205, Nylstroom	Public (*Publiek*).
2001/96	Zoutpansberg	Area marked a, b, c, d on the blueprint forming page 5 of Lands Department file, showing the land known as Government Reserve on the farm (*Oppervlakte gemerk a, b, c, d op die ligdruk van bladsy 5 van die lêer van die Departement van Lande, aanduidende die stuk grond bekend as "Government Reserve"*) "Bergvleit" No. 52	Road Inspector (*Weginspekteur*).

✱ No. 912.] [30th June, 1933.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased to approve of the issue of the following Crown Grants under section *five* of the Crown Land Disposal Ordinance, 1903 (Transvaal):—

✱ No. 912.] [30 Junie 1933.

Vir algemene informasie word hierby bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade behaag het om die uitreiking van die onderstaande Kroongrondbriewe, kragtens artikel *vyf* van die „Crown Land Disposal" Ordonnansie, 1903 (Transvaal), goed te keur:—

File No. *Lêer No.*	District and Purchaser. *Distrik en Koper.*	Description and Area of Land. *Omskrywing en Grootte van Grond.*	Morgen. *Morge.*	Sq. Rds. *Vk. Rde.*	Purchase Price. *Koopsom.* £ s. d.
	BARBERTON—				
4032/76	Fordyce, John James Edward	Stand (*Standplaas*) No. 2224, Barberton	—	—	180 0 0
9454	Cerisola, Carlo	Portion of the farm (*Gedeelte van die plaas*) "Italian Farm" No. 227	4	546	5 0 0
	BETHAL—				
5058/73	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas)	Erf No. 509, Bethal	—	—	101 10 0
	BOKSBURG—				
4254/31	Jones, William David	Plot No. 32, Kate Hamel Settlement (*Nedersetting*) of the farm (*van die plaas*) "Finaalspan" No. 3	58	141	424 0 0
	GERMISTON.				
7811/2	The New Apostolic Church (Africa)	Lot (*Perseel*) No. 187, Georgetown, Germiston	—	—	400 0 0
	KRUGERSDORP—				
5487/89	Pheiffer, Jacob Frans Petrus	Stands (*Standplase*) Nos. 40 and 41, Kocksoord	—	—	7 10 0
5487/81	O'Neill, James Walter	Stands (*Standplase*) Nos. 58 and (*en*) 59, Kocksoord	—	—	8 0 0
5487/97	Homan, Christiaan Jacob	Stands (*Standplase*) Nos. 151 and (*en*) 152, Kocksoord	—	—	7 10 0
	NELSPRUIT.				
4046/128	Strydom, Barend Hendrik	Erf No. 40, White River	—	—	45 0 0
1556	Hunter, Robert	The farm (*Die plaas*) "The Boblands" No. 23	926	62	299 5 9
4046/130	de Klerk, Christian Frederik Klem	Erf No. 58, White River	—	—	45 0 0
4046/129	Swart, Lukas Barend Jacobus	Erf No. 41, White River	—	—	60 0 0
4046/131	Viljoen, George Diederich	Erf No. 150, White River	—	—	30 0 0
1451/2	van Til, Izebrand	The farm (*Die plaas*) "Waterval" No. 187	201	242	123 6 3
	POTCHEFSTROOM—				
1550/113	Rossouw, Elizabeth Marie	Lot (*Perseel*) No. 267 of (*van*) "Vyfhoek" No. 131 Lot (*Perseel*) No. 268 of (*van*) "Vyfhoek" No. 131	7	383 450	329 4 10
				Sq. ft. *vk. vt.*	
1550/111	Pienaar, Abel Jacobus	Portion "a" of Lot No. 278 of (*Gedeelte „a" van Perseel No. 278 van*) "Vyfhoek" No. 131		12,900	1 10 0
	PRETORIA—				
1012/391	City Council of (*Stadsraad van*) Pretoria	Lot (*Perseel*) No. 150, Parktown Estate, Pretoria		—	45 0 0
			Morgen. *Morge.*	Sq. Rds. *Vk. Rde.*	
	RUSTENBURG—				
4210	Alers, Johannes Jacobus Alberts, Nicholaas Francois, and (*en*) Jansen, Johannes Hermanus	Certain Portion of the farm (*Sekere gedeelte van die plaas*) "Roodekraalspruit" No. 592	1,741	367	546 0 0
7286	Visser, Frederik Johannes	The farm (*Die plaas*) "Vaalboschlaagte" No. 175	3,073	518	796 7 0
	VEREENIGING—				
20495	Mocke, Adriaan	Portion "B" of the farm (*Gedeelte „B" van die plaas*) "Stryfontein" No. 100	1	0	30 0 0
	WATERBERG—				
3032/322	McQuirk, Carolina Margaret	Lot (*Perseel*) No. 43, Warmbaths	—	—	35 0 0
	ZOUTPANSBERG—			Sq. ft. *Vk. Vt.*	
21802/2	South African Council of the Assemblies of God	Portion "A" called Chawner of the farm (*Gedeelte „A" genoem Chawner van die plaas*) "Boltman" No. 123	49	86,376	50 0 0
				Sq. Rds. *Vk. rde.*	
1456	Chamberlain, Charles	Portion "A" of the farm (*Gedeelte „A" van die plaas*) "Kleinplaats" No. 415	1	25	92 0 0
				Sq. ft. *Vk. vt.*	
3687	Grobbelaar, Pieter Schalk (P. son) (P. *seun*)	Portion "A" of the farm (*Gedeelte „A" van die plaas*) "Klipput" No. 980	442	42,955	185 17 5
				Sq. Rds. *Vk. Rde.*	
7489	Vorster, Sarel Johannes	Portion "A" called Zaaiplaats of the farm (*Gedeelte „A" genoem Zaaiplaats van die plaas*) "Mapani" No. 397	549	20	149 0 0

✱ No. 914.] [30th June, 1933.

In terms of section *eight* of Act No. 25 of 1931, it is hereby notified that the following pieces of Crown land will be offered for sale by public auction at the places, times and on the dates specified, subject to the conditions set forth in section *five* of Act No. 15 of 1887 (Cape), and to the following general conditions and further to such conditions as may be declared on the day of sale:—

Each piece of land will be put up at the upset price fixed and the highest bidder, who shall have offered not less than

✱ No. 914.] [30 Junie 1933.

Ingevolge artikel *ag* van Wet No. 25 van 1931 word hierby bekendgemaak dat onderstaande stukke Kroongrond op die genoemde plekke, tye en datums by publieke veiling te koop aangebied sal word, onderworpe aan die voorwaardes genoem in artikel *vyf* van Wet No. 15 van 1887 (Kaap) en onderstaande algemene voorwaardes, en verder aan sodanige voorwaardes as op die verkoopdag aangekondig mag word:—

Elke stuk grond sal teen die vasgestelde insetprys te koop aangebied word en die hoogste bieder, wat nie minder as

such upset price shall be declared the purchaser, and such purchaser shall have the option of paying either the whole or part of the purchase money on the day of sale; provided:

Where the purchase money is five hundred pounds or over—that not less than one-tenth of the purchase price shall be paid on the day of sale and that the balance shall be paid in ten equal yearly instalments, reckoned from the day of sale;

Where the purchase money is three hundred pounds or over—but under £500—that not less than one-fifth of the purchase price shall be paid on the day of sale and that the balance shall be paid in ten equal half-yearly instalments, reckoned from the day of sale;

Where the purchase money is two hundred pounds or over—but under £300—that not less than one-fifth of the purchase price shall be paid on the day of sale and that the balance shall be paid in eight equal half-yearly instalments, reckoned from the day of sale.

Interest on the instalments above mentioned shall be paid at the rate of 6 per cent. per annum.

The expenses of survey on each lot, and the auctioneer's commission, shall be paid by the purchaser to the Magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

The purchaser shall from the day of sale keep such improvements as may be on the property in good order and repair, to the satisfaction of the Minister of Lands.

The buildings on the lands shall be insured against fire and the policies ceded to the seller.

The purchaser shall from the date of sale be liable for the prompt payment of such rates and taxes as may be payable.

In the event of the Government being required, in terms of the Fencing Act, No. 17 of 1912, or any amendment thereof, to contribute towards the cost of fencing the boundaries, or any part thereof, of the land hereby sold, or to accept liability for the payment of such contribution prior to the registration of the Deed of Grant, the purchaser shall assume liability for the payment of such contribution. The amount of such contribution shall be paid by the purchaser to the Government in cash.

That all rights to every mineral of whatever nature and to any oil in or on the land hereby sold are expressly reserved to the Crown, together with the right of access to any mines or works undertaken for mining or prospecting purposes by any person duly authorized in that behalf. The land is subject to such further rights as the public or the Government now may, or may hereafter, have or be entitled to obtain under or by virtue of any law relating to the prospecting, digging, mining, or exploitation of any mineral of whatever nature and any oil in or on the land hereby sold, which rights shall not be impaired or in any way affected by the title-deed.

Further, that the right is reserved to the Crown to occupy or to authorize the occupation of so much of the land hereby sold and to use or to authorize the use of so much water on such land as may be required for the prospecting or mining for any mineral or oil, on payment of such sums of money in compensation as may be mutually agreed upon by the parties concerned, or failing such agreement, as may be determined by arbitration.

In the event of any of the stipulated conditions not being satisfactorily compiled with, the Government will have the right to resume possession of the property, and such moneys as may have been paid shall be forfeited, together with such improvements as may have been erected or effected thereon subsequent to the date of sale. No compensation shall, in that event, be payable by the Government in respect of such improvements. In the event of the cancellation of the sale and of resumption as aforesaid, all costs that may be incurred by the Government in effecting resumption shall be payable by the purchaser.

On payment of the final instalment of the purchase price, the costs of title and the Deeds Office registration fee, a Crown grant will be issued to the purchaser.

No costs will be incurred by the Government in pointing out the boundary pegs of the land.

The Department has made every effort to render as accurate as possible the information given in this notice, but will not be responsible for any inaccuracies should such exist.

The Department reserves the right to withdraw any or all of the lots offered for sale.

The diagrams and conditions of sale may be seen at the office of the Representative, Department of Lands, Parliament Street, Capetown, and at the offices of the respective magistrates and the Civil Commissioner, Capetown.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

DIVISION OF THE CAPE.

The land named Ferness, situate on the Wynberg Flats, in extent 11 morgen 487 square roods 8 square feet, together with buildings thereon, bounded north-westward by a 30-feet Private Road, south by a 48-feet road, east by remainder of Lots L, M, and N, west by a 48-feet road. This property is situate about 2½ miles from Wynberg and ⅝ of a mile from Ottery Road Station.

daardie insetprys gebied het nie, sal die koper verklaar word, en sodanige koper het die opsie om òf die gehele koopsom òf 'n gedeelte daarvan op die verkoopdag te betaal; met dien verstande—

Wanneer die koopsom vyfhonderd pond of meer bedra—dat minstens een-tiende van die koopsom op die verkoopdag, en die saldo in tien gelyke jaarlikse paaiemente, gereken vanaf die verkoopdag, betaal moet word;

Wanneer die koopsom driehonderd pond of meer bedra, maar onder £500—dat minstens een-vyfde van die koopsom op die verkoopdag, en die saldo in tien gelyke halfjaarlikse paaiemente, gereken vanaf die verkoopdag, betaal moet word;

Wanneer die koopsom tweehonderd pond of meer bedra, maar onder £300—dat minstens een-vyfde van die koopsom op die verkoopdag, en die saldo in ag gelyke halfjaarlikse paaiemente, gereken vanaf die verkoopdag, betaal moet word.

Rente teen die koers van 6 persent per jaar moet op bogenoemde paaiemente betaal word.

Die koste van opmeting van elke perseel en die afslaerskommissie moet deur die koper op die verkoopdag aan die Magistraat, of ander behoorlik daartoe gemagtigde persoon, betaal word.

Die koper moet sodanige verbeterings as op die eiendom mag bestaan, vanaf die verkoopdag in goeie orde en toestand, tot bevrediging van die Minister van Lande, hou.

Die geboue op die gronde moet teen brand verassureer, en die polisse aan die verkoper gesedeer word.

Die koper sal vanaf die verkoopdag aanspreeklik wees vir die stipte betaling van sodanige belastings as betaalbaar mag wees.

Indien ingevolge die Omheiningswet, No. 17 van 1912, of enige wysiging daarvan, van die Regering vereis word om by te dra tot die koste van omheining langs die grense, of enige gedeelte daarvan, van die hierby verkoopte grond, of om voor die registrasie van die grondbrief aanspreeklikheid vir die betaling van sodanige bydrae te aanvaar, moet die koper die aanspreeklikheid vir die betaling van sodanige bydrae op hom neem. Die bedrag van sodanige bydrae moet deur die koper in kontant aan die Regering betaal word.

Dat alle regte op enige mineraal, van welke aard ook, en op enige olie in of op die grond hierby verkoop, uitdruklik aan die Kroon voorbehou word, tesame met die reg van toegang tot alle myne of werke, vir myn- of prospekteerdoeleindes onderneem deur iemand wat behoorlik daartoe gemagtig is. Die grond is onderworpe aan sodanige verdere regte as die publiek of die Regering tans of hierna mag besit of geregtig mag wees te verkry ingevolge of kragtens enige Wet betreffende die prospekteer na, delwe, myn, of ontginning van enige mineraal, van welke aard ook, en van enige olie in of op die grond hierby verkoop, welke regte nie deur die grondbrief verkort of op enige manier aangetas word nie.

Voorts, dat die reg aan die Kroon voorbehou word om soveel van die grond hierby verkoop te beset of te laat beset en om soveel water op daardie grond te gebruik of te laat gebruik, as benodig mag wees om na enige mineraal of olie te prospekteer of te myn, teen betaling, as vergoeding, van sodanige somme geld, as deur die betrokke partye by onderlinge ooreenkoms bepaal mag word, of by gebreke van sodanige ooreenkoms, as by skeidsregterlike uitspraak vasgestel mag word.

Ingeval geen bevredigende gevolg aan enigeen van die gestelde voorwaardes gegee word nie, sal die Regering die reg hê om die eiendom weer in besit te neem, en sodanige gelde as betaal mag wees, tesame met sodanige verbeterings as na die verkoopdag daarop opgerig of aangebring mag wees, word verbeur. In daardie geval sal geen vergoeding ten aansien van sodanige verbeterings deur die Regering betaalbaar wees nie. Ingeval die verkoop tot niet gemaak, en die voornoemde eiendom weer in besit geneem word, moet alle koste wat deur die Regering in verband met die terugneem gemaak mag wees, deur die koper betaal word.

By betaling van die laaste paaiement van die koopprys, koste van grondbrief en Registrasiekantoorfooi, sal 'n grondbrief aan die koper uitgereik word.

Geen koste in verband met die aanwys van die grenspenne sal deur die Regering aangegaan word nie.

Die Departement het alle moeite gedoen om die inligting, in hierdie kennisgewing verstrek, so noukeurig moontlik te gee, maar hou hom nie aanspreeklik vir onnoukeurighede wat daarin mag voorkom nie.

Die Department behou hom die reg voor om enigeen of alle persele, wat te koop aangebied word, aan die verkoop te onttrek.

Insae van die kaart en van die verkoopvoorwaardes kan verkry word op die kantoor van die Verteenwoordiger, Departement van Lande, Parlementstraat, Kaapstad, en in die onderskeie Magistraatskantore en die kantoor van die Siviele Kommissaris, Kaapstad.

PROVINSIE „ DE KAAP DE GOEDE HOOP ".

AFDELING KAAP.

Die grond genoem Ferness, geleë op die Wynbergvlakte, groot 11 morge 487 vierkantroede 8 vierkantvoet, tesame met geboue daarop, begrens ten noordweste deur 'n 30-voet privaatpad, ten suide deur 'n 48-voet pad, ten ooste deur registerende gedeelte van Persele L, M, en N, ten weste deur 'n 48-voet pad. Die eiendom is omtrent 2½ myl buitekant Wynberg en ⅝ myl van Ottery Road-Stasie geleë.

The property will be offered for sale at Ottery Road Railway Station on Tuesday, the 22nd August, 1933, at 11 o'clock a.m.

Upset price: £300. Cost of framing diagrams: £2.

The land will be sold subject to the following special conditions:—

(*a*) That the Government reserves the right of free range over the land for the purpose of guarding against the breach and enforcing the provisions of Ordinances No. 5 of 1836 and No. 28 of 1846.

(*b*) That no goats or sheep shall be kept on the land except with the special permission of the Government.

The present caretaker shall have the right to tend and reap his seasonal crops, if any, standing on the land. (C. 10970.)

DIVISION OF CALVINIA.

The land named ,, Soetlands Rivier Oos " and ,, Soetlands Rivier Wes " together in extent 990 morgen 101 square roods, together with building thereon, bounded: North-westward by " Platvlak ", remainder of Lot No. 8 Blue Krantz and Lot D Melkboom and Klipheuvel, north-eastward by Lot E Konkel Fountein, east by " Soetlands " portion of Matjesfontein, south-eastward and south-westward by " Remainder of Driekoppen ", Paarde Kop and Lot No. 10, Platfontein Extension.

The property will be offered for sale at the Magistrate's Office, Calvinia, on Saturday, the 9th September, 1933, at 10 o'clock a.m.

Upset price: £198. 8s. 10d. Survey expenses: £38. 8s. 6d.

The land will further be sold subject to the conditions referred to in Deed of Transfer No. 10285, dated 15th October, 1926, in favour of the Government, an extract from which Deed of Transfer reads as follows:—

,, Onderhewig aan sodanige voorwaardes as na verwys word in gesegde Akte van Transport No. 4246, gedateer 6de Mei 1921, en aan die spesiale voorwaarde daarin uiteengesit, namelik:

' That the Driekops River on the remaining extent of the farm Driekoppen this day transferred to the Estate of the late D. J. Strauss, shall remain a common drinking place for the proprietors of the farm Paardekop this day transferred to the said A. J. S. Strauss (S.G.'s son), and Zoetlands Rivier hereby transferred to the said W. P. Louw, and their successors in title.' ''

The present caretaker shall have the right to tend and reap his seasonal crops, if any, standing on the land. (C. 12991.)

DIVISION OF KURUMAN.

The land named Remaining Extent of the farm Bramcote, in extent 2,600 morgen 126 square roods, together with buildings thereon, bounded: North by Woodstock, east by Mapperley, south by Mansfield, west by Tierkop.

The property will be offered for sale at Melville's auction pens, Kuruman, on Saturday, the 23rd September, 1933, at 11 o'clock a.m.

Upset price: £700. Cost of framing diagrams: £2.

The land will further be sold subject to the conditions appearing in Deed of Grant, dated 9th January, 1913, and referred to in Deed of Transfer No. 204, dated 23rd July, 1926, in favour of the Government, an extract from which reads as follows:—

VII. That the land hereby transferred shall be subject to all such duties and regulations as either are already or shall in future be established respecting lands granted on similar tenure. (C. 13317.)

DIVISION OF ROBERTSON.

The land named Lot No. 2 of Clarence Wold, in extent 36 morgen 60 square roods, together with buildings thereon, bounded: North-westward by middle of Breede River, north-eastward by Lot No. 1 of Clarence Wold, south-eastward by Remainder of Claris Wold, south-westward by Lot No. 3 of Clarence Wold.

The property will be offered for sale in front of the Magistrate's Office, Church Street, Robertson, on Saturday, the 2nd September, 1933, at 10 o'clock a.m.

Expenses of Survey: £20. 2s. 4d.

The land will further be sold subject to the conditions referred to in the Certificate of Amended Title No. 4194, dated 5th May, 1925, in favour of the Government and to prior Deeds of Transfer referred to therein and to the conditions appearing in the Deed of Servitude attached to Deed of Transfer No. 135, dated 7th November, 1881, and to the special condition appearing in Deed of Transfer No. 5279, dated 26th June, 1914, copies of which conditions can be seen at the Office of the Magistrate, Robertson, and at the Office of the Representative, Department of Lands, Parliament Street, Capetown.

It will also be special conditions of sale:—

(1) That the water furrow running over the land shall remain free and uninterrupted and that the right is reserved to the owner or owners thereof of free access to the said furrow at all reasonable times for the purposes of repair, maintenance, widening or alteration thereof.

Die eiendom sal op Dinsdag, 22 Augustus 1933, om 11 uur v.m., by Ottery Road Spoorwegstasie te koop aangebied word.

Insetprys: £300. Koste van kaarte: £2.

Die grond sal verkoop word onderworpe aan die volgende spesiale voorwaardes:—

(*a*) Dat die Goewerment reg van vry toegang tot die grond voorbehou vir die doel om te waak teen die oortreding van en vir die handhawing van die bepalinge van Ordonnansie No. 5 van 1836 en No. 28 van 1846.

(*b*) Dat geen bokke of skape op die grond mag aangehou word sonder die spesiale toestemming van die Goewerment nie.

Die teenswoordige oppasser het die reg om sy gesaaides, indien enige, van hierdie seisoen op te pas en af te oes. (C. 10970.)

AFDELING CALVINIA.

Die grond genoem Soetlands Rivier Oos en Soetlands Rivier Wes tesame groot 990 morge 101 vierkantroede, tesame met geboue daarop, begrens ten noordweste deur Platvlak, die resterende gedeelte van Perseel No. 8 Blue Krantz en Perseel D Melkboom en Klipheuvel, ten noordooste deur Perseel E Konkel Fontein, ten ooste deur ,, Soetlands " gedeelte van Matjesfontein, ten suidooste en suidweste deur ,, Resterende gedeelte van Driekoppen ", Paarde Kop en Perseel No. 10 ,, Plakfontein Extension ".

Die grond sal op Saterdag, 9 September 1933, om 10 uur v.m., by die Magistraatskantoor, Calvinia, te koop aangebied word.

Insetprys: £198. 8s. 10d. Opmetingskoste: £38. 8s. 6d.

Die grond sal verder verkoop word onderworpe aan die voorwaardes waarna verwys word in Akte van Transport No. 10285, gedateer 15 Oktober 1926, ten gunste van die Goewerment, 'n uittreksel uit genoemde Akte van Transport lui as volg:—

,, Onderhewig aan sodanige voorwaardes as na verwys word in gesegde Akte van Transport No. 4246, gedateer 6de Mei 1921, en aan die spesiale voorwaarde daarin uiteengesit, namelik:

' That the Driekops River on the remaining extent of the farm Driekoppen this day transferred to the Estate of the late D. J. Strauss, shall remain a common drinking place for the proprietors of the farm Paardekop this day transferred to the said A. J. S. Strauss (S.G.'s son), and Zoetlands Rivier hereby transferred to the said W. P. Louw, and their successors in title.' ''

Die teenswoordige oppasser het die reg om sy gesaaides van hierdie seisoen, indien enige, op die grond op te pas en af te oes. (C. 12991.)

AFDELING KURUMAN.

Die grond genoem Resterende Gedeelte van die plaas Bramcote, groot 2,600 morge 126 vierkantroede, tesame met geboue daarop, begrens ten noorde deur Woodstock, ten ooste deur Mapperley, ten suide deur Mansfield, ten weste deur Tierkop.

Die eiendom sal op Saterdag, 23 September 1933 om 11 uur v.m., by Melville se vandusie krale, Kuruman, te koop aangebied word.

Insetprys: £700. Koste van kaarte: £2.

Die grond sal voorts verkoop word onderworpe aan die voorwaardes wat voorkom in Akte van Toekenning, gedateer 9 Januarie 1913, en waarna verwys word in Akte van Transport No. 204 gedateer 23 Julie 1926, ten gunste van die Goewerment, 'n uittreksel waarvan as volg lees:—

,, VII. That the land hereby transferred shall be subject to all such duties and regulations as either are already or shall in future be established respecting lands granted on similar tenure." (C. 13317.)

AFDELING ROBERTSON.

Die grond genoem Perseel No. 2 van Clarence Wold, groot 36 morge 60 vierkantroede, tesame met geboue daarop, begrens ten noordweste deur middel van Breederivier, ten noordooste deur Perseel No. 1 van Clarence Wold, ten suidooste deur resterende gedeelte van Claris Wold, ten suidweste deur Perseel No. 3 van Clarence Wold.

Die hoewe sal op Saterdag, 2 September 1933, om 10 uur v.m., voor die Magistraatskantoor, Kerkstraat, Robertson, te koop aangebied.

Opmetingskoste: £20. 2s. 4d.

Die grond sal voorts verkoop word onderworpe aan die voorwaardes waarna verwys word in die Sertifikaat van Amendeerde Tietel No. 4194 gedateer 5 Mei 1925, ten gunste van die Goewerment en die vorige Aktes van Transport waarna daarin verwys word en aan die voorwaardes wat voorkom in die Akte van Serwituut geheg aan Akte van Transport No. 135 gedateer 7 November 1881, en aan die spesiale voorwaarde wat voorkom in Akte van Transport No. 5279 gedateer 26 Junie 1914, kopieë van welke voorwaardes ter insae lê in die kantoor van die Magistraat, Robertson, en in die kantoor van die Verteenwoordiger, Departement van Lande, Parlementstraat, Kaapstad.

Dit sal ook spesiale voorwaardes van verkoop wees:—

1. Dat die watervoor wat oor die grond loop vry en onbelemmer moet bly en dat reg van vry toegang op alle redelike ure na die gesegde voor vir die doel om dit te repareer, te onderhou, wyer te maak of te verander aan die eienaar of eienaars daarvan voorbehou word.

(2) That the purchaser shall be liable as from the date of sale for the payment of all irrigation rates and charges on the land. (C. 13238/2.)

DIVISION OF STELLENBOSCH.

The land named Lot No. 2, Brackenfell Estate, in extent 9 morgen 266 square roods 12 square feet, together with the buildings thereon, bounded: North-eastward by a road, east by a road, south by Lot No. 9 and a road, west by Lot No. 10.

The property will be offered for sale in front of the Magistrate's Office, Bellville, on Tuesday, 29th August, 1933, at 10.30 a.m.

Upset price: £250. Expense of survey: £1. 7s.

The land will further be sold subject to the following special condition appearing in Deed of Grant, dated 6th November, 1818, in favour of J. H. Bruchheiser, viz.:—

"That the roads and waterfalls situated on this land shall remain free and undisturbed, as also certain hill called Kanonberg, marked in the diagram L a E, from where the mill stoneworkers fetch their stones."

The land will also be sold subject to the conditions appearing in Transfer Deed No. 620, dated 2nd February, 1923, in favour of the Government of the Union of South Africa, and to the prior deeds of transfer referred to therein, and to the Agreement referred to in and attached to Deed of Transfer No. 3856, dated 29th May, 1916, a copy of which agreement may be seen at the Office of the Representative, Department of Lands, Parliament Street, Capetown, and at the Office of the Magistrate, Stellenbosch.

The present caretaker of the holding shall have the right to tend and reap his seasonal crops, if any, standing on the lands. (C. 11756.)

✱ No. 915.] [30th June, 1933.

In terms of section *two* of Act No. 15 of 1887, as amended by sections *four*, *five*, and *six* of Act No. 40 of 1895, and section *one* of Act No. 6 of 1919, it is hereby notified that the following pieces of Crown land will be offered for sale by public auction at the place, time, and on the date specified, subject to the conditions and stipulations in the above Acts, and in the general conditions of sale set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of sale:—

Each piece of land will be put up at the upset price fixed and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and such purchaser shall have the option of paying either the whole or part of the purchase money on the day of sale; provided—

(i) that if no payment be made on the day of sale, one-tenth of the purchase price shall be paid at six and one-tenth at twelve months from the day of sale;

(ii) that if less than one-tenth of the purchase price be paid on the day of sale, the balance of such one-tenth shall be paid at the expiration of six months and the remaining one-tenth at the expiration of twelve months from the day of sale;

(iii) that if the amount paid on the day of sale be one-tenth or any sum between one-tenth and one-fifth of the purchase price, the balance of one-fifth of the purchase price shall be paid at the expiration of twelve months from the day of sale.

Interest on the instalments above mentioned shall be paid at the rate of 6 per cent. per annum, and the payment of the instalments, together with the interest thereon, shall be secured on the day of sale by two good and sufficient sureties to the satisfaction of the magistrate, which sureties shall bind themselves in regard to such payment as sureties *in solidum* and co-principal debtors, renouncing the exceptions of excussion and division.

If the purchaser or his sureties fail or are unable to make the necessary payment of purchase money as above within the stipulated time, it shall be competent for the Government to cancel the sale, and all payments already made in respect of such sale shall be forfeited to the Government.

The expenses of survey, etc., on each lot and of the title-deed (viz., 12s. 3d.) and Deeds Office registration fee (viz., 5s.) shall be paid to the magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

The purchaser shall be bound to pass a mortgage bond, bearing interest at the rate of 6 per centum per annum, in favour of the Government for four-fifths of the purchase price unless he shall have paid on the day of sale more than one-fifth thereof, in which case the amount of the bond shall be for the balance of the purchase price, the purchaser having the right to pay off the bond, or any portion thereof not being less than fifty pounds, at any time.

If the purchaser be desirous of holding the balance of the purchase money on mortgage, as above, he will be required to pass the bond within thirteen (13) calendar months from the day of sale, failing which a fine of one shilling will be imposed for every day allowed to pass beyond it up to eighteen months from the date of sale, after which, should such failure still continue, the balance of the purchase money, with interest

2. Dat die koper vanaf die datum van verkoping aanspreeklik is vir die betaling van alle watertariewe en belasting op die grond. (C. 13238/2.)

AFDELING STELLENBOSCH.

Die grond genoem Perseel No. 2, Brackenfell Estate, groot 9 morge 266 vierkantroede 12 vierkantvoet, tesame met die geboue daarop, begrens ten noordooste deur 'n pad, ten ooste deur 'n pad, ten suide deur Perseel No. 9 en 'n pad, en ten weste deur Perseel No. 10.

Die eiendom sal op Dinsdag, 29 Augustus 1933, om 10.30 v.m., voor die Magistraatskantoor, Bellville, te koop aangebied word.

Insetprys: £250. Meetkoste: £1. 7s.

Die grond sal verder verkoop word, onderworpe aan onderstaande spesiale voorwaarde, voorkomende in Akte van Toekenning, gedateer 6 November 1818, ten gunste van J. H. Bruchheiser, n.l.:—

„That the roads and waterfalls situated on this land shall remain free and undisturbed, as also certain hill called Kanonberg, marked in the diagram L a E, from where the mill stoneworkers fetch their stones."

Die grond sal voorts verkoop word, onderworpe aan die voorwaardes opgeneem in Transportakte No. 620, gedateer 2 Februarie 1923, ten gunste van die Goewerment van die Unie van Suid-Afrika, en aan die vorige transportaktes waarna daarin verwys word, en aan die Ooreenkoms genoem in en geheg aan Transportakte No. 3856, gedateer 29 Mei 1916, van welke Ooreenkoms 'n kopie ter insae lê in die kantoor van die Verteenwoordiger, Departement van Lande, Parlementstraat, Kaapstad, en in die kantoor van die Magistraat, Stellenbosch.

Die teenswoordige oppasser van die hoewe het die reg om sy gesaaides van hierdie seisoen, indien enige, op te pas en af te oes. (C. 11756.)

✱ No. 915.] [30 Junie 1933.

Ooreenkomstig artikel *twee* van Wet No. 15 van 1887, soos gewysig deur artikels *vier*, *vyf* en *ses* van Wet No. 40 van 1895, en artikel *een* van Wet No. 6 van 1919, word hierby kennis gegee dat onderstaande stukke Kroongrond by publieke veiling te koop aangebied sal word op die aangegewe plek, tyd en datum behoudens die voorwaardes en bepalings in bogenoemde wette en in die algemene koopvoorwaardes uiteengesit, en verder sodanige voorwaardes as wat op die verkoopdag vermeld mag word:—

Elke stuk grond sal te koop aangebied word teen die vasgestelde insetprys, en die hoogste bieder, wat nie minder as hierdie insetprys bied nie, sal die koper verklaar word, en sodanige koper sal die koopsom, na verkiesing, geheel of gedeeltelik op die verkoopdag kan betaal, met dien verstande—

(1) dat, indien geen betaling op die verkoopdag geskied nie, een-tiende van die koopprys betaal moet word binne ses maande en een-tiende binne twaalf maande vanaf die verkoopdag;

(2) dat, indien minder as een-tiende van die koopsom op die verkoopdag betaal word, die res van sodanige een-tiende betaal moet word binne ses maande en die ander een-tiende binne twaalf maande vanaf die verkoopdag;

(3) dat indien die bedrag betaal op die verkoopdag een-tiende of enige som tussen een-tiende en een-vyfde deel van die koopsom is, die res van die een-vyfde van die koopsom betaal moet word binne twaalf maande vanaf die verkoopdag.

Rente moet op die hierbo genoemde paaiemente betaal word, bereken teen 6 persent per jaar; en die betaling van die paaiemente met die rente daarop, moet op die verkoopdag deur twee goeie en voldoende borge verseker word, tot die genoeë van die Magistraat, welke borge hulle moet verbind *in solidum* en as mede-hoofskuldenaars, onder afstanddoening van die eksepsies van uitwinning en skuldsplitsing.

As die koper of sy borge in gebreke bly of nie in staat is om die vereiste betaling van die koopsom soos hierbo gemeld, binne die vasgestelde tyd te maak nie, het die Regering die reg, om die koop te vernietig, en alle gelde reeds in verband met die koop betaal verval aan die Regering.

Die koste verbonde aan die opmeting, ens., van elke perseel, en aan die grondbrief (nl. 12s. 3d.) en Registrasiekantoorgelde vir registrasie (nl. 5s.) moet op die verkoopdag aan die Magistraat of ander persoon wat behoorlik daartoe gemagtig is, betaal word.

Die koper moet ten gunste van die Goewerment vir vier-vyfdes van die koopsom 'n verband passeer, wat rente dra teen 6 persent per jaar, tensy hy op die verkoopdag meer as een-vyfde van die koopsom betaal, in welke geval die bedrag van die verband vir die saldo van die koopsom moet wees; die koper het die reg om die verband of enige gedeelte daarvan, wat nie minder dan vyftig pond bedra nie, op enige tyd af te betaal.

As die koper die saldo van die koopsom op verband wens te hou, soos hierbo vermeld, moet hy die verband binne dertien (13) maande vanaf die verkoopdag passeer, by gebreke waarvan 'n boete van een sjieling vir elke dag wat verloop tot op agtien maande vanaf die datum van die verkoping sal opgelê word; indien daar daarna nog geen verband gepasseer is nie, sal die saldo van die koopsom, met die rente daarop en die bedrag van die boete, as enige boete aldus opgelê is,

thereon, and the amount of fine, if any, so imposed shall forthwith become due and payable, and shall be recoverable in any competent court of law without further notice, and if not paid within one month after the date of judgment the sale shall become null and void, and payments already made shall be forfeited to the Government.

The auctioneer's commission shall be paid by the purchaser on the day of sale.

Each piece of land will be offered for sale subject to the following special conditions:—

That all rights to every mineral of whatever nature and to any oil in or on the land hereby sold are expressly reserved to the Crown, together with the right of access to any mines or works undertaken for mining or prospecting purposes by any person duly authorized in that behalf. The land is subject to such further rights as the public or the Government now may, or may hereafter have or be entitled to obtain under or by virtue of any law relating to the prospecting, digging, mining, or exploitation of any mineral of whatever nature and any oil in or on the land hereby sold, which rights shall not be impaired or in any way affected by the title-deed.

Further, that the right is reserved to the Crown to occupy or to authorize the occupation of so much of the land hereby sold and to use or to authorize the use of so much water on such land as may be required for the prospecting or mining for any mineral or oil, on payment of such sums of money in compensation as may be mutually agreed upon by the parties concerned, or failing such agreement, as may be determined by arbitration.

In the event of the Government being required, in terms of the Fencing Act, No. 17 of 1912, or any amendment thereof, to contribute towards the cost of fencing the boundaries, or any part thereof, of the land hereby sold, or to accept liability for the payment of such contribution prior to the registration of the Deed of Grant, the purchaser shall assume liability for the payment of such contribution; the amount of such contribution shall be paid by the purchaser to the Government in cash.

No cost will be incurred by the Government in pointing out the boundary pegs of the land.

The diagrams and conditions of sale may be seen at the office of the Representative, Department of Lands, Capetown, and at the offices of the Magistrates, Stellenbosch and Somerset West.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

DIVISION OF STELLENBOSCH.

The land will be offered for sale at 2.30 in the afternoon on Wednesday, 23rd August, 1933, in front of the Sir Lowry's Pass Hotel.

The land named Gardenia in extent 90.68 morgen, bounded northwards by Sir Lowry's Pass River; north-eastwards by remainder of Lot No. 15; south-eastwards by remainder of portion of Lot No. 8; southwards by portion of Lot No. 9 and south-westwards by Crown land.

Upset price, £317. Survey expenses, £43. 8s. 7d.

The land will be sold subject to the following special condition and will be entitled to the benefits of and subject to the terms of an Order of the Water Court (Water Court District No. 1) dated 21st to 25th May, 1928, as will more fully appear on reference to copies of the said Order available for inspection at the Offices of the Magistrates, Stellenbosch and Somerset West, and Representative, Department of Lands, Parliament Street, Capetown:—

> "The Railway Administration shall be entitled to a servitude of pipe-line over the land hereby sold as depicted on the diagram thereof and there shall further be reserved in its favour an area of six feet on either side of the said pipe-line."

The land named Hillside, in extent 10.3561 morgen, bounded northwards by Lot A of Lot No. 10 and Lot B of Lot No. 10; eastwards by Lot No. 17 and west and south-westwards by Crown land.

Upset price, £7. 16s. Survey expenses, £26. 8s.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

The following Government Notices are published for general information.

P. I. HOOGENHOUT,
Secretary for the Interior.

Department of Interior, Pretoria.

* No. 917.] [29th June, 1933.

PUBLIC SERVICE COMMISSION.—APPOINTMENT OF ACTING CHAIRMAN.

His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased, under the provisions of section *two* of the Public Service and Pensions Act, 1923, to designate Petrus Jacobus Hercules Hofmeyr, Esquire, Public Service Commissioner, to act as Chairman of the Public Service Commission, with effect from the 3rd July, 1933, and during the absence on leave of Andries Gustaf Erlank Pienaar, Esquire.

terstond betaalbaar wees en betaal moet word, en in enige bevoegde geregshof sonder verder kennisgewing opgevorder kan word, en as dit nie binne een maand na die datum van die uitspraak betaal word nie, sal die koop van nul en gener waarde word, en betalinge wat alreeds gemaak is verval aan die Regering.

Die afslaersgelde moet deur die koper op die verkoopdag betaal word.

Elke stuk grond sal te koop aangebied word onderworpe aan onderstaande spesiale voorwaardes:—

Dat alle regte op enige mineraal, van watter aard ook, en op enige olie in of op die grond hierby verkoop, uitdruklik aan die Kroon voorbehou word, tesame met die reg van toegang na alle myne of werke vir myn- of prospekteerdoeleindes onderneem deur iemand wat behoorlik daartoe gemagtig is. Die grond is onderworpe aan sodanige verdere regte wat die publiek of die Regering nou of hierna mag besit, of geregtig is te verkry ingevolge of kragtens enige Wet betreffende die prospekteer, delwe, myn of ontginning van enige mineraal, van watter aard ook en van enige olie in of op die grond hierby verkoop, watter regte nie deur die grondbrief verkort of op enige manier aangetas sal word nie.

Voorts, dat die reg aan die Kroon voorbehou word om so veel van die grond hierby verkoop, te beset of te laat beset, en om soveel water op daardie grond te gebruik of te laat gebruik as benodig mag wees om na enige mineraal of olie te prospekteer of te myn, teen betaling as vergoeding, van sodanige somme geld as die betrokke partye by onderlinge ooreenkoms mag bepaal, of, by gebreke van 'n sodanige ooreenkoms, as deur 'n skeidsregterlike uitspraak vasgestel mag word.

Ingeval die Goewerment, ooreenkomstig die Omheiningswet, No. 17 van 1912, of enige wysiging daarvan, genoodsaak is om by te dra tot die koste van omheining van die grenslyne of enige gedeelte daarvan, van die grond hierby verkoop, of om verantwoordelikheid vir die betaling van sodanige bydrae te aanvaar voor die registrasie van die grondbrief, moet die koper die verantwoordelikheid vir die betaling van sodanige bydrae op hom neem. Die bedrag van sodanige bydrae moet deur die koper kontant aan die Goewerment betaal word.

Geen koste in verband met die aanwys van die grenspenne sal deur die Regering aangegaan word nie.

Die kaarte en voorwaardes lê ter insae op die kantoor van die Verteenwoordiger, Departement van Lande, Kaapstad, en die kantore van die Magistraat van Stellenbosch en Somerset-Wes.

PROVINSIE KAAP DE GOEDE HOOP.

AFDELING STELLENBOSCH.

Die grond sal op Woensdag, 23 Augustus 1933, om 2.30 namiddag, voor die Sir Lowry's Pass Hotel te koop aangebied word.

Die grond genoem Gardenia, groot 90.68 morge begrens ten noorde deur Sir Lowry's Pass Rivier; ten noordooste deur ,, Remainder of Lot No. 15 "; ten suidooste deur ,, Remainder of Portion of Lot No. 8 "; ten suide deur ,, Portion of Lot No. 9 " en ten suidweste deur Kroongrond.

Insitprys, £317. Meetkoste, £43. 8s. 7d.

Die grond sal verkoop word onderworpe aan die volgende spesiale voorwaarde en sal geregtig wees op die voordele en onderworpe aan die terme van 'n Uitspraak van die Waterhof (Waterhof-distrik No. 1), gedateer 21 tot 25 Mei 1928, soos meer volledig voorkom op verwysing na afskrifte van genoemde Uitspraak, wat vir insae beskikbaar is op die kantore van die Magistraat, Stellenbosch en Somerset-Wes, en die Verteenwoordiger, Departement van Lande, Kaapstad:—

> ,, Die Spoorweg-administrasie is geregtig tot 'n serwituut van pyplyn oor die grond wat hierby verkoop word soos aangetoon op die kaart daarvan, en daar word verder ten gunste van daardie liggaam ses voet grond aan albei kante van genoemde pyplyn gereserveer."

Die grond genoem Hillside, groot 10.3561 morge, begrens ten noorde deur ,, Lot A of Lot No. 10 " en ,, Lot B of Lot No. 10 "; ten ooste deur ,, Lot No. 17 " en ten suide en suidweste deur Kroongrond.

Insitprys, £7. 16s. Meetkoste, £26. 8s.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

P. I. HOOGENHOUT,
Sekretaris van Binnelandse Sake.

Departement van Binnelandse Sake, Pretoria.

* No. 917.] [29 Junie 1933.

STAATSDIENSKOMMISSIE.—AANSTELLING VAN WAARNEMENDE VOORSITTER.

Dit het Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die Uitoefening van die Uitvoerende gesag behaag om, kragtens die bepalinge van artikel *twee* van die Staatsdiens- en Pensioenwet, 1923, die weledele heer Petrus Jacobus Hercules Hofmeyr, Staatsdienskommissaris, aan te wys om as Waarnemende Voorsitter van die Staatsdienskommissie op te tree, met ingang van 3 Julie 1933 en gedurende die afwesigheid op verlof van die weledele heer Andries Gustaf Erlank Pienaar.

DEPARTMENT OF IRRIGATION.

The following Government Notices are published for general information.

A. D. LEWIS,
Director of Irrigation.

Department of Irrigation, Pretoria.

✱ No. 906.] [30th June, 1933.

PROPOSED KLEINBERG RIVER DISTRICT, DIVISION OF TULBAGH.

In terms of sub-section (3) of section *forty-six* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, it is hereby notified for general information that a petition, signed by Mr. A. J. du Toit and 17 other owners of farms irrigated from the Kleinberg River, in the Division of Tulbagh, has been submitted to the Minister of Irrigation, praying that the area bounded as follows:—

On the east by Sub. II of Misgund, Sub. III of Misgund, Onverwacht;

on the north by Roode Zands Kloof, Welbedacht, Rem. Winterhoek West, Rem. Winterhoek Consolidated, Bethlehem Ster, Rem. Sub. II of Berg Plaats and Winterhoek Mountains;

on the south by Ontings Kop, Kloofsberg, Rem. of Nooitgedacht, Annexe Klip Drift, Vergenoegd, Lots 3, 4, and 5 of Straats Kerk and old Drostdy Lands;

on the west by Doorn Boom, Slagters Pad, Oukloof A, Sub. II of Aan die Klein Berg, Klein Berg D, Rem. Aan die Berg River, Diggers Home, and Land Tul. 17 and Lot 15;

be constituted a River District within the meaning of the Act.

It is further notified, in terms of sub-section (1) of section *forty-seven* of the said Act that an inquiry into the subject-matter of the petition will be held in the Town Hall, Tulbach, at 10 a.m. on Thursday, 27th July, 1933, by an officer of the Irrigation Department who will hear evidence for or against the proposal.

All persons interested are hereby notified that the inquiry is held also for the purpose of recording votes for or against the proposal, as it is necessary, in terms of section *forty-seven*, sub-section (2), of the aforesaid Act that the owners of—

(*a*) more than two-thirds of the total area of the land riparian to the public streams within the proposed district; or

(*b*) more than two-thirds of the riparian lands irrigated from the public streams within the proposed district;

which owners must in either such case represent more than two-thirds of the total number of owners declare themselves in favour of the proposal before the petition may be granted.

It is further notified that if any owner cannot be personally present at the above inquiry he may, in writing, delegate any person to vote on his behalf for or against the proposal.

✱ No. 916.] [30th June, 1933.

PROPOSED ALTERATION OF BOUNDARIES OF THE LOERIE RIVER IRRIGATION DISTRICT: DIVISION OF UITENHAGE.

In accordance with Clause 20 of Part IV of the Regulations framed under sub-section (2) (*a*) of section *eighty-one* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, it is hereby notified that a request has been received to alter the boundaries of the Loerie River Irrigation District so as to exclude therefrom all farms served by Water-furrow No. 2.

It is further notified, in terms of the said clause that a public enquiry into the matter will be held at 11 a.m. on Monday, 24th July, 1933, at Mr. Meyer's premises, Loerie, whereat an officer of the Irrigation Department will hear the reasons in favour of the proposed alteration and will hear evidence for or against the proposal.

All persons interested are notified that the enquiry is held also for the purpose of recording votes for or against the proposal, as it is necessary, in terms of Clause 20 of Part IV of the Regulations that the owners representing a majority of votes according to the latest voters list are in favour of the proposal before any alteration may be made to the existing District.

It is further notified that if any owner cannot be personally present at the above enquiry, he may, in writing, delegate any person to vote on his behalf for or against the proposal.

DEPARTEMENT VAN BESPROEIING.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

A. D. LEWIS,
Direkteur van Besproeiing.

Departement van Besproeiing, Pretoria.

✱ No. 906.] [30 Junie 1933.

VOORGESTELDE RIVIERDISTRIK KLEINBERGRIVIER, AFDELING TULBAGH.

Ooreenkomstig subartikel (3) van artikel *ses-en-veertig* van die Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, word hierby vir algemene informasie bekendgemaak dat 'n petisie geteken deur mnr. A. J. du Toit en 17 ander eienaars van plase wat deur die Kleinbergrivier in die Afdeling Tulbagh besproei word, ingestuur is aan die Minister van Besproeiing met die versoek dat die oppervlakte, begrens as volg:—

Ten ooste deur Onderv. II van Misgund Onderv. III van Misgund, Onverwacht;

ten noorde deur Roode Zandskloof, Welbedacht, Rest. Winterhoek Wes, Rest. Winterhoek Consolidated, Bethlehem Ster, Rest. Onderv. II van Bergplaats en Winterhoek Berge;

ten suide deur Ontings Kop, Kloofs Berg, Rest. van Nooitgedacht, Annexe Klipdrift, Vergenoegd, Persele 3, 4 en 5 van Straatskerk en ou Drostdy Gronde;

ten weste deur Doornboom, Slagters Pad, Oukloof A, Onderv. II van Aan de Klein Berg, Klein Berg D, Rest. aan die Berg Rivier, Diggers Home en Land Tul. 17 en Perseel 15;

'n Rivierdistrik verklaar word binne die bedoeling van genoemde wet.

Verder word bekendgemaak ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *sewe-en-veertig* van voornoemde Wet, dat 'n ondersoek insake die inhoud van die petisie ingestel sal word in die Stadsaal Tulbagh om 10 uur v.m. op Donderdag, 27 Julie 1933, deur 'n amptenaar van die Besproeiingsdepartement, wat getuienis sal afneem ten gunste van of teen die voorstel.

Alle belanghebbende persone word hierby kennis gegee dat die ondersoek verder ingestel word vir die doel om stemme op te neem ten gunste van of teen die voorstel aangesien dit in terme van artikel *sewe-en-veertig*, subartikel (2) van voornoemde Wet nodig is dat die eienaars van—

(*a*) meer as twee-derdes van die gehele uitgestrektheid van die grond wat oewergrond is aan die openbare strome binne die voorgestelde distrik; of

(*b*) meer as twee-derdes van die oewergrond wat uit die openbare strome binne die voorgestelde distrik besproei word;

welke eienaars, in ieder sodanige geval, meer as twee-derdes van die gesamentlike aantal eienaars moet verteenwoordig, verklaar dat hulle ten gunste van die voorstel is voordat die petisie toegestaan kan word.

Verder word bekendgemaak dat, ingeval een of ander eienaar nie persoonlik die vergadering kan bywoon nie, hy enige persoon skriftelik kan opdra om namens hom ten gunste van of teen die voorstel te stem.

✱ No. 916.] [30 Junie 1933.

VOORGESTELDE VERANDERING VAN GRENSE VAN DIE BESPROEIINGSDISTRIK LOERIERIVIER, AFDELING UITENHAGE.

Ooreenkomstig paragraaf 20 van Deel IV van die Regulasies opgestel ingevolge subartikel (2) (*a*) van artikel *een-en-tagtig* van die Besproeiings- en Waterbewaringswet No. 8 van 1912, word hierby bekendgemaak dat 'n versoek ontvang is om die grense van die Besproeiingsdistrik Loerierivier te verander teneinde alle plase bedien deur Watervoor No. 2 uit te sluit.

Verder word ooreenkomstig voornoemde paragraaf bekendgemaak dat 'n openbare ondersoek in verband hiermee ingestel sal word om 11 v.m. op Maandag, 24 Julie 1933, in die gebou van mnr. Meyer, Loerie, waarby 'n amptenaar van die Besproeiingsdepartement die redes ten gunste van die voorgestelde verandering sal verneem en getuienis sal afneem ten gunste van of teen die voorstel.

Aan alle belanghebbende persone word hierby bekendgemaak dat die ondersoek verder ingestel word vir die doel om stemme ten gunste van of teen die voorstel op te neem daar dit ooreenkomstig paragraaf 20 van Deel IV van die Regulasies nodig is dat eienaars wat 'n meerderheid van stemme volgens die jongste kieserlys verteenwoordig ten gunste van die voorstel is voordat die bestaande Distrik enigsins verander kan word.

Verder word bekendgemaak dat, ingeval een of ander eienaar nie persoonlik die vergadering kan bywoon nie, hy enige persoon skriftelik kan opdra om namens hom ten gunste van of teen die voorstel te stem.

GENERAL NOTICES

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.

✱ NOTICE No. 323 OF 1933.

With reference to Notices Nos. 71 of the 19th February, 1932, and 329 of the 1st July, 1932, the following amended particulars in regard to the registered names of members: "Sarel Peruts Nortier", No. 36, "Danie Olivier, J.J.K./Seun", No. 40, "George Fredirek Zondagh", No. 69, "Matthys Petrus Zondagh", No. 74 and "Stephanus Cornelius Ferreira", No. 82, of the "Uniondale Koring Koöperatiewe Vereniging" are published for general information:—

No.	*Name.*
36	Nortier, Sarel *Petrus.*
40	Olivier, Danie *Jacobus*, J. J. K./Seun.
69	Zondagh, George *Frederik.*
74	Zondagh, Matthys Petrus, *G/Seun.*
82	Ferreira, Stephanus *Cornelis.*

N. VAN DALSEN,
Registrar of Co-operative Societies.

Department of Agriculture,
Pretoria, 26th June, 1933.

✱ NOTICE No. 324 OF 1933.

The following particulars in regard to the membership of Co-operative Agricultural Societies are published for general information, in accordance with the provisions of sub-section (3) of section *thirty-one* of the Co-operative Societies Act (No. 28 of 1922).

N. VAN DALSEN,
Registrar of Co-operative Societies.

Department of Agriculture,
Pretoria, 26th June, 1933.

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGE.

✱ KENNISGEWING No. 323 VAN 1933.

Met betrekking tot Kennisgewings Nos. 71 van 19 Februarie 1932 en 329 van 1 Julie 1932, word die volgende gewysigde besonderhede in verband met die geregistreerde name van lede: „Sarel Peruts Nortier", No. 36, „Danie Olivier, J.J.K./Seun", No. 40, „George Fredirek Zondagh", No. 69, „Matthys Petrus Zondagh", No. 74 en „Stephanus Cornelius Ferreira", No. 82, van die „Uniondale Koring Koöperatiewe Vereniging" vir algemene informasie gepubliseer:—

No.	*Naam.*
36	Nortier, Sarel *Petrus.*
40	Olivier, Danie *Jacobus*, J. J. K./Seun.
69	Zondagh, George *Frederik.*
74	Zondagh, Matthys Petrus, *G/Seun.*
82	Ferreira, Stephanus *Cornelis.*

N. VAN DALSEN,
Registrateur van Koöperatiewe Verenigings.

Departement van Landbou,
Pretoria, 26 Junie 1933.

✱ KENNISGEWING No. 324 VAN 1933.

Die volgende besonderhede in verband met die lidmaatskap van Koöperatiewe Landbouverenigings, word vir algemene informasie gepubliseer, ooreenkomstig die bepalinge van subartikel (3) van artikel *een-en-dertig* van die Wet op Koöperatiewe Verenigings (No. 28 van 1922).

N. VAN DALSEN,
Registrateur van Koöperatiewe Verenigings.

Departement van Landbou,
Pretoria, 26 Junie 1933.

PIETERSBURG KO-OPERATIEVE BOERE VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.
AANVULLINGSLYS VAN LEDE.

No. *No.*	Name. *Naam.*	Adress. *Adres.*
334	Badenhorst, Nicolaas Jacobus	Goedgedacht, P.K. Houtrivier, Distrik Zoutpansberg.
335	Human, Jacob Johannes	Witklip, P.K. Kalkbank, Distrik Pietersburg.
336	Peens, Jan Frederick	Jacomina, Posbus 85, Potgietersrust.
337	Pretorius, Jan Jordaan	Goedgedacht, P.K. Houtrivier.
338	Schutte, Christiaan Jacobus, jnr.	Wildebeestfontein, P.K. Marabastad.
339	Walt, van der, Charles Peter	Rietfontein No. 275, P.K. Potgietersrust.
340	Walt, van der, Hendrik Petrus, jnr.	Rietfontein No. 275, P.K. Potgietersrust.
341	Walt, van der, Hendrik Petrus, sen.	Rietfontein No. 275, P.K. Potgietersrust.

SENEKAL KO-OPERATIEVE LANDBOUW VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.
AANVULLINGSLYS VAN LEDE.

No. *No.*	Name. *Naam.*	Adress. *Adres.*
1446	Joubert, Johannes Hendrikus Brand	Middelplaat, P.K. Marquard.
1447	Mare, Hendrik Jacobus Delport	Templemore, P.K. Marquard.
1448	Oosthuizen, Jacobus Christiaan	Bechoren, P.K. Marquard.
1449	Plooy, du, Jan Antonie	Saaiplotte, P.K. Marquard.
1450	Pretorius, Gert Benjamin Jordaan	Kaalplaas, P.K. Marquard.
1451	Verster, Jacobus Petrus Johannes	P.K. Marquard.

ZASTRON KO-OPERATIEWE VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.
AANVULLINGSLYS VAN LEDE.

No. *No.*	Name. *Naam.*	Adress. *Adres.*
262	Fouché, Frans Johannes Cornelis	Swartbank, P.K. Bushmanskop.
263	Joubert, Jacob Johannes	Pietersrust, P.K. Zastron.
264	Posthumus, Gabriel Johannes Cornelius	Farmesdale, P.K. Bushmanskop.

MAGALIESBERG KO-OPERATIEVE VRUCHTBOMEN ONTSETTINGS VERENIGING.

ADDITIONAL MEMBER.
ADDISIONELE LID.

No. *No.*	Name. *Naam.*	Adress. *Adres.*
43	Stubbs, Cecil Campbel	Waterval, P.O. Box 111, Rustenburg.

BETHLEHEM KO-OPERATIEWE LANDBOU VERENIGING.

TERMINATION OF MEMBERSHIP.
BEËINDIGING VAN LIDMAATSKAP.

No. *No.*	Name and Address. *Naam en Adres.*	Date of termination of membership. *Datum van beëindiging van lidmaatskap.*	Reason for termination of membership. *Rede vir beëindiging van lidmaatskap.*
43	Botha, Willem Pieter Barend, Vogelfontein, P.K. Bethlehem	31/5/1933	Death. *Oorlede.*
44	Bruwer, Hendrik Jacobus, Uitdraaipad, P.K. Kestell	„	„
95	Cilliers, Abraham Albertus, Noord Brabant, P.K. Ramsbottom	„	„

SENEKAL KO-OPERATIEVE LANDBOUW VERENIGING.

TERMINATION OF MEMBERSHIP.
BEËINDIGING VAN LIDMAATSKAP.

No. *No.*	Name and Address. *Naam en Adres.*	Date of termination of membership. *Datum van beëindiging van lidmaatskap.*	Reason for termination of membership. *Rede vir beëindiging van lidmaatskap.*
835	Grobler, Johannes Philippus, De Hoop, P.K. Steynsrust	31/5/1933	Death. *Oorlede.*
60	Joubert, Gideon, Cijferfontein, P.K. Senekal	„	„
969	Salomon, Jacob, Sen., Albany, P.K. Senekal	„	„
1376	Schutte, Frederik Jacobus, Arras, P.K. Marquard	„	„
1289	Swanepoel, Abraham Petrus, Vogelstruiskraal, P.K. Rietspruit, oor Winburg	„	„

BETHLEHEM KO-OPERATIEWE LANDBOU VERENIGING.

TERMINATION OF MEMBERSHIP.
BEËINDIGING VAN LIDMAATSKAP.

No. / *No.*	Name. / *Naam.*	Address. / *Adres.*	Date of termination of membership. / *Datum van beëindiging van lidmaatskap.*
493	Badenhorst, Dirk Corneles	Welverdiend, P.K. Kransfontein	31/5/1933.
636	Bardner, Hamish Diedrich	Driehoek, P.K. Harrismith	,,
451	Barry, Richard van Reenen	Corkhill, P.K. Bethlehem	,,
223	Berg, van den, Jan Stephanus	Hebron, P.K. Reitz	,,
165	Bester, Barend Jacobus	Zaaihoek, P.K.	,,
391	Bester, Stephanus Johannes	Munnik, P.K. Senekal	,,
498	Bosch, Johannes Jacobus	Ravenswood, P.K. Bethlehem	,,
346	Boshoff, Cornelis Johannes Fredriek	Zion, P.K. Danielsrust	,,
499	Botha, Christoffel Theunis Jacobus	Bethesda, P.K. Bethlehem	,,
105	Bruyn, de, Johannes Jacobus	Woodhouse, P.K. Ramsbottom	,,
273	Claasen, Gerhardus Johannes	Foucheshoek, P.K. Slabberts	,,
6	Combrinck, Izak Johannes	Wolhuterskop, P.K. Bethlehem	,,
252	Dreyer, Izak	Wolhuterskop, P.K. Bethlehem	,,
442	Erasmus, Lourens Daniel	De Rust, P.K. Paul Roux	,,
610	Foster, Alexander McLaughten	St. Christjiaan, P.O. Box 207, Bethlehem	,,
347	Groenewald, Christoffel Petrus	Dardanelles, P.K. Bethlehem	,,
329	Groenewald, Hendrik Daniel	Patrimo, P.K. Slabberts	,,
417	Harding, Catharina Sophia	Wilgepoort, P.K. Bethlehem	,,
111	Herbst, Barend Herkulaas	Eenzaam, P.K. Bethlehem	,,
384	Holtzhausen, Theunis Jacobus	Die Rots, P.K. Paul Roux	,,
448	Jackson, Thomas	Waterloo, P.K. Bethlehem	,,
187	Jelliman, Eugene Henry	Woodstock, P.K. Bethlehem	,,
777	Jooste, Francois Jacobus	Vrugbaar, P.K. Valsrivier	,,
298	Joubert, Jan Roeland	Liege, P.K. Bethlehem	,,
506	Kritzinger, Barend Wilhelm	Dankbaar, Posbus 234, Bethlehem	,,
418	Kruger, Johannes Petrus	Atbara, P.K. Bethlehem	,,
333	Lucas, Percy	Liege, P.K. Bethlehem	,,
148	Malan, Hercules Philippus	Windsor, P.K. Bethlehem	,,
414	Malherbe, Jacob Stephanus	Adullam, P.K. Clarens	,,
350	Merwe, van der, Francois Paulus Retief	Goedehoop, P.K. Bethlehem	,,
356	Naude, Barend Izak	Kruisvlei, P.S. Stephanium, Bethlehem	,,
86	Naudé, Bastiaan Hendrews	Bethesda, P.K. Bethlehem	,,
12	Naude, Francois Paul, Jun.	Bethesda, P.K. Bethlehem	,,
653	Naude, Izak Andries	Rosendal, P.K. Bethlehem	,,
299	Naudé, Jacob Johannes	Bethesda, P.K. Bethlehem	,,
367	Naude, Jacobus Prinsloo	Madeira, P.K. Bethlehem	,,
483	Naude, Johannes Christoffel	Douphine, P.K. Bethlehem	,,
218	Naude, Paul Albertus	Houtkop, P.K. Bethlehem	,,
600	Naude, Petrus Jacobus	Goedgedacht, P.K. Afrikaskop	,,
324	Niekerk, van, Carel Hendrik	Vogelfontein, P.K. Bethlehem	,,
517	Niekerk, van, Gerhardus Coenraad	Vereniging, P.K. Brighton, via Bethlehem	,,
84	Niekerk, van, Ignatius Martinus	Methka, P.K. Bethlehem	,,
193	Niekerk, van, Johannes August	Vaalpan, P.K. Kruispad, Tiger River	,,
342	Olivier, Adriaan Jacobus Jeremias	Langspruit, P.K. Bethlehem	31/5/1933.
308	Opperman, Pieter Willem	Wilgepoort, P.K. Bethlehem	,,
210	Pieters, Edmund	Eleenzeer, P.K. Bethlehem	,,
264	Redelinghuys, Abraham Jacobus	Klipheuvel, P.K. Bethlehem	,,
419	Reyneke, Gerhardus Wilhelmus	Driekop, Bus 243, Bethlehem	,,
647	Schalkwyk, van, Johannes Lodewicus	Toekoms, P.K. Paul Roux, O.V.S.	,,
326	Scheepers, Esias Michael	Joel Malappo, P.K. Fouriesburg	,,
327	Scheepers, Johannes Hendricus	Langkloof, P.K. Fouriesburg	,,
267	Slabbert, Hendrik Johannes	Mizpha, Possak Kroonspruit, Bethlehem	,,
814	Stander, Jacobus Matthian	Methka, P.K. Bethlehem	,,
648	Steggerda, Bernardus Johannes Hendrickus	The Outlook, Posbus 178, Bethlehem	,,
75	Vermaak, Johannes Gerhardus, Jun.	Groenpunt, Postzak Stefanium, Bethlehem	,,
302	Vermaak, Pieter Andries	Vrede, P. zak Bethlehem	,,
800	Villiers, de, Petrus Johannes	Kromkloof, P.K. Bethlehem	,,
650	Wannenburg, Pieter Johannes Daniel	Loskop, P.K. Bergville	,,
280	Watt, van der, Hendrik	Holhoek, P.K. Paul Roux	,,
314	Welgemoed, Andries Jacobus	Atbara Plot, P.K. Bethlehem	,,
762	Willemburg, Robert Henry	Alexandria, P.O. Box 155, Bethlehem	,,
400	Wolmarans, Hendrik Goosen	Bethesda, P.K. Bethlehem	,,

SENEKAL KO-OPERATIEVE LANDBOUW VERENIGING.

LIST OF RESIGNATIONS.
LYS VAN BEDANKINGS.

No. / *No.*	Name. / *Naam.*	Address. / *Adres.*	Date upon which resignation takes effect. / *Datum waarop bedanking van krag word.*
846	Ackermann, Thomas Lodewyk Pieter	Normandy, P.K. Marquard	31/5/1933.
855	Bornman, Meynderd Jacobus	Gildenhuis, P.K. Marquard	,,
1366	Botha, Jacobus Petrus	Dorothea, P.K. Steynsrust	,,
1038	Bruyn, de, Gert Meyer	Surbiton, Posbus 25, Steynsrust	,,
868	Conradie, Pieter Willem	Sportshoek, P.K. Senekal	,,
1058	Crous, Theodorus Louis	Eersterust, P.K. Wonderkop	,,
510	Eksteen, Pieter Geldenhuys	Peru, P.K. Clocolan	,,
1391	Erasmus, Martheunis Johannes	Stilheid, P.K. Steynsrust	,,
511	Esser, Johannes	Aletta, Posbus 13, Marquard	,,
1393	Ferreira, Henderik Petrus	Belfort, P.K. Mushroom Valley	,,
873	Ferreira, Isabella Magrieta Johanna	Belford, P.K.	,,
1078	Ferreira, Johannes Lodewices	Driefontein, P.K. Senekal	,,
1079	Ferreira, Stefanus	Mooihoek, P.K. Senekal	,,
1081	Fivaz, Louis George	Threefountains, P.K. Senekal	,,
1084	Fouche, Stephanus Jacobus	Tafelberg, P.K. Senekal	,,
1088	Fourie, Philippus Jacobus	Bankfontein, P.K. Senekal	,,
556	Gibson, Barend Theunus	Moedersliefde, Templemore, P.K. Marquard	,,

No. / *No.*	Name. / *Naam.*	Address. / *Adres.*	Date upon which resignation takes effect. / *Datum waarop bedanking van krag word.*
1090	Gibson, Caleb George	Woorn Wood, P.K. Marquard	31/5/1933.
1358	Greyling, Cornelis	Maermanshoek, P.K. Allandale, oor Excelsior	,,
1399	Hattingh, Johannes Coenraad Jonas	Blesbokbult, P.K. Rietspruit	,,
1109	Hennings, Jan Lion	Bonya, Posbus 5, Marquard	,,
373	Heyns, Anton Michal	De Hoop, P.K. Libertas	,,
1438	Koch, Carl Konrad	Veldshoek, P.K. Marquard	,,
836	Kok, Johann Hendrik Christoffel	Bellevue, P.K. Marquard	,,
906	Kramer, Elizabeth Christina	Ortona, P.K. Marquard	,,
913	Leonard, Henderik Jacobus	Santarosa, P.K. Marquard	,,
1405	Leonard, Jan	Santa Rosa, P.K. Marquard	,,
915	Lombard, Andries Louis	Elizabeth, P.K. Marquard	,,
1407	Lombard, Nicolaas Jacobus	Macrocarpa, P.K. Marquard	,,
1143	Lombard, Willem Hendrik	Kombuisland, P.K. Marquard	,,
575	Louw, Gideon Johannes	Malpha West, P.K. Senekal	,,
704	Luwes, Wybrand Herbershuizen	Arcadia, P.K. Marquard	,,
1151	Maré, Wynand Wilhelm	Bruwersopstal, P.K. Marquard	,,
816	Merwe, van der, Jacobus Erasmus, Jun.	Fair View, P.K. Marquard	,,
928	Muller, Jan	Witlaagte, P.K. Marquard	,,
1411	Naude, Willem Johannes	Nooitgedacht, P.K. Paul Roux	,,
1173	Nel, Christoffel Cornelius	F.P.N., Posbus 104, Senekal	,,
935	Nel, Daniel Jacobus	Koppieskraal, P.K. Saaibult	,,
592	Nel, Louis Jacobus	Kruisvlei, P.K. Winburg	,,
721	Nel, Paul Hendrik	Nelville, P.K. Senekal	,,
1217	Plessis, du, George Jan David	Mooigekry, P.K. Rietspruit	,,
1218	Plessis, du, Jan Adriaan	Bruwers Opstal, P.K. Marquard	,,
1415	Potgieter, Maria Magdalena	Silas, P.K. Marquard	,,
405	Preez, du, Frederick Johannes	Schietfontein, P.K. Libertas	,,
607	Rensburg, van, Johan Jakob	Matthews, P.K. Marquard	,,
822	Rensburg, van, Johannes Frederick Janse	Trommel, P.K. Marquard	,,
1251	Schalkwyk, van, Petrus Johannes	Saaiplotte, P.K. Marquard	,,
1254	Schimper, Frans Alwyn Smit	Louisdale, P.K. Marquard	,,
531	Schimper, Johannes George Siebert	Louisdale, P.O. Box 60, Marquard	,,
1421	Schoeman, Lourens Jacobus Erasmus	Wancanella, Posbus 4, Steynsrust	,,
622	Sephton, Andrew Albert	Mooivlei, P.K. Marquard	,,
795	Smit, Barend Johannes	Musette, P.K. Marquard	,,
626	Strydom Coenraad Josephus (L. Son)	Sylvia, P.K. Senekal	,,
760	Strydom, Ockert Jonathan	Honingspruit, P.K. Steynsrust	,,
50	Toit, du, Floris Johannes	Malpha, P.K. Senekal	,,
1432	Uys, Ignatius Alewyn	Leeukop, Posbus 52, Marquard	,
1299	Venter, Jacobus Johannes Christiaan	Kromdraai, P.K. Steynsrust	,,
441	Venter, Pieter Jacobus	Fraaiuitzicht, P.K. Libertas	,,
1433	Vivier, Izak Frederik	Leyden, P.K. Marquard	,,
1317	Wessels, Pieter Hendrik	Driespruit, P.K. Steynsrust	,,
1319	Wilken, Michael Adriaan, Jun.	Skapenrust, P.K. Senekal	,,

BETHLEHEM KO-OPERATIEWE LANDBOUW VERENIGING.

LIST OF RESIGNATIONS.
LYS VAN BEDANKINGS.

No. / *No.*	Name. / *Naam.*	Address. / *Adres.*	Date upon which resignation takes effect. / *Datum waarop bedanking van krag word.*
408	Ballot, Carl Frederick	Sunnyside, P.K. Clarens	31/5/1933
827	Ballot, Johannes Daniel	Oldenburg, P.K. Kestell	,,
461	Barrett, Hubert Rendall	Viljoenshoek, P/Bag Bethlehem	,,
422	Bell, Redvers French	Nelspoort, P/B Sheridan Halt, Fouriesburg	,,
582	Beneke, Johannah Magrieta	De Kaap, P.K. Bethlehem	,,
816	Berg, van den, Gabriel Jacobus	Rietfontein, P.K. Lindley	,,
820	Berg, van den, Gert Jacobus	Rietfontein, P.K. Lindley	,,
670	Bezuidenhout, Cornelis Frederik	Erfdeel, Aberfeldy.	,,
497	Blignaut, Johannes Cornelus	Zuiverfontein, P.K. Bethlehem	,,
806	Boshoff, Gertruida Alida (Mev.)	Inhoek, P.K. Valsrivier	,,
291	Bruwer, Johannes Jacobus, Jnr.	Davelsrust, P.K. Bethlehem	,,
807	Cronje, Jan Abraham Andries	Meireys, P.K. Kaallaagte	,,
666	Delport, Marthinus Rudolf Jacobus	Bethal, Posbus 151, Bethlehem	,,
374	Deventer, van, Hendrik Johannes Jacobus	Grootfontein, P.K. Bethlehem	,,
710	Deventer, van, Johannes Gerhardus	Grootfontein, Posbus 160, Bethlehem	,,
828	Deventer, van, Phillipus Lodiwikus	Duikfontein, P.K. Paul Roux	,,
534	Edeling, Ferdinand Theodore	Windsor, Posbus 163, Bethlehem	,,
625	Engelbrecht, Gerhardus Christoffel	Geluk, P.K. Valsrivier	,,
392	Erasmus, Jacob Stephanus	Bamboeshoek, P.K. Slabberts	,,
621	Filmalter, Johannes Harry	Oliefontein, P.K. Bethlehem	,,
168	Fourie, Louis Johannes	Brakfontein, P.K. Bethlehem	,,
215	Greyling, Andries Jacobus	Grootvlei, P.K. Tiger River	,,
47	Haupt, Johannes Jacobus	La Rochelle, P.K. Sherbrook Siding	,,
723	Heymans, Gideon Petrus Florus	Heysen, P.K. Valsrivier	,,
590	Jager, de, Lourens Nicolaas, Jnr.	Oorsprongberg, P.K. Slabberts	,,
726	Jager, de, Marthinus Petrus	Schreinersclaim, P.K. Harrismith	,,
376	Kok, Johannes Andries	Vaalplaat, P.K. Bethlehem	,,
441	Kotzé, Phillipus Erasmus	Besigheim, P.K. Slabberts	,,
614	Kotzé, Schalk Willem Jacobus	Omdraai, P.K. Bethlehem	,,
544	Labuschagne, Frans Jacob	Ventersberg, P.K. Fouriesburg	,,
440	La Grange, Louis Francois	Cyferfontein, P.K. Bethlehem	,,
593	Lategan, Gerhardus Petrus	Stead, P.K. Bethlehem	,,
250	Meets, William Oswald	Sebastopol, Bethlehem	,,
663	Meiring, George Pieter	Nonnashoek, P.K. Bethlehem	,,
395	Merwe, van der, Willem Karel, Jun.	Perl, Bus 93, Bethlehem	,,
818	Mitchley, Lawrence Frederick	Losklip, Posbus 42, Bethlehem	,,
479	Mostert, Adriaan Jacobus Jeremias	Koeberg, P.K. Ramsbottom	,,
282	Mostert, Hendrik Gerhardus	Uitzicht, P.K. Bethlehem	,,
514	Munnik, Arend	Waterloo, P.K. Afrikaskop	,,
19	Naude, David Stephanus	Ramah, P.K. Bethlehem	,,
382	Naudé, Louis Johannes	Hebron, Bethlehem	,,
107	Naude, Nicolaas Johannes, Jun.	Dauphine, P.K. Bethlehem	,,
516	Naudé, Willem Jacobus	Oskraal, P.K. Bus 30, Kransfontein	,,
810	Pieters, Bernardus Jacobus Johannes	Driehoek, P.K. Lindley	,,
555	Pieters, Johannes Hendrik Petrus	Windhoek, P.K. Bethlehem	,,

No. / *No.*	Name. / *Naam.*	Address. / *Adres.*	Date upon which resignation takes effect. / *Datum waarop bedanking van krag word.*
879	Plessis, du, Ignatius Michael	Ruskop, P.K. Afrikaskop	31/5/1933.
561	Preez, du, Johannes Hendrik	Welkom, P.K. Afrikaskop	,,
603	Preez, du, Paul Jacobus	Verdriet, P.K. Afrikaskop	,,
563	Preez, du, Petrus Johannes Jacobus	Verdriet, P.K. Afrikaskop	,,
793	Reenen, van, Lukas Johannes	Bester, Posbus 20, Kransfontein	,,
633	Roos, Christiaan Rudolph de Wet	Retiefsnek, P.K. Slabberts	,,
634	Roos, Cornelius Johannes	Karmel, Posbus 238, Bethlehem	,,
357	Roos, Eduard Christjaan Daniel	Arrarat, P.K. Clarens	,,
746	Roos, Nicolaas Jacobus	Eendvoelvlei, P.K. Bethlehem	,,
397	Rooyen, van, Gert Thomas	Houtkop, P.K. Bethlehem	,,
812	Roux, Abraham Jacobus	Java, P.K. Aberfeldy	,,
747	Roux, Abraham Johannes Andries	Kaallaagte, P.K. Kaallaagte Stasie	,,
798	Roux, Gert Hendrik	Holfontein, P.K. Kaallaagte	,,
311	Saaiman, Lukas Johannes	Skalkie, P.K. Tiger River	,,
813	Scheepers, Johanna Christina (Mej.)	Fumani, P.K. Malanspost	,,
438	Scheepers, Johannes Hendricus Moolman	Kommadant, P.K. Bethlehem	,,
605	Scheepers, Johannes Jacobus, Jun.	Zevenfontein, P.K. Bethlehem	,,
566	Schoeman, Edelbert Bentinck	Goedehoop, P/S Kroonspruit, Bethlehem	31/5/1933.
752	Serfontyn, Christiaan Jacobus	Rocklands, P.K. Slabberts	,,
679	Serfontein, Theodorus Erenst	Irona, Bethlehem	,,
755	Swanepoel, Barend Johannes Jacobus	Spioenkop, P/S Stefanium	,,
880	Swart, Jacobus Nicolaas	Bingham, P.K. Aberfeldy	,,
489	Theron, Louis Johannes	Zandvleishoek, P.K. Slabberts	,,
320	Veltman, Michiel Phillippus	Danskraal, P.K. Fouriesburg	,,
114	Villiers, de, Adriaan Jacobus	Mullersrust, P.K. Bethlehem	,,
458	Villiers, de, Jan Nicolaas	Rabieshoek, Posbus 2, Slabberts Stasie	,,
847	Villiers, de, Pierre Edward Steytler	Driekop, Posbus 59, Bethlehem	,,
884	Volschenk, Johan Christian	Eensaamheid, P.K. Afrikaskop	,,
801	Willemse, David Kriel	Tamboekiesbank, P.K. Bethlehem	,,
381	Willemse, Leonard Johan	Labeer, P.K. Bethlehem	,,
761	Wyk, van, Gert Stefanus	Tamboekiesbank, P.K. Bethlehem	,,
651	Zeilinga, Abraham Dirk	Langkuil, P.K. Aberfeldy	,,
652	Zyl, van, David Jacobus	Tevrede, P.K. Clarens	,,
339	Zyl, van, Hendrik Matthys	De Molen, P.K. Clarens	,,

DEPARTMENT OF LANDS.

The following notice is published for general information.

W. MAXWELL-EDWARDS,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office, Pretoria.

No. 312.] [23rd June, 1933.

Notice is hereby given that the surveyors' diagrams of the following mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for examination and confirmation, in terms of section *thirty-five* (2) of the Precious and Base Metals Act, No. 35 of 1908, and that copies of same will lie for inspection at the Office of the Surveyor-General, Pretoria; the Office of the Registrar of Mining Titles, Johannesburg; and the Office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande kennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer.

W. MAXWELL-EDWARDS,
Landmeter-generaal,

Kantoor van die Landmeter-generaal, Pretoria.

No. 312.] [23 Junie 1933.

Die Landmeterskaarte van onderstaande myneiendomme, ens., is vir goedkeuring na die Kantoor van die Landmeter-generaal gestuur in terme van artikel *vyf-en-dertig* (2) van die ,, Edele en Onedele Metalen '' Wet, No. 35 van 1908, en sal op die kantoor van die Landmeter-generaal, Pretoria, die kantoor van die Registrateur van Mynbriewe, Johannesburg, en die kantoor van die Mynkommissaris in wie se myndistrik die eiendom geleë is, ter insage lê vir die tyd van een maand vanaf die datum van eerste publikasie van hierdie kennisgewing, waarna dit deur die Landmeter-generaal sal geteken en uitgereik word, indien gedurende die tyd geen protes daarteen ingekom het nie. 23-30—7

Diagram S.G. No. / *Kaart. L.G. No.*	Nature and Number of Mining Property, etc. / *Aard en Nommer van Myneiendom, ens.*	Name and Number of Farm whereon situated, and District. / *Naam en Nommer van Plaas waarop geleë, en Distrik.*	Mining District. / *Myndistrik.*	Owner. / *Eienaar.*	Area. / *Grootte.*
B. 24/33	136 Claims (*Kleims*), Nos. 4002–4137	Witpoortje No. 44, District (*Distrik*) Krugersdorp	Johannesburg	D. Grey and others	Morgen. *Morge.* 90·7484

MISCELLANEOUS.

✱ NOTICE No. 318 OF 1933.

Three pounds reward and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned inmate who escaped from the Baviaanspoort Farm Colony and Inebriate Reformatory on the 19th day of June, 1933:—

PETRUS HENDRIK POTGIETER, *aliases* A. HEARNS AND H. S. DE JAGER.

Description: European, British; age, 33 years; height, 5 ft. 8 in.; build, medium; forehead, narrow; nose, short and straight; mouth, medium; ears, small; chin, round; face, round; beard, nil; moustache, nil; tattoo marks, faint on right forearm; lazy gait of walking; hair, light brown; eyes, brown; complexion, dark.

DIVERSE.

✱ KENNISGEWING No. 318 VAN 1933.

Drie pond beloning en alle redelike onkoste sal betaal word vir die aanhouding van die hierondergenoemde bewoner wat van die Boerderykolonie en Verbeteringsgestig op Baviaanspoort op 19 Junie 1933 ontvlug het:—

PETRUS HENDRIK POTGIETER, *aliasse* A. HEARNS EN H. S. DE JAGER.

Beskrywing: Europeaan, Brits; 33 jaar; hoogte, 5 vt. 8 dm.; gebou, middelmatig; voorhoof, nou; neus, kort en reguit; mond, middelmatig; ore, klein; kin, rond; gesig, rond; baard, niks, snor, niks; tatoemerke, dof op regtervoorarm; lui gang van loop; hare, ligtebruin; oë, bruin; gelaatskleur, donker.

At the time of escape he was wearing a khaki overcoat, grey flannel shirt, waist belt, cord trousers, reformatory veld shoes, socks, veld hat. He was undergoing a sentence of 12 months detention, imposed by the Magistrate, Johannesburg, on 16.2.1933 for C.S. 166 (i) (i), Act No. 30/28.

C. P. A. BATHO,
Warden.

Baviaanspoort Farm Colony and Inebriate Reformatory,
20th June, 1933.

✱ NOTICE No. 319 OF 1933.

ELANDS RIVER IRRIGATION BOARD.

With reference to my Notice of the 11th May last, it is hereby notified that the following gentlemen have been elected members of the above Board for a period of three years, reckoned from the date of publication of this notice in the *Gazette*:—

1. G. E. Graham.
2. P. H. Terblanche.

G. J. JOUBERT,
Magistrate.

Seymour (Stockenstrom), 14th June, 1933.

✱ NOTICE No. 320 OF 1933.

RITCHIE IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that an election was held on the 21st June, 1933, at Ritchie, in terms of paragraph 19, Part IV, of the Regulations under Act No. 8 of 1912, and the following persons were duly elected to the Ritchie Irrigation Board for a period of three years from the date of publication of this notice in the *Gazette*:—

1. Francis William Edwards, farmer, Ritchie.
2. Robert Clarke, farmer, Ritchie.

F. C. W. COLLER,
Magistrate, Kimberley.

✱ NOTICE No. 321 OF 1933.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-four* (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read in conjunction with Regulation No. 3 (1), Part I, of the Regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Somerset East, Albany, Bathurst and Alexandria having weighing or measuring instruments, weights or measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 7th September, 1933.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made without delay in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments having a weighing capacity exceeding 600 lb. must forwith notify the District Assizer, P.O. Box 136, Port Elizabeth, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule, of the position thereof in order that they may be assized on the premises, if required.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance and transport.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

A. C. MARSH,
Superintendent of Assize.

Johannesburg, 21st June, 1933.

SCHEDULE.

Sandflats, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 18th July, 1933.
Zuurberg, Zuurberg Hotel, from 4 p.m. to 5 p.m., 18th July, 1933.
Vaalkrans, Police Station, from 10 a.m. to 11 a.m., 19th July, 1933.
Paddafontein, Messrs. Adler & Hirschson's Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 19th July, 1933.
Somerset East, Police Station, from 9 a.m., 20th July, 1933, to 4 p.m., 21st July, 1933.
Zwagershoek, Mr. S. Loerie's Store, from 11 a.m. to 12 noon, 26th July, 1933.
Klipfontein, Mr. H. Bishoff's Store, from 11 a.m. to 12 noon, 27th July, 1933.
Golden Valley, Valley Stores, from 9 a.m. to 11 a.m., 28th July, 1933.

Ten tyde van ontvlugting het hy 'n khaki jas, 'n vaal flennie hemp, band, verweel broek, verbeteringsgestig veldskoene, sokkies, en veldhoed gedra.

Ten tyde van ontvlugting het hy 'n straf van 12 maande opsluiting ondergaan, opgelê deur die Magistraat, Johannesburg, op 16.2.1933 vir oortreding van artikel 166 (i) (i) Wet No. 30/28.

C. P. A. BATHO,
Bewaarder.

Baviaanspoort-Boerderykolonie en Verbeteringsgestig,
20 Junie 1933. 30-7-14

✱ KENNISGEWING No. 319 VAN 1933.

ELANDSRIVIER BESPROEIINGSRAAD.

Met betrekking tot my kennisgewing van 11 Mei laaslede, word hierby bekendgemaak dat die volgende here as lede van die bowegemelde Raad gekies is vir 'n tydperk van drie jaar vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant*:—

1. G. E. Graham.
2. P. H. Terblanche.

G. J. JOUBERT,
Magistraat.

Seymour (Stockenstrom), 14 Junie 1933.

✱ KENNISGEWING No. 320 VAN 1933.

RITCHIE BESPROEIINGSRAAD.

Hierby word bekendgemaak dat ooreenkomstig paragraaf 19, Deel IV, van die regulasies ingevolge Wet No. 8 van 1912, op 21 Junie 1933, te Ritchie, 'n verkiesing gehou is, en dat ondergenoemde persone behoorlik gekies is as lede van die Ritchie-besproeiingsraad vir 'n tydperk van drie jaar vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant*:—

1. Francis William Edwards, boer, Ritchie.
2. Robert Clarke, boer, Ritchie.

F. C. W. COLLER,
Magistraat, Kimberley.

✱ KENNISGEWING No. 321 VAN 1933.

WET OP MATEN EN GEWICHTEN, 1922.

Ooreenkomstig artikel *vier-en-twintig* (1) van die Wet op Maten en Gewichten, 1922, gelees in verband met Regulasie No. 3 (1), Deel I, van die Regulasies kragtens die Wet word hierby bekendgemaak dat van alle persone in die magistraatsdistrikte van Somerset Oos, Albany, Bathurst en Alexandria, wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate vir handelsdoeleindes gebruik, vereis word om dié te vertoon sodat hulle nagesien en geyk of heryk kan word op of voor 7 September 1933.

Enige handelaar wat op 'n groter afstand as 12 myl van die naaste Ykstasie wat op die hieraangehegte lys voorkom, woon, mag al sy weeg- of meetinstrumente op sy werf laat yk, mits daar sonder versuim, ooreenkomstig hierdie kennisgewing aansoek om gedoen word.

Persone wat vaste meetinstrumente, of weeginstrumente van 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet dadelik die Distriksyker, Posbus 136, Port Elizabeth, of die Polisiestasie naaste aan die plekke vermeld op die hieraangehegte lys, van die ligging daarvan in kennis stel, sodat hulle op die werf geyk kan word, as dit nodig is.

In gevalle waar instrumente op die werf van die handelaar geyk word, word ekstra onkoste vir besoek en vervoer in rekening gebring.

Die Ykbeampte sal teenwoordig wees ooreenkomstig die hieraangehegte lys.

A. C. MARSH,
Superintendent van Ykwese.

Johannesburg, 21 Junie 1933.

SKEDULE.

Sandflats, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 12 middag, 18 Julie 1933.
Zuurberg, Zuurberg Hotel, van 4 n.m. tot 5 n.m., 18 Julie 1933.
Vaalkrans, Polisiestasie, van 10 v.m. tot 11 v.m., 19 Julie 1933.
Paddafontein, Menere Adler & Hirschson se winkel, van 2 n.m. tot 3 n.m., 19 Julie 1933.
Somerset Oos, Polisiestasie, van 9 v.m., 20 Julie 1933, tot 4 n.m., 21 Julie 1933.
Zwagershoek, Mnr. S. Loerie se winkel, van 11 v.m. tot 12 middag, 26 Julie 1933.
Klipfontein, Mnr. H. Bishoff se winkel, van 11 v.m. tot 12 middag, 27 Julie 1933.
Golden Valley, „Valley Stores", van 9 v.m. tot 11 v.m., 28 Julie 1933.

Cookhouse, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 31st July, 1933.
Middleton, Middleton Stores, from 11 a.m. to 12 noon, 1st August, 1933.
Commadagga, Mr. Bosch's Store, from 3 p.m. to 4 p.m., 1st August, 1933.
Riebeeck East, Messrs. Van Rensburg Bros. Store, from 9 a.m. to 10 a.m., 2nd August, 1933.
Carlisle Bridge, Police Station, from 2 p.m. to 3 p.m., 2nd August, 1933.
Highlands, Mr. Borgson's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 3rd August, 1933.
Alicedale, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 4th August, 1933.
Sevenfountains, Mr. Caseleys' Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 5th August, 1933.
Grahamstown, Drill Hall, from 9 a.m., 8th August, 1933, to 4 p.m., 11th August, 1933, and 9 a.m. to 12 noon, 12th August, 1933.
Frasers Camp, Mr. N. Mentz's Store, from 12 noon to 1 p.m., 16th August, 1933.
Committees Drift, Police Station, from 3 p.m. to 4 p.m., 16th August, 1933.
Douglas Heights, Mr. Schoeman's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 17th August, 1933.
Southwell, Mr. Davis' Store, from 12 noon to 1 p.m., 21st August, 1933.
Port Alfred, Police Station, from 9 a.m. to 4 p.m., 22nd August, 1933.
Bathurst, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 24th August, 1933.
Kaffir Drift, Police Station, from 10 a.m. to 11 a.m., 25th August, 1933.
Salem, Mr. Hill's Store, from 12 noon to 1 p.m., 28th August, 1933.
Alexandria, Court-house, from 9 a.m. to 4 p.m., 29th August, 1933.
De Kol, Mr. Potgieter's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 31st August, 1933.
Zuney, Mr. Levinthal's Store, from 3 p.m. to 4 p.m., 31st August, 1933.
Kenkelbosch, Mr. Smith's Store, from 12 noon to 1 p.m., 1st September, 1933.

Cookhouse, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 11 v.m., 31 Julie 1933.
Middleton, ,, Middleton Stores '', van 11 v.m. tot 12 middag, 1 Augustus 1933.
Commadagga, Mnr. Bosch se winkel, van 3 n.m. tot 4 n.m., 1 Augustus 1933.
Riebeeck Oos, Menere Van Rensburg Gebrs. winkel, van 9 v.m. tot 10 v.m., 2 Augustus 1933.
Carlisle Bridge, Polisiestasie, van 2 n.m. tot 3 n.m., 2 Augustus 1933.
Highlands, Mnr. Borgson se winkel, van 10 v.m. tot 11 v.m., 3 Augustus 1933.
Alicedale, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 11 v.m., 4 Augustus 1933.
Sevenfountains, Mnr. Caseleys se winkel, van 10 v.m. tot 11 v.m., 5 Augustus 1933.
Grahamstown, Oefensaal, van 9 v.m., 8 Augustus 1933, tot 4 n.m., 11 Augustus 1933, 9 v.m. tot 12 middag, 12 Augustus 1933.
Frasers Camp, Mnr. N. Mentz se winkel, van 12 middag tot 1 n.m., 16 Augustus 1933.
Committees Drift, Polisiestasie, van 3 n.m. tot 4 n.m., 16 Augustus 1933.
Douglas Heights, Mnr. Schoeman se winkel, van 10 v.m. tot 11 v.m., 17 Augustus 1933.
Southwell, Mnr. Davis se winkel, van 12 middag tot 1 n.m., 21 Augustus 1933.
Port Alfred, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 4 n.m., 22 Augustus 1933.
Bathurst, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 12 middag, 24 Augustus 1933.
Kaffir Drift, Polisiestasie, van 10 v.m. tot 11 v.m., 25 Augustus 1933.
Salem, Mnr. Hill se winkel, van 12 middag tot 1 n.m., 28 Augustus 1933.
Alexandria, Geregsaal, van 9 v.m. tot 4 n.m., 29 Augustus 1933.
De Kol, Mnr. Potgieter se winkel, van 10 v.m. tot 11 v.m., 31 Augustus 1933.
Zuney, Mnr. Levinthal se winkel, van 3 n.m. tot 4 n.m., 31 Augustus 1933.
Kenkelbosch, Mnr. Smith se winkel, van 12 middag tot 1 n.m., 1 September 1933.

✱ NOTICE No. 322 OF 1933.

IRRIGATION AND CONSERVATION OF WATERS ACT, No. 8 OF 1912.

IN THE WATER COURT OF THE WATER COURT DISTRICT No. 22 (LYDENBURG).

Application of Jan Barend Kruger as owner of portion of the farm Badfontein, District Lydenburg, for investigation, definition, and recording of rights to use of water of the Elandspruit, a public stream; and for apportionment thereof for irrigation and other purposes as between the said farm Badfontein No. 160 and the farms Rustenburg No. 118, Rietfontein No. 41, and Elandspruit No. 173.

Notice is hereby given that the above application has been duly lodged in this Court, and that the same will be heard at the Police Post on the farm Badfontein No. 160, District Lydenburg, at 10 a.m., on Tuesday, 10th October, 1933, or on such date thereafter as shall be fixed by me by notice in the *Gazette*.

All persons interested in the said application are hereby called upon to notify in writing to the Registrar of the said Court not later than seven days before the day fixed for the hearing his or her objections, claims, pleas, or exceptions thereto, a copy of which should, at the same time, be served on the applicant, and are further called upon to appear, should they think fit, on the date, time, and place herein before set out and be heard thereupon.

The above application, with attached plan, may be inspected at this office.

J. A. STEGMANN,
Registrar of Water Courts (North).

Office of the Water Court, Pretoria.

✱ KENNISGEWING No. 322 VAN 1933.

BESPROEIINGS- EN WATERBEWARINGSWET, No. 8 VAN 1912.

IN DIE WATERHOF VAN DIE WATERHOFDISTRIK No. 22 (LYDENBURG).

Applikasie van Jan Barend Kruger as eienaar van gedeelte van die plaas Badfontein, distrik Lydenburg, vir ondersoek, vasstelling en notulering van regte tot die gebruik van water van die Elandspruit, 'n openbare stroom; en vir verdeling daarvan vir besproeiings- en andere doeleindes tussen die gesegde plaas Badfontein No. 160 en die plase Rustenburg No. 118, Rietfontein No. 41 en Elandspruit No. 173.

Hierby word bekendgemaak dat bogemelde applikasie behoorlik by hierdie hof ingedien is en dat dit gehoor sal word by die Polisiepos op die plaas Badfontein No. 160, distrik Lydenburg, te 10 uur v.m., op Dinsdag, 10 Oktober 1933, of op sodanige datum daarna as deur my by kennisgewing in die *Staatskoerant* vasgestel word.

Alle persone wat by voormelde applikasie belang het, word hierby versoek om aan die griffier van die gesegde hof skriftelik kennis te gee, nie later as sewe dae voor die datum bepaal vir die behandeling van die applikasie, van sy of haar besware, aansprake, pleidooie of eksepsies daarteen, waarvan 'n kopie tegelykertyd op die applikant gedien moet word, en word verder versoek om, indien hulle dit nodig ag, te verskyn op die datum, tyd en plek hierbo uiteengesit om in verband met die applikasie gehoor te word.

Bogemelde applikasie met aangehegte kaart lê ter insae by hierdie kantoor.

J. A. STEGMANN,
Griffier van Waterhowe (Noord).

Waterhofkantoor, Pretoria.

✱ NOTICE No. 325 OF 1933.

JAN FOURIESKRAAL IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the following persons have been elected as members of the Jan Fourieskraal Irrigation Board for a period of three years from the date of publication of this notice.

North: Moses Herring.
South: Carel Frederick Swart.

Calitzdorp, 21st June, 1933.

P. J. STEYNBERG,
Returning Officer.

✱ KENNISGEWING No. 325 VAN 1933.

JAN FOURIESKRAAL-BESPROEIINGSRAAD.

Hierby word bekendgemaak dat ondervermelde persone gekies is as lede van die Jan Fourieskraal-Besproeiingsraad vir 'n tydperk van drie jaar vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing.

Noord: Moses Herring.
Suid: Carel Frederick Swart.

Calitzdorp, 21 Junie 1933.

P. J. STEYNBERG.
Kiesbeampte.

✱ NOTICE No. 326 OF 1933.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-four* (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read in conjunction with Regulation 3 (1), Part I, of the Regulations under the Act, that all persons in the magisterial districts of Verulam, Ndwedwe, Stanger, Mapumulo, Mtunzini, and Eshowe, having weighing or measuring instruments, weights or measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or reassized on or before the 22nd August, 1933.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made without delay in accordance with this nitoce.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments having a weighing capacity exceeding 600 lb., must forthwith notify the District Assizer, P.O. Box 1047, Durban, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof in order that they may be assized on the premises, if required.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance and transport.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

A. C. MARSH,
Superintendent of Assize

Johannesburg, 23rd June, 1933.

SCHEDULE.

Duffs Road, Woodlands Hotel, from 10 a.m. to 11 a.m., 17th July, 1933.

Verulam, Court-house, from 9 a.m., 18th July, 1933, to 4 p.m., 19th July, 1933.

Ndwedwe, Police Station, from 10 a.m. to 11 a.m., 21st July, 1933.

Upper Tongaat, Mr. R. E. Goble's Store, Barwin, from 2 p.m. to 3 p.m., 24th July, 1933.

Tongaat, Police Station, from 9 a.m. to 4 p.m., 25th and 26th July, 1933.

Umhlali, Umhlali Supply Stores, from 11 a.m. to 1 p.m., 27th July, 1933.

Chakas Kraal, Adamjee Abrahamjee's Store, from 9 a.m. to 12 noon, 28th July, 1933.

Stanger, Stock Inspector's Office, from 9 a.m. to 4 p.m., 31st July and 1st August, 1933.

Glendale, E. M. Paruk's Store, from 10 a.m. to 12 noon, 3rd August, 1933.

Mapumulo, Police Station, from 11 a.m. to 1 p.m., 8th August, 1933.

Darnall, Government School, from 2.30 p.m. to 4.30 p.m., 9th August, 1933.

Tugela, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 10th August, 1933.

Gingindhlovu, Police Station, from 9 a.m. to 1 p.m., 11th August, 1933.

Mtunzini, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 14th August, 1933.

Eshowe, Police Station, from 9 a.m., 15th August, 1933, to 4 p.m., 16th August, 1933.

Entumeni, Mr. Pett's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 17th August, 1933.

✱ NOTICE No. 327 OF 1933.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-four* (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read in conjunction with Regulation No. 3 (1), Part I, of the regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Rustenburg, Brits, and Pretoria (part), having weighing or measuring instruments, weights or measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 15th August, 1933.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest assize station shown on this schedule may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made without delay in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments or weighing instruments having a weighing capacity exceeding 600 lb., must forthwith notify the District Assizer, P.O. Box 81, Pretoria, or the nearest police station to the places shown on this schedule of the position thereof, in order that they may be assized on the premises, if required.

✱ KENNISGEWING No. 326 VAN 1933.

WET OP MATEN EN GEWICHTEN, 1922.

Ooreenkomstig artikel *vier-en-twintig* (1) van die Wet op Maten en Gewichten, 1922, gelees in verband met Regulasie 3 (1), Deel I, van die Regulasies kragtens die Wet, word hierby bekendgemaak dat van alle persone in die magistraatsdistrikte van Verulam, Ndwedwe, Stanger, Mapumulo, Mtunzini en Eshowe, wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate vir handelsdoeleindes gebruik, vereis word om dié te vertoon sodat hulle nagesien en geyk of heryk kan word op of voor 22 Augustus 1933.

Enige handelaar wat op 'n groter afstand as 12 myl van die naaste Ykstasie wat op die hieraangehegte lys voorkom, woon, mag al sy weeg- of meetinstrumente op sy werf laat yk, mits daar sonder versuim, ooreenkomstig hierdie kennisgewing aansoek om gedoen word.

Persone wat vaste meetinstrumente, of weeginstrumente van 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet dadelik die Distriksyker, Posbus 1047, Durban, of die Polisiestasie naaste aan die plekke vermeld op die hieraangehegte lys, van die ligging daarvan in kennis stel, sodat hulle op die werf geyk kan word, as dit nodig is.

In gevalle waar instrumente op die werf van die handelaar geyk word, word ekstra onkoste vir besoek en vervoer in rekening gebring.

Die Ykbeampte sal teenwoordig wees ooreenkomstig die hieraangehegte lys.

A. C. MARSH,
Superintendent van Ykwese.

Johannesburg, 23 Junie 1933.

SCHEDULE.

Duffs Road, Woodlands Hotel, van 10 v.m. tot 11 v.m., 17 Julie 1933.

Verulam, Geregsaal, van 9 v.m. tot 4 n.m., 18 en 19 Julie 1933.

Ndwedwe, Polisiestasie, van 10 v.m. tot 11 v.m., 21 Julie 1933.

Upper Tongaat, R. E. Goble se winkel, Barwin, van 2 n.m. tot 3 n.m., 24 Julie 1933.

Tongaat, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 4 n.m., 25 en 26 Julie 1933.

Umhlali, „Umhlali Supply Stores", van 11 v.m. to 1 n.m., 27 Julie 1933.

Chakas Kraal, Adamjee Abrahamjee se winkel, van 9 v.m. tot 12 middag, 28 Julie 1933.

Stanger, Veeinspekteur se kantoor, van 9 v.m. tot 4 n.m., 31 Julie en 1 Augustus 1933.

Glendale, E. M. Paruk se winkel, van 10 v.m. tot 12 middag, 3 Augustus 1933.

Mapumulo, Polisiestasie, van 11 v.m. to 1 n.m. 8 Augusuts 1933.

Darnall, Goewermentskool, van 2.30 n.m. tot 4.30 n.m., 9 Augustus 1933.

Tugela, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 12 middag, 10 Augustus 1933.

Gingindhlovu, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 1 n.m., 11 Augustus 1933.

Mtunzini, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 11 v.m., 14 Augustus 1933.

Eshowe, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 4 n.m., 15 en 16 Augustus 1933.

Entumeni, mnr. Pett se winkel, van 10 v.m. tot 11 v.m., 17 Augustus 1933.

✱ KENNISGEWING No. 327 VAN 1933.

WET OP MATEN EN GEWICHTEN, 1922.

Ooreenkomstig artikel *vier-en-twintig* (1) van die Wet op Maten en Gewichten, 1922, gelees in verband met Regulasie No. 3 (1), Deel I, van die regulasies kragtens die Wet, word hierby bekendgemaak dat van alle persone in die magistraatsdistrikte van Rustenburg, Brits en Pretoria (deel), wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate vir handelsdoeleindes gebruik, vereis word om dié te vertoon sodat hulle nagesien en geyk of heryk kan word op of voor 15 Augustus 1933.

Enige handelaar wat op 'n groter afstand as 12 myl van die naaste ykstasie, wat op die hieraangehegte lys voorkom, woon, mag al sy weeg- of meetinstrumente op sy werf laat yk, mits daar sonder versuim, ooreenkomstig hierdie kennisgewing aansoek om gedoen word.

Persone wat vaste meetinstrumente, of weeginstrumente van 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet dadelik die Distriksyker, Posbus 81, Pretoria, of die Polisiestasie naaste aan die plekke vermeld op die hieraangehegte lys, van die ligging daarvan in kennis stel, sodat hulle op die werf geyk kan word, as dit nodig is.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance and transport.
The assize officer will be in attendance in accordance with the undermentioned schedule.

A. C. MARSH,
Superintendent of Assize.

Johannesburg, 23rd June, 1933.

SCHEDULE.

Rustenburg, Police Station, from 9 a.m. to 4 p.m., 18th, 19th, 20th, and 21st July, 1933.
Phokeng, Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 25th July, 1933.
Boshoek, Store of Essop Mia & Sons, from 12 noon to 2 p.m., 25th July, 1933.
Saulspoort, Store, From 12 noon to 1 p.m., 26th July.
Marikana, Police Station, from 11 a.m. to 4 p.m., 31st July.
Brits, Police Station, from 10 a.m., 1st August, to 4 p.m., 8th August.
De Wildt, Police Station, from 11 a.m. to 1 p.m., 10th August.

* NOTICE No. 328 OF 1933.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-four* (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read in conjunction with Regulation No. 3 (1), Part I, of the regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Rustenburg (part) Marico, Mafeking, Vryburg and Taungs having weighing or measuring instruments, weights or measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 31st August, 1933.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest assize station shown on this schedule may have all his weighing and measuring appliances assized on his premises, provided application is made without delay in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments or weighing instruments having a weighing capacity exceeding 600 lb., must forthwith notify the District Assizer, P.O. Box 3556, Johannesburg, or the nearest police station, to the places shown on this schedule of the position thereof, in order that they may be assized on the premises, if required.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance and transport.
The assize officer will be in attendance in accordance with the undermentioned schedule.

A. C. MARSH,
Superintendent of Assize.

Johannesburg, 26th June, 1933.

SCHEDULE.

Boons, Police Station, from 10 a.m. to 12 noon, 25th July, 1933.
Derby, Derby Hotel, from 3 p.m. to 4 p.m., 25th July.
Koster, Police Station, from 9 a.m. to 4 p.m., 26th July.
Zwartruggens, Police Station, from 9 a.m. to 4 p.m., 28th July.
Groot Marico, Police Station, from 9 a.m., 31st July, to 12 noon, 1st August.
Riekertsdam, Mr. H. A. Miller's Store, from 11 a.m. to 12 noon, 2nd August.
Zeerust, Police Station, from 9 a.m. to 4 p.m., 3rd and 4th August.
Linokana, Mr. E. Gallichan's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 8th August.
Ottoshoop, Police Station, from 10 a.m. to 1 p.m., 10th August.
Slurry, Police Station, from 10 a.m. to 11 a.m., 11th August.
Mafeking, Police Camp, from 9 a.m., 14th to 12 noon, 16th August.
Roodegrond, Fish Hoek Hotel, from 9.30 a.m. to 10.30 a.m., 17th August.
Maritzani, Mr. W. F. Wessels' Store, from 9.30 a.m. to 10 a.m., 18th August.
Kraaipan, Mr. S. D. Smith's Store, from 11.30 a.m. to 12 noon, 18th August.
Setlagoli, Mr. W. H. Johnstone's Store, from 2 p.m. to 2.30 p.m., 18th August.
Maribogo, Setlagoli Trading Company's Store, from 4 p.m. to 4.30 p.m., 18th August.
Stella (Groot Chwaing), Police Station, from 10 a.m. to 11.30 a.m., 21st August.
Kameel, Mr. Fincham's Store, from 1 p.m. to 2 p.m., 21st August.
Vryburg, Police Station, from 9 a.m., 22nd August, to 4 p.m., 24th August.
Taungs, Police Station, from 11 a.m. to 12 noon, 28th August.

In gevalle waar instrumente op die werf van die handelaar geyk word, word ekstra onkoste vir besoek en vervoer in rekening gebring.
Die ykbeampte sal teenwoordig wees ooreenkomstig die hieraangehegte lys.

A. C. MARSH,
Superintendent van Ykwese.

Johannesburg, 23 Junie 1933.

SKEDULE.

Rustenburg, Polisiestasie, van 9 v.m., 18 Julie, tot 4 n.m., 21 Julie 1933.
Phokeng, Winkel, van 10 v.m. tot 11 v.m., 25 Julie.
Boshoek, Essop Mia & Seuns se Winkel, van 12 middag tot 2 n.m., 25 Julie.
Saulspoort, Winkel, van 12 middag tot 1 n.m., 26 Julie.
Marikana, Polisiestasie, van 11 v.m. tot 3 n.m., 31 Julie.
Brits, Polisiestasie, van 10 v.m., 1 Augustus, tot 4 n.m., 8 Augustus.
De Wildt, Polisiestasie, van 11 v.m. tot 1 n.m., 10 Augustus.

* KENNISGEWING No. 328 VAN 1933.

WET OP MATEN EN GEWICHTEN, 1922.

Ooreenkomstig artikel *vier-en-twintig* (1) van die Wet op Maten en Gewichten, 1922, gelees in verband met Regulasie No. 3 (1), Deel I, van die regulasies kragtens die Wet, word hierby bekendgemaak dat van alle persone in die magistraatsdistrikte van Rustenburg (deel), Marico, Mafeking, Vryburg en Taungs, wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate vir handelsdoeleindes gebruik, vereis word om die te vertoon, sodat hulle nagesien en geyk of heryk kan word op of voor 31 Augustus 1933.

Enige handelaar wat op 'n groter afstand as 12 myl van die naaste ykstasie, wat op die hieraangehegte lys voorkom, woon, mag al sy weeg- of meetinstrumente op sy werf laat yk, mits daar sonder versuim, ooreenkomstig hierdie kennisgewing aansoek om gedoen word.

Persone wat vaste meetinstrumente, of weeginstrumente van 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet dadelik die Distriksyker, Posbus 3556, Johannesburg, of die polisiestasie naaste aan die plekke vermeld op die hieraangehegte lys, van die ligging daarvan in kennis stel, sodat hulle op die werf geyk kan word, as dit nodig is.

In gevalle waar instrumente op die werf van die handelaar geyk word, word ekstra onkoste vir besoek en vervoer in rekening gebring.
Die ykbeampte sal teenwoordig wees ooreenkomstig die hieraangehegte lys.

A. C. MARSH,
Superintendent van Ykwese.

Johannesburg, 26 Junie 1933.

SKEDULE.

Boons, Polisiestasie, van 10 v.m. tot 12 middag, 25 Julie, 1933.
Derby, Derby Hotel, van 3 n.m. tot 4 n.m., 25 Julie.
Koster, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 4 n.m., 26 Julie.
Zwartruggens, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 4 n.m., 28 Julie.
Groot Marico, Polisiestasie, van 9 v.m., 31 Julie, tot 12 middag, 1 Augustus.
Riekertsdam, Mnr. H. A. Miller se Winkel, van 11 v.m. tot 12 middag, 2 Augustus.
Zeerust, Polisiestasie, van 9 v.m., 3 Augustus, tot 4 n.m., 4 Augustus.
Linokana, Mnr. E. Gallichan se Winkel, van 10 v.m. tot 11 v.m., 8 Augustus.
Ottoshoop, Polisiestasie, van 10 v.m. tot 1 n.m., 10 Augustus.
Slurry, Polisiestasie, van 10 v.m. tot 11 v.m., 11 Augustus.
Mafeking, Polisiekamp, van 9 v.m., 14 Augustus, tot 12 middag, 16 Augustus.
Roodegrond, Fish Hoek Hotel, van 9.30 v.m. tot 10.30 v.m., 17 Augustus.
Maritzani, Mnr. W. F. Wessels se Winkel, van 9.30 v.m. tot 10 v.m., 18 Augustus.
Kraaipan, Mnr. S. D. Smith se Winkel, van 11.30 v.m. tot 12 middag, 18 Augustus.
Setlagoli, Mnr. W. H. Johnstone se Winkel, van 2 n.m. tot 2.30 n.m., 18 Augustus.
Marigobo, „ Setlagoli Trading Company's Store", van 4 n.m. tot 4.30 n.m., 18 Augustus.
Stella (Groot Chwaing), Polisiestasie, van 10 v.m. tot 11.30 v.m., 21 Augustus.
Kameel, Mnr. Fincham se Winkel, van 1 n.m. tot 2 n.m., 21 Augustus.
Vryburg, Polisiestasie, van 9 v.m., 22 Augustus, tot 4 n.m., 24 Augustus.
Taungs, Polisiestasie, van 11 v.m. tot 12 middag, 28 Augustus.

✱ NOTICE No. 329 OF 1933.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

NOTICE TO MARINERS.

AFRICA: SOUTH-EAST COAST.

REPORTED UNCHARTED OBSTRUCTION: VICINITY UMGABABA RIVER MOUTH.

It is hereby notified that an obstruction to shipping in the vicinity of the Umgababa River Mouth has been reported, approximate position Latitude 30° 10′ S., Longitude 30° 51′ E.

T. H. WATERMEYER,
Acting General Manager.

Johannesburg, 24th June, 1933.

✱ KENNISGEWING No. 329 VAN 1933.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS.

KENNISGEWING AAN SEELIEDE.

AFRIKA: SUIDOOSKUS.

RAPPORT VAN 'N VERSPERRING WAT NIE OP DIE KAART GEMERK IS NIE: NABYHEID VAN DIE UMGABABARIVIERMOND.

Hierby word bekendgemaak dat rapport ontvang is van 'n versperring vir die skeepvaart in die nabyheid van die Umgababariviermond, benaderde ligging, breedtegraad 30° 10′ S., lengtegraad 30° 51′ O.

T. H. WATERMEYER,
Waarnemende Hoofbestuurder.

Johannesburg, 24 Junie 1933.

✱ NOTICE No. 330 OF 1933.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 26, FOR WEEK ENDED 24TH JUNE, 1933.

PLAGUE.

Nil.

SMALLPOX.

Fresh Outbreaks.—Farm Modderfontein, Fouriesburg District (O.F.S.).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Aliwal North (Cape); Smithfield (O.F.S.).

TYPHUS FEVER.

Fresh Outbreaks.—Magadlela's and Ndleleni's Locations, Bizana District; Dulcies Nek, Majuba Nek, Rietfontein and Umlamli, Herschel District (Cape); Kgalala, Thaba 'Nchu District; Lovedale, Zastron District (O.F.S.); No. 1 Location, Polela District; Greytown Municipality, Umvoti District (Natal).

One sporadic case (native) occurred in Johannesburg (Transvaal).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Bizana, Cradock, Herschel, Idutywa, Indwe, Libode, Molteno, Mount Frere, Tabankulu, Xalanga (Cape); Ficksburg, Ladybrand, Senekal, Thaba 'Nchu, Zastron (O.F.S.); Klerksdorp (Transvaal); Estcourt, Underberg (Natal).

MALARIA.

Natal and Zululand.—The position continues to improve and it is not proposed to issue further bulletins.

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—

Cholera in Calcutta, Chittagong.

Plague in Kenya Colony and Protectorate; Uganda Protectorate; Madagascar; Beirut; Bombay, Colombo; Medina; Pnom-Penh.

Smallpox in Barotse Province (Northern Rhodesia); Cotonou; England and Wales; Beirut; Muscat; Bassein, Bombay, Calcutta, Karachi, Cochin, Madras, Negapatam, Rangoon, Vizagapatam, Colombo, Hong-Kong, Shanghai; Asuncion, Valencia.

Typhus Fever in Maseru, Mafeteng, Mohales Hoek and Quthing Districts (Basutoland); Uganda Protectorate; Alexandria.

E. N. THORNTON,
Secretary for Public Health.

✱ KENNISGEWING No. 330 VAN 1933.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

BULLETIN No. 26, VIR WEEK GEEINDIG 24 JUNIE 1933.

PES.

Geen.

POKKIES.

Nuwe uitbreking.—Plaas Modderfontein, distrik Fouriesburg (O.V.S.).

Vorige uitbrekings in die distrikte Aliwal-Noord (Kaap); Smithfield (O.V.S.), word behandel.

TIFUSKOORS.

Nuwe uitbrekings.—Lokasies van Magadlela en Ndleleni, distrik Bizana; Dulcies Nek, Majubanek, Rietfontein en Umlamli, distrik Herschel (Kaap); Kgalala, distrik Thaba 'Nchu; Lovedale, distrik Zastron (O.V.S.); No. 1 Lokasie, distrik Polela; Munisipaliteit Greytown, distrik Umvoti (Natal).

Een sporadiese geval by 'n naturel het in Johannesburg (Transvaal) voorgekom.

Vorige uitbrekings in die distrikte Bizana, Cradock, Herschel, Idutywa, Indwe, Libode, Molteno, Mount Frere, Tabankulu, Xalanga (Kaap); Ficksburg, Ladybrand, Senekal, Thaba 'Nchu, Zastron (O.V.S.); Klerksdorp (Transvaal); Estcourt, Underberg (Natal), word behandel.

MALARIA.

Natal en Zoeloeland.—Die toestande word nog steeds beter en die voorneme is om geen berigte meer te publiseer nie.

EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE.

Volgens die laas-beskikbare berigte is daar:—

Cholera in Calcutta, Chittagong.

Pes in die Kenya-kolonie en protektoraat; Uganda-protektoraat; Madagascar; Beirut; Bombay, Colombo; Medina; Pnom-Penh.

Pokkies in die Provinsie Barotse (Noord-Rhodesië; Cotonou; Engeland en Wallis; Beirut; Muscat; Bassein, Bombay, Calcutta, Karachi, Cochin, Madras, Negapatam, Rangoon, Vizagapatam, Colombo; Hong-Kong, Shanghai; Asuncion, Valencia.

Tifuskoors in die distrikte Maseru, Mafeteng, Mohales Hoek en Quthing (Basoetoland); Uganda-protektoraat; Alexandrië.

E. N. THORNTON,
Sekretaris van Volksgesondheid.

✱ NOTICE No. 331 OF 1933.

Notice is hereby given that the periods of office of the undermentioned Irrigation Board members will expire on the dates set opposite their respective names.

Public Courts will be held at the places, dates, and times stated for the election of members to replace those outgoing:—

✱ KENNISGEWING No. 331 VAN 1933.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstyd van die onderstaande Besproeiingsraadslede op die datums teenoor hulle name sal verstryk.

Openbare Hofsittings sal gehou word op die plekke, datums en tye soos aangegee vir die verkiesing van lede om die aftredendes te vervang:—

Name of Board. *Naam van Raad.*	Retiring Member. *Aftredende Lid.*	Date of expiration period. *Datum van verstryking.*	Place, date, and time of meeting. *Plek, datum en tyd van byeenkoms.*
Kruis River. Ceres *Kruisrivier, Ceres*	Andrew Hough	7th August. 1933 7 *Augustus* 1933	Driefontein, Ceres, 28th July, 1933 at 11 a.m. *Driefontein. Ceres, op die 28ste Julie* 1933, *om* 11 *uur v.m.*

✱ NOTICE No. 332 OF 1933.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

The following information is published in terms of section *six* of the Registration of Businesses Act (No. 36 of 1909).

M. MURRAY,
Registrar of Companies.

Office of the Registrar of Companies,
Pretoria, 30th June, 1933.

✱ KENNISGEWING No. 332 VAN 1933.

WET OP REGISTRASIE VAN BESIGHEDE.

Onderstaande informasie word gepubliseer in terme van artiekel *ses* van die Wet op Registrasie van Besighede (Wet No. 36 van 1909).

M. MURRAY,
Registrateur van Maatskappye.

Kantoor van die Registrateur van Maatskappye,
Pretoria, 30 Junie 1933

NOTE.—*The Companies Registration Office does not guarantee the accuracy of its publication or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.*

NOTA.—*Die Maatskappye Registrasiekantoor kan die juistheid van sy mededelings nie waarborg nie of enige aanspreeklikheid aanvaar vir onjuisthede of weglatings of die gevolge daarvan.*

LIST OF BUSINESSES REGISTERED.—*LYS VAN BESIGHEDE GEREGISTREER.*

Business Name. *Naam van Besigheid.*	Name(s) of Proprietor(s). *Naam of Name van Eienaar of Eienaars.*	Nature of Business. *Aard van Besigheid.*	Address. *Adres.*
Aboobaker, Mahomed	Aboobaker, M.	Fresh S.A. Produce—Vars S.A. Produkte	102 Prinsloo St., Pretoria.
Ajoodah, Doonarian	Ajoodah, D.	Fresh Produce Dealer—Vars Produkte Handelaar	Std. No. 538, Rubin Ave., Newclare, Johannesburg.
Ancamala	Ancamala	Hawker—Smous	Germiston Municipal District.
Associated General Merchants Suppliers	Abel, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	59 President St., Petersen's Buildings, Johannesburg.
B.M. Bazaar	Babamia, A. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	136 Asiatic Bazaar, Pretoria.
Bargain Warehouse, The	Goldblatt, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	49 Harrison St., Johannesburg.
Barrage Tearoom and Store	Cooke, T. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Kaalplaats No. 32, District Vereeniging.
Barrage Tearoom and Store	Cooke, T. A.	Restaurant—Restaurant	Kaalplaats No. 32, District Vereeniging.
Beddy, E. H.	Beddy, E. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	137B Jules Street, Johannesburg.
Blechman, Freid	Blechman, F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Std. No. 210, Second St., Booysens Reserve.
Bodenstein, F. H.	Bodenstein, F. H.	Butcher—Slagter	6 Von Weilligh St., Potchefstroom.
Bosman, S. A.	Du Plooy, A.	Hawker—Smous	Vereeniging District.
Botha, A.	Botha, A.	Fresh Produce Dealer—Vars Produkte Handelaar	138 Church St., Pretoria.
Browning, Spence Colin	Browning, S. C.	General Dealer—Algemene Handelaar	27 Downing Mansions, Eloff St., Johannesburg.
Cape Clothing Manufacturers	Fine, J.; Fine, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	51 Commissioner St., Johannesburg.
Capital Tearoom	Cametti, A.; Truda, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Cor. Vermeulen and v. d. Walt Sts., Pretoria.
Capitol Outfitters	Sacks, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	62 Kotze St., Hospital Hill, Johannesburg.
Catsamas, Christomi	Catsamas, C. (Mrs.)	General Dealer—Algemene Handelaar	482A Jules St., Malvern, Johannesburg.
City Meat Co.	Levin, J.	Butcher—Slagter	Municipal Abattoirs, Newtown, Johannesburg.
Cook & Meyer	Cook, S. C. F.; Meyer, A. W.	Broker and Agent—Makelaar of Agent	7 and 8 Connaught Buildings, St. Andries St., Pretoria.
Cretton, L. J.	Cretton, L. J.	Broker or Agent—Makelaar of Agent	Valkfontein No. 8, Benoni.
Crown Dairy	Clark, E.	S.A. Fresh Produce—S.A. Vars Produkte	407 Church St., Pretoria.
Cuffley, Charles H.	Cuffley, C. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Regal Cinema Buildings, 30 Bezuidenhout St., Troyeville. Johannesburg.
Cweva, M.	Cweva, M.	Pedlar—Venter	Germiston Magisterial District.
East Rand Cycle Works	Epstein, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	41A Second St., Springs.
Ebrahim, H. S.	Ebrahim, H. S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Erf No. 191, Market St., Heidelberg.
Ebrahim, Moosa	Ebrahim, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Std. No. 875, Asiatic Bazaar, Germiston.
Economic Garage	Towell, J.	Motor Garage—Motergarage	8A Ampthill Ave., Benoni.
Ekonomiese Kontant Melk Depot Die	Haasbroek, I. J.	Fresh Produce Dealer—Handelaar in Vars Produkte	4 Driehoek Rd., Germiston.
Elaine Dresses	Brooks, E. N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Room 11, Anglo-African Buildings, cor. Pritchard and Joubert Sts., Johannesburg.
Empire Cycle Works	Dobkin, P.	General Dealer—Algemene Handelaar	1 Empire Rd., Richmond, Johannesburg.
Essakhee, Alli	Essakhee, A.	Pedlar—Venter	Benoni Municipal Area.
Galatis, Dennis	Galatis, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Std. No. 2686, Biccard and De Korte Sts., Braamfontein, Johannesburg.
Gertsepan Trading Store	Pack, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Gertsepan, District Pretoria.
Gordon, Isaac Lieb	Gordon, I. L.	General Dealer—Algemene Handelaar	317A Commissioner St., Johannesburg.
Glick, Sarah (Mrs.)	Glick, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	18 Fox St., Ferreiras, Johannesburg.
Graff, B.	Graff, B.	Fresh Produce Dealer—Handelaar in Vars Produkte	42A Hanover St., Mayfair, Johannesburg.
Gredwell, M.	Gredwell, M.	Hawker—Smous	Germiston Magisterial District.
Gulabhai, Gosai	Gulabhai, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	333 Lady Selbourne, Pretoria.
Haak's Garages, Ltd.	Howard, R. E.	Auctioneer—Vendusieafslaer	124 Pretorius St., Pretoria.
Habib, P.	Habib, P.	Pedlar—Venter	Germiston Municipal Area.
Halima, Hassim	Halima, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Std. No. 1753, Asiatic Bazaar, Springs.
Hatzkilson & Krawitz	Hatzkilson, R.; Krawitz, H.	General Dealer, Native Eating-house Keeper, and Retail Butcher—Algemene Handelaar, Eethuishouer en Kleinhandel Slagter	7 President St., Germiston.
Havana Tobacconist	Rabinowitz, T.	General Dealer—Algemene Handelaar	130 Commissioner St., Johannesburg.
Hira, Bhana	Hira, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bultfontein No. 472, District Pretoria.

Business Name. *Naam van Besigheid.*	Name(s) of Proprietor(s). *Naam of Name van Eienaar of Eienaars.*	Nature of Business. *Aard van Besigheid.*	Address. *Adres.*
Ismail, Amod	Ismail, A.	Hawker—Smous	Pretoria District.
Isobel	Roberts, G. H. (Mrs.); Raleigh, M. E. (Mrs.)	General Dealer—Algemene Handelaar	Stds. Nos. 1012/3, 4 Dorchester Mansions, Rissik St., Johannesburg.
Janks Bros.	Janks, M.; Janks, C.; Janks, W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Std. No. 58, 168 Central Ave., Mayfair, Johannesburg.
Johannesburg Outfitters	Miller, K.; Miller, P.	General Dealer—Algemene Handelaar	44 Main Reef Rd., Geduld Extension, Springs.
Kan, Lai	Kan, L.	Patent Medicine—Patente Medisyne	Std. No. 119, Benoni Location.
Khana, Morar	Khana, M.	Fresh Produce Dealer—Vars Produkte Handelaar	Std. No. 122, 47 Park Rd., Burghersdorp, Johannesburg.
Koza, James	Koza, J.	Pedlar—Venter	Pretoria District.
Lala, Naran	Lala, N.	Hawker—Smous	Vereeniging.
Lekker Hoekie (Cosy Corner)	v. d. Burgh, M. M.	Restaurant and Tearoom—Restaurant en Teekamer	124 King Edward St., Potchefstroom.
Berman, J.	Berman, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Uitgevonden No. 99, Lichtenburg.
Letta, Lala	Letta, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Std. No. 866, Asiatic Bazaar, Germiston.
Letta, Lala	Letta, L.	General Dealer and Fresh Produce Dealer—Algemene Handelaar en Vars Produkte Handelaar	Std. No. 866, Asiatic Bazaar, Germiston.
Lipschitz, Louis A.	Lipschitz, L. A.	Auctioneer—Afslaer	Pretoria District.
Liquidation Store	Schlosberg, C.; Kolonko, P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Uitgevonden No. 99, Lichtenburg.
Long, Hop	Long, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Lot No. 197, First Ave., Wynberg, Johannesburg.
Madi, Johannes	Madi, J.	Hawker—Smous	Standerton District.
Magetselela, Reuben	Magetselela, R.	Pedlar—Venter	Pretoria District.
Mahomed, Ismail Saley	Mahomed, I. S.	General Dealer—Algemene Handelaar	102 Prinsloo St., Pretoria.
Maifadi, Solomon	Maifadi, S.	Pedlar—Venter	Pretoria District.
Malongwane, Thomas	Malongwane, T.	Pedlar—Venter	Benoni District.
Manas & Son	Manas, T.; Manas, A. (Miss)	General Dealer—Algemene Handelaar	Std. No. 2308, 33A Central Ave., Mayfair, Johannesburg.
Manato, Kleopas	Manato, K.	Pedlar—Venter	Pretoria District.
Mapena, Elias	Mapena, E.	Pedlar—Venter	Springs Magisterial District.
Mapena, Marias	Mapena, M.	Pedlar—Venter	Springs Magisterial District.
Mapitthutsa, Jack	Mapitthutsa, J.	Hawker—Smous	Germiston Magisterial Area.
Maquass Kontant Slagtery	Bloch, J. H.	Retail Butcher—Kleinhandel Slagter	Maquassi.
Maquass Kontant Slagtery	Bloch, J. H.	Fresh Produce Dealer—Handelaar in Vars Produkte	Maquassi.
Market Tobacconists	Tutlis, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	239 v. d. Walt St., Pretoria.
Masiegere, Peter	Masiegere, P.	Pedlar—Venter	Benoni Magisterial Diatrict.
Mayfair Dairy	Fourie, H. M.	Fresh Produce Dealer—Handelaar in Vars Produkte	Std. No. 118, Crown Rd., Fordsburg.
Meens, Maria (Mrs.)	Meens, M.	Fresh Produce Dealer—Handelaar in Vars Produkte	138 Bree St., Newtown, Johannesburg.
Minnie, M. A.	Minnie, M. A.	Hawker—Smous	Germiston Municipal Area.
Model Fruiterers	Adams, D. M.	Mineral Water Dealer — Mineraalwater Handelaar	35 Joubert St., Germiston.
Modern Greengrocery	Van Lingen, P.	Fresh Produce Dealer—Handelaar in Vars Produkte	64 Rietfontein Rd., Primros, Germiston.
Modise, David	Modise, D.	Pedlar—Venter	Pretoria Magisterial Area.
Moosa, Mohamed	Moosa, M.	Pedlar—Venter	Springs Municipal Area.
Monagene, Stephanus Ramsome	Monagene, S. R.	Pedlar—Venter	Krugersdorp Magisterial District.
Moola, Suliman Ismael	Moola, S. I.	Hawker—Smous	Vereeniging Magisterial District.
Moore, H.	Moore, H.	Fresh Produce Dealer—Handelaar in Vars Produkte	West End Market Hall, Church St., Pretoria.
Moosa, Ismail	Moosa, I.	Pedlar—Venter	Krugersdorp Municipal Area.
Moosa, Saleh	Moosa, S.	Dealer in Patent or Proprietary Medicines Handelaar in Patente Geneesmiddels	Erf No. 482, Vereeniging.
Morris & Davidson	Morris, I.; Davidson, R.	Kaffir Eating-house—Kaffereethuis	Std. No. 441, Benoni Location.
Mutle, Simon	Mutle, S.	Pedlar—Venter	Pretoria Magisterial District.
Naidoo, Govindasamy Ramasamy	Naidoo, G. R.	Hawker—Smous	Germiston Municipal Area.
Nathan, Cecil	Nathan, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Std. No. 259, Burgershoop, Krugersdorp.
Ngobene, John	N'gobene, J.	Pedlar—Venter	Pretoria District.
Niemeyer & Marais	Zeiler, F. E.	General Agent—Algemene Agent	31 Bureau Lane, Pretoria.
Nienaber, P. C.	Nienaber, P. C.	Baker—Bakker	Rietpan No. 1, Benoni.
Nkosi, Kleinbooi	Nkosi, K.	Fresh Produce Dealer—Vars Produkte Handelaar	Std. No. 389, Benoni Location.
Nohlovo, L.	Nohlovo, L.	Hawker—Smous	Germiston Magisterial District.
Norotsky, Wolf	Norotsky, W.	Hawker—Smous	Krugersdorp Municipal Area.
O.K. Meat Market	Marshall, J. M. E.	Retail Butcher—Kleinhandel Slagter	35B Caroline St., Brixton, Johannesburg.
Orchards Fresh Fruit and Vegetable Market	Decimo, M.; Guiseppe, D. F.	Fresh Produce Dealer—Vars Produkte Handelaar	Std. No. 1, Sunningdale Estate, cor. Louis Botha Ave. and Short St., Orchards, Johannesburg.
P.E. Fruit and Vegetable Marhet	Price, S. B.	General Dealer—Algemene Handelaar	92 Beit St., Doornfontein, Johannesburg.
Parbhoo, Dayaram	Parbhoo, D.	Hawker—Smous	Alberton, District Germiston.
Phillips & Co., Ltd.	Goldberg, J.	Apothecary—Apteek	1056 Burnett St., Pretoria.
Pilcher, W. D.	Pilcher, W. D.	Fresh Produce Dealer—Vars Produkte Handelaar	Market Hall, Church St., Pretoria.
Pretoria Motor Grave Yard	Jacobs, M. D.	General Dealer—Algemene Handelaar	375 Church St., Pretoria.
Primrose Baker and Confectioner	Wirths, B. (Mrs.)	Baker—Bakker	Market Hall, Germiston.
Primrose Baker and Confectioner	Wirths, B. (Mrs.)	Baker—Bakker	Std. No. 780, Primula Rd., Primrose.
Primrose Garage	Potgieter, P. S.; Potgieter, G. D.; Potgieter, R.	Garage	44 Rietfontein Rd., Germiston.
Pursuth, D.	Pursuth, D.	Fresh Produce Dealer—Vars Produkte Handelaar	Uitgevonden No. 99, Lichtenburg.
Qwabe, Job	Qwabe, J.	Pedlar—Venter	Krugersdorp Municipal Area.
Rama Morar	Rama Morar	Hawker—Smous	Pretoria Municipal Area.
Roslee Mills	Rosslee, D. D.	Miller—Meulenaar	Krugers St., Elsburg.
Rosetta Cash Store	Martin, B. M., Mrs.	General Dealer—Algemene Handelaar	60 Human Street, Krugersdorp.
Roya Service Station	Robbins, W. J. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	526 Jules St., Malvern, Johannesburg.
Rudolph, I.	Rudolph, I.	Hawker—Smous	Germiston Magisterial District.

Business Name. *Naam van Besigheid.*	Name(s) of Proprietor(s). *Naam of Name van Eienaar of Eienaars.*	Nature of Business. *Aard van Besigheid.*	Address. *Adres.*
Rudolph's Florist	Rudolph, H. (Mrs.)	General Dealer—Algemene Handelaar	37 Rissik St., Johannesburg.
S.A. Grocery and Hardware Bazaar	Robinson, P.	General Dealer—Algemene Handelaar	22 Station St., Germiston.
Schiller, F.	Dey, R.	General Dealer—Algemene Handelaar	219 Jeppe St., Johannesburg.
Searra, B.	Searra, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Std. No. 19, New Market Hall, Johannesburg.
Selection Cycle Works	Karp, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	32 Main Ave., Springs Extension, Springs.
Shamsoodin, Ahmed Sayed	Shamsoodin, A. S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Std. No. 45, Ida Rd., Newclare, Johannesburg.
Sidat, E. M.	Sidat, E. M.	Pedlar—Venter	Germiston Municipal Area.
Simchowitz, M.	Simchowitz, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Uitgevonden No. 99, Lichtenburg.
Songayi, Boesman	Songayi, Boesman	Pedlar—Venter	Benoni Magisterial Area.
Pharmacy, Stanley	Shulman, L.	Apothecary—Apteek	89 Commissioner St., Johannesburg.
Steelworks Garage	Schoonraad, G. D.	Motor Garage—Motergarage	455 Mitchell St., Pretoria.
Suliman & Co., A.	Suliman, A.; Suliman, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Witklip, Springs.
Sunningdale Tearoom	Orso, S. N.	General Dealer and Restaurant Keeper—Algemene Handelaar en Restauranthouer	Modderfontein Rd., Orange Grove, Germiston.
Super City Dairies	Freegard, H. A.	Fresh Produce Dealer—Vars Produkte Handelaar	20 Rockey St., Bellevue, Johannesburg.
Swanepoel's Butchery	Swanepoel, J. F.	Retail Butcher—Kleinhandel Slagter	497 Kitchener St., Pretoria North.
Tanyana, Jim	Tanyana, J.	Pedlar—Venter	Pretoria District.
Teddy's	Gutner, A. (Mrs.)	General Dealer—Algemene Handelaar	157 President St., Germiston.
Theatre Outfitters and Drapers	Jekyll, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	5A Fourth St., Springs.
Theunissen, Magdalena (Mrs.)	Theunissen, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Std. No. 206, Abercorn Ave., Hurst Hill, Johannesburg.
Tlale, Samuel K.	Tlale, S. K.	Fresh Produce Dealer—Vars Produkte Handelaar	Stds. Nos. 761/2, Springs Location.
Tucker's Meat Market	Magee, S.; Tucker, M.	Retail Butcher—Kleinhandel Slagter	Stds. Nos. 1724/5, 142 Pritchard St., Johannesburg.
Umtambi, Piet	Umtambi, P.	Pedlar—Venter	Pretoria District.
United Timber and Hardware	Segall, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	451 Church St., Pretoria.
Van Ginkel, W. G.	Van Ginkel, W. G.	General Dealer—Algemene Handelaar	400 Von Weilligh St., Pretoria.
Van Wyngaard, Pieter Johannes	Van Wyngaard, P. J.	Hawker—Smous	Pretoria District.
Viljoen, P. G.	Viljoen, P. G.	Retail Butcher—Kleinhandel Slagter	Steenkoppies No. 101, Krugersdorp.
Villieria Fresh Meat Supply	Burbaitsky, A.	Retail Butcher—Kleinhandel Slagter	635 Villieria, Pretoria.
Welkom Boerewinkel, Die	Stroebel, J. G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rietpan No. 83, Lichtenburg.
West Rand Cycle Works	Kruger, W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Std. No. 31, Luipaardsvlei No. 8, Krugersdorp.
Zablith, J.	Zablith, J.	Fresh Produce Dealer—Vars Produkte Handelaar	138 Church St., Pretoria.
Zarembo, Mosel (Mrs.)	Zarembo, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Stds. Nos. 210/11, Second St., Booysens Reserve, Johannesburg.

TENDERS.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District and Province.	Documents Available for Issues to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings, and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due on or before 11 a.m.
			1933.		1933.
Johannesburg New General Post Office, Heating	Tender forms, drawings, and specifications	Electrical Engineer, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, Johannesburg	16th June	—	7th July.
Psychopathic ward, Witrand Institution for Feeble Minded, Potchefstroom	Tender forms, drawings, specifications, and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, Johannesburg	30th June	—	21st July.
*Capetown, Groote Schuur Hospital, silent bedside calls	Tender forms and specifications	Secy., P.W.D., Pretoria and Electrical Engineer, P.W.D., Pretoria	30th June	—	11th Aug.
*Supply of electric conduit to Public Works Department	Tender forms and specifications	District Engineers, P.W.D., Capetown and Johannesburg, and Inspector of Works, Durban	30th June	—	21st July.

Tenders to be addressed to: The Secretary, Government Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

C. BRINK,
Chairman, Government Supplies Board.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande dienste :—

Diens en Distrik.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan Kontrakteurs.	Waar Verkrygbaar.	Datum waarop Dokumente Verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, Tekeninge en Spesifikasies ter insae op onderstaande Kantore.	Tenders moet in wees op of voor 11 uur v.m. van
			1933.		1933.
Verwarming vir die Johannesburg Nuwe Hoofposkantoor	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Elektro-Tegniese Ingenieur, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, Johannesburg	16 Junie	—	7 Julie.
Psigopatiese siekesaal vir die Swaksinnige Gestig, Witrand, Potchefstroom	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies. en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, Johannesburg	30 Junie	—	21 Julie.
*Kaapstad, Groote Skuur Hospitaal, belle by siekbed vir geluidlose siekbed-ontbiedings	Tendervorms en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Elektro-tegniese Ingenieur, D.P.W., Pretoria	30 Junie	—	11 Aug.
*Lewering van isoleerbuise aan die Departement van Publieke Werke	Tendervorms en spesifikasies	Distriksingenieurs, D.P.W., Kaapstad en Johannesburg, en Inspekteur van Werke, Durban	30 Junie	—	21 Julie.

Tenders moet geadresseer word aan : Die Sekretaris van die Raad vir Goewermentsleweransies, Posbus 371, Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits 'n bona fide tender ingestuur word en planne en spesifikasies aan die Departement van Publieke Werke terugbesorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

C. BRINK,
Voorsitter, Raad vir Goewermentsleweransie.

Tenders are hereby invited for the undermentioned Services :—

Services.	Further Particulars obtainable from.	Tender due on or before 11 a.m.
For the supply of leather waist belts required by the Department of Defence during the period commencing 1st July, 1933, and ending 30th June, 1934 *Irrigation Department.* Tender No. 24. Supply and delivery of— Item 1. One Standard surfacing boring, milling, and drilling machine, direct motor driven. Item 2. One only 3-in. single-head threading machine, direct-motor driven. Quotations to be— (*a*) Local stocks or (*b*) to arrive f.o.r. in bond Lourenco Marques or any Union port. (*c*) for import—*f.o.b.* To be in strict accordance with specification. *Important.*—Tenders to be submitted in duplicate.	The Officer Commanding Military Districts Port Elizabeth, East London, Durban, Johannesburg; the Senior Ordnance Officer, Capetown, Pretoria, Tempe Tender form G.S.B. 8 and specifications obtainable from—Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria ; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 58, Uitenhage ; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 1018, Durban ; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 23, Capetown	14th July, 1933. 4th August, 1933.
Supply of stoves and baths to the Nelshoogte Forest Settlement, Barberton District	The Controller of Supplies, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria..	14th July, 1933.
Supply of batteries for the Filament and plate circuits of carrier and voice frequency repeaters, etc. Tender 271, Post Office	The Controller of Post Office Stores, Room 24, General Post Office Annexe, Pretoria ; The District Stores Superintendents, Capetown, Johannesburg, Port Elizabeth, East London, Durban, and Bloemfontein ; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg	18th August, 1933.
*Supply of bedsteads to the Department of Education	Controller of Supplies, P.O. Box 371, 271 Visagie Street, Pretoria.....	14th July, 1933.
*Supply of branding irons to the Department of Agriculture during the period 1st July, 1933 to 30th June, 1934	Controller of Supplies, 271 Visagie Street, P.O. Box 371, Pretoria.....	14th July, 1933.
*Supply of water carts to the Sabie Conservancy, Department of Forestry	Controller of Supplies, 271 Visagie Street, P.O. Box 371, Pretoria.....	21st July, 1933.
*Supply of Produce, etc., delivered into the stores of various government establishments during the period 1st September, 1933, to 31st August, 1934	Controller of Supplies, P.O. Box 371, 271 Visagie Street, Pretoria.....	21st July, 1933.
*Supply of food cutting machines to the Valkenberg Mental Hospital, Observatory	Controller of Supplies, 271 Visagie Street, P.O. Box 371, Pretoria.....	21st July, 1933.
Supply of cloth and puttees..... (South African Police Indent No. 133.)	The Quartermaster, South African Police, P.O. Box 449, 149 Koch Street, Pretoria	1st Sept., 1933.

* Tenders will also be invited in England by the High Commissioner on 1st July, 1933.

CONDITIONS.

(*a*) That if a tender be accepted the acceptance may be communicated to the tenderer by letter through the post or by telegraph, and in such case the Post Office or Telegraph Office, as the case may be, shall be regarded as the agents of the tenderer, and delivery of such acceptance to the post or telegraph office shall be treated as delivery to the tenderer.

(*b*) That the Law of the Union of South Africa shall govern the contract created by the acceptance of a tender, and the *domicilium citandi et executandis* shall be at a place in the Union to be specified by the tenderer in his tender at which all legal processes may be served on the tenderer, who agrees to the jurisdiction of the Union Courts.

(*c*) That where the contract necessitates the use of transport for its fulfilment, the successful tenderer will be required to use Railways and Harbours Administration transport wherever available in cases where he does not own transport vehicles used solely for the purposes of his business.

N.B.—Prices for tenders for goods of local manufacture or for delivery ex store must be in South African currency.

Prices for tenders for goods to be imported from abroad through a local agent may be expressed either in a foreign currency (including British Currency) or in South African currency.

Tenders to be addressed to : The Secretary, Government Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

C. BRINK,
Chairman, Government Supplies Board.

Tenders word hierby gevra vir die ondervermelde dienste :—

Dienste.	Nadere besonderhede verkrygbaar by.	Tenders ingewag tot 11 uur v.m.
Vir die verskaffing van leer lyfbande vir kadette benodig deur die Departement van Verdediging, gedurende die tydperk 1 Julie 1933 en 30 Junie 1934. *Besproeiingsdepartement.* Tender No. 24.	Die Offisier in Bevel, Militêre Distrik, Port Elizabeth, Oos-Londen, Durban, Johannesburg ; die Senior Krygsbehoefte Offisier, Kaapstad, Pretoria, Tempe	14 Julie 1933.
Lewering en aflewering van— Item 1.—Een standaard skaafruim, saag en boormasjien wat direk deur motor gedryf word. Item 2.—Een 3-duim enkelkop draadsnyer masjien, wat direk deur motor gedryf word. Noterings moet wees vir— (*a*) Plaaslike voorrade of (*b*) gelewer v.o.s. in entrepot Lourenco Marques of enige Unie hawe of (*c*) vir invoer v.a.b. Bogenoemde moet streng in ooreenkoms wees met spesifikasies. *Belangrik.*—Tenders moet in duplo ingestuur word.	Tendervorms, G.S.B. 8, en spesifikasies is verkrygbaar van—Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria ; Afdelingsingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 58, Uitenhage ; Afdelingsingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 1018, Durban ; Afdelingsingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 23, Kaapstad	4 Augustus 1933.
Lewering van stowe en baddens aan die Nelshoogte, Bosbounedersetting, Distrik Barberton	Die Kontroleur van Voorrade, 271 Visagiestraat (Posbus 371), Pretoria..	14 Julie 1933.
Lewering van Gloeidraatbatterye en plaatkringe van draag en stem rekwensie-oordraers, ens. Tender 271, Poskantoor	Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 24, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria ; Die Distriksmagasynsuperintendente, Kaapstad, Johannesburg, Port Elizabeth, Oos-Londen, Durban en Bloemfontein ; Die Afdelings Kontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg	18 Augustus 1933.
✱Lewering van ledekante aan die Departement van Onderwys	Kontroleur van Voorrade, Posbus 371, 271 Visagiestraat, Pretoria.....	14 Julie 1933.
✱Lewering van brandysters aan die Departement van Landbou gedurende die tydperk 1 Julie 1933 tot 30 Junie 1934	Kontroleur van Voorrade, 271 Visagiestraat, Posbus 371, Pretoria.....	14 Julie 1933.
✱Lewering van waterkarre aan die Sabiebosinstandhouding, Departement van Bosbou	Kontroleur van Voorrade, 271 Visagiestraat, Posbus 371, Pretoria.....	21 Julie 1933.
✱Lewering van produkte, ens., in die magasyne van verskillende goewermentsinrigtings gedurende die tydperk 1 September 1933 tot 31 Augustus 1934	Kontroleur van Voorrade, Posbus 371, 271 Visagiestraat, Pretoria.....	21 Julie 1933.
✱Lewering van voedselsnymasjine aan die Valkenberg-Swaksinnige gestig, Observatory	Kontroleur van Voorrade, 271 Visagiestraat, Posbus 371, Pretoria.....	21 Julie 1933.
✱Lewering van kledingstof en beenwindsels.. (Suid-Afrikaanse Polisierekwisisie No. 133)*	Die Kwartiermeester, Suid-Afrikaanse Polisie, Posbus 449, 149 Kochstraat, Pretoria	1 Sept. 1933.

* Tenders sal ook in Engeland deur die Hoë Kommissaris op 1 Julie 1933 gevra word.

VOORWAARDES.

(*a*) Dat as 'n tender aangeneem word, die aanneming daarvan per brief of per telegram aan die tenderaar mag meegedeel word, en in sodanige geval word na gelang van die geval. die Pos- en Telegraafkantoor beskou as die agente van die tenderaar en aflewering van sodanige aannemingaan die Pos- of Telegraafkantoor sal beskou word as aflewering aan die tenderaar.

(*b*) Dat die Suid-Afrikaanse Wetgewing van toepassing op die kontrak is, wat deur aanneming van die tender in die lewe geroep word en *domicilium citandi et executandi* sal wees op 'n plek in Suid-Afrika, wat die tenderaar in sy tendervorm moet vermeld, waar die tenderaar, wat hom onderwerp aan die regsmag van die Suid-Afrikaanse Howe, gedagvaar kan word.

(*c*) Dat, waar die uitvoering van die kontrak die gebruik van vervoermiddels noodsaaklik maak, dit nodig sal wees dat die suksesvolle tenderaar gebruik maak van spoorwegvervoermiddels wanneer die beskikbaar is, ingeval hy geen vervoermiddels besit wat alleenlik vir sy besigheidsdoeleindes gebruik word nie.

N.B.—Pryse vir tenders vir artikels van lokale fabrikaat of vir die lewering uit die magasyn moet in die Suid-Afrikaanse betaalmiddel wees.

Pryse vir tenders vir artikels wat ingevoer moet word deur 'n plaaslike agent, mag uitgedruk word of in die buitelandse betaalmiddel (die Engelse betaalmiddel ingesluit), of in die Suid-Afrikaanse betaalmiddel.

Tenders moet gerig word aan die Sekretaris, Raad vir Goewermentsleweransies, 271 Visagiestraat, Posbus 371, Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet volledig ingevul word. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

C. BRINK,
Voorsitter, Raad vir Goewermentsleweransies.

TENDERS FOR POSTS.

Tenders are being invited for the conveyance of the following posts.

H. J. LENTON,
Postmaster-General.

G.P.O., Pretoria, June, 1933.

Service.	Period of Contract.	Tender Forms and further Particulars obtainable from.
✱Between the Railway Station. Houtkraal, and the Post Office, Philipstown	1st November, 1933, to 31st December, 1936	The Divisional Controller of Posts, Bloemfontein.

GOVERNMENT SUPPLIES BOARD.

✱ ACCEPTANCE OF TENDERS.

It is hereby notified for general information that the following tenders have been accepted for the various services mentioned.

F. V. ASHPOLE,
Secretary, Government Supplies Board.

4086A. *Supply of Tools for Durban, Port Elizabeth, Capetown, and East London.*

Cooke, Troughton & Simms, Ltd., Capetown; Rutherford, Ltd., Capetown; Hayward, Young & Co., Ltd., Port Elizabeth; Gourock Ropework Export Co., Ltd., Johannesburg; Sam Newman, Ltd., Capetown; W. V. Grimwood & Co. (Pty.), Ltd., Durban; Bull, Sellar & McIntyre, Ltd., Capetown; Thos. Barlow & Sons (S.A.), Ltd., Durban; Bartle & Co., Ltd., Johannesburg; Kirkwood & Sons, Port Elizabeth; Border Hardware Co., East London; The Union Engineering Supply Co., Ltd., Durban; E. Snell & Co., Ltd., Durban; Smith & Potts, Ltd., Durban; Cooke, Troughton & Simms, Ltd., Johannesburg; P. Henwood, Son, Soutter & Co., Durban; African Tool Co. (Pty.), Ltd., Capetown; Dreyfus & Co., Ltd., East London; E. W. Tarry & Co., Ltd., Johannesburg.

4923. *Supply of Groceries, Free on Rail Contractors' Station, to Government Institutions, Cape Western Area,* 1933-34.

Tiger Oats Co., Maitland; Jacob Frankel (Pty.), Ltd., Johannesburg; Patlansky Bros. & Schauder, Port Elizabeth; S. Jaffe & Co., Pretoria; Diepeveen & Voorhoeve, Ltd., Pretoria; Glenton & Mitchell, Port Elizabeth; Armour & Co., Port Elizabeth; Wilson & Co., East London; Robertsons, Ltd., Durban; S.A. Milling Co., Ltd., Port Elizabeth; Transvaal Trading Co., Pretoria; P. Sullivan & Son, Beaconsfield, C.P.; F. C. Harris, Cathcart; United Macaroni Factories, Ltd., Capetown; Western Cerea lCo., Ltd., Woodstock; Jas. W. Weir & Co., Ltd., East London; Silver King Manufacturing Co., Capetown; Riverside Dried Fruit Co., Wellington; L. M. Harris, Durban; Crystallizers, Ltd., Johannesburg; Vaal River Salt Works, Ltd., Johannesburg; Villiersdorp Moskonfyt en Vrugte Ko-operasie, Bepk., Villiersdorp; Planters and Importers Tea and Coffee Co., Ltd., Johannesburg.

TENDERS VIR DIE VERVOER VAN POS.

Tenders word gevra vir die vervoer van pos soos hieronder gespesifiseer.

H. J. LENTON,
Posmeester-generaal.

Poskantoor, Pretoria, Junie 1933.

Diens.	Termyn van Kontrak.	Tendervorms en nader besonderhede verkrygbaar van.
✱Tussen die Spoorwegstasie, Houtkraal, en die Poskantoor, Philipstown	1 November 1933 tot 31 Desember 1933	Die Afdelingskontroleur van Poswese, Bloemfontein.

RAAD VIR GOEWERMENTSLEWERANSIES.

✱ AANGENOME TENDERS.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat onderstaande tenders aangeneem is vir die verskillende genoemde dienste.

F. V. ASHPOLE,
Sekretaris, Raad vir Goewermentsleweransies.

4086A. *Lewering van Gereedskap vir Durban, Port Elizabeth, Kaapstad en Oos-Londen.*

Cooke, Troughton & Simms, Ltd., Kaapstad; Rutherford, Ltd., Kaapstad; Hayward, Young & Co., Ltd., Port Elizabeth; Gourock Ropework Export Co., Ltd., Johannesburg; Sam Newman, Ltd., Kaapstad; W. V. Grimwood & Co. (Pty.), Ltd., Durban; Bull, Sellar & McIntyre, Ltd., Kaapstad; Thos. Barlow & Sons (S.A.), Ltd., Durban; Bartle & Co., Ltd., Johannesburg; Kirkwood & Sons, Port Elizabeth; Border Hardware Co., Oos-Londen; The Union Engineering Supply Co., Ltd., Durban; E. Snell & Co., Ltd., Durban; Smith & Potts, Ltd., Durban; Cooke, Troughton & Simms, Ltd., Johannesburg; P. Henwood, Son, Soutter & Co., Durban; African Tool Co. (Pty.), Ltd., Kaapstad; Dreyfus & Co., Ltd., Oos-Londen; E. W. Tarry & Co., Ltd., Johannesburg.

4923. *Lewering van Kruideniersware, Vry op Spoor, Stasie van Kontrakteur, aan Goewermentsinrigtings, Westelike Kaap Gebied, vir die Tydperk* 1 *Julie* 1933 *tot* 30 *Junie* 1934.

Tiger Oats Co., Maitland; Jacob Frankel (Pty.), Ltd., Johannesburg; Patlansky Bros. & Schauder, Port Elizabeth; S. Jaffe & Co., Pretoria; Diepeveen & Voorhoeve, Ltd., Pretoria; Glenton & Mitchell, Port Elizabeth; Armour & Co., Port Elizabeth; Wilson & Co., Ltd., Oos-Londen; Robertsons, Ltd., Durban; S.A. Milling Co., Ltd., Port Elizabeth; Transvaal Trading Co., Pretoria; P. Sullivan & Son, Beaconsfield, K.P.; F. C. Harris, Cathcart; United Macaroni Factories, Ltd., Kaapstad; Western Cereal Co., Ltd., Woodstock; Jas. W. Weir & Co., Ltd., Oos-Londen; Silver King Manufacturing Co., Kaapstad; Riverside Dried Fruit Co., Wellington; L. M. Harris, Durban; Crystallizers, Ltd., Johannesburg; Vaal River Salt Works, Ltd., Johannesburg; Villiersdorp Moskonfyt en Vrugte Kooperasie, Bepk., Villiersdorp; Planters and Importers Tea and Coffee Co., Ltd., Johannesburg.

4226. *Supply of Tailoring Material to the Alexandra Institution, Maitland.*

W. B. Pickles & Sons, Ltd., Capetown; J. W. Jagger & Co., Johannesburg; Thomson, Savage & Co., Durban; W. B. Pickles & Sons, Ltd., Johannesburg; Fletcher & Cartwrights, Ltd., Capetown; A. A. Millar & Co., Capetown.

4935. *Supply of Glycerine and Alcohol to the Central Medical and Veterinary Stores, Department of Defence.*

Lever Bros. (S.A.) (Pty), Ltd., Durban: 2 tons glycerinum, pur. specific gravity 1.260, in 1,000-pound drums (price includes drums), at £66, less 2½ per cent. per 2,000 lb.; to be delivered f.o.r., Capetown. Sive Bros. & Karnovsky, Ltd., Johannesburg: 500 gallons alcohol, not less than 90 per cent. ethyl alcohol, in ten-gallon containers (containers returnable), at 1s. 11d. per gallon; to be delivered in bond f.o.r. Merebank, Natal.

4911. *Supply of Elements, Sack Type, Tender No. 264, Post Office.*

Metropolitan-Vickers Electrical Export Co., Ltd., Johannesburg: 6,000 elements, sack type, for the W.K. 2 Leclanche cell, to specification No. 127A, at £3. 17s. 6d. per 100 (f.o.b. London); manufacturers: The Edison-Swan Electric Co., Ltd., Middlesex.

4810. *Supply of Nursery Trays to the Department of Forestry.*

Hunt, Leuchars & Hepburn, Ltd., Pretoria, at 2⅞d. each. Delivery 2,000 per day; f.o.r. Durban.

4898. *Supply of Apparatus for Electric Clock System, New Government Offices, Vermeulen Street, Pretoria.*

Stansfield, Ratcliffe & Co., Ltd., Johannesburg, at £433. 10s. 5d., in bond, Pretoria.

3970. *Supply of Canvas, Tender No. 266, Post Office.*

Leadbetter Bros. & Co. (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg: 9,500 yards canvas, flax, 27 in. wide, 14½ oz., per sq. yd., to Union Specification C.72, High Commissioner's Specification S.339A, and Union Sample C.72, High Commissioner's Sample P.L. 862, at 6⅞d. per yard; delivery 2,000 yards weekly, commencing four weeks, f.o.b. Glasgow. 5,000 yards canvas, flax, 33 in. wide, 14½ oz. per sq. yd., to Union Specification C.74, High Commissioner's Specification S.339A, and Union Sample C.74, High Commissioner's Sample P.L.862, at 8.9/16d. per yard; delivery 1,250 yards weekly, commencing 4 weeks, f.o.b. Glasgow. Both items manufactured by Leadbetter Bros. & Co., Kirkcaldy, Scotland.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

✱ TENDERS FOR THE SUPPLY OF—

(1) Copper bar, round, for firebox stays, etc.;

(2) Cotton waste.

Tenders will be received by the Secretary to the Tender Board, South African Railway Headquarter Offices, Johannesburg, not later than 1 p.m. on the following dates, for the supply of the above mentioned:—

(1) Tender No. 77: 4th September, 1933.

(2) Tender No. 80: 18th September, 1933.

Forms of Tender with full particulars, may be obtained from the Railway Stores, Salt River, Port Elizabeth, East London, Durban, and the office of the Chief Stores Superintendent, Park Station Chambers, Johannesburg.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

T. H. WATERMEYER,
Acting General Manager.

Johannesburg, 30th June, 1933.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

✱ VACANCY FOR BLACKSMITH, FARRIER AND WAGON BUILDER AT THE EMJANYANA LEPER INSTITUTION.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above post. Commencing salary £240 per annum on the scale £240—£12—£270. The main duties consists of the maintenance and repair of transport wagons and agricultural implements. Applications together with copies of testimonials should reach the Superintendent, Leper Institution, P.O. Emjanyana, C.P., not later than the 12th July, 1933.

30—7

4226. *Lewering van Kleermakersmateriaal aan die Alexandra-inrigting, Maitland, K.P.*

W. B. Pickles & Sons, Ltd., Kaapstad; J. W. Jagger & Co., Johannesburg; Thomson, Savage & Co., Durban; W. B. Pickles & Sons, Ltd., Johannesburg; Fletcher & Cartwrights, Ltd., Kaapstad; A. A. Millar & Co., Kaapstad.

4935. *Lewering van Gliserien en Alkohol aan die Sentrale Mediese en Veeartseny-magasyn, Departement van Verdediging, Pretoria.*

Lever Bros. (S.A.) (Pty.), Ltd., Durban: 2 ton gliserienum pur. soortlik gewig 1.260, in 1,000-lb. dromme (prys sluit dromme in), teen £66. per 2,000 lb., min 2½ persent; gelewer vry op spoor, Kaapstad. Sive Bros. & Karnovsky, Ltd., Johannesburg: 500 gallon alkohol, bevattende nie minder as 90 persent etiel alkohol, in tien-gallon dromme (dromme terugbesorg), teen 1s. 11d. per gallon; in entrepot vry op spoor, Merebank, Natal.

4911. *Lewering van Elemente, Sak-tiepe, Tender No. 264, Poskantoor.*

Metropolitan-Vickers Electrical Export Co., Ltd., Johannesburg: 6,000 elemente, sak-tiepe, vir die W.K. 2 Leclanche sel, volgens Spesifikasie No. 127A, teen £3. 17s. 6d. per 100, vry aan boot, Londen. Vervaardiger: The Edison-Swan Electric Co., Ltd., Middlesex.

4810. *Lewering van Kwekerspanne aan die Departement van Bosbou, Pretoria.*

Hunt, Leuchars & Hepburn, Ltd., Pretoria, teen 2⅞d. elk. Lewering 2,000 per dag, vry op spoor, Durban.

4898. *Lewering van Apparaat vir Elektriese Kloksisteem, Nuwe Goewermentskantore, Vermeulenstraat, Pretoria.*

Stansfield, Ratcliffe & Co., Ltd., Johannesburg, teen £433. 10s. 5d., in entrepot, Pretoria.

3970. *Lewering van Seildoek, Tender No. 266, Poskantoor.*

Leadbetter Bros. & Co. (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg: 9,500 jaarts seildoek, vlas, 27-dm. breed, 14½ ons, per vierkant jaart, volgens Unie-spesifikasie C.72, Hoë Kommissaris-spesifikasie S.339A en Unie-monster C.72, Hoë Kommissaris-monster P.L.862, teen 6⅞d. per jaart; lewering 2,000 jaarts weekliks, beginnende na 4 weke; vry aan boot, Glasgow. 5,000 jaarts seildoek, vlas, 33-dm. breed, 14½ ons, per vierkant jaart, volgens Unie-spesifikasie C.74, Hoë Kommissaris-spesifikasie S.339A en Unie-monster C.74, Hoë Kommissaris-monster P.L.862, teen 8.9/16d. per jaart; lewering 1,250 jaarts weekliks, beginnende na 4 weke; vry aan boot, Glasgow. Beide items vervaardig deur Leadbetter Bros. & Co., Kirkcaldy, Skotland.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

✱ TENDERS VIR DIE LEWERING VAN—

(1) Staafkoper, rond, vir vuurkis doeleindes, ens.;

(2) Poetskatoen.

Tenders word ingewag deur die Sekretaris van die Tenderraad, Hoofkantoor van die Suid-Afrikaanse Spoorweë, Johannesburg, voor of op 1 n.m., op die volgende datums, vir die lewering van bostaande:—

(1) Tender No. 77: 4 September 1933.

(2) Tender No. 80: 18 September 1933.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede kan van die Spoorwegmagasyne, Soutrivier, Port Elizabeth, Oos-Londen, Durban, en die kantoor van die Magasynhoof-superintendent, Parkstasiegeboue, Johannesburg, verkry word.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

T. H. WATERMEYER,
Waarnemende Hoofbestuurder.

Johannesburg, 30 Junie 1933. 6206—30

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

✱ VAKATURE VIR GROFSMID, HOEFSMID EN WAMAKER BY DIE LEPROSEINRIGTING, EMJANYANA.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir bogenoemde pos. Beginsalaris £240 per jaar op die salarisskaal £240—£12—£270. Die vernaamste pligte aan die pos verbonde bestaan uit die onderhoud en reparasie van transportwaens en landbougereedskap. Applikasies met afskrifte van getuigskrifte moet die Superintendent, Leprose Inrigting, P.K. Emjanyana, K.P., voor of op 12 Julie 1933, bereik.

30—7

PUBLIC SERVICE COMMISSION.

VACANCY FOR ASSISTANT MINE SURVEYOR.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned post in the Department of Mines.

The commencing salary attaching to the post is £550 per annum, rising, subject to satisfactory service and good conduct, by annual increments of £30 to £700 per annum.

After having served at the maximum of the above-mentioned scale for at least one year and after passing a departmental promotion examination, an Assistant Mine Surveyor becomes eligible, subject to the issue of a certificate of efficiency by the Government Mining Engineer, to progress on the scale £750—£30—£900.

Candidates must be British subjects, bilingual, certificated Mine Surveyors, and must have resided in South Africa for a period of at least three years.

The successful candidate will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health, and to serve on twelve months' probation.

Application forms are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications must reach the Commission's Office not later than the 1st July, 1933.

Original certificates and testimonials should *not* be submitted in the first instance.

16-23-30

STAATSDIENSKOMMISSIE.

VAKATURE VIR ASSISTENT MYNOPMETER.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir bogenoemde pos in die Departement van Mynwese.

Die salaris aan die pos verbonde is £550 per jaar wat by bevredigende diens en goeie gedrag opklim, met jaarlikse verhogings van £30, tot £700 per jaar.

Nadat 'n Assistent Mynopmeter vir minstens een jaar teen die maksimum salaris van bogenoemde salarisskaal in diens was, en 'n departementele bevorderingseksamen afgelê het, kan hy, as die Staatsmyningenieur 'n sertifikaat van bekwaamheid uitreik, volgens die salarisskaal £750—£30—£900 vorder.

Applikante moet tweetalig en Britse onderdane wees, moet vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het, en moet 'n Mynopmetersertifikaat besit.

Van die suksesvolle kandidaat word verlang om bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate voor te lê, en vir twaalf maande op proef te dien.

Applikasievorms is verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, en applikasies moet die kantoor van die Kommissie voor of op 1 Julie 1933 bereik.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie.

GOVERNMENT NOTICE

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

The following Government Notices are published for general information.

E. N. THORNTON,
Secretary for Public Health.

Department of Public Health, Pretoria.

✱ No. 931.] [30th June, 1933.

FOOD, DRUGS, AND DISINFECTANTS ACT, No. 13 OF 1929.—AMENDED REGULATIONS.

The Minister of Public Health in the exercise of the powers vested in him by sections *forty-two* and *forty-three* of the Food, Drugs, and Disinfectants Act, No. 13 of 1929, and after due compliance with the procedure mentioned in section *forty-two* of the said Act (see Government Notice No. 408 of 24th March, 1933), has been pleased to make the following amendments to the regulations with effect from the 1st July, 1933:—

Existing regulation No. 31 to be cancelled, and the following to be substituted therefor:—

"DRUGS.

31. In respect of any drug or article mentioned in the British Pharmacopoeia, 1932 edition, the standard of composition, strength, potency, purity or quality shall be that specified therein, and in respect of any drug or article not so mentioned, but which is mentioned in the British Pharmaceutical Codex, published by the Pharmaceutical Society of Great Britain in 1923, such standard shall be that specified therein, except as regards the following drugs or articles which shall be exempted from such standard:—

British Pharmaceutical Codex.	*Synonym.*
Acetum Odoratum...	Toilet vinegar.
Acid Acetic Aromat...	Aromatic vinegar.
Aqua Mellis	Honey water.
Ceratum Galeni	Cold cream.
Collodum Callosum	Corn paint.
Creta c. Camph....	Camphorated chalk.
Elixir Cascara	Aromatic cascara.
Liz: Cocci	Liquid cochineal.
Liq: Salol Co.	Salol mouthwash.
Lotio Crinalis	Hair lotion.
,, Plumbi et Sulphur...	Hair restorer.
,, Rosae	Milk of roses.
,, Quinine	Eau de quinine.
,, Staphisagrae...	Nursery hair lotion.
Pasta Hamamelidis...	Witch hazel snow or vanishing cream.
Pil Aloes et Mastic...	Dinner pills.
Pulv Acid Salicylic Co. ...	Foot powder.
,, Lobelia Co...	Asthma powder.
,, Violaris	Violet powder.
Spirit Colenensis	Cologne spt. eau de Cologne.
Spirit Pimentae Co...	Bay rum.
Ung. Camph. Dur	Camphor ice.
Ung. Methyl Sal. Co.	Analgesic balm.
Vapor Olei Pini	Pine oil inhalation."

GOEWERMENTSKENNISGEWING

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

E. N. THORNTON,
Sekretaris van Volksgesondheid.

Departement van Volksgesondheid, Pretoria.

✱ No. 931.] [30 Junie 1933.

WET OP VOEDINGSMIDDELS, MEDISYNE EN ONTSMETTINGSMIDDELS, No. 13 VAN 1929.—GEWYSIGDE REGULASIES.

Ingevolge die bevoegdheid hom verleen by artikels *twee-en-veertig* en *drie-en-veertig* van die Wet op Voedingsmiddels, Medisyne en Ontsmettingsmiddels, No. 13 van 1929, en nadat behoorlik voldoen is aan die prosedure vermeld in artikel *twee-en-veertig* van genoemde Wet (sien Goewermentskennisgewing No. 408 van 24 Maart 1933) het die Minister van Volksgesondheid dit goedgevind om onderstaande wysigings in die regulasies vanaf 1 Julie 1933 aan te bring:—

Bestaande regulasie No. 31 word teruggetrek en onderstaande in die plek daarvan gestel:—

,, MEDISYNE.

31. Ten opsigte van enige medisyne of artikel in die British Pharmacopoeia, 1932-uitgawe, genoem, moet die standaard van samestelling, sterkte, uitwerkingskrag, suiwerheid of kwaliteit wees soos daarin voorgeskryf, en ten opsigte van enige medisyne of artikel nie aldus genoem nie maar wat genoem is in die British Pharmaceutical Codex in 1923 deur die Pharmaceutical Society of Great Britain uitgegee, moet die standaard wees soos daarin voorgeskryf, behalwe ten opsigte van onderstaande medisyne of artikels wat van sodanige standaarde uitgesluit is:—

British Pharmaceutical Codex.	*Sinoniem.*
Acetum Odoratum...	Toiletasyn.
Acid Acetic Aromat...	Aromatiese asyn.
Aqua Mellis	Heuningwater.
Ceratum Galeni	Koue smeersalf.
Colodum Callosum	Liddoringverf.
Creta c. Camph....	Gekamferde kryt.
Elixir Cascara	Aromatiese cascara.
Liz: Cocci	Cochinillevloeistof.
Liq. Salol Co.	Salol-mondspoelmiddel.
Lotio Crinalis	Haarwasmiddel.
,, Plumbi et Sulphur...	Haarversterkmiddel.
,, Rosae	Melk van rose.
,, Quinine	Kininewater.
,, Staphisagrae...	Kinderhaarmiddel.
Pasta Hamamelidis...	Haselaarsneeu of ,, Vanishing '' smeersalf.
Pil Aloes et Mastic...	Aptytpille.
Pulv Acid Salicylic Co. ...	Voetpoeier.
,, Lobelia Co...	Asmapoeier.
,, Violaris	Violetpoeier.
Spirit Colenensis	Keulse spiritus, Keulse water.
Spirit Pimentae Co...	Bay rum.
Ung. Camph. Dur	Kamferys.
Ung. Methyl Sal. Co	Pyndodende smeersalf.
Vapor Olei Pini	Denneolie vir inademing."

UNION OF SOUTH AFRICA.

OFFER OF CONVERSION TO HOLDERS OF

£25,196,111 15. 8. UNION OF SOUTH AFRICA 5% LOCAL REGISTERED STOCK, 1929-39

INTO

UNION OF SOUTH AFRICA 3¾% LOCAL REGISTERED STOCK, 1948-58.

At the rate of £100 per cent. **Interest payable 15th March and 15th September.**

In accordance with legislation to be introduced into Parliament interest on this stock will be free of surtax.

Issued under the provisions of the General Loans Consolidation and Amendment Act, 1917, and secured upon the Revenues and Assets of the Union.

Principal will be repaid at par on the 15th September, 1958, but the Government of the Union retains the right to redeem the stock, in whole or in part on, or after, 15th September, 1948, upon three months notice having been given.

The Minister of Finance having given notice in the *Government Gazette* of the 31st March, 1933, of the intention of the Government to redeem the Union of South Africa 5 per cent. Local Registered Stock, 1929–39, on the 1st October, 1933, offers to holders of this stock conversion, in whole or in part, into an equal nominal amount of Union of South Africa 3¾ per cent. Local Registered Stock, 1948–58.

The new issue is available only to holders of Union of South Africa 5 per cent. Local Registered Stock, 1929–39, whose holdings will be redeemed on 1st October, 1933, unless application for conversion is received on or before 15th August, 1933,

Application forms for conversion have been posted to each holder of Union of South Africa 5 per cent. Local Registered Stock, 1929–39, and spare copies can be obtained from the Treasury at Pretoria or Capetown, and from the principal Banks and stockbrokers in the Union.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

AANBOD AAN HOUERS VIR OMSETTING VAN

£25,196,111 15. 8. UNIE VAN SUID-AFRIKA 5% PLAASLIKE GEREGISTREERDE EFFEKTE, 1929-39

NA

UNIE VAN SUID-AFRIKA 3¾% PLAASLIKE GEREGISTREERDE EFFEKTE, 1948-58.

Teen die koers van £100 persent. **Rente betaalbaar op 15 Maart en 15 September**

Volgens wetgewing wat by die Parlement ingedien sal word, sal rente op hierdie effekte van superbelasting vrygestel word.

Uitgereik kragtens die bepalings van die „ Algemene Leningen Konsolidatie en Wyzingings Wet, 1917," en verseker deur die Inkomste en Bate van die Unie.

Kapitaal terugbetaalbaar teen pari op 15 September 1958, maar die Goewerment van die Unie van Suid-Afrika behou die reg om hierdie effekte, in geheel of gedeeltelik, op of na 15 September 1948, na opsegging van drie maande, af te los.

Aangesien die Minister van Finansies in die *Staatskoerant* van 31 Maart 1933 bekendgemaak het dat die Regering voornemens is om die Unie van Suid-Afrika 5 persent plaaslike Geregistreerde Effekte 1929–39, op 1 Oktober 1933 af te los, bied hy aan houers van hierdie effekte omsetting aan van genoemde effekte, geheel of gedeeltelik, na 'n gelyke nominale bedrag van Unie van Suid-Afrika 3¾ persent Plaaslike Geregistreerde Effekte, 1948–58.

Die nuwe uitgifte is beskikbaar alleen aan houers van Unie van Suid-Afrika 5 persent Plaaslike Geregistreerde Effekte 1929–39 en hul besittinge sal op 1 Oktober 1933 afgelos word tensy aansoek om omsetting voor of op 15 Augustus 1933 ontvang word.

Applikasievorms vir omsetting is aan elke houer van Unie van Suid-Afrika 5 persent Plaaslike Geregistreerde Effekte 1929–39 gepos, en ekstra kopieë kan by die Tesourie in Pretoria of Kaapstad, en by die vernaamste Banke of Makelaars in die Unie verkry word.

2-9-16-23-30

ADVERTENSIES.

PATENT OFFICE.

OFFICIAL NOTICES FOR PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR THE WEEK ENDED 24TH JUNE, 1933.

NOTE.—*The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.*

PATENTKANTOOR.

OFFISIËLE KENNISGEWINGS VAN SAKE BEHANDEL INGEVOLGE „DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET" 1916, VIR DIE WEEK EINDIGENDE 24 JUNIE 1933.

NOTA.—*Die Patentkantoor kan die juistheid van sy mededelinge nie waarborg nie, en aanvaar geen aanspreeklikheid vir onjuisthede of weglatings of die gevolge daarvan.*

LETTERS PATENT SEALED—*PATENTBRIEWE GESEËL.*

No. *No.*	Date of Application. *Datum van Aansoek.*	Date of Sealing. *Datum van Seëling.*	Name of Applicant. *Naam van Applikant.*	Title of Invention. *Aard van Uitvinding.*
*4	6/1/32	23/6/33	(1) Stanley James Robert Stewart... (2) Frederick Victor William Swanton	Improvements in devaporizing economizers for benzine and suchlike storage.
356	4/5/32	23/6/33	Arthur Hugoe Kilner.....	An improved process and apparatus for the production and manufacture of material impregnated with cellulose regenerated from viscose or other cellulosic solution.
707	24/8/32	23/6/33	American Cyanamid Company.....	A process of flotation.
928	26/10/32	23/6/33	Jantzen Knitting Mills.....	Improvements relating to swimming suits.
56	19/1/33	23/6/33	(1) Albert John Wesley Luttrell.... (2) Allan McLean	Improved means for removing moisture and water from turf or hard surfaces.
93	1/2/33	23/6/33	Ateliers J. Carpentier.....	Improvements in and relating to antenna systems for radio-communications.
99	1/2/33	23/6/33	Societe Anonyme "Mutosel".....	Process for the preparation, the separation, and the purification of salts, salt solutions, and other solutions by means of base-exchangers.
100	1/2/33	23/6/33	Lightning Fasteners, Limited.....	Improvements in or relating to slider-operated fasteners.
278	27/3/33	23/6/33	Flora MacDonald Sinclair-Burgess....	Improved foundation garments for women's wear.

* Patent of Addition to No. 264/31.

VOID PATENTS.

The public are warned that entries under the following must not be accepted as final, as certain void patents may still be restored in terms of sections *fifty-three* and *fifty-four* of the Union Patent Act, No. 9 of 1916.

The undermentioned patents become void through non-payment of the prescribed renewal fees:—

1923 Nos. (*Nommers*):—276, 293, 294, 295.

1926 Nos. (*Nommers*):—249, 255, 256, 263, 265, 267, 268, 269, 272, 273, 274, 277, 279.

1930 Nos. (*Nommers*):—330, 332, 338, 340, 341, 342, 343, 346, 348, 352, 354, 355.

VERVALLE PATENTE.

Die publiek word gewaarsku dat onderstaande inskrywings nie as finaal moet aangeneem word nie, aangesien sekere vervalle patente hernu mag word ingevolge artikels *drie-en-vyftig* en *vier-en-vyftig* van die Uniewet op Patente, No. 9 van 1916.

Die patente hieronder vermeld het verval omdat die voorgeskrewe hernuwingsgelde nie betaal is nie.

THE TRADE MARKS OFFICE.

OFFICIAL NOTICES FOR PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916.

NOTE.—*The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.*

DIE KANTOOR VAN HANDELSMERKE.

OFFISIËLE KENNISGEWINGS VAN SAKE BEHANDEL VOLGENS DIE „PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET" 1916.

NOTA.—*Die Patentkantoor kan die juistheid van sy mededelinge nie waarborg of enige aanspreeklikheid aanvaar vir onjuisthede of weglatinge of die gevolge daarvan nie.*

ADVERTISEMENTS.

TRADE MARKS RENEWED.
(For period ending 24th June, 1933.)

HANDELSMERKE HERNUUD.
(Vir tydperk eindigende 24 Junie 1933.)

No. / *No.*	Name of Proprietor. / *Naam van Eienaar.*
720/1919	The South African Milling Company, Limited.
1044 and 1051/19	African Tobacco Manufacturers (Pty.), Limited.
1076/1919	Sydney Arthur Palmer.
1078/1919	African Tobacco Manufacturers (Pty.), Limited.
50/91 Natal	Mazawattee, Limited.
598 O.F.S.	Lysol, Limited.
1108/1919	N. V. Hollandsche Draad-en-Kabelfabrik.

TRADE MARKS REMOVED.
(For period ending 24th June, 1933.)

HANDELSMERKE VERWYDER.
(Vir tydperk eindigende 24 Junie 1933.)

No. / *No.*	Name of Proprietor. / *Naam van Eienaar.*
272/1919	Mander Bros.
505/1919	Woodward Weaver & Company, Limited.
507/1919	Abraham Baxter, Caesas Augustus Baldacci, and Solomon Murad Jaboor, trading as The Epicure Food Company.
508, 510, and 511/19	Simmons Hardware Company.
521/1919	Planters' Products, Limited.
522/1919	Art Metal Construction, Company, Inc.
525/1919	Somah Sachs.
554, 555, and 556/19	The Texas Company.
64/05 Natal	Mander Bros.

UNPAID RENEWAL FEES.
(For period ending 24th June, 1933.)

ONBETAALDE HERNUWINGSGELDE.
(Vir tydperk eindigende 24 Junie 1933.)

No. / *No.*	Name of Proprietor. / *Naam van Eienaar.*
664/1919	United Brassfounders and Engineers, Limited.
668/1919	J. Barbour & Sons, Limited.
671–2/1919	Nester & Company.
673/1919	The Billings and Spencer Company.
674/1919	Sarah Johanna Henrietta Shum, trading as South African Herbal Association.
675/1919	Arthur Harmel.
676–7/1919	Alfred Ernest M'Cardell and Lilly M'Cardell, trading as Oswald M'Cardell & Company.
679–680/1919	Olindus Fernando Kendall, William Prince Underhill, William Harrison Mertz, Frank Blake Hopewell, John Edward Nelson and James Clemans, trading as L. C. Chase & Company.
681/1919	"Gets-it," Inc.
252 Cape	Lennon, Limited.
2459 Cape	F. H. Faulding & Company, Limited.
2562 Cape	Samuel Fox & Company, Limited.
17/1891 N.	Andrew Usher & Company.

PATENT OFFICE.

INSPECTION OF SPECIFICATIONS.

Complete specifications after acceptance is advertised may be inspected during office hours at the Patent Office, Pretoria, and at the offices of the Attorneys-General, Capetown, Bloemfontein, and Pietermaritzburg, at a charge of 1s. Typed copies of such specifications are obtainable on payment of 1s. per hundred words.

COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect of the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after the last advertisement of the acceptance of a complete specification, but the period may be enlarged by the Registrar.

M. MURRAY,
Registrar of Patents.

ONDERSOEK VAN SPESIFIKASIES.

Volledige spesifikasies, na die aanneming gepubliseer is, mag gedurende kantoorure by die Patentkantoor, Pretoria, en by die Kantore van die Prokeureurs-generaal, Kaapstad, Bloemfontein en Pietermaritzburg, ondersoek word teen betaling van 1s. Getikte afskrifte van sodanige spesifikasies is verkrybaar op betaling van 1s. per honderd woorde.

VOLLEDIGE SPESIFIKASIES AANGENEEM.

Volledige spesifikasies ten opsigte van onderstaande aansoeke om patentbriewe is deur die Registrateur van Patente aangeneem. Iedereen kan, binne die voorgeskrewe tyd, by die Patentkantoor in die voorgeskrewe vorm kennis gee van beswaar teen die toekenning van 'n patent. Die voorgeskrewe tyd is twee maande na die laaste advertensie van die aanneming van 'n volledige spesifikasie, maar die tyd kan deur die Registrateur verleng word.

M. MURRAY,
Registrateur van Patente.

FIRST ADVERTISEMENT.—*EERSTE ADVERTENSIE.*

No. / *No.*	Date of Application. / *Datum van Aansoek.*	Date of Acceptance. / *Datum van Aanname.*	Name of Applicant. / *Naam van Applikant.*	Address. / *Adres.*	Title of Invention. / *Aard van Uitvinding.*
231	17/3/32	16/6/33	George Augustus Leeuwendal..	Main Road, Claremont, Cape.....	Noiseless lavatory cistern.
311	15/4/32	17/1/33	Johannes Ludowicus Steyn.....	489 Schoeman Street, Pretoria.....	New or improved combined stove and steam cooker.
875	12/10/32	21/6/33	Associated Electrical Industries, Limited	Crown House, Aldwych, Westminster, London, England	Improvements in systems for the automatic control of winders and like installations.
283	29/3/33	20/6/33	The Wahl Company.....	1800 Roscoe Street, City of Chicago, County of Cook, State of Illinois, United States of America	Improvements in and relating to writing implements.
366	20/4/33	19/6/33	Society of Chemical Industry in Basle	Basle, Switzerland.....	Manufacture and application of new textile assisting agents.
444	17/5/33	22/6/33	(1) Harry Owen Parrack.....	(1) 1 Vale Road, Forest Gate, London, E.7, England	Improvements in and relating to the mixing and pouring of cement grout and the like.
			(2) George Henry Crouch.....	(2) 19 Philbeach Gardens, Earls Court, London, S.W.5, England	
			(3) Norman Edwin Bartlett....	(3) 47 Victoria Street, London, S.W. 1, England	
452	19/5/33	23/6/33	Johannes Lourens Erasmus....	Prince Albert, Cape Province.....	Hydraulically operated apparatus for power supply.
514	12/6/33	20/6/33	Hume Pipe Company (Australia), Limited	Kinnear House, corner King and Little Collins Streets, Melbourne, State of Victoria, Commonwealth of Australia	Improvements relating to the centrifugal moulding of concrete bodies.

ADVERTENSIES.

FIRST ADVERTISEMENT (*continued*).—*EERSTE ADVERTENSIE* (vervolg).

No. / *No.*	Date of Application. / *Datum van Aansoek.*	Date of Acceptance. / *Datum van Aanname.*	Name of Applicant. / *Naam van Applikant.*	Address. / *Adres.*	Title of Invention. / *Aard van Uitvinding.*
524	14/6/33	21/6/33	E. I. du Pont de Nemours and Co.	Wilmington, Delaware, United States of America	Improvements in or relating to the manufcature of explosive compositions of the character of dynamite.
525	14/6/33	21/6/33	Ingersoll-Rand Company.....	11 Broadway, New York City, New York, United States of America	Blowing devices.
527	14/6/33	21/6/33	Siemens Brothers & Co. Limited	Caxton House, Tothill Street, Westminster, London, S.W.1, England, a Company registered under British Law, Electrical Engineers	Improvements relating to automatic telephone systems.
528	14/6/33	21/6/33	Umberto Pomilio.....	S. Lucia 15, Naples, Italy, at present residing at 40 Calle Central 3ero Piso, Santiago de Chile	Improvements in process for the continuous treatment of vegetables with soda and gaseous chlorine for the industrial production of cellulose.

SECOND ADVERTISEMENT.—*TWEEDE ADVERTENSIE.*

476	15/6/32	14/6/33	Buffalo Electric Furnace Corporation, a corporation organized and existing under the laws of the State of New York	1724 Rand Building, Buffalo, State of New York, U.S.A., Manufacturers	Improvements relating to the induction of electrothermic reactions.
700	19/8/32	29/5/33	Joshua Ovsey ber Anolick.....	31 Montague Avenue, Salisbury, Southern Rhodesia	Multiflash electric advertiser.
723	29/8/32	15/6/33	Charles Gerrans.....	C/o East Geduld G.M. Co., Springs, Transvaal	Improved means for derailing railway vehicles.
925	25/10/32	15/6/33	Hind Brothers and Company, Limited	Rossburg Road, Umbilo, Durban, Natal	Improvements in or relating to closing means for tins and similar containers.
86	26/1/33	15/6/33	Wilfred John Carroll.....	P.O. Box 1896, Timmins, Province of Ontario, Dominion of Canada	Rock drilling refuse clearing device.
195	1/3/33	13/6/33	(1) Leon Sylvain Max Lejeune (2) Jean Etienne Charles Bongrand	(1) 1 Place Gambetta, Wasquehal (Nord), France (2) Rue de Monaceau, Paris, France	Improvements in or relating to processes for facilitating the penetration of latex into films, threads, or yarns.
306	5/4/33	15/6/33	Gebrueder Eickhoff, Maschinenfabrik und Eisengiesserei	176 Hunscheidtstrasse, Bochum, Germany	Improvements in and relating to jigger conveyors.
307	5/4/33	15/6/33	Gebrueder Eickhoff, Maschinenfabrik und Eisengiesserei	176 Hunscheidstrasse, Bochum, Germany	Improvements in and relating to jigger conveyors.
367	20/4/33	10/6/33	The General Electric Company, Limited	Magnet House, Kingsway, London, W.C.2, England	Improvements in or relating to thermostats.
450	18/6/33	7/6/33	Gerhard van Wageningen.....	Stanford, Cape Province, Mechanical Engineer	Improvements in manually operated boat propeller gear.
467	23/5/33	15/6/33	William Edward Berthold Jaffe,	88 Elm Park Road, Chelsea, London, S.W.3, England, Company Director	Improvements in machines for facilitating the stringing of lawn tennis and like rackets.
485	29/5/33	12/6/33	(1) John Hart..... (2) George Garibaldi Turri....	(1) 106 Merton Street, Albert Park, State of Victoria, Australia, manufacturer, British subject (2) 499 Collins Street, Melbourne, State of Victoria, Australia, investor, a British subject	Improvements in vehicles such as perambulators and go-carts.
498	3/6/33	15/6/33	Alexander Simpson, of British nationality	92–100 Stoke Newington Road, London, N.16, England	Improvements in trouser supporting means.
503	7/6/33	15/6/33	A. R. Wilfley and Sons, Inc...	506 Denham Building, Denver, Colorado, United States of America	Improvements in centrifugal pumps, blowers, and similar machines.
504	7/6/33	15/6/33	N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken	Emmasingel 13A, Eindhoven, Holland	Improvements in or relating to electric discharge tubes.

THIRD ADVERTISEMENT.—*DERDE ADVERTENSIE.*

713	24/8/32	29/5/33	Head, Wrightson & Company, Limited	Teesdale Iron Works, Thornby-on-Tees, England	Improvements in or relating to means for driving belt of like conveyors.
721	29/8/32	16/5/33	Charles Edward Stuart.....	125 Bree Street, Capetown.....	An improved electrically operated water heating system.
746	1/9/32	8/6/33	Universal Patents (Proprietary), Limited	Transvaal Permanent Buildings, 224 Pretorius Street, Pretoria, Transvaal Province	Improvements in spring-balancing devices for vertically sliding sashes and the like.
756	5/9/32	7/6/33	Horace James Kelly, electrical engineer	C/o 23-24 Steytler's Buildings, Loveday Street, Johannesburg	Improvements in means for feeding fuel to internal-combustion engines.
19	7/1/33	7/6/33	(1) Rudolf Grodetzky..... (2) Richard Grodetzky (3) Bohumil Polak (4) Paul Schleissner (trading as Grodetzky & Polak)	All of Skretova 31, Prague VIII, Czecho-Slovakia	Improvements in apparatus for cutting open metal containers such as preserve tins.
289	29/3/33	1/6/33	(1) W. & F. Walker, Limited.. (2) Joseph Thomas Freestone	Both of Colonial House, Water Street, Liverpool, in the County of Lancaster, England	Improvements in and connected with the sterilization of the atmosphere of rooms or enclosed spaces.
355	18/4/33	10/6/33	Percy St. George Kirke, M.A. (Cantab.), A.M.I.C.E., A.M.I.E.E., A.M.I.M.E.	Givons Manor, Leatherhead, Surrey, England	An improved method of and means for superheating steam.
357	18/4/33	7/6/33	(1) Imperial Airways, Limited. (2) George Edward Woods-Humphery (3) Henry Leonard Hall.....	(1) Airway Terminus, Victoria Station, London, S.W. 1 (2) 5 Shelley Court, Tite Street, Chelsea, London, S.W. 3, England (3) 26 Abbotswood Road, Streatham, London, S. W. 16, England	Improvements in and relating to sparking plugs for internal-combustion engines.

ADVERTISEMENTS.

THIRD ADVERTISEMENT (*continued*).—*DERDE ADVERTENSIE* (vervolg).

No. *No.*	Date of Application. *Datum van Aansoek.*	Date of Acceptance. *Datum van Aanname.*	Name of Applicant. *Naam van Applikant.*	Address. *Adres.*	Title of Invention. *Aard van Uitvinding.*
448	17/5/33	29/5/33	No-Nail Cases Proprietary, Ltd., manufacturers	Friars House, 39–41 New Broad Street, London, E.C. 2, England	Improvements in or relating to the manufacture of cases, boxes, or crates of timber or the like, comprising toothed metal binding strip and a method of producing the strip.
456	20/5/33	10/6/33	Alexander Stephen Henderson..	135 King Street, Aberdeen, Scotland	Improved apparatus for treating cinematograph films.
457	20/5/33	12/6/33	Edmund Gore-Lloyd.....	Langston, Walton Lane, Shepperton-on-Thames, Middlesex, England	Improvements in or relating to the vacuum-sealing of canisters, bottles, jars, and like containers.
473	26/5/33	8/6/33	Siemens Brothers & Co., Ltd.	Caxton House, Tothill Street, Westminster, London, S.W. 1, England	Improvements relating to telephone systems.
474	26/5/33	8/6/33	(1) Robert McCartney.....	(1) 30 Munro Road, Jordanhill, Glasgow, Scotland	Process for treating wood for surface ornamentation.
			(2) John Brown.....	(2) 23 Greenfield Road, Springboig, Glasgow, Scotland	
475	26/5/33	8/6/33	N. V. Philips' Gloeilampenfabriken	Emmasingel 13A, Eindhoven, Holland	Improvements in or relating to gasfilled electric discharge tubes.
476	26/5/33	8/6/33	Roy Pitcairn.....	Silay, Philippine Islands.....	Improvements in crystallizers.
477	26/5/33	8/6/33	Roy Pitcairn.....	Silay, Philippine Islands.....	Improvements in crystallizers.
478	26/5/33	8/6/33	Norman Eugene Dell.....	285 Fifteenth Street, City of Buffalo, State of New York, United States of America	Hydro-power generating machines.
487	1/6/33	8/6/33	(1) Sutax, Limited..... (2) Tom Sutcliffe	Both of 10/12 Charterhouse Street, Holborn Circus, London, E.C. 1, England	Improvements in or relating to the art of closuring cans, jars, bottles, and the like.
489	1/6/33	8/6/33	Andrew Frater Peterson.....	7 Denham Green Terrace, Edinburgh, County of Midlothian, Scotland	A device for generating power steam by the use of electricity.
490	1/6/33	8/6/33	(1) William Herbert Exley....	(1) Nithsdale Crescent, Market Harborough, in the County of Leicester, England	Improvements in control valves for liquid elevating apparatus.
			(2) Walter Haddon.....	(2) Havelock House, Honor Oak Road, Forest Hill, London, S.E. 23, England	
491	1/6/33	12/6/33	(1) Percy Hutchinson Wilson..	(1) 21 Trevose Gardens, Sherwood, Nottingham, County of Nottingham, England	Improvements relating to pipe joints.
			(2) The Stanton Ironworks Company, Limited	(2) Stanton-by-Dale, near Nottingham, County of Derby, England	
492	1/6/33	12/6/33	Imperial Chemical Industries, Limited	Imperial Chemical House, Millbank, London, England	Improvements in or relating to the recovery of sulphur dioxide from gas mixtures.
493	1/6/33	12/6/33	Imperial Chemical Industries, Limited	Imperial Chemical House, Millbank, London, S.W. 1, England	Improvements in or relating to fuels in paste, jelly, or like form.
494	1/6/33	12/6/33	Radio Corporation of America..	R.C.A. Buildings, 570 Lexington Avenue, New York, U.S.A.	Mechanical drive mechanism.

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS AND COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

Lightning Fasteners, Limited, of Imperial Chemical House, Millbank, London, S.W.1, seeks leave to amend by way of correction and explanation, the Specification of Patent Application No. 364/33 of 1933, for "Improvements in or relating to the manufacture of sliding clasp fasteners".

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

MENZIES MURRAY,
Registrar.

First advertisement: 23rd June, 1933. 5989—23-30-7.

The general dealer's business carried on by A. JOFFE at 22 Pritchard Street, Johannesburg, has been transferred to 52a Simmonds Street, Johannesburg.

Johannesburg, 22nd June, 1933.

EDWARD NATHAN & FRIEDLAND.

Stanley House,
Commissioner Street,
Johannesburg. 6224—30-7-14

The business carried on by FLEMINGS CHEMISTS, LTD., at Goodsim Buildings, 78 Joubert Street, has been transferred to Tower Buildings, 75a Joubert Street, from 15th June, 1933.

6230—30-7-14

This is to notify that the CLIFTON CYCLE WORKS, 2 Biccard Street, Braamfontein, Johannesburg, run by EDWARD SUSKIN, has been abandoned from 30th day of June, 1933.

6233—30-7-14

Business known as TIVOLI TEA-ROOM, 31 Mint Road, Fordsburg, Johannesburg, carried on by J. AMDER, will be transferred to THOMAS BRAND from 1st July next, who will trade under the same style.

6234—30-7-14

The general dealer's business carried on by VICTOR SILBERMAN at farm Kliprand No. 344, Pretoria District, will be transferred to MOSES LOUIS KRUGER on or after the 14th day of July, 1933.—Gluckmann & Sachs, attorneys for the parties, Johannesburg.

6236—30-7-14

Notice is hereby given that the B. M. G. WOOLLEN COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, of Johannesburg, acting under and by virtue of powers conferred on it as holder of a General Notarial Bond passed by BARNEY LISHANSKY, carrying on business as a tailor at 65 Commissioner Street, Johannesburg, has taken possession of the assets of that business with a view to realizing such assets and allocating the proceeds in reduction of the costs of realization and of the indebtedness of the said BARNEY LISHANSKY to the said Company.

Johannesburg, this 21st day of June, 1933.

JOSEPH GOLUB,
Attorney for B. M. G. Woollen Company (Proprietary), Limited.

21/3 High Court Buildings,
Joubert Street, Johannesburg.

6239—30-7-14

ADVERTENSIES.

THE TRADE MARKS OFFICE.

APPLICATION FOR THE REGISTRATION OF TRADE MARKS.

Any person who has grounds of objection to any of the following Marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the "Form T.M. No. 6," contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917 The prescribed time is two months after the date of the last advertisement of an application, but the period may be enlarged by the Registrar.

M. MURRAY,
Registrar of Trade Marks

DIE HANDELSMERKEKANTOOR.

AANSOEK OM DIE REGISTRASIE VAN HANDELSMERKE.

Iedereen wat besware het teen enige van onderstaande merke kan binne die voorgeskrewe tyd op „Vorm H.M. No. 6", bevat in die tweede bylae van die „Handelsmerke-Reëls," 1917, beswaar indien. Die voorgeskrewe tyd is twee maande na datum van die laaste advertensie van 'n aansoek, maar die tyd kan deur die Registrateur verleng word.

M. MURRAY,
Registrateur van Handelsmerke.

Nos. 393-4/33, in Classes 42 and 44 respectively, in respect of all goods included in these classes, in the name of Brookes Lemos Limited, of Spencer Road, Salt River, Capetown, manufacturers.

Filed 9th May, 1933.

Nos. 393 and 394/33.

FRUCUP

(*Both to be associated.*)

5770—3rd Advt.

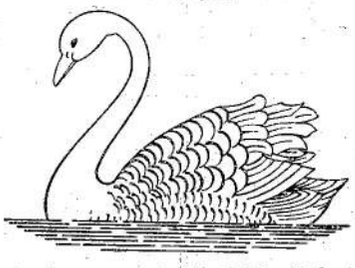
Nos. 383-6/33, in Classes 4, 47, 4, 47, in respect of benzine included in these classes respectively, in the name of The Shell Company of South Africa, Limited, of Shell House, Capetown, merchants.

Filed 3rd May, 1933.

No. 383/33.
No. 384/33.

SWAN

No. 385/33.
No. 386/33.



(*All to be associated.*) 5740—3rd Advt.

Nos. 404-5/33, in Classes 4 and 48, in respect of all goods included in these classes respectively, in the name of A. H. Todd, Limited, of Red Hill, via Durban, Natal, manufacturing chemists.

Filed 15th May, 1933.

POWFLOWER

(*To be associated.*) 5741—3rd Advt.

No. 441/33, in Class 50, in respect of brushes included in this class, in the name of The Briton Brush Company Limited, of Wymondham, Norfolk, England, manufacturers, a British Company.

Filed 23rd May, 1933.

WINDMILL

5742—3rd Advt.

Nos. 443-4/33. No. 443/33, in Class 3, in respect of all goods included in this class; and No. 444/33, in Class 48, in respect of all goods included in this class, in the name of Jean Baptiste Soffiantini, of No. 122 Oxford Street, East London, trading as Maison Centrale.

Filed 26th May, 1933.

(*Both to be associated.*)

5746—3rd Advt.

Nos. 416 and 417/1933. No. 416/1933, in Class 13, in respect of electrodes for electric arc welding included in this class; and No. 417/1933, in Class 8, in respect of all goods included in this class, in the name of Agile (London) Limited, of 32 Alfred Place, London, W.C. 1, electrode manufacturers.

Filed 16th May, 1933.

Nos. 416-7/33.

AGILE

(*Both to be associated.*)

5771—3rd Advt.

No. 137 of 1933, in Class 42, in respect of a product of wheat manufactured by applicant and used as food and as an ingredient in food, in the name of Francis William Newdigate, a farmer, residing at Portland, P.O. Highway, District of Knysna, C.P., trading as F. W. Newdigate.

Filed 18th February, 1933.

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the words "Krakt Weet".

5645—3rd Advt.

No. 437/33, in Class 46, in respect of seeds for agricultural and horticultural purposes, in the name of Chas. Howie & Co. (Cape) Limited, of The Arcade, Sun Building, St. George's Street, Capetown.

Filed 23rd May, 1933.

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the surname "Howie" in the possessive case.

(*To be associated.*) 5721—3rd Advt.

Nos. 173-4-5/33. No. 173/33, in Class 38, in respect of boots and shoes, and hosiery; No. 174/33, in Class 40, in respect of soles, heels and footwear parts of india-rubber or gutta-percha; and No. 175/33, in Class 50, in respect of dressing included in this class for leather, boots, shoes, harness, rubber and cloth, in the name of W. M. Cuthbert and Company, Limited, of 79 Pritchard Street, Johannesburg, Transvaal, boot and shoe merchants.

Filed 27th February, 1933.

SOROSIS

(*All to be associated.*)

5739—3rd Advt.

Nos. 400-1/33. No. 400/33, in Class 42, in respect of tea and coffee included in such class; and No. 401/33, in Class 42, in respect of all goods included in such class, in the name of Colombo Tea Company (Proprietary) Limited, a Company incorporated with limited liability in the Union of South Africa, under the Companies Act, No. 46 of 1926, of 42 Glencairn Buildings, Joubert Street, Johannesburg, merchants.

Filed 13th May, 1933.

No. 400/33.

PIXIE

No. 401/33.

CHA-NO-YU

6060—2nd Advt.

No. 435/33, in Class 12, in respect of safety razor blades and razors, in the name of Ben Blecher, manufacturer's agent, of 54 Yeo Street, Yeoville, Johannesburg, trading as B. Blecher.

Filed 22nd May, 1933.

6181—1st Advt.

No. 508/33, in Class 3, in respect of influenza remedy, in the name of Henry Woolfson, 382 Station Street, Hatfield, Pretoria, chemist and druggist, trading as The Rissik Station Pharmacy.

Filed 12th June, 1933.

FLUEN-SOL

6195—1st Advt.

Nos. 14-15/33. No. 14, in Class 48, in respect of shaving soap and shaving cream; No. 15 in Class 50, in respect of shaving brushes included in this class, in the name of Gillette Safety Razor Company, a corporation organized under the laws of the State of Delaware, of 15 West First Street, Boston, Massachusetts, United States of America, manufacturers.

Filed 11th January, 1933.

(*Both to be associated.*)

6207—1st Advt.

ADVERTISEMENTS.

No. 439/1933, in Class 50, in respect of motor-car and furniture polishes, in the name of Arthur Morrison, of York Hotel, Main Road, Green Point, Cape, and Arthur Richard Ditler Burmeister and Alfred Julius Burmeister, trading as Burmeister Brothers, of Cork Place, Green Point, Cape.

Filed 23rd May, 1933.

SPEEDWAY

5927—2nd Advt.

No. 513/1932, in Class 3, in respect of a medicine for the treatment of nerve pains, headache, rheumatism, sciatica, neuralgia, neuritis and the pains of women, in the name of Cranbux Limited, of 103 Westwick Street, Norwich, England, manufacturers.

Filed 15th June, 1932.

The description of goods appearing on the Mark in use varies.

5966—2nd Advt.

Nos. 557-563/32. No. 557/32, in Class 1, in respect of automobile radiator sealing compounds and automobile radiator anti-freeze compounds; No. 558/32, in Class 6, in respect of windshield wipers and parts thereof; No. 559/32, in Class 8, in respect of electric batteries and battery cables included in this class; No. 560/32, in Class 13, in respect of sparking-plugs, automobile anti-skid chains and tank caps for automobiles; No. 561/32, in Class 18, in respect of all goods included in this class; No. 562/32, in Class 25, in respect of polishing cloths and automobile fan belts made of cotton or in which cotton predominates; and No. 563/32, in Class 50, in respect of polishing outfits and materials, and automobile radiator hose, in the name of Atlas Supply Company, a corporation organised under the laws of the State of Delaware, United States of America, of Wilmington, Delaware, United States of America, manufacturers.

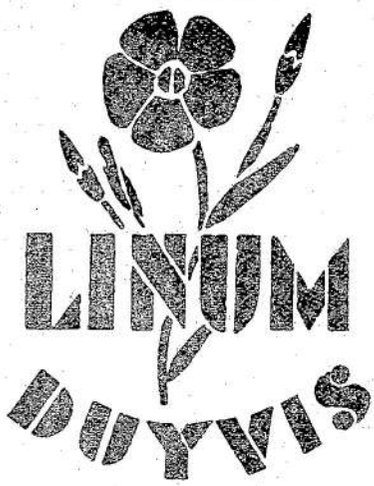
Filed 27th June, 1932.

ATLAS

5967—2nd Advt.

Nos. 1236-8/32, in Classes 1, 4 and 50, in respect of oils in these classes respectively, in the name of N. V. Oliefabrieken T. Duyvis Jz., a Limited Liability Company duly organized under the laws of The Netherlands, of Koog an de Zaan, The Netherlands.

Filed 29th December, 1932.



Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the word "**Duyvis**".
(*All to be associated.*) 5985—2nd Advt.

No. 97/1933, in Class 42, in respect of prepared food made from oats, in the name of Aktieselskapet Norse Crown Company Limited, a Norwegian Company, of Tordenskjoldsplass 4, Oslo, Norway, manufacturers and traders.

Filed 8th February, 1933.

Registration of this Mark shall give no right to the exclusive use of the words "Golden". or "Nuts".

5986—2nd Advt.

No. 341/1933, in Class 38, in respect of boots, shoes, in the name of Mobbs Limited, of Adderley Street, Port Elizabeth, Cape Province, manufacturers and sellers of leather goods and footwear.

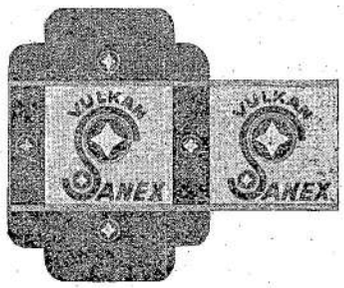
Filed 27th April, 1933.

NANETTE

5676—3rd Advt.

No. 964/1932, in Class 11, in respect of preservatives, pessaries, finger stalls, operation gloves, rubber suckers, mouth pieces of feeding bottles, all being rubber goods included in this class, in the name of "Vulkan" Gummiwarenfabrik Weiss und Baessler Aktiengesellschaft, a German Joint Stock Company, of 26/32 Kaiserstrasse, Leipzig-Lindenau, Germany, manufacturers.

Filed 12th October, 1932.



The applicants undertake not to use the cross device in red or in white on a red background.

5984—2nd Advt.

No. 481/1933, in Class 38, in respect of all goods included in this class, in the name of Cluett, Peabody & Co., Inc., a corporation organised under the laws of the State of New York, of 433 River Street, Troy, New York, United States of America, manufacturers.

Filed 7th June, 1933.

MITOGA

5987—2nd Advt.

No. 482/33, in Class 45, in respect of tobacco, whether manufactured or unmanufactured, in the name of Rothman's Limited, a British Company, of 13 to 17 Underwood Street, London, England, cigarette, tobacco and cigar merchants and manufacturers.

Filed 7th June, 1933.

CONSULATE

5988—2nd Advt.

No. 445/1933, in Class 42, in respect of all goods included in this class, in the name of George Stewart Ferguson, trading as Booth and Company, of 10 Fraser Street, Port Elizabeth, manufacturers.

Filed 26th May, 1933.

MAB'S 6037—2nd Advt.

No. 406/33, in Class 48, in respect of preparations for the cleaning of teeth, not being medicated, in the name of Abraham Woolf, of 2 Atholl Flats, High Level Road, Green Point, Capetown, merchant.

Filed 16th May, 1933.

ATLAS

6056—2nd Advt.

ADVERTISEMENTS.

No. 288/1933, in Class 48, in respect of perfumery and other toilet articles included in this Class, in the name of Joseph Sargeant Short, trading as Sad-e-wa Institute, of African Life Buildings, 85 St. George's Street, Capetown. Filed 1st April, 1933.

Sad-E-Wa

6131—1st Advt.

No. 221/33, in Class 48, in repect of perfumery (including toilet articles), in the name of William Charles Chatters and Sigrid Maria Chatters (*née* Petrowsky), of 14 Queen Victoria Street, Capetown, trading as Madame S. Petrowsky.

Filed 13th March, 1933.

6130—1st Advt.

No. 516/33, in Class 39, in respect of paper-fasteners and clips, in the name of Lewis Lewis, of 578 West Street, Durban, manufacturer.

Filed 13th June, 1933.

ACE

6144—1st Advt.

No. 280/33, in Class 42, in respect of a non-alcoholic cordial containing Kola extract, in the name of E. Wyer & Sons Limited, of 140 East Hill, Wandsworth, London, S.W. 18, England, manufacturers, a British Joint Stock Company, and trading also as Clayton Bros., of the same address.

Filed 29th March, 1933.

ICEBERG

Non-alcoholic cordial containing Kola extract and goods of a similar description thereto will be struck out from the goods in respect of which Trade Mark No. 84/17 (advertised in the *Gazettes* of the 15th, 22nd and 28th March, 1918) is registered if and before this mark is registered.

6208—1st Advt.

No. 348/33, in Class 3, in respect of all goods included in this class, in the name of Chemisch-Pharmazeutische Aktiengesellschaft Bad Homburg, a German Company, of Werk Frankfurt a/Main, Daimlerstrasse 25, Germany.

Filed 27th April, 1933.

PITUCHINOL 6209—1st Advt.

Nos. 418 and 419/1933. No. 418/1933, in Class 34, in respect of all goods included in this class; and No. 419/1933, in Class 38, in respect of all goods included in this class, in the name of George MacDonald Parker, of 6 City House, Annexe, Market Square, Port Elizabeth.

Filed 17th May, 1933.

(Both to be associated.)

6211—1st Advt.

Nos. 411 and 414/33, in Class 39, in respect of all goods included in this class, in the name of John Dickinson & Co. (Africa) Limited, a British Company, of Aspley Mills, Hempel Hempstead, Hertfordshire, England, and Capetown and Johannesburg.

Filed 16th May, 1933.

No. 411/33.

LINSILK

No. 414/33.

VELMA

6210—1st Advt.

Notice is hereby given that the business carried on by B.W. CYCLE WORKS at 168 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, was abandoned on the 6th May, 1933.

ROBERT A. JACOBSON,
Attorney for parties.

23 Central Avenue,
Mayfair, Johannesburg.

5769—16-23-30

Notice is hereby given that the business carried on by KAPLAN AND RADUS and GRESHAM AUCTIONEERING COMPANY (PTY.), LTD. (BALKIND'S AGENCIES), 95a Market Street, Johannesburg, will be transferred to LEOPOLD BALKIND (BALKIND'S AGENCIES) from date of expiration of these notices. 6029—23-30-7

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's retail butchery and eating-house business carried on by ISAAC AARON on Stand No. 15, Witbank, will be transferred on the 1st of July, 1933, to HAROLD DRUZIN.

Witbank, this 20th June, 1933.

N. GORDON,
Agent for the parties.

Rand Provident Buildings,
Witbank. 6032—23-30-7

The partnership hitherto existing between SAMUEL KAHN and PERCY LEVY, carrying on business as general dealers, Stand No. 679, Randfontein, under the style of L. K. SUPPLY STORES, has been dissolved as from 30th June, 1933, from which date the said SAMUEL KAHN has taken over all the assets and liabilities and will conduct the business on his own behalf at the same address under the style of K. SUPPLY STORES.

H. N. SOLOMON,
Attorney for parties.

Krugersdorp. 6034—23-30-7

The business registered by DANIEL DELPORT, trading as DELPORT'S HOME MADE DELICACIES at Stand No. 1653, 44 Pritchard Street, Johannesburg, was removed to Stand No. 1550, 37 Pritchard Street, Johannesburg, as from 1st March, 1933.—H. J. Dennis, party's agent, 7 Diamond House, 55 Pritchard Street, Johannesburg.

6035—23-30-7

NOTICE.

Notice is hereby given that ISAAC AARON, trading on Stand No. 18, Witbank, is admitting NATHAN ENDLIN as a partner as and from the 1st of July, 1933.

This firm will trade under the style of AARON & ENDLIN.

Witbank, this 20th day of June, 1933.

N. GORDON,
Agent for the parties.

Rand Provident Buildings,
Witbank. 6033—23-30-7

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by Mrs. F. STEINBUCH, 190 Market Street, has been removed to 30a President Street, as from 1st June, 1933.

6075—23-30-7

Notice is hereby given that the partnership subsisting between WILLIAM O'HERLIHY and REINHOLD KAMPER, carrying on business as garage proprietors under the style or firm of CENTRAL MOTOR WORKS at Erf No. 175, Commissioner Street, Nigel, has been dissolved as and from the 15th day of June, 1933.

REINHOLD KAMPER has retired from the business, and from the above date, the said business will be conducted by, and all assets and liabilities transferred to WILLIAM O'HERLIHY and DAVID LENTHALL, trading in copartnership under the style or firm of CENTRAL MOTOR WORKS at Erf No. 175, Commissioner Street, Nigel.

GIBSON, HODGES & WRIGHT,
Solicitors for parties.

Bonner's Buildings,
Segal Road, Nigel. 6076—23-30-7

The business registered by A. M. NEWTON, trading as RAND BOOK SHOP at 1 Old Arcade, 100 Market Street, Johannesburg, was removed to Grovenor Chambers, 36 Loveday Street, Johannesburg, as from 1st June, 1933.—H. J. Dennis, party's agent, 55 Pritchard Street, Johannesburg.

6036—23-30-7

The business of mineral water manufacturer carried on by LENA SACKS at 113 Pretorius Street, Pretoria, has been removed to 119 Vermeulen Street, and as and from the 1st July, 1933, MAX MENDELSOHN has been admitted as a partner. The said LENA SACKS and MAX MENDELSOHN will carry on the said business under the style of UNITED MINERAL WATER FACTORIES.

6063—23-30-7

Notice is hereby given that the tea-room and confectionery business carried on by SAMUEL HANCOCK at 60 President Street, Johannesburg, has been sold and will be transferred by him to NEW RONDI, LIMITED, as from 1st July, 1933, which Company will trade at the same address under its own name.

Johannesburg, this 20th day of June, 1933.—Van Hulsteyn, Feltham & Ford, attorneys for the parties.

6069—23-30-7

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the business of butcher and general dealer (grocer) carried on by DAWOOD MAHOMED on Stand No. 413, corner Queen Street and Frere Road, Bertrams, Johannesburg, will on the expiry of this notice, and subject to the consent of the Authorities, be transferred to Stand No. 380, corner Queen Street and Frere Road, Bertrams, Johannesburg.

B. PENCHARZ,
Attorneys for parties.

National Mutual Buildings,
Johannesburg. 5657—16-23-30

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by JACK COLLEY, trading as the ECONOMIC CASH OUTFITTERS at 528 Modder Road, Brakpan, together with all the assets thereof, has been sold and transferred to MORRIS SHERMAN as from the 1st June, 1933, and will be known in future as SHERMANS OUTFITTER.

5726—16-23-30

Notice is hereby given that the baker's and confectioner's portion only of the A. I. BAZAAR AND BAKERY, hitherto carried on by HARRIS ARKLES on Stand No. 62, Witbank, has been sold, and will, as from the 1st day of July, 1933, be transferred to FREDERICK JOHN SPEAR, who will carry on the said baker's and confectioner's business on his own account and for his own benefit under the style or firm of SPEAR'S HYGIENIC BAKERY at the same address.

Dated at Witbank, this 8th day of June, 1933.

I. SCHECH,
Attorney for the parties.

P.O. Box 137, Witbank. 5730—16-23-30

Notice is hereby given that the boarding-house business on Stand No. 60, No. 28 Cookham Road, Auckland Park, in the name of C. M. THERON, has been moved to Lot 53, No. 24 Junction Avenue, Parktown.—C. M. THERON. 5725—16-23-30

Notice is hereby given that the business of chemists heretofore carried on by E. J. ADCOCK, LIMITED, at the corner of Mable and Geranium Streets, on Stand No. 788, Rosettenville, Johannesburg, has been sold to GEORGE THOMAS McGOWN as and from the 15th day of June, 1933, and that application for the transfer of the licence to the purchaser will be made in due course.

Krugersdorp, this 12th day of June, 1933.

J. B. HUGO & CRONJE,
Attorneys for the parties.

20 Monument Street,
Krugersdorp. 5734—16-23-30

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by S. HASSALL on Portion 66, Main Road, Brits, has been abandoned as from the 30th day of March, 1933.

MAURICE M. SIVE,
Attorney for S. Hassall.

Main Street,
P.O. Box 9, Brits, Transvaal.

5749—16-23-30

Business known as TRIANGLE SANDWICH SERVICE carried on by Mrs. J. F. WHITE at 63 Fox Street, Johannesburg, will be transferred to Mrs. S. M. CLIMPSON and Mrs. I. CRITCHFIELD from 1st July next, and will be known as TRIANGLE SANDWICH SERVICE AND TEAROOM.

5772—16-23-30

Business known as DAINTY TEAROOM, 270 Bree Street, Johannesburg, carried on by Mrs. L. SANDERSON, will be transferred to Mrs. L. STATON from 1st July next, and will be known as DAINTY TEAROOM AND RESTAURANT. 5773—16-23-30

The business carried on by ROSE SILPERT known as KAYSERS at 542b Jules Street, Malvern, was removed to 555a Jules Street, Malvern, Johannesburg, from 15th June, 1933.

5774—16-23-30

Notice is hereby given that the general dealer and fruiterer's business carried on by ATHANSIOS JOHNS at 35 De Korte Street, Braamfontein, Johannesburg, was abandoned on 1st June, 1933.

HAROLD E. BRAUDE,
Party's Attorney.

21 Steytler's Buildings,
Loveday Street,
Johannesburg. 5775—16-23-30

Notice is hereby given that the retail butcher's business carried on by ABDOOL GANI at Stand No. 600, Twentieth Street, Vrededorp, Johannesburg, will be transferred to ABDOOL GOOLAM SAHIB as from 1st July, 1933.—Omar Khan, parties' agent, 27 Jeppe Arcade, Johannesburg. 5776—16-23-30

Notice is hereby given that the general dealer's and transport business registered in the name of the AFRICAN STEAM TRANSPORT COMPANY, Industrial Site, Benoni, has been sold to AFRICAN STEAM TRANSPORT COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, as and from the 1st July, 1933, together with certain of the assets thereof.

Johannesburg, this 16th day of June, 1933.

LIVINGSTONE & McCARTHY,
Attorneys for parties.

Corporation Buildings,
Rissik Street, Johannesburg.

5778—16-23-30

Notice is hereby given that the business of general dealers carried on by ANSLOW & CO. (Licence No. 584076), has been removed from Federal House, 48 Harrison Street, to Nunnerley's Building, 98 President Street.

5779—16-23-30

The business carried on by C. O. BARFORD and A. C. JONES at Goodsim Buildings, 76 Joubert Street, trading as THE SURGICAL SUPPLY CO., dealers in surgical and veterinary instruments and artificial limbs, etc., will be transferred to Tower Buildings, 26 Plein Street, as from and on the 1st July, 1933. 5780—16-23-30

Notice is hereby given that the boarding-house on Stand No. 12, No. 2 Princess Place, Parktown, Johannesburg, has been transferred from FLORENCE EMILY MENZES CONACHER to ELIZABETH FRANCIS JOUBERT. 5781—16-23-30

Notice is hereby given that the boarding-house on Stands Nos. 195/7/9, No. 2 Abel Road, Berea, Johannesburg, has been transferred from PAULINE LYONS to FLORENCE EMILY MENZES CONACHER.

5782—16-23-30

Notice is given that the business of general dealers carried on by the late CHARLES HENRY BEART and PETER EDWARD BUSSCHAU under the style of CHARLES BEART & CO. at 96a Commissioner Street, Johannesburg, has been sold to P. E. BUSSCHAU (PTY.), LIMITED, from the date hereof.

Johannesburg, 16th June, 1933.

W. A. MORISON ABEL,
Solicitor for parties.

97 Commissioner Street,
Johannesburg. 5783—16-23-30

Notice is hereby given that the business formerly carried on by PINCUS SNIDEMAN in his capacity as Executor Testamentary of the Estate of the late SAMUEL TAYLOR at the FORFARSHIRE HOTEL, situate on Stand No. 130, Marshalls Township, Johannesburg, under an hotel liquor licence and the business of dealer in mineral waters and other trades in which the licences have been granted to the said PINCUS SNIDEMAN in connection with the said business, will be transferred to CHARLES FLORENCE as from the 16th day of June, 1933, subject to the temporary transfer of the hotel liquor licence of the said FORFARSHIRE HOTEL to the said CHARLES FLORENCE being granted under the provisions of the Liquor Act, No. 30 of 1928.

Dated at Johannesburg, this 9th day of June, 1933.

BOWMAN, GILFILLAN & BLACKLOCK,
Attorneys for the parties.

United Buildings,
cor. Fox and Rissik Streets,
Johannesburg. 5784—16-23-30

NOTICE.

The general dealer's business registered by ISRAEL RUDOLPH at No. 20 First Avenue, on Erf No. 220, Alberton, and known as ALBERTON UNIQUE CAFE, will be removed to No. 18 First Avenue and First Street, on Erf No. 218, Alberton, as and from the 7th July, 1933.

WRIGHT, ROSE-INNES & LOUW,
Attorneys for the party.

21 Knox Street, Germiston.

5786—16-23-30

NOTICE.

The general dealer's business carried on by SAM ESSERMAN at No. 18 First Avenue and First Street, on Erf No. 218, Alberton, has been sold and will be transferred to ISRAEL RUDOLPH, trading as ESSERMAN'S STORE, from 10th July, 1933.

WRIGHT, ROSE-INNES & LOUW,
Attorneys for the party.

21 Knox Street, Germiston.

5785—16-23-30

ADVERTENSIES.

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 4 of Ordinance No. 36 of 1909, as amended, that FRANCIS JACOBUS VISSER, of 21 De Velliers Avenue, Vereeniging, intends disposing of and transferring the general dealer's business carried on under the style of VISSER'S BAZAAR, of Main Street, Vereeniging, to ANDRIES CHRISTIAAN DESSELSS, of Vereeniging, and BERNABE KLOPPERS, of Worcester.

Dated at Vereeniging, this the 16th day of June, 1933.

VORSTER, VOGTS & CONEY,
Attorneys for the parties.

Main Street, Vereeniging. 5904—23-30-7

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership subsisting between JACK SIMPKINS and DONOVAN SIMPKINS, trading at Witbank under the style or firm of SIMPKINS' GARAGE, has been dissolved as from the 1st day of July, 1933.

The said DONOVAN SIMPKINS has retired from the said business and same will continue to be conducted at the said address and under the said style by the said JACK SIMPKINS for his own account and benefit, he having taken over all the assets and liabilities of the said business.

Dated at Witbank, this 15th day of June, 1933.

KATZ & ROBINSON,
Agents for the parties.

Union Chambers,
Union Street, Witbank.
5930—23-30-7

Notice is hereby given that the business of hotel and boarding or lodging house keeper and aerated or mineral water dealer carried on in the GRAND HCTEL, Warmbaths, will, together with the assets thereof, be transferred to JOSEPH HARRIS ROBERTS on the 7th day of July, 1933, subject to the temporary transfer of the hotel liquor licence of such premises into his name.

Johannesburg, 16th June, 1933.

H. HEIMANN,
Solicitor for parties.

5951—23-30-7

5951—23-30-7

NOTICE.

Notice is hereby given that the branch store carried on by the NABOOM TRADING STORES (PTY.), LTD., Naboomspruit, under the style of firm of THE SINGLEWOOD TRADING STORE, Singlewood Siding, has been sold and will be transferred to HYMIE PULEREWITZ, of Roedtan, as and from the 1st July, 1933, who will thereafter continue the business for his own account.

R. ISKOLSKY,
NABOOM TRADING STORES (PTY.), LTD.

Naboomspruit, 10th June, 1933.
5875—23-30-7

Notice is hereby given that the general dealer and fishmonger business carried on by NATHAN NEMZER at 36 Pretoria Street, Hospital Hill, will be removed to 12a Pretoria Street, Hospital Hill, from 1st July, 1933.

5902—23-30-7

The general dealer's business carried on by LEWIS MATZKIN at 149 Prinsloo Street, Pretoria, will be removed to 155 Prinsloo Street, Pretoria, as from 1st of July, 1933.—LEWIS MATZKIN.

5958—23-30-7

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by I. S. BADAT on Erf No. 54, Retief Street, Piet Retief, has been transferred to Erf No. 53, Retief Street.

Piet Retief, this 14th day of June, 1933.

OLMESDAHL & OLMESDAHL,
Attorneys for I. S. Badat.

P.O. Box 88, Piet Retief.

5962—23-30-7

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on in co-partnership by HASSIM EBRAHIM, ESSOP CASSIM and ISMAIL ESSOP, trading as H. E. I. LOONAT & CO. at Zondagsfontein No. 74, District Bethal, known as Kinross, will, together with the assets attaching thereto, be transferred to ADAM EBRAHIM LOONAT, who will carry on the business at the same address under the style of A. E. LOONAT, as from 1st July, 1933.

HAUPT & UECKERMANN,
Attorneys for parties.

P.O. Box 11, Kinross.

5975—23-30-7

The general dealer business registered Johannesburg, 1933, name ISRAEL STEINBACH (CENTRAL BAG & BOTTLE AGENCY), Stand No. 770, 236 Anderson Street, Johannesburg, has been removed to Stand No. 435, 283 Commissioner Street, Johannesburg, from 1st June, 1933. 5787—16-23-30

The general dealer business registered Johannesburg, 1933, name HUK SONG (2794/8962), Stand No. 268, 21 Gerty Street, Martindale, Johannesburg, has been removed to Stand No. 90, corner Arnold and Eighth Streets, Sophiatown, Johannesburg, from 22nd May, 1933.

5788—16-23-30

The business carried on under the style of the SELBORNE HAIRDRESSING SALOON at 42 Pritchard Street, Johannesburg, will, as and from the 12th June, 1933, be carried on by MIRIAM DISTILLER for her own benefit.

5789—16-23-30

Notice is hereby given that the retail butcher's business carried on by PHILIP SUSSMAN, GUTTLE SUSSMAN, AUGUSTUS SUSSMAN, KOLLEN SUSSMAN and HAROLD SUSSMAN at Stand No. 65, Springs Road, Brakpan, under the style of MODEL CASH BUTCHERY, will be removed and transferred to 471 Modder Road, Brakpan, and will be carried on in the new premises under the same style and name as from the 15th June, 1933.

CHARLES JOFFE,
Attorney for parties.

629 Modder Road, Brakpan.

5791—16-23-30

The partnership between ISRAEL BARNETT PRICE and ISAAC FLAKS, trading as retail butchers under the style of POPULAR MEAT MARKET, Stand No. 97b, 84b Grant Avenue, Norwood, has been dissolved as from 1st May, 1933, by the retirement of ISAAC FLAKS. The said business with all assets thereof has been taken over by said ISRAEL BARNETT PRICE, who will continue trading under existing style.

L. FRIEDMAN,
Attorney for parties.

Stanley House, Johannesburg.
5793—16-23-30

The business carried on by EVERDIKI SOLDATOS under the style of the BROADWAY TEAROOM at 8 Broadway, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, has been sold to Mrs. ATHANASIA PATRIKIOS as at 1st June, 1933.

5792—16-23-30

Notice is hereby given that the business of IMPERIAL MOTOR & CYCLE WORKS, 36 Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, has been abandoned from 10th June, 1933.

5809—16-23-30

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ANNA HIRSCHON under the style of HIRSCHELYN at 44a Pritchard Street, Johannesburg, will be removed to corner Harrison and Pritchard Streets, Johannesburg, as from the 1st day of July, 1933.

MARKS & KANTOR,
Attorney for party.

184 Exploration Buildings,
Commissioner Street, Johannesburg.
5806—16-23-30

Notice is hereby given that the business carried on by MOHAMED HOOSEN at 232 Boom Street, Asiatic Bazaar, Pretoria, will be removed to 153 Boom Street, Asiatic Bazaar, Pretoria, as from 1st July, 1933.—M. M. Joshi, general agent, P.O. Box 1205, Pretoria.

5814—16-23-30

Notice is hereby given that the business of general dealer and storekeeper carried on by LOUIE KAPLAN under the style of KRAMER'S STORES on Portion of the farm Langlaagte No. 13, will be sold and transferred immediately after the third publication of this notice to JAMES KENNEDY, trading as KENNEDY'S STORES.

Johannesburg, the 14th June, 1933.—Bell & Buissinne, attorneys for parties, Stanley House, Johannesburg.

5857—16-23-30

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by M. M. LORGAT at De Wildt, will be abandoned as from the 1st June, 1933.—M. E. Bhoola.

5720—16-23-30

Notice is hereby given that the business of bar and hotel keeper, aerated or mineral water dealer, boarding and lodging house keeper and general dealer carried on by the Assigned Estate of DAVID HIRSCHOWITZ in the CYFERBULT HOTEL, situate on the farm Syferfontein No. 22, in the District of Rustenburg, will, together with the assets thereof, be transferred to PHILIP HENDLER on the 12th day of July, 1933, subject to the temporary transfer of the liquor licence of the premises into the name of DAVID HIRSCHOWITZ as Manager for the said PHILIP HENDLER.

Krugersdorp, this 9th day of June, 1933.

J. B. HUGO & CRONJE,
Solicitors for the parties.

20 Monument Street,
Krugersdorp. 5663—16-23-30

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the business of butcher only, carried on by HARRY SAX GEBER, of Bronkhorstfontein No. 30, Lindequesdrift, District Potchefstroom, under the style of THE VAAL RIVER TRADING COMPANY, has been abandoned as from the 31st December, 1932. 6090—30-7-14

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by PERCY WINGRIN at De Putten, Gentsepan, District Waterberg, has been transferred, lock, stock and barrel, as from the 1st July, 1933, to MAX DAWIDOWITZ, of Mackenzie, District Waterberg.

Dated at Warmbaths, this 22nd June, 1933.

HAARHOFF & COHEN,
Attorneys for the parties.

Rooiberg Road, Warmbaths.
6096—30-7-14

The business of general dealers and millers carried on by HARRIS LEWIS and MYER LEWIS as H. LEWIS & COMPANY at 108/109 Carr Street, Newtown, Johannesburg, will be transferred to H. LEWIS & CO. (PTY.), LTD., on 1st July, 1933.
6097—30-7-14

Notice is hereby given that the business formerly carried on by JOHN HENRY WIDDICOMBE SCOTT (now deceased) at 305 Church Street, Pretoria, and elsewhere under the style or firm of JOHN SCOTT & CO., tailors and outfitters, together with all its assets and liabilities, was transferred to the Estate of the late ANNE SCOTT (born Williams) and will be carried on by the Executors of her Estate until disposed of to the Heirs nominated in he will.

Pretoria, 15th June, 1933.

ISAKOW, GALGUT & SCHWARTZ,
Attorneys for Executors.

15 Bureau Street, Pretoria.
6135—30-7-14

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by MOOSA ISMAIL KATHARADA, trading as KATHARADA & SON at Charl Celliers, District Standerton, has been transferred to ISMAIL ESSOP and OMAR EBRAHIM, who will carry on business under the style or firm of ISMAIL OMAR & CO. at the same address.

J. N. HERMAN,
Attorney for parties.

Elizabeth Street,
P.O. Box 64, Trichard.
6137—30-7-14

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, No. 36 OF 1909.

Notice is hereby given, in terms of Section 3 of the above Act, that the chemist's and druggist's business carried on by JOSEPH KAPELUS as CENTRAL PHARMACY at No. 30a Third Street (Erf No. 14), Springs, will be transferred to corner Third Street and Fourth Avenue (Erf No. 12), Springs, with effect from 1st July, 1933.

H. L. EPSTEIN,
Attorney for the party.

1, 2 and 3 Corner House,
Second Avenue, Springs.
6154—30-7-14

Motor garage business formerly carried on by M. J. L. BASSON under the name of BASSON'S GARAGE on Erf No. 66, Lichtenburg, has been abandoned as and from 1st June, 1933.—Lichtenburg, 24th June, 1933. Meintjes & Conradie, Box 28, Lichtenburg, attorneys for party. 6184—30-7-14

NOTICE.

The partnership between SAVERIO LAURITO PASQUALE TRUDA and LUIGO IELPI, trading as the NEW RUSTENBURG BAKERY at Erven Nos. 1042 and 1056, Rustenburg, has been dissolved and all assets and liabilities have been taken over by the said SAVERIO LAURITO and LUIGI IELPI, who will carry on as heretofore with effect as between the parties from the 20th day of May, 1933.
6156—30-7-14

Notice is hereby given that the branch general dealer's business carried on by ANGUS VINCENT DUFFIELD and VIVIAN CLARENCE HANSEN in partnership as the M. E. STORES at No. 68 Eloff Street, Johannesburg, has, with the stock-in-trade and certain other assets thereof, been sold, as and from the 22nd June, 1933, to JACOB FRIEDLAND, who will carry on the business under the style of the ARMY & NAVY STORES.
6185—30-7-14

Notice is hereby given that the tea-room and bakery business carried on by AMBASSADORS, LIMITED, at Chudleighs Building, corner of Eloff and Pritchard Streets, Johannesburg, has been sold to the O.K. BAZAARS (1929), LIMITED, who have taken over certain assets and who will carry on the business in their own name as and from the 22nd June, 1933.

HERBERT H. McEWAN,
Secretary, Ambassadors, Ltd.

23 London House,
Loveday Street, Johannesburg,
22nd June, 1933. 6188—30-7-14

NOTICE.

Notice is hereby given that ALETTA CATHARINA MOSTERT (born Fourie), widow, and SIMON POTGIETER BEKKER, the Executors Testamentary in the Estate of the late HENDRIK ALBERTUS LOUW MOSTERT, have sold and disposed of the plant, fittings, effects and goodwill of the butcher's business conducted by the late HENDRIK ALBERTUS LOUW MOSTERT under the style or firm of SABIE CASH BUTCHERY at Lot No. 17, Main Street, Sabie Township, District Lydenburg, to THOMAS KELSALL, who will conduct the said business for his own sole account and benefit under the style or firm of SABIE CASH BUTCHERY as and from the 1st day of July, 1933.

The outstanding book debts of the said business as at the 30th June, 1933, are payable and reserved to the said Estate of the late HENDRIK ALBERTUS LOUW MOSTERT and all liabilities of the said business as at the 30th June, 1933, will be paid by the said Estate of the late HENDRIK ALBERTUS LOUW MOSTERT.

Dated at Ermelo, this 26th day of June, 1933.

BEKKER, BRINK & BRINK,
Attorneys for the parties.

P.O. Box 72, Ermelo.
6191—30-7-14

Notice is hereby given that the business carried on by T. J. O'CONNOR, 53 Eloff Street (general dealer) is removing to No. 1 Brooklyn House, Wanderers Street, as from the 1st day of July.

T. O'CONNOR.

6192—30-7-14

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by OSMAN OMAR at 348 Church Street, will be transferred on the 1st July, 1933, to 51 Pretoria Street, Pretoria.—OSMAN OMAR, 126 Prinsloo Street, Pretoria.
6213—30-7-14

The dairy business carried on by W. H. PEDDIE, Victoria Street, Oaklands, will, as from 1st July, 1933, be removed to 53 Raleigh Street, Yeoville, and be carried on by W. H. PEDDIE under the name of OAKLANDS DAIRY. 6214—30-7-14

The cartage business carried on by P. J. O'NEILL at 79 Pritchard Street, Johannesburg, under the style of O'NEILL'S MOTOR TRANSPORT, has been transferred, as from 1st May, 1933, to ALICE CATHERINE HUGHES.
6217—30-7-14

The business carried on by SAMUEL RABINOWITZ at Stand No. 335, Delarey, as a general dealer, has been transferred to LILY MICHELSON as from 1st July, 1933.
6218—30-7-14

Notice is hereby given that the business of wholesale and bottle liquor merchant and aerated or mineral water dealer carried on by the late MARGERSON JAMES ROLPH during his lifetime in the REEF BOTTLE STORE at 550 Modder Road, Brakpan, will, together with the assets thereof, be transferred to CHARLOTTE MAY ROLPH (born Lee) on the 15th July, 1933, subject to the temporary transfer of the wholesale and bottle liquor licences of such business into her name.

H. HEIMANN,
Solicitor for parties.

Johannesburg, 26th June, 1933.
6219—30-7-14

Notice is hereby given that VASSELOPULOS NESTOR, carrying on business as a hairdresser at 15 Cason Road, Boksburg North, has disposed of the fixtures and fittings in his business to the CAPE FURNITURE MART, of Johannesburg.—Johannesburg, this 30th June, 1933. 6222—30-7

Notice is hereby given that the agency known as RECOLEX carried on by E. TROMPETER at 20 Moseley Buildings, 93 President Street, Johannesburg, has been transferred to E. POPE as from 26th April, 1933.

V. C. BERRANGE,
Attorney for parties.

31/34 High Court Buildings,
Joubert Street, Johannesburg.
6223—30-7-14

Notice is hereby given that GRACE, GREEN & COMPANY, corner Joubert and Plein Streets, Johannesburg, have removed to 39a Rissik Street, Johannesburg, as from 1st July, 1933.
6229—30-7-14

ADVERTENSIES.

NOTICE.

RICHARD HELEN, trading as HELEN'S CASH BOOT STORE on Stand No. 88, Fordsburg, will transfer that business to FRANK IRWIN ALGEO and STEPHEN ALEXANDER on the 1st day of July, 1933.

5918—23-30-7

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by HAWA ESSOP at Wonderboom No. 311, District Pretoria, has been transferred to Lady Selborne No. 132, District Pretoria, from the 1st day of June, 1933, under the new style or firm of JOSEPH'S STORE, P.O. Hercules. 5977—23-30-7

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between MORRIS SEGAL and MAURICE SELIGSON, carrying on business as wholesale and retail butchers under the style or firm of AFRICAN MEAT SUPPLY at 39 Boom Street, Pretoria, has been dissolved as and from the 19th day of June, 1933, and that the assets and liabilities of the said business are taken over by the said MORRIS SEGAL, who will carry on the business under the style or firm of AFRICAN MEAT SUPPLY for his sole account and benefit.

Dated at Pretoria, this 19th day of June, 1933.

ISAKOW, GALGUT & SCHWARTZ,
Attorneys for parties.

37 Boom Street, Pretoria.

5978—23-30-7

Notice is hereby given that the general dealer's business, excluding liabilities, carried on as a going concern by ELIZABETH WILHELMINA DE BEER (born Annandale) under the style or firm of HALF-WAY TRADING STORE at Kameeldrift No. 82, District Pretoria, will be transferred to MARY ISABEL DUNCAN (born Usher) on the 1st July, 1933, who will carry on business under the style or firm of BLUE-BELL CASH STORE at the same address.—Tim. du Toit, attorney for parties, Suite 1, R.S.E. Buildings, Bureau Lane, Pretoria.

5979—23-30-7

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by AARON MARKS at Main Street, Vereeniging, under the style of MARKS BARGAIN STORE, has been sold to ALEC JOFFE and DAVID ISAAC JOFFE, who will carry on the business together under the same name as and from the 3rd July, 1933.

Vereeniging, this 14th June, 1933.

B. GUINSBERG, BEERSTECHER & MYERS,
Solicitors for the parties.

Standard Bank Chambers,
Vereeniging. 5980—23-30-7

Notice is hereby given that the branch store general dealer's business carried on by DAVID COLMAN at Main Street, Vereeniging, under the style of THE CHEAP TRADING STORE, has been sold to ISAAC SOSNOVIK, who will carry on the business under the same name as and from the 1st July, 1933.

Vereeniging, this 8th day of June, 1933.

B. GUINSBERG, BEERSTECHER & MYERS,
Solicitors for the parties.

Standard Bank Chambers,
Vereeniging. 5981—23-30-7

Notice is hereby given that the BOUDOIR TEAROOM, Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg, has been sold by ARTHUR CHARLES CHAMPION RAWLINS to JAMES CLEMENT HENNER as from 12th June, 1933.—Barnabas Plein & Co., Pty., Ltd., sellers of businesses and property, Sauer's Building, Johannesburg.

5990—23-30-7

The business carried on by DAVID LITVIN, NORTH PARK CYCLE WORKS, Stand No. 305, Parktown North, Johannesburg, was removed to 41a Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, from 1st June, 1933, and is known as T. D. L. CYCLE & WATCH WORKS.

5991—23-30-7

Notice is hereby given that the boarding-house business carried on by Mrs. M. STRINGER at 39 Kapteijn Street, Johannesburg, has been sold to CHARLES GRUNEWALD as and from 1st July, 1933.

5992—23-30-7

The business carried on by PHILIP LIVINGSTONE as LIVINGSTONE'S FURNITURE STORE, Stand No. 79, 181 Main Street, Kenilworth, has been transferred to Stand No. 142, 179 Main Street, Kenilworth, Johannesburg, as from 15th June, 1933.—Solomon & Co., party's agents, Sauer's Buildings, Johannesburg. 5993—23-30-7

The business carried on by KHURSHED BIBI AHMED, trading as HASWARAY TRADING CO. at Stand No. 480, Sixteenth Street, Malay Location, will be removed to Stand No. 906, Edward Street, Sophiatown, Johannesburg, from 1st July, 1933.—Omar Khan, party's agent, Jeppe Arcade, Johannesburg. 5994—23-30-7

The business of KANE'S DAIRY carried on by CAROLINE WILSON at Cason Road, Boksburg North, will be transferred to EMMA RENSHAW VAN HEERDEN as from 1st July, 1933.

5997—23-30-7

The business of JAMES McDONALD, motor and cycle works, has been transferred from 42a Commissioner Street, Boksburg, to 34 Commissioner Street, Boksburg, as from 31st May, 1933, and will be known as MACK'S GARAGE.

5998—23-30-7

Notice is hereby given that the partnership carried on by DIEDERICK JOHANNES GERHARDUS CLOETE and HUGH HENRY CLOETE as dairymen under the style or firm of CLOETE'S FARM DAIRY on the farm Witkoppen No. 141, District Johannesburg, has been dissolved, and that the said HUGH HENRY CLOETE has taken over the said business and will carry on the same for his own use and benefit under the same name or style as and from the 12th June, 1933.

Johannesburg, this 14th day of June, 1933.—Weston & Griffith, attorneys for the parties, Burchmore's Buildings, Fox and Rissik Streets, Johannesburg.

6001—23-30-7

Notice is hereby given that the business formerly carried on by DAVID RABINOWITZ, MORRIS JOFFE and FLORENCE MARY BATEMAN, who traded in partnership as BRITANNIA CAFE at 15 Bedford Road, Yeoville, has been sold and will be transferred, as from the date of the last publication hereof, to CRYSTAL CONFECTIONERY PROPRIETARY, LIMITED, who will carry on the said business at the same address. Dated at Johannesburg, this 23rd day of June, 1933.—Joseph Klotz, attorney for the parties, Stanley House, Johannesburg.

6002—23-30-7

The business carried on by SOLOMON WYNBERG as WYNBERG'S STORES at 88 Leonard Street, Kenilworth, Johannesburg, together with the assets, goodwill, lease and licences thereof, will be sold and transferred to ISAAC RUBINSTEIN on the 8th July, 1933.—Sachs & Berman, parties' attorneys, New Kempsey Buildings, Johannesburg.

5995—23-30-7

The retail butchery business carried on by FREDA HANNAH ROSENSTEIN at 90a Prince's Avenue, Benoni, under the style of PIONEER BUTCHERY, will be abandoned on the 30th June, 1933.—B. Abrahamsohn, party's agent, Benoni Arcade, P.O. Box 294, Benoni. 6023—23-30-7

The business of motor garage keepers heretofore carried on by ANTONIUS JOSEPHUS BURGER under the style of the SUBWAY GARAGE, has been transferred to FLORENCE VON MANTEUFFEL as from the 15th June, 1933, and will hereafter be carried on by her under the same name. 6024—23-30-7

Notice is hereby given that, as from 1st July, 1933, the business of ISAAC MALOON (MALOON'S BAZAAR) will be transferred to ISAAC MALOON and WOLF DINNER, trading as MALOON'S BAZAAR, and will be removed from Erf No. 6, Maré Street, to Erf No. 12, Market Street, Pietersburg.

6025—23-30-7

The business registered by ROBERT MORGAN at 7 King George Street, Johannesburg, will be removed to 45 Plein Street, Johannesburg, as from 1st July, 1933.

6026—23-30-7

Notice is hereby given that the business carried on in the name of HAWKES GARAGE, 160 Central Avenue, Mayfair, has now been transferred to No. 138 Central Avenue, Mayfair, Stand No. 516, Mayfair.—A. N. HAWKES, proprietor.

6027—23-30-7

The general dealer business registered Johannesburg, 1933, name SULIMAN ESSACKJEE, Stand No. 215, Allandale, District Johannesburg, will be transferred to ISMAIL FAKIR (RAJAH SUPPLY STORES) from date of expiration of these notices. 6028—23-30-7

The partnership existing between PAUL STEPHANUS ROOS, THEUNIS JOHANNES ROOS and CORNELIUS JOHANNES DE BEER, trading as hairdresser under the style or firm of ROOS BROS. & DE BEER at 313 Springs Road, Brakpan, has been dissolved by mutual consent as from the 20th day of June, 1933. The said DE BEER retires from the business, which is taken over by the said PAUL STEPHANUS ROOS and THEUNIS JOHANNES ROOS for their account and benefit, together with all assets and liabilities thereof.—A. E. Trollip, attorney for the parties, 317 Springs Road, Brakpan. 6030—23-30-7

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by ISAAC MACHET, JACK LEVINE and SAM JOFFE as clothing manufacturers under the style or firm of S. JOFFE & CO., has been dissolved as from the 6th day of June, 1933. The said JACK LEVINE and SAM JOFFE will henceforth carry on the said business for their sole account and benefit under the same style.

Dated at Johannesburg, this 9th day of June, 1933.

6031—23-30

ADVERTISEMENTS.

The business of general dealer, grocer and greengrocer carried on by BEINES KATZ under the style of the EDWARD STORES at 17 Sharp Street, Bellevue, Johannesburg, has been sold to MEYER LIPSCHITZ, who will trade under the same style, and will be transferred to him as and from the 1st day of July, 1933.

Johannesburg, this 30th June, 1933.

ISAAC KATZ,
Attorney for the parties.

New Kempsey Buildings,
Johannesburg. 6242—30-7-14

Notice is given that the partnership existing between SOLOMON NISENBAUM, HARRY GRAUMAN and MAX ASHBERG, carrying on business as EXPRESS CLOTHING MANUFACTURERS at Sendy's Buildings, Johannesburg, has been dissolved by the retirement therefrom of the said ASHBERG from the 19th June, 1933, and the said business will continue to be carried on by the remaining parties.—Colman V. Cohen, parties' attorney, Sacke's Buildings, Johannesburg.

6243—30-7

Notice is hereby given that the business of accountants, auditors and secretaries carried on by RALPH CRAGGS and HENRY BRUCE POLLEY at 228 Pretorius Street, Pretoria, has been moved to Nos. 51, 52, 52a and 53 Koedoe Buildings, Pretorius Street, Pretoria (above Braak's Garage).

6246—30-7-14

The produce dealer's business carried on by A. WOLPE on Erf No. 16, Market Street, Pietersburg, will be removed to Erf No. 10, Market Street, Pietersburg, as from 10th July, 1933.—Pietersburg, 27th June, 1933.

6247—30-7-14

The business registered by JOSEPH DUSHANSKY, trading as PARK CYCLE STORE at 70 Harrison Street, Johannesburg, was removed to Stand No. 1003, 73a Harrison Street, Johannesburg, as from 1st April, 1933.—H. J. Dennis, party's agent, 55 Pritchard Street, Johannesburg. 6254—30-7-14

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between EDWARD FESTENSTEIN and MOSS FREED under the style of FESTENSTEIN & FREED, has been dissolved.

CHURCH & PORTER,
Attorneys for the parties.

Bethal, 27th June, 1933.

6257—30-7-14

Notice is hereby given that the business of retail butcher and general dealer carried on by M. BLISS, 33 Upper Railway Road, Doornfontein, has been abandoned as from the 30th June, 1933.—Johannesburg, this 30th June, 1933. 6262—30-7-14

Notice is hereby given that the butchery business carried on by SAREL PETRUS FRANCOIS DU TOIT under the name of DE WILDT CASH BUTCHERY at Kreylingspost, District Brits, has been sold to SARAH FLETCHER as and from the 1st day of July, 1933.—N. Levitt, attorney for parties. 6263—30-7-14

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between HARRY DOGON, ABRAHAM GETZ and MAX GOLDBERG, practising as attorneys, notaries and conveyancers under the style of DOGON, GETZ & GOLDBERG at Bronkhorstspruit, District Pretoria, will be dissolved with effect from 30th June, 1933, and the said MAX GOLDBERG will henceforth carry on the said practice for his sole account and benefit.

6271—30-7-14

The grocery and fruiterer business carried on by R. SMEYATSKY, under the style or firm YORK DAIRY, situated at 134 Jules Street, Belgravia, Johannesburg, is transferred to MITCHELL MARGOLIS from the 1st of July, 1933.

6287—30-7-14

KENNISGEWING.

REGISTRASIE VAN BESIGHEIDS WET.

Kennis word hiermee gegee dat die besigheid tans gedryf deur FLORENCE EMILY DAVIDSON onder die naam van JERRARDS, te Astor Mansions, Johannesburg, sal vanaf 30 Junie 1933 verlaat word.

LUNNON & TINDALL,
Prokureurs vir die party.

Standard Bank Geboue,
Pretoria. 6288—30-7-14

The motor garage business carried on by GEORGE GOSBELL MILLER (PARKWOOD GARAGE), on Lot No. 308, Jan Smuts Avenue, Parkwood, Johannesburg, will as from the 1st July, 1933, be transferred to and carried on by AUDLEY ROSS STEWART, trading as PARKWOOD GARAGE, for his own account and benefit. 6293—30-7-14

The business of cycle dealer carried on under the style or firm of LEFF'S O. K. CYCLE WORKS on Stand No. 920, Geduld, Springs, has been abandoned as from 30th June, 1933.

6238—30-7-14

Notice is hereby given that the general dealer's business HARRY RUBEN, of 25A Prince's Avenue, Benoni, has been transferred to Stand No. 1262, 16A Prince's Avenue, Benoni, as from the 19th May, 1933.

I. ARON,
6042—23-30-7 Agent.

In die Boedel van wyle PAULINA JACOBA VAN WYK (gebore De Vos) en nagelate eggenoot, ADRIAAN FRANCOIS VAN WYK, van die plaas Rietfontein, distrik Bethal (Transvaal).

Krediteure en Debiteure in die bogemelde Boedel word versoek hulle vorderinge in te lewer en hulle skulde te betaal op die kantoor van die ondergetekendes binne 'n tydperk van veertien dae gereken vanaf 30 Junie 1933.

SMIT & SCHOEMAN,
Prokureurs vir die Eksekuteur op Meesters voorskrif.

Posbus 47, Telefoon 11,
Bethal (Transvaal), Junie 1933.

6112—30

Insolvent Estate HERSCH ADLER (No. C/17693).—Duly instructed, we will sell the above Estate, without reserve, at our Mart, Friday, 30th June, at 10.30 a.m., consisting of jeweller's stock.—Gresham Auctioneering Co. (Prop.), Ltd. 6216—30

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division).

Master's Office,
Pretoria, 30th June, 1933.

In the matter between CHARLES ERNEST MORLEY, Applicant, and IVAN PEDERSEN, of Pretoria, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 20th day of December, 1932, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 22nd day of June, 1933.

H. G. BOTHA-REID,
Master of the Supreme Court.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Transvaal Provinsiale Afdeling).

Meesterskantoor,
Pretoria, 30 Junie 1933.

In die saak tussen CHARLES ERNEST MORLEY, Applikant, en IVAN PEDERSEN, van Pretoria, Respondent.

Kennis word hiermee gegee dat die Voorlopige Order van Sekwestrasie in hierdie saak verleen op die 20ste dag van Desember 1932 deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaal Provinsiale Afdeling) tersyde gesit en die petisie geweier is deur Order van die gesegde Hof, gedateer die 22ste dag van Junie 1933.

H. G. BOTHA-REID,
Meester van die Hooggeregshof.

6286—30

In the Estate of the late HENRY LEVINE NEWMARK.

All Creditors in the above Estate are hereby called upon to file their claims and all Debtors to pay their debts at the offices of the undermentioned within fourteen (14) days after publication hereof.

SIMON LOUIS,
Master's Representative.

Scholtz Street,
P.O. Box 187, Lichtenburg.

6100—30

In die Boedel van wyle JACOBUS JOHANNES CORNELIUS, van 16 Karlstraat, Wes Krugersdorp.

Krediteure en Debiteure in bogenoemde Boedel word hiermee versoek om hulle vorderings in te lewer en hulle skulde te vereffen by die ondergetekende binne 'n tydperk van een-en-twintig dae vanaf datum van publikasie hiervan.

Krugersdorp, 23 Junie 1933.

RHODES, DU TOIT & HARTHAN,
Eksekuteure.

26 Monumentstraat,
Krugersdorp. 6125—30

Estate late MAURICE GINSBURG (No. 81125).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby requested to file their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty (30) days from the date of publication hereof.

Dated at Johannesburg, this 30th day of June, 1933.

JOCHEBED BECKER,
Executrix Dative.

41 Berns Buildings,
Plein Street, Johannesburg.

6235—30

ADVERTENSIES.

In the Estate of the late JOHN DONALDSON (No. 80797).

The book debts in the above Estate will be sold by public auction by the undersigned at his Office at 11 a.m. on Saturday, the 8th July, 1933.

Terms cash.

For further particulars apply to—

H. J. KUIT,
Auctioneer.

214 Hoog Street, Volksrust.
6196—30

NOTICE OF SALE.

The following assets will be sold by public auction on behalf of the Trustee in the Insolvent Estate of HENRI EDOUARD ANDRIES at our Mart, corner Fox and Rissik Streets, Johannesburg, on Saturday, 8th July, 1933, at 10.30 a.m.:—

Certain office furniture and fittings, including two show-cases, desk, portable typewriter, etc.

Terms cash For further particulars apply to—

J. C. BURCHMORE, LIMITED,
Auctioneers, Property Salesmen and Sworn Appraisers.

Phone 33-3247/8,
P.O. Box 722. 6193—30

NOTICE.

HAMILTON COLLIERY COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given, in terms of the Companies Act, 1926, that by an Extraordinary Resolution of Shareholders of the Hamilton Colliery Company (Proprietary), Limited, dated the 21st day of June, 1933, it was resolved as follows:—

That as the Company by reason of its liabilities cannot continue its business, it is advisable to wind up the same, and that the Company be and is hereby placed in voluntary liquidation.

That Mr. V. Toker, of Benoni, and Mr. D. J. Wilson, of Witbank, be appointed Joint Liquidators for the purpose of such winding up.

VICTOR TOKER, A.I.S.A.,
Secretary.

7 National Bank Chambers,
Benoni. 6180—30

DIE HELPMEKAAR VERENIGING IN TRANSVAAL, BEPERK (in vrywillige likwidasie) (No. C.A. 2804).

Kennis geskied hiermee, in terme van Artikel 139, subartikel 2, van die Maatskappye Wet, dat die Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie Rekening in bogenoemd deur die Meester van die Hooggeregshof, Pretoria, op die 7de Junie 1933 bekragtigd is en dat uitbetalings in terme van die rekening gemaak word.

A. P. BRUGMAN
(Altmann & Brugman),
Likwidateur.

Ons Eerste Volksbank Gebou,
Posbus 956, Pretoria. 6226—30

GRANITE SLATE & MARBLE COMPANY, LIMITED (in voluntary liquidation) (No. C.A.V. 2514).

Notice is hereby given that the Third and Final Liquidation and Distribution Account in the above matter was confirmed by the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 13th June, 1933, and that the dividends awarded thereunder are in course of payment. Dated at Johannesburg, this 23rd day of June, 1933.—Charles Hewitt, Liquidator, 53/60 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg.

6228—30

KARINO CO-OPERATIVE POULTRY HATCHERIES, LIMITED (in liquidation).

POMONA (EAST RAND) CO-OPERATIVE COMPANY, LIMITED (in liquidation).

Creditors and Debtors of the above Companies are hereby called on to file their claims and pay their debts at the office of the undersigned within three weeks from publication hereof.

A. C. WILMOT,
As Liquidator of the Karino Co-operative Poultry Hatcheries, Limited (in liquidation).

K. B. VAN ROOYEN,
General Manager of the Land and Agricultural Bank of South Africa, as Liquidator of the Pomona (East Rand) Co-operative Company, Ltd. (in liquidation).

Land Bank Buildings,
399 Market Street, Pretoria.
6227—30

NOTICE.

NEW YORK (PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary liquidation) (No. C.A.V. 2852).

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors of the above-mentioned Company will be held at the Offices of the Liquidator, 41/43 Old Arcade Building, 100 Market Street, Johannesburg, on Thursday, 13th July, 1933, at 11 a.m., in terms of the provisions of Section 166 of the Companies Act of 1926.

All proofs of debt and all powers of attorney or proxies must be lodged with the undersigned at least 24 (twenty-four) hours before the advertised time of the Meeting.

Pursuant to Section 164 (*e*) of the Companies Act of 1926, I have fixed a period of 30 (thirty) days after the date of the above Meeting as the time within which all Creditors are to prove their claims or be excluded from any distribution under any Account lodged with the Master before such claims are proved.

JOHN CAMERON,
Liquidator.

P.O. Box 1351, Johannesburg.
6098—30

LAND VALUES, LIMITED (in compulsory liquidation) (No. C.A. 2836).

NOTICE.

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors in the above Company will be held before the Magistrate at Johannesburg on Wednesday, the 9th August, 1933, at 9.30 a.m., for—

(*a*) further proof of debts;

(*b*) to submit Liquidators' Report pursuant to Section 129 of the Companies Act of 1926.

JOHN CAMERON,
41/43 Old Arcade Building,
100 Market Street,

and

REUBEN SIMON and
PHINEAS ABRAHAMS,
131 Cullinan Buildings,
Simmonds Street,
Johannesburg.

6127—30

BENTLEYS MOTOR MART (PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary liquidation) (No. C.A.V. 2849).

Notice is hereby given to all persons being Creditors of Bentleys Motor Mart (Proprietary), Limited (in voluntary liquidation) that a Meeting of Creditors of the Company will be held at the Office of the Liquidator on Tuesday, the 18th July, 1933, at 2.30 p.m., for—

(*a*) Proofs of Debt by Creditors, and

(*b*) determining whether an application shall be made to Court for the appointment of any person as Liquidator in the place of or jointly with the Liquidator appointed by the Company.

All Proofs of Debt by Creditors, together with proxy in prescribed form, must be lodged with the Liquidator not later than 24 (twenty-four) hours before the holding of the meeting.

Pursuant to Section 164 (*e*) of the Companies Act, the Liquidator has fixed a period of 21 (twenty-one) days after the date of the above meeting as the time within which all Creditors stationed in South Africa are to prove their claims or be excluded from any distribution under any Account lodged with the Master before such claims are proved.

BASIL MAURICE SHOUL,
Chartered Accountant (S.A.),
Liquidator.

First Floor, Petersen's Buildings,
President and Fraser Streets,
Johannesburg. 6237—30

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that FATIMAH MOHAMED BULBULIA, public trader and a general dealer, of Stand No. 428, Fourteenth Street, Malay Location, Johannesburg, has made an assignment of her property in favour of HAROLD BENNETT MICHALOW, Chartered Accountant (S.A.), of Warwick House, Joubert Street, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Fatimah Mohamed Bulbulia, if they accept same; and that the schedules of the said Fatimah Mohamed Bulbulia will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Offices of the Master of the Supreme Court (Transvaal Provincial Division), Pretoria, and the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days reckoned from Saturday, the 1st day of July, 1933.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Tuesday, the 18th day of July, 1933, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of Fatimah Mohamed Bulbulia as insolvent.

Johannesburg, this 30th day of June 1933.

JOSEPH DALESKI,
Attorney for Assignor.

34/35 Alliance Buildings,
cor. Rissik and Fox Streets,
Johannesburg. 6231—30

ADVERTISEMENTS.

NATIONAL IMPORTERS & DISTRIBUTORS (PROPRIETARY), LTD. (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of the Companies Act (No. 46 of 1926), that The National Importers and Distributors (Proprietary), Limited, has resolved by Extraordinary Resolution to wind up voluntarily, and that Robert Hamilton, Chartered Accountant (S.A.), of Johannesburg, has been appointed Liquidator.

NATIONAL IMPORTERS & DISTRIBUTORS (PROPRIETARY), LTD. (in voluntary liquidation).

Robert Hamilton & Pringle,
72/5 National Bank Buildings,
Simmonds Street,
Johannesburg. 6152—30

In re HOLLYWOOD THEATRES (PTY.), LTD. (in liquidation) (No. C.A. 2189).

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors and Contributories in the above Company will be held before the Magistrate, Johannesburg, on Friday, the 21st day of July, 1933, at 9.30 a.m., for the following purposes:—

(*a*) Proof of debt.
(*b*) To receive the Liquidator's report, etc., pursuant to the provisions of Section 129 of the Comapnies Act (No. 46 of 1926).
(*c*) To give the Liquidator directions as to the assets and affairs of the Company.

S. L. NATHAN,
Liquidator.

52/53 New Kempsey Buildings,
Fox Street, Johannesburg.
6248—30

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that THOMAS PARSLEY TAYLOR, an attorney, of Steen Street, Rustenburg, has made an assignment of his property in favour of TOM ALEXANDER HOLMES, Incorporated Accountant, of 29 Church Square, Pretoria, in trust for the Creditors of the said Thomas Parsley Taylor, if they accept the same; and that the schedules of the said Thomas Parsley Taylor will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Rustenburg for a period of fourteen days from Saturday, the 1st day of July, 1933.

It is further notified that, if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria on Thursday, the 20th day of July, 1933, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Thomas Parsley Taylor as insolvent.

Dated the 28th day of June, 1933.

THOMAS PARSLEY TAYLOR,
Assignor.

6277—30

RISSIK GARAGE (PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary liquidation) (No. C.A. 2801).

Notice is hereby given that the First Liquidation and Distribution Account herein was confirmed by the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 20th June, 1933, and the dividends awarded thereunder have been paid.

H. SHERIDAN MOCKFORD,
Liquidator.

P.O. Box 5281, Johannesburg.
6240—30

THERAPEUTIC BATHS (PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary liquidation) (No. C.A.V. 2851).

Notice is hereby given, in terms of Section 166 (1) of the Companies Act, 1926, that a Meeting of the Creditors of the above Company will be held on Tuesday, the 4th July, 1933, at 88/91 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg, at 2.30 p.m.

HENRY GINSBERG, and
JACOB URIHO HORVITCH,
Joint Liquidators.

90 Exploration Buildings,
Commissioner Street,
Johannesburg. 6249—30

McINTOSH'S (SPRINGS), PTY., LIMITED (in voluntary liquidation) (No. C.A.V. 2805).

Notice is hereby given that the First Liquidation and Distribution Account herein will lie open for inspection by Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Resident Magistrate, Springs, for a period of fourteen days as from the 30th June, 1933.

H. SHERIDAN MOCKFORD,
Liquidator.

P.O. Box 5281, Johannesburg.
6241—30

AUTHORIZED ABSTRACTS OF REGULATIONS UNDER FACTORIES AMENDMENT ACT, 1931 (ACT No. 26 OF 1931).

Copies of the above Abstracts as authorized by the Chief Inspector of Factories for posting up by users of machinery as required by Regulation No. 9 can be obtained in either English or Afrikaans from the Government Printer, Pretoria, at a cost of 1s. per copy, viz.—

Abstract No. 1—Elevators.
Abstract No. 2—Woodworking Machinery.
Abstract No. 3—Boilers and General.

GEMAGTIGDE UITTREKSEL UIT DIE REGULASIES KRAGTENS DIE FABRIEKSWYSIGINGSWET, 1931 (WET No. 26 VAN 1931).

Eksemplare van die bovermelde Uittreksels soos deur die Hoofinspekteur van Fabrieke goedgekeur vir tentoonstelling deur die gebruikers van masjinerie ooreenkomstig Regulasie No. 9, is by die Staatsdrukker, Pretoria, verkrygbaar in Engels of Afrikaans teen 1s. per eksemplaar, nl.—

Uittreksel No. 1—Lifte.
Uittreksel No. 2—Houtbewerkingsmasjinerie.
Uittreksel No. 3—Stoomketels en algemeen.

LURIE'S TOILET REQUISITE COMPANY, LIMITED.

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of the Companies Act, No. 46 of 1926, that Lurie's Toilet Requisite Company, Limited, has resolved by Extraordinary Resolution to wind up voluntarily, and that Louis Myer Herman and Hugh John Orr, of Johannesburg, have been appointed Liquidators.

N. WERKSMAN & KATZEN,
Attorneys for the Company.

Natal Buildings,
81 Commissioner Street,
Johannesburg. 6303—30

SAWS AND CUTTERS (PROPRIETARY), LIMITED.

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of the Companies Act, 1926, that by Extraordinary Resolution passed on the 28th June, 1933, the above Company was placed in voluntary liquidation and the undersigned was on the same date appointed Liquidator.

CHARLES HEWITT,
Liquidator.

53/60 Sauer's Buildings,
Loveday Street, Johannesburg,
30th June, 1933. 6275—30

BOSCH'S GARAGE (PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of the Companies Act, No. 46 of 1926, that by Extraordinary Resolution of Shareholders passed on the 27th day of June, 1933, it was resolved that the Company be wound up voluntarily, and that Robert Cade, Chartered Accountant (S.A.), of 92 Main Street, Johannesburg, be appointed Liquidator.

BOSCH'S GARAGE (PROPRIETARY), LIMITED,
J. H. BOSCH,
Chairman.

Erf No. 1, Mare Street,
Pietersburg. 6289—30

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that MORRIS BLOCH, cycle dealer, trading as FISHER'S CYCLE WORKS, at 521 Modder Road, Brakpan, has made an assignment of his property in favour of BENNIE KATZENELLENBOGEN, administrator of estates, of 27-28 High Court Buildings, Joubert Street, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Morris Bloch, carrying on business as aforesaid, if they accept the same; and that the schedules of the said Morris Bloch will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Brakpan, for a period of fourteen days from the 1st day of July, 1933.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Tuesday, the 18th day of July, 1933, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Morris Bloch, carrying on business as aforesaid, as insolvent.

Johannesburg, this 30th day of June, 1933.

GLUCKMANN & SACHS,
Attorneys for Assignor.

7-10 Midland House,
corner of Fox and Rissik Streets,
Johannesburg. 6292—30

ADVERTENSIES.

TENDERS.

In the Assigned Estate MARTHINUS JOHANNES WOLMARANS.

Tenders are hereby invited for the purchase of the undermentioned assets:—

1. 1930 De Soto motor-car.
2. Modern tiled roof dwelling, steel ceilings, on certain western portion of Plot No. 12 (Erven Nos. 873, 893, 913, 933 and 953) fully fenced and situate on First Street and Third Avenue, in the Township of Villieria, Pretoria, comprising 4 rooms, k.p.b., electric light, with a tennis court, modern dairy and sundry appurtenances for twenty cows, summer house, large store-room, milk boys' wash-room, garage, reservoir of a capacity of 24,000 gallons, milk boys' room, outside room, well, with hand pump, windmill and 2½ h.p. National gas engine; 18,000 gallon water tank, feeding taps in house and garden, and fowl coops for 800 fowls; soil particularly well suited for growing of flowers. Considerable area under irrigation. There is a bond of £850 on the property.
3. Ten milk cows (three in calf).
4. Ford motor lorry.

Tenders will be considered for items 1, 2, 3 and 4 individually or collectively, and should be lodged with the Master of the Supreme Court, Box 441, Pretoria, not later than noon on the 21st July, 1933, and should be marked "Assigned Estate M. J. Wolmarans (No. C/17678).

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Further particulars may be had on application to the undersigned.

CLAUDE E. ACTON,
30, 39, 40 Court Chambers
(Phone 2732), Pretoria,

J. F. LOUDORF,
1 Alexandria Buildings,
(Phone 649), Pretoria,
Joint Assignees.

6264—30

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria, on Thursday, the 20th day of July, 1933, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of PABI HIRA, a general dealer, of 142 Prinsloo Street, Pretoria, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, for a period of fourteen days from Monday, the 3rd day of July, 1933.

Dated at Pretoria, this 28th day of June, 1933.

ISAKOW, GALGUT & SCHWARTZ,
Attorney for Applicant.

15 and 16 Bureau Lane,
Pretoria. 6272—30

FACTORIES ACT, No. 28/1918, AS AMENDED BY ACT No. 26/1931, TOGETHER WITH THE REGULATIONS THEREUNDER.

PRICE 2s. 6D. PER COPY, POSTAGE FREE.

Obtainable from Government Printer, Pretoria.

WITHDRAWAL OF NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that the notice of intention to surrender of AARON FAIGA, trading as the UNIVERSAL TEAROOMS at 65 Grant Avenue, Norwood, Johannesburg, published in the *Union Gazette* No. 2113 of the 19th May, 1933, is hereby withdrawn.

CHARLES CROOCK & ARKIN,
Attorneys for Applicant.

Johannesburg.

It having been made to appear to me that the notice of intention to surrender as insolvent the Estate of AARON FAIGA, trading as the UNIVERSAL TEAROOM at 65 Grant Avenue, Norwood, Johannesburg, which appeared in the *Gazette* No. 2113 of the 19th May, 1933, was published in good faith, and that there are good and sufficient reasons for the withdrawal thereof, I hereby certify my consent to such withdrawal in terms of Section 7, Sub-section (2), of Act No. 32 of 1916.

F. C. BYRNE,
Acting Assistant Master of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division).

Master's Office, Supreme Court,
Pretoria, 13th June, 1933.
Cancelled Stamp 5s. 6221—30

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), Johannesburg, on Monday, the 18th day of July, 1933, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JACOBUS MARTINUS WOLMARANS, a mine employee, of Benoni, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master at Pretoria and Magistrate at Benoni for a period of fourteen days from the 1st day of July, 1933.

C. J. LAUBSCHER,
Attorney for Applicant, Benoni.

6251—30

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), Johannesburg, on Tuesday, the 18th day of July, 1933, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ANTONIE CHRISTOFFEL JOHANNES LE ROUX, a mine employee, of Benoni, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master at Pretoria and Magistrate at Benoni for a period of fourteen days from the 1st day of July, 1933.

C. J. LAUBSCHER,
Attorney for Applicant, Benoni.

6252—30

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) at Johannesburg, on Tuesday, the eighteenth (18th) day of July, 1933, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of HERBERT STEPHEN FISHER, a café proprietor, trading as RENDEZVOUS TEAROOMS, of 41b Prince's Avenue, Benoni, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court and the Magistrate at Benoni for a period of fourteen (14) days from the 1st day of July to the 15th day of July, 1933.

L. LOVELL,
Applicant's Attorney.

C/o M. Toker,
Attorney for Applicant,
National Bank Buildings,
Prince's Avenue, Benoni.

6256—30

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F. 2585/16, dated 27th of October, 1916, passed by Henderson's Transvaal Estates, Ltd., in favour of Amos Burnet, in his capacity as Chairman and General Superintendent of the Transvaal and Swaziland District of the Wesleyan Methodist Missionary Society of the British Wesleyan Methodist Conference, of certain residential lot No. 192, situate in Twelfth Avenue and Fifth Street on that portion known as Boksburg North Township of the quitrent farm Klipfontein No. 6, in the District of Boksburg, measuring 52 square roods 12 square feet; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, Pretoria, or the Rand Townships Registrar of Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice.

J. W. ALLCOCK,
Chairman and General Superindent, The Methodist Church of South Africa, Transvaal and Swaziland District.

6110—30

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hierby word kennis gegee dat ons van plan is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde kopie van Transportakte No. 9658/1903, gedateer 20 Oktober 1903, gepasseer deur Willem Petrus Erasmus op John Abraham Denyssen (tans oorlede), waaronder die Administrateure die volgende gedeeltes van gedeelte van die Westelike Gedeelte van die plaas Wonderboom No. 311, distrik Pretoria, hou:—

(*a*) Gedeelte, groot 446 morge, tans uitmakende die dorp Mountain View; en

(*b*) die Restant, groot as sulks 92 morge 328 vierkante roede.

Iedereen wat teen die uitreiking van sodanige kopie beswaar het word hierby versoek om binne drie (3) weke na die laaste verskyning van hierdie kennisgewing sy besware skriftelik in te lewer by die Registrateur van Aktes te Pretoria.

ROUX & JACOBSZ,
Prokureurs vir Applikant.

Pretoria, 30 Junie 1933.

6204—30

ADVERTISEMENTS.

SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA.

Policy No. 981801, on the life of FLORA NAPIER LISTON, for £300.

Application having been made for a certified copy of the above Policy, the original having been lost or destroyed, notice is hereby given that, unless the original is produced at this Office within three months from the date this advertisement first appeared, a copy will be issued.

F. V. FAIRBRASS,
Branch Manager.

Sun Life Assurance Company of Canada,
Barbican Buildings,
cor. Rissik and President Streets,
Johannesburg. 6092—30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 11848/1924, whereby Lot No. 314, situate on Twelfth Street, in the Town of Graskop, and Lot No. 655, situate on Eleventh Street, in the said township, were on the 30th December, 1924, conveyed from Mabel Byerley (born Mills), widow of the late Christian Byerley, to Violet Mary Whittuck (born Auld), married out of community of property to William Henry Gifford Whittuck.

And all persons having any objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within three (3) weeks of the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 27th day of June, 1933.

DYASON & METELERKAMP,
Attorney for Applicant.

Trysa Buildings,
St. Andries Street, Pretoria.
6279—30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2714/1905, dated the 7th April, 1905, passed by the Estate of the late Jacob Lowis van Wijk in favour of William Hosking, in respect of certain Lot No. 2, situate on Boundary Road and Aylesbury Avenue, in the Nancefield Township, District of Johannesburg, measuring 283 square roods 48 square feet.

And all persons having obection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 28th day of June, 1933.

STEGMANN, OOSTHUIZEN & JACKSON,
Attorneys for Applicant.

Lewis and Marks Buildings,
Church Square, Pretoria. 6283—30

UNITED BUILDING SOCIETY.

LOST FIXED DEPOSIT RECEIPT No. B.974, dated to mature on 24th June, 1933, in the name of IRENE W. TUCKER.

Application having been made for a duplicate of the above Receipt, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at the Offices of the United Building Society, Fox and Rissik Streets, Johannesburg, within twenty-one days from date hereof, a duplicate receipt will be issued.

By Order of the Board.
A. OSWALD JENKS,
Joint Manager.
6215—30

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 109467, £1,000, on the life of RICHARD HOUSTON McMILLAN.

Application having been made for a certified copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this Office within three months from date hereof, a certified copy will be issued.

By Order of the Board.
J. E. HONIBALL,
Secretary.

Cor. Market and Kruis Streets,
Johannesburg. 6182—30

SALE IN EXECUTION.

In re THE SOUTH AFRICAN CANVAS COMPANY, LIMITED, *versus* LEVIN'S STORES, LIMITED.

In pursuance of a judgment of the Magistrate's Court, District Heidelberg, held at Greylingstad, and warrant of execution, dated the 21st day of June, 1933, the following property will be sold in front of the Court-house at Greylingstad on the 28th day of July, 1933, at 11 a.m.:—

Erf No. 273, Botha Street, Willemsdal, with building thereon, and Erven Nos. 317 and 318, Botha Street, Willemsdal.

H. P. MORSNER,
Deputy-Messenger of the Court.

Greylingstad, 22nd June, 1933.
6116—30-7

MESSENGER'S SALE IN EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.

Case No. 10581/1933.

In the matter of UNITED BUILDING SOCIETY (Plaintiffs) *versus* MARY MACLEAN (Defendant).

In execution of a judgment of the Court of the Magistrate, Johannesburg, in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Court, Benoni, on Saturday, the 15th day of July, 1933, at 11 o'clock in the forenoon, of the following property of the Defendant, to wit:—

Certain Residential Lot No. 1685, together with buildings and erections thereon, situate corner of Ampthill Avenue and Park Street, Benoni Township.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.

(2) The purchase price to be paid one-third on day of sale, and balance with interest at 8 per cent. per annum, on unpaid balance, against transfer to be secured by Banker's Guarantee within three days of sale.

(3) Purchaser to pay all arrear rates, taxes and licences, as well as costs of transfer and transfer dues.

(4) Transfer to be given as soon as possible after payment of the purchase price and to be affected by Plaintiffs' Attorneys.

J. P. NAUDE,
Messenger of the Court, Benoni.

Benoni, 22nd June, 1933.
6139—30-7

FABRIEKSWET, No. 28/1918, SOOS GEWYSIG DEUR WET No. 26/1931, TESAME MET DIE REGULASIES INGEVOLGE DAARVAN.

PRYS 2s. 6D. PER EKSEMPLAAR, POSVRY.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria.

SALE IN EXECUTION.

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY (Plaintiff) and ABRAHAM JACOBUS FILIPPUS DE VILLIERS (Defendant).

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit, a sale, without reserve and for cash, will be held at Johannesburg, in front of the Magistrate's Court, on Saturday, the 15th July, 1933, at 11 a.m., of the following property of the Defendant:—

Certain Lease No. A.2328/04, dated 6th July, 1904, of Stand or Lot No. 1880, Newlands, Johannesburg.

The following information has been supplied, but nothing is guaranteed in this respect:—

The property contains a brick cottage of 4 rooms and kitchen, let at a monthly rental of £5.

F. J. ROOS,
Acting Sheriff of the Transvaal.

Sheriff's Office, Pretoria,
19th June, 1933. 5947—23-30

SALE IN EXECUTION.

In the matter between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY (Plaintiff) and DAVID JACOBUS DE BRUYN (Defendant).

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit, a sale, without reserve and for cash, will be held at Johannesburg, in front of the Magistrate's Court, on Saturday, the 8th July, 1933, at 11 a.m., of the following property of the Defendant:—

Residential Lots Nos. 830 and 831, Seventh Street and Thirteenth Avenue, Boksburg North, each measuring 52 square roods 12 square feet.

The following information has been supplied, but nothing is guaranteed in this respect:—

The property contains a brick cottage of 3 rooms and kitchen, let at a monthly rental of £3. 10s.

F. J. ROOS,
Acting Sheriff of the Transvaal.

Sheriff's Office, Pretoria,
19th June, 1933. 5946—23-30

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BETHAL, HELD AT TRICHARD.

Between C. J. STEYN, Plaintiff, and J. D. V. DE VOS, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court of the Magistrate, Trichard Periodical Court, and a writ of execution, dated the 8th May, 1933, the following will be sold on the 1st July, 1933, at 10 o'clock, namely, all the Defendant's right, title, and interest in and to certain deed of *habitatio*, dated 1931, over and above portions of the farm Middelbult No. 255, District Standerton, and registered in the Deeds Office at Pretoria.

Trichard, 19th June, 1933.

W. H. COOPER,
Messenger of the Court.
6043—23-30

ADVERTENSIES.

SALE IN EXECUTION.

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY (Plaintiff) and EDITH MARY ANN CLARK, divorcee (Defendant).

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit, a sale, without reserve, will be held at Johannesburg, in front of the Magistrate's Court, on Saturday, the 15th July, 1933, at 11 a.m., of the following property of the Defendant:—

(1) Lot marked No. 1142 (formerly No. 2179), High and Kenedy Streets, Turffontein, Johannesburg, measuring 37 square roods 116 square feet.

(2) Portion "A" of that portion marked Nos. 25, 26 and 27 of portion of the freehold farm Misgund No. 56, District Krugersdorp, measuring 18 morgen 458 square roods.

The following information has been supplied, but nothing is guaranteed in this respect:—

On (1) is a cottage built of brick consisting of 5 rooms, k.p.b., let at a monthly rental of £7. 10s. In the yard are a garage built of brick and 3 rooms built of wood and iron.

On (2) is (*a*) brick building consisting of 4 rooms, bar, storeroom, kitchen and pantry; (*b*) double-story building of stone consisting of 6 rooms, bathroom and linen room; (*c*) brick cottage consisting of 3 rooms and kitchen; (*d*) 2 garages, one of wood and iron and the other of stone; (*e*) 2 servants' rooms of wood and iron; (*f*) engine room of brick. In the garden, which is planted with fruit and ornamental trees, are 5 summer houses of wood and grass.

Terms: Property No. (1)—15 per cent. cash on day of sale. Plaintiff is prepared to grant a loan, not exceeding £650, in respect of the balans, on the usual terms and conditions.

Property No. (2)—cash on day of sale. If the purchase price exceeds £500, Plaintiff is prepared to accept £500 on day of sale and to grant a loan for the balance, not exceeding £2,500 at 7 per cent., usual terms and conditions.

The properties to be sold separately.

F. J. ROOS,
Acting Sheriff of the Transvaal.

Sheriff's Office, Pretoria,
19th June, 1933. 5948—23-30

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

(To be held in front of the Magistrate's Office, Vereeniging.)

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between FRANCE MASANDO, Plaintiff, and PETROS MKOSI, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and writ of execution, dated the 7th day of February, 1933, the following plot will be sold in execution, on Saturday, the 8th day of July, 1933, at 10 a.m., to the highest bidder, without reserve, viz.: Lot No. 156, Short Road, Evaton Township.

T. J. VAN ROOYEN,
Messenger of the Court.

Vereeniging, 16th June, 1933.
5968—23-30

SALE IN EXECUTION.

In the matter between JOHANNES WILHELMUS WESSELS (Plaintiff) and MARTHA ELIZABETH HUMAN (born Bezuidenhout), married out of community of property to Andries Stephanus Human (Defendant).

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale, without reserve, will be held at Pretoria, in front of the Palace of Justice, on Saturday, the 8th July, 1933, at 11 a.m., of the following property of the Defendant:—

Portion marked "B" of the quitrent farm Leeuwbank No. 67, District Heidelberg, measuring 2,298 morgen 360 square roods.

The following information has been supplied, but nothing is guaranteed in this respect:—

The property, which is fenced, contains (*a*) dwelling-house of stone under iron roof, consisting of 5 rooms, kitchen and pantry, two passages, 5 rooms ceiled, floors of cement; (*b*) 2 large stone wagon-houses under iron roofs; (*c*) small stone room; (*d*) small stone dwelling-house under iron roof, consisting of 5 rooms, wagon-house; (*e*) small sod and stone house under thatch roof, 3 rooms; (*f*) 10 camps; (*g*) small dam. There is plenty of water from two spruits running through the farm, good fertile soil and excellent grazing.

Terms: One-third cash on day of sale and the balance in three and six months from date of sale with interest at 7 per cent. per annum.

F. J. ROOS,
Acting Sheriff of the Transvaal.

Sheriff's Office, Pretoria,
19th June, 1933. 5949—23-30

SALE IN EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.

In the matter of Estate of the late BERNHARD COHEN, Plaintiff, and ALBERT BERRY STEWART, Defendant.

In execution of a judgment of the Court of Resident Magistrate, Johannesburg, in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Thursday, the 6th day of July, 1933, at 10.30 a.m., of the following property:—

Certain Stand marked No. 630, situate on Seventh Avenue, measuring 34 square roods 104 square feet, situate in the Township of Bezuidenhout Valley, of the farm Doornfontein No. 24, District of Johannesburg, with buildings thereon.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.

2. Purchase price to be paid in cash on the day of sale, purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates, taxes and licences.

3. Transfer to be effected by Plaintiff's Attorneys.

4. Purchaser to be liable for the release of all incumbrances on the said property to enable transfer to be given according to law.

P. J. POTGIETER,
Messenger of the Court.

Johannesburg, 20th June, 1933.
5996—23-30

In the matter between Estate late GRACE VIOLET AUDREY ANDERSON, DOROTHY PATIENCE ANDERSON and ANNIE ELEANOR JOHNS, widow, Plaintiffs, and ANNIE GEZINA NEFDT, widow, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the immovable property sold under attachment in this case will lie for the inspection of all parties interested at this Office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

F. J. ROOS,
Acting Sheriff.

Sheriff's Office, Pretoria,
26th June, 1933. 6177—30

BALJU'S KENNISGEWING VAN BYEENKOMS.

In die saak tussen NICOLAAS JOHANNES UYS, Eiser, en PHILIPPUS RUDOLF VILJOEN, Verweerder.

'n Byeenkoms van Verbandhouers en van alle persone geïnteresseer in die ondervermelde eiendom sal voor die Balju van Transvaal gehou word in sy Kantoor, Pretoria, op Dinsdag, die 4de dag van Julie 1933, te 9 v.m. presies, vir die doel om vas te stel of die gesegde eiendom verkoop moet word en so ja, om die voorwaardes van verkoop van sodanige eiendom te bepaal, naamlik:—

Gedeelte C van gedeelte genoem Grootgewaagd van die plaas Dorpsplaats No. 11, distrik Ermelo, die eiendom van Verweerder.

F. J. ROOS,
Waarn. Balju.

Kantoor van die Balju van Transvaal,
Pretoria, 26 Junie 1933. 6178—30

In the matter between BOURKE TRUST AND ESTATE COMPANY, LIMITED, and ALFRED WILLIAM SANDERS, Plaintiffs, and CHRETIEN KOHLER, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the immovable property sold under attachment in this case will lie for the inspection of all parties interested at this Office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

F. J. ROOS,
Acting Sheriff.

Sheriff's Office, Pretoria,
26th June, 1933. 6176—30

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

In the matter between SAMUEL MOSES FINE, Plaintiff, and BENJAMIN BURGER, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office, Pretoria, on Tuesday, the 4th day of July, 1933, at 9.10 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Lots Nos. 614, 615 and 616, De La Rey Township, District Krugersdorp, the property of Defendant.

F. J. ROOS,
Acting Sheriff.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 27th June, 1933.
6212—30

ADVERTISEMENTS.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA.
(HELD AT PRETORIA).

CASES No. 3173 OF 1933 TO No. 3241 OF 1933.

In the Matter of the Application of THE PRETORIA CITY COUNCIL, Plaintiff, *versus* JACOBUS PETRUS DELPORT and 68 OTHERS *Defendants.*

To the Defendants mentioned in the undermentioned Schedule whose addresses are unknown.

TAKE NOTICE that Summons has been issued against each of you in this Court by the PRETORIA CITY COUNCIL for the amount appearing opposite your names in the undermentioned Schedule for Assessment Rates and/or Sanitary Fees in respect of the Erven mentioned in said Schedule, and that an Order has been made that the publication of notice of such Summons shall be deemed to be good and sufficient service of the Summons upon each of you.

Each of you is required to enter an appearance to the Summons on or before the 27th day of JULY, 1933; and if you do not do so judgment may be given against each of you in your absence.

Dated at Pretoria this 24th day of June, 1933.

J. J. PICKARD,
Plaintiff's Attorney,
C/o De Villiers & Pickard,
Marais Buildings, Bureau Street, Pretoria.

R. M. HEMMING,
Clerk of the Court.

SCHEDULE.

Case No.	*Name of Defendant.*	*Amount of Claim.* £ s. d.	*In respect of*	*Description of Property.*
1. 3173/1933	Delport, Jacobus Petrus	6 2 6	Assessment Rates	377 Rietfontein.
2. 3174/1933	Nel, Izaak Zirk	7 7 6	Assessment Rates	558 Wonderboom South.
		18 7 0	Sanitary Fees	
3. 2175/1933	J. B. McKinley, in his capacity as Trustee in the Insolvent Estate Marinus Franken	59 1 3	Assessment Rates	230, 410, 434, 507, 509 and 1039, Wonderboom South.
4. 3176/1933	Duvenhage, Johannes Albertus Demeyer	3 19 7	Assessment Rates	900 Wonderboom South.
5. 3177/1933	Gerber, Harry	3 3 4	Assessment Rates	199 Wonderboom South.
		12 13 6	Sanitary Fees	
6. 3178/1933	Thom, Maria Hendrika (born Daniel), married out of community of property to Alexander Daniel Thom	2 6 8	Assessment Rates	278 Gezina.
		4 17 6	Sanitary Fees	
7. 3179/1933	Beirowsky, Gerrit Johannes Jacobus	3 10 0	Assessment Rates	454, 455, 466, 467 Rietfontein.
8. 3180/1933	Sterling, John Wright	31 14 4	Assessment Rates	1361/2, 1381/2, 1421/2, 1401/2, 1441/2, 1461/2 Villieria.
9. 3181/1933	Shuter, Bertha (born Storbeck), widow	3 2 0	Assessment Rates	545 Rietfontein.
		10 0 1	Sanitary Fees	
10. 3182/1933	Pavier, Pieter Ignatius	1 1 0	Assessment Rates	208 Villiera.
		15 8 3	Sanitary Fees	
11. 3183/1933	Hartley, William	4 2 9	Assessment Rates	Portion of Erf 172 Parktown.
12. 3184/1933	Holbrooks, George Henry	4 18 4	Assessment Rates	559 Wonderboom South.
13. 3185/1933	Van Ameyde, Aart	10 14 2	Assessment Rates	215 Mayville.
14. 3186/1933	Krige, John George	1 3 4	Assessment Rates	548 Capital Park.
15. 3187/1933	Bresler, Daniel Henry	1 6 3	Assessment Rates	Plot 111 (comprising Lots Nos. 1516 and 1562), Villieria.
16. 3188/1933	Van der Walt, Rudolph Stephanus	1 17 4	Assessment Rates	831, 832, 851, 852 Villieria.
17. 3189/1933	Yates, James Pell	1 12 1	Assessment Rates	263 Rietfontein.
18. 3190/1933	Viljoen, Jacobus Adriaan	0 13 5	Assessment Rates	582 Wonderboom South.
		3 14 6	Sanitary Fees	
19. 3191/1933	Van Wyk, Rienier Petrus Jacobus	1 10 0	Assessment Rates	624 Villieria.
		7 14 0	Sanitary Fees.	
20. 3192/1933	Smit, Frans Abraham Alwyn Johannes	11 11 3	Assessment Rates	71 Mayville.
21. 3193/1933	Silbereisen, Ernest Christian	27 10 10	Assessment Rates	1843, 1844, 1845 Villieria.
22. 3194/1933	Thomas, William Christian	17 10 0	Assessment Rates	1882, 1849, 1978, 1843/8, 1850/5. 1876/8 Villieria.
23. 3195/1933	Walford, Lewis John	11 5 5	Assessment Rates	Portion of Plot No. 5 (comprising portions of Lots Nos. 1917, 1918, 1919 Villieria.
24. 3196/1933	Sacks, John Israel	8 10 0	Assessment Rates	1813, 1816 Villieria.
25. 3197/1933	Yzel, Gabriel Ernst	8 15 0	Assessment Rates	1021 and 1022 Capital Park.
26. 3198/1933	Blangstrom, Carl John	4 3 4	Assessment Rates	1134 Capital Park.
27. 3199/1933	De Beer, Zacharias Arnoldus Stefanus	2 18 4	Assessment Rates	1138 Capital Park.
28. 3200/1933	Werth, Christian Jacobus Louis	4 3 4	Assessment Rates	1166 Capital Park.
29. 3201/1933	Van Zyl, Paulus Jacobus	5 0 0	Assessment Rates	1385 Capital Park.
30. 3202/1933	Kriel, Carel Frederick	5 11 3	Assessment Rates	90 Wonderboom South.
31. 3203/1933	Van Dam, Johanna Catharina (born Rossouw), widow	2 10 0	Assessment Rates	856 Wonderboom South.
32. 3204/1933	Marais, Jacobus Johannes	5 18 9	Assessment Rates	690 Wonderboom South.
33. 3205/1933	Labuschagne, Johannes Alwyn	1 18 4	Assessment Rates	679 Wonderboom South.
34. 3206/1933	Hamman, Otto Johannes Jacobus	3 19 2	Assessment Rates	699 Wonderboom South.
35. 3207/1933	Maree, Jacobus Johannes Philippus	2 16 8	Assessment Rates	727 Wonderboom South.
36. 3208/1933	Gerber, Myer	18 6 8	Assessment Rates	828, 890, 891, 892, 893 Wonderboom South.
37. 3209/1933	Gerber, Myer and Florrie Diana Gerber	3 5 0	Assessment Rates	1006 Wonderboom South.
38. 3210/1933	Lombard, Willem Frederick	4 0 4	Assessment Rates	1014 Wonderboom South.
39. 3211/1933	Fouche, Gustavus Wilhelmus	6 15 5	Assessment Rates	1033 and 1037 Wonderboom South.
40. 3212/1933	De Beer, Hendrik Abraham Adriaan	3 14 8	Assessment Rates	14 Gezina.
41. 3213/1933	Kelly, Walter Thomas	18 5 6	Assessment Rates	65 Gezina, 1755, 1756, 1843 Villieria.
42. 3214/1933	Croft, George Weaver	4 10 0	Assessment Rates	80 Gezina.
43. 3215/1933	Van Erkel, Johannes	17 7 11	Assessment Rates	196 Geziua.
44. 3216/1933	Campbell, Alan Randolph (minor)	17 0 5	Assessment Rates	1707, 1779 Villieria.
45. 3217/1933	Els, Jan Christoffel	6 15 11	Assessment Rates	1642 Villieria.
46. 3218/1933	Badenhorst, Lourens Petrus Johannes	3 8 4	Assessment Rates	1514 Villieria.
47. 3219/1933	White, George Johannes	2 13 4	Assessment Rates	1378 Villieria.
48. 3220/1933	Pypers, Theofilus Rautenbach	3 1 6	Assessment Rates	1344 Villieria.
49. 3221/1933	Roos, Marian Dorothy (born Little), married out of community of property to Richard Arthur Sidney Roos	3 0 1	Assessment Rates	1304 Villieria.
50. 3222/1933	Nel, Louis Johannes (minor)	9 11 3	Assessment Rates	19 Roseville.
51. 3223/1933	Badenhorst, Francois Hendrik	4 10 0	Assessment Rates	106 Eloffsdal.
52. 3224/1933	Zale, Mary (born Massey), married out of community of property to Morris John Zale	4 16 0	Assessment Rates	790, 810 Villieria.
53. 3225/1933	Pretorius, Johannes Gerhardus	2 11 3	Assessment Rates	604 Villieria.
54. 3226/1933	Pretorius, Martinus Wessel	2 15 0	Assessment Rates	561 Villieria.
55. 3227/1933	Jacobson, Ignatius Michael Vermaak	3 6 8	Assessment Rates	304 and 305 Villieria.
56. 3228/1933	Kantor, Jacob	4 12 11	Assessment Rates	685 Rietfontein.

ADVERTENSIES.

Case No.	Name of Defendant.	Amount of Claim. £ s. d.	In respect of	Description of Property.
57. 3229/1933	Bernard, William Leigh	15 7 6	Assessment Rates	664 Rietfontein.
58. 3230/1933	Pretorius, Jan Cornelis	2 13 2	Assessment Rates	Portion B of Erf 662, Rietfontein.
59. 3231/1933	Sales, William James	3 16 3	Assessment Rates	644 Rietfontein.
60. 3232/1933	Duthie, Alexander Crombie	2 18 3	Assessment Rates	634 Rietfontein.
61. 3233/1933	Storer, John George Edward	4 7 1	Assessment Rates	589 Rietfontein.
62. 3234/1933	Cruse, Daniel Gilles	6 15 8	Assessment Rates	546 Rietfontein.
63. 3235/1933	Livingstone, Alexander	9 0 10	Assessment Rates	418 Rietfontein.
64. 3236/1933	Schultz, Victor	7 3 0	Assessment Rates	280 Rietfontein.
65. 3237/1933	Silbereisen, Doris Elizabeth, (major spinster)	12 17 1	Assessment Rates	220 Rietfontein.
66. 3238/1933	Smale, William Arthur	19 17 11	Assessment Rates	200 Rietfontein.
67. 3239/1933	Kater, Johanna Cornelia (spinster, major)	12 11 8	Assessment Rates	178 Rietfontein.
68. 3240/1933	Gouws, Jacob Martinus	9 17 6	Assessment Rates	159 Rietfontein.
69. 3241/1933	Nyenes, Willem Marinus	13 14 6	Assessment Rates	127 Rietfontein.

6162—30

RAND MINES, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDENDS.

CENTRAL MINING—RAND MINES GROUP.

Notice is hereby given that dividends have been declared payable to Shareholders registered in the books of the undermentioned Companies at the close of business on the 30th June, 1933, and to persons presenting the respective Coupons, detailed below, detached from Share Warrants.

The Dividends are declared in the currency of the Union of South Africa, but in the event of there being any material difference between South African and British currencies on the date fixed for payment of the dividends from the Head Office, Johannesburg, viz., 28th July, 1933, the London Office will pay on the basis of the equivalent British currency calculated at the rate of exchange ruling on that date. Amounts payable to persons presenting Coupons will be on the same basis irrespective of the date of presentation of Coupons.

Warrants in respect of Dividends payable in South Africa will be posted from the Head Office, Johannesburg, on 27th July, 1933. In order to provide time for preparation of Warrants after the rate of exchange has been determined, those payable from the London Office cannot be posted until about 17th August, 1933.

Warrants despatched from the London Office to persons resident in Great Britain or Northern Ireland will be subject to a deduction of United Kingdom Income Tax at rates to be arrived at after allowing for relief in respect of Dominion Taxes.

Shareholders with registered addresses outside South Africa who desire to have their dividends paid to an address therein must give notice to the Companies to that effect on or before 22nd July, 1933.

The Transfer Books and Register of Members will be closed in each case from 1st to 7th July, 1933, both days inclusive.

The Dividends on the shares included in Share Warrants will be payable to the persons presenting the relative Coupons at the London Office or Credit Lyonnais, Paris, on or after 18th August, 1933, in accordance with a Notice to be issued by the London Office after the rate of exchange has been fixed.

Coupons must be deposited *Four Clear Days* before being paid, and those lodged at the London Office will, unless accompanied by Inland Revenue Declarations, be subject to a deduction of United Kingdom Income Tax as above.

Name of Company. (Each of which is incorporated in the Union of South Africa.)	Dividend No.	Coupon No.	Rate of Dividend. Per Cent.	Rate of Dividend. Per Share in the currency of the Union of South Africa.	Amount reserved for Normal Tax and Excess Profits Duty for the half year including Normal Tax on Profits specially declared, 15th March, 1933, in respect of gold produced in December, 1932.
					£.
Rand Mines, Limited *	60	60	65	3s. 3d. per 5s. share	—
Consolidated Main Reef Mines and Estate, Limited	47	44	7½	1s. 6d. per £1 share	193,672
Crown Mines, Limited	64	64	62½	6s. 3d. per 10s. share	769,178
Durban Roodepoort Deep, Limited	25	25	17½	1s. 9d. per 10s. share	89,788
East Rand Proprietary Mines, Limited	27	27	7½	9d. per 10s. share	166,862
Geldenhuis Deep, Limited	57	57	12½	2s. 6d. per £1 share	69,667
Modderfontein B. Gold Mines, Limited	42	42	25	1s. 3d. per 5s. share	152,452
Modderfontein East, Limited	12	—	12½	2s. 6d. per £1 share	138,984
New Modderfontein Gold Mining Company, Limited	54	54	52½	5s. 3d. per 10s. share	449,654
Nourse Mines, Limited	50	50	10	2s. per £1 share	81,238
Rose Deep, Limited	58	58	2½	6d. per £1 share	37,100

* In the case of the Rand Mines, Limited, which is abonnee to the French Fisc, Dividend Warrants posted to persons resident in France and Coupons paid by the London Office to or on account of persons resident in France and Coupons of that Company paid by the Credit Lyonnais, Paris, will be subject to a deduction on account of French Transfer Duty and French Income Tax.

Coupons of the other Companies abovementioned paid by the Credit Lyonnais, Paris, will be subject to the deduction of French Income Tax.

General Note.—In estimating Excess Profits Duty no credit has been taken for Capital Expenditure, if any, which may subsequently be allowed to rank against Excess Profits in terms of the Act.

Consolidated Main Reef Mines & Estate, Ltd.—Capital Expenditure for the financial year ending 30th June is approximately £13,000. Future expenditure will be on a heavier scale which necessitates some increase in the undistributed cash carried forward.

Crown Mines, Limited.—Capital Expenditure for the half-year is approximately £120,000. Balance of undistributed cash carried forward will be slightly reduced.

East Rand Proprietary Mines, Ltd.—Capital Expenditure for the half-year is approximately £74,000. Future probably requirements for vertical shaft sinking and general equipment are heavy necessitating an increase in the undistributed cash carried forward.

Modderfontein East, Limited.—In addition to the taxation abovementioned approximately £32,650 will be payable to the Union Government as Lease Consideration for the year ending 30th June.

Nourse Mines, Limited.—The Company's weak cash position has been strengthened by somewhat increasing the balance carried forward.

Rose Deep, Limited.—Capital Expenditure for the half-year is approximately £32,600. Further probable requirements for Shaft Sinking and Equipment are heavy necessitating an increase in the undisturbed cash carried forward.

By Order of the Boards,

W. J. ENDEAN,
Acting Secretary.

Head Office :—
The Corner House,
Johannesburg, 23rd June, 1933

6194—30.

ADVERTISEMENTS.

ANGLO AMERICAN CORPORATION GROUP OF COMPANIES.

DECLARATION OF DIVIDENDS.

Notice is hereby given that Dividends have been declared payable to shareholders registered in the books of the undermentioned Companies at the close of business on the 30th June, 1933, and to persons presenting the respective coupons, detailed below, detached from Share Warrants.

The dividends are declared in the currency of the Union of South Africa, but in the event of there being any material difference between South African and British currencies on the date fixed for payment of the Dividends from the Head Office, Johannesburg, viz.: 28th July, 1933, the London Office will pay on the basis of the equivalent British currency calculated at the rate of exchange ruling on that date. Amounts payable to persons presenting Coupons will be on the same basis irrespective of the date of presentation of Coupons.

Warrants in respect of Dividends payable in South Africa will be posted from the Head Office, Johannesburg, on the 27th July, 1933. In order to provide time for preparation of Warrants after the rate of exchange has been determined, those payable from the London Office cannot be posted until about the 17th August, 1933.

Warrants despatched from the London Office to persons resident in Great Britain or Northern Ireland will be subject to a deduction of United Kingdom Income Tax at rates to be arrived at after allowing for relief in respect of Dominion Taxes.

Shareholders with registered addresses outside South Africa who desire to have their Dividends paid to an address therein must give notice to the Companies to that effect on or before the 22nd July, 1933.

The Transfer Books and Register of Members will be closed in each case from the 1st to the 7th July, 1933, both days inclusive.

The Dividends on the shares included in Share Warrants will be payable to the persons presenting the relative Coupons at Barclays Bank (D., C. & O.), Circus Place, London Wall, E.C. 2, on or after the 18th August, 1933, in accordance with a Notice to be issued by the London Office after the rate of exchange has been fixed.

Coupons must be deposited *four clear days* before being paid, and unless accompanied by Inland Revenue Declarations they will be subject to a deduction of United Kingdom Income Tax as above.

Name of Company.	*Dividend No.*	*Share Warrant Coupon No.*	*Rates of Dividends. Per Cent.*	*Per Share in Union of South Africa currency.*
Brakpan Mines, Limited	42	42	22½	4s. 6d.
Daggafontein Mines, Ltd.	1	1	7½	1s. 6d.
Springs Mines, Limited	28	28	22½	4s. 6d.
West Springs, Limited	16	—	5	1s. 0d.
The New Era Consolidated, Limited	26	—	7½	4½d.

(All of the above Companies are incorporated in the Union of South Africa.)

By Order of the Boards.

ANGLO AMERICAN CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED.
Secretaries.

per W. WESTRUP.

Office: Anmercosa House,
Johannesburg, 23rd June, 1933.

6132—30

WEST RAND CONSOLIDATED MINES, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

DIVIDEND No. 4.

Notice is hereby given that a Dividend of 5 per cent. (five per cent.), equal to 6d. (sixpence) per share, has been declared payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 30th June, 1933, and to persons presenting Coupon No. 4, detached from Share Warrants.

The Dividend is declared on the usual basis, after making provision for Capital Expenditure, and reserving for Normal Tax and Excess Profits Duty an amount of £162,000 in respect of the first half of this year.

The Dividend is declared in the currency of the Union of South Africa, but in the event of there being any material difference between South African and British currencies on the date fixed for the payment of the Dividend from the Head Office, Johannesburg—namely, 28th July, 1933—the London Office will pay on the basis of the equivalent British currency calculated at the rate of exchange ruling on that date. Amounts payable to persons presenting Coupons will be on the same basis irrespective of the date of presentation of coupons.

Warrants in respect of the Dividend payable in South Africa will be posted from the Head Office, Johannesburg, on the 27th July, 1933. In order to provide time for the preparation of Warrants after the rate of exchange (if any) has been determined those payable from the London Office cannot be posted until about 17th August, 1933.

Warrants despatched from the London Office to persons resident in Great Britain or Northern Ireland will be subject to a deduction of the United Kingdom Income Tax.

Shareholders with registered addresses outside South Africa, who desire to have their dividend paid to an address therein must give notice to the Company to that effect on or before 22nd July, 1933.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from 1st to 8th July, 1933, both days inclusive.

The Dividend on the shares included in Share Warrants will be payable to the persons presenting Coupon No. 4 at the London Office on or after the 18th August, 1933, in accordance with a notice to be issued by the London Office after the rate of exchange (if any) has been fixed.

Coupons must be deposited four clear days before being paid and those lodged at the London Office will, unless accompanied by Inland Revenue Declarations be subject to a deduction of United Kingdom Income Tax as above.

By Order of the Board.

A. GREGOR,
Secretary.

Head Office, General Mining Buildings,
Main Street (P.O. Box 1173),
Johannesburg, 23rd June, 1933.

6179—30

FABRIEKSWET, No. 28/1918, SOOS GEWYSIG DEUR WET No. 26/1931, TESAME MET DIE REGULASIES INGEVOLGE DAARVAN.

PRYS 2s. 6D. PER EKSEMPLAAR, POSVRY.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker.
Pretoria.

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at:—

I. Williston, on 15th July, 1933, at 10 o'clock a.m.:—

Certain one-half share in certain piece of ground, Division Fraserburg, called Yzerdoorn Puts, measuring 11,197 morgen 350 square roods; as registered in the name of BEN LAFRAS MOOLMAN under Deed of Transfer No. 5912/10.

II. Vryburg, on 19th July, 1933, at 11 o'clock a.m.:—

(1) Certain quitrent farm Parys, Division Vryburg, measuring 748 morgen 162 square roods;
(2) Certain quitrent farm Henry's Fontein, Division Vryburg, measuring 788 morgen 318 square roods;

as registered in the name of JOHANNES LUDOVICUS BOTHA and PIETER BARENDSE BOTHA under Deeds of Transfer Nos. 163/28 and 5/27.

III. Ladybrand, on 22nd July, 1933, at 10 o'clock a.m.:—

The farm Zwartlaagte No. 77, District Ladybrand, measuring 380 morgen 78¾ square roods; as registered in the name of JURIE JOHANNES ODENDAAL under Deed of Transfer No. 5515/19.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale, with interest at 6 per cent. per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, costs of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

IV. At the Sale Yards of Melville & Co., at Kuruman, on the 28th July, 1933, at 10 a.m.:—

A. About 782 sheep plus increase and 36 cattle, the stock of the Langley Co-operative Society.
B. About 599 sheep plus increase, the stock of the Grokees Co-operative Society.

V. At the Sale Yards of Hinds and Vertue, at Danielskuil, on the 15th July, 1933, at 11 a.m.:—

A. About 681 sheep plus increase, the stock of the Danielskuil Co-operative Society.
B. About 184 sheep plus increase, the stock of the Grokees Co-operative Society.

Terms cash on day of sale.

PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Magistraats-Kantoor te:—

I. Williston, op 15 Julie 1933, om 10 uur v.m.:—

Seker een-halwe aandeel in seker stuk grond, afdeling Fraserburg, genoem Yzerdoorn Puts, groot 11,197 morge 350 vierkante roede; soos geregistreer op naam van BEN LAFRAS MOOLMAN onder Akte van Transport No. 5912/10.

II. Vryburg, op 19 Julie 1933, om 11 uur v.m.:—

(1) Seker erfpag plaas Parys, afdeling Vryburg, groot 748 morge 162 vierkante roede;
(2) Seker erfpag plaas Henry's Fontein, afdeling Vryburg, groot 788 morge 318 vierkante roede;

soos geregistreer op naam van JOHANNES LUDOVICUS BOTHA en PIETER BARENDSE BOTHA onder Aktes van Transport Nos. 163/28 en 5/27.

ADVERTENSIES.

III. Ladybrand, op 22 Julie 1933, om 10 uur v.m.:—

Die plaas Zwartlaagte No. 77, distrik Ladybrand, groot 380 morge 78¾ vierkante roede; soos geregistreer op naam van JURIE JOHANNES ODENDAAL onder Akte van Transport No. 5515/19.

Terme van betaling sal wees een-vyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping met rente teen 6 persent per jaar.

Koper betaal afslaerskommissie, koste van advertensie, hereregte, transportkoste en alle belastinge en heffinge, ens.

IV. Op die Vendusie Krale van Melville & Kie, te Kuruman, op die 28ste Julie 1933, om 10 uur v.m.:—

A. Ongeveer 782 skape plus aanteel en 36 vee, die vee van die Langley Ko-operatiewe Vereniging.

B. Ongeveer 599 skape plus aanteel, die vee van die Grokees Ko-operatiewe Vereniging.

V. Op die Vendusie Krale van Hinds & Vertue, te Danielskuil, op die 15de Julie 1933, om 11 uur v.m.:—

A. Ongeveer 681 skape plus aanteel, die vee van die Danielskuil Ko-operatiewe Vereniging.

B. Ongeveer 184 skape plus aanteel, die vee van die Grokees Ko-operatiewe Vereniging.

Terme kontant op dag van verkoping.

6245—30

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner, Johannesburg.

NOTICE OF AN APPLICATION FOR A WATERRIGHT.

(The right to catch and store water in terms of Section 58 of the Precious and Base Metals Act, No. 35 of 1908, of the Transvaal.)

TO WHOM IT MAY CONCERN.

Notice is hereby given that HUGH ROSS SOLOMON, of Messrs, Webber, Wentzel, Solomon and Friel, solicitors, P.O. Box 1088, Johannesburg, he being duly authorized by the EAST GEDULD MINES, LIMITED, the holder of mining title situate on the farm Geduld No. 4 (Estate Owner: Geduld Proprietary Mines, Limited), in the Mining District of Johannesburg, has made application for the right to collect and store water on the area as indicated on the ground and shown upon the sketch plan which, together with the application, has been lodged and may be seen at my office.

The water is to be used for general mining purposes and purposes incidental thereto.

The application will be dealth with at my office in Johannesburg at 11 o'clock in the forenoon on Tuesday, the 8th August, 1933.

I therefore call upon all persons having objections to the granting of this waterright to give notice of the same, in writing, to me and to the applicant, within one month from the date of the first publication of this notice in the *Government Gazette*.

Dated at Johannesburg, this 23rd day of June, 1933.

S. ORSMOND,
Acting Mining Commissioner.

6225—30-7-14

BARNATO GROUP OF COMPANIES.

DECLARATION OF INTERIM DIVIDENDS.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that Interim Dividends have been declared payable to shareholders registered in the books of the undermentioned companies at the close of business on the 30th June, 1933, and to persons presenting the respective coupons, detailed below, detached from Share Warrants.

The dividends are declared in the currency of the Union of South Africa, but in the event of there being any material difference between South African and British currencies on the date fixed for the payment of dividends from the Head Office, Johannesburg, namely, 28th July, 1933, the London Office will pay on the basis of the equivalent British currency calculated at the rate of exchange ruling on that date. Amounts payable to persons presenting coupons will be on the same basis irrespective of the date of presentation of coupons.

Warrants in respect of dividends payable in South Africa will be posted from the Head Office, Johannesburg, on 27th July, 1933. In order to provide time for preparation of warrants after the rate of exchange has been determined, those payable from the London Office cannot be posted until about 17th August, 1933.

Warrants despatched from the London Office to persons resident in Great Britain or Northern Ireland will be subject to a deduction of United Kingdom income tax at rates to be arrived at after allowing for relief in respect of Dominion Taxes.

Shareholders with registered addresses outside South Africa who desire to have their dividends paid to an address therein, must give notice to the companies to that effect on or before 22nd July, 1933.

The Transfer Books and Register of Members will be closed in each case from 1st to 10th July, 1933, both days inclusive.

The dividends on the shares included in Share Warrants will be payable to the persons presenting the relative coupons at the London Office, 10/11 Austin Friars, E.C.2, on or after 18th August, 1933, in accordance with a notice to be issued by the London Office after the rate of exchange has been fixed.

Coupons must be deposited *four clear days* before being paid, and those lodged at the London Office will, unless accompanied by Inland Revenue Declarations, be subject to a deduction of United Kingdom Income Tax as above.

Name of Company. (Each of which is incorporated in the Union of South Africa.)	Dividend. No.	Coupon No.	Rate of Dividend. Per cent.	Rate of Dividend. Per share in the currency of the Union of South Africa.
Government Gold Mining Areas (Modderfontein) Consolidated, Limited	32	32	60	3s.
The Langlaagte Estate and Gold Mining Company, Limited	84	73	12½	2s. 6d.
New State Areas, Limited	17	17	12½	2s. 6d.
The Randfontein Estates Gold Mining Company, Witwatersrand, Limited	11	11	5	1s.
Van Ryn Deep, Limited	40	40	10	2s.
Witwatersrand Gold Mining Company, Limited	55	53	10	2s.

The following are the estimated amounts of taxation, etc., payable by the companies of the Group for the six months ending 30th June, 1933:—

Name of Company.	Normal Tax.	New Taxation.	Total.
The Langlaagte Estate and G.M. Coy., Ltd.	£74,000	£124,500	£198,500
The Randfontein Estates G.M. Coy., Witwatersrand, Ltd.	189,500	369,500	559,000
Van Ryn Deep, Ltd.	65,000	122,000	187,000
Witwatersrand G.M. Coy., Ltd.	14,000	2,000	16,000

Name of Company.	Government's share of Profits and Normal Income Tax.	New Taxation.	Total.
Government Gold Mining Areas (M.) Cons., Ltd.	£1,309,500	Exempted	£1,309,500
New State Areas, Ltd.	699,500	£55,000	754,500

By Order of the Boards,

JOHANNESBURG CONSOLIDATED INVESTMENT COMPANY, LIMITED,
Secretaries,

Head Office: Consolidated Building
(P.O. Box 590), Johannesburg, 24th June, 1933.

per FRANK HALL.

6186—30

ADVERTISEMENTS.

UNION CORPORATION GROUP.

DECLARATION OF DIVIDENDS.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that Dividends have been declared payable to Shareholders registered in the books of the undermentioned Companies at the close of business on the 30th June, 1933, and to persons presenting the respective Coupons (numbered as below) detached from existing Share Warrants to Bearer.

The Dividends are declared in the currency of the Union of South Africa, but in the event of there being any material difference between South African and British currencies on the date fixed for payment of the Dividends from the Head Office, Johannesburg, namely, 28th July, 1933, the London Transfer Office will pay on the basis of the equivalent British currency calculated at the rate of exchange ruling on that date. Amounts payable in respect of Share Warrants will be on the same basis irrespective of the date of presentation of coupons.

Warrants in respect of Dividends payable in South Africa will be posted from the Head Office, Johannesburg, on 27th July, 1933. In order to provide time for preparation of warrants after the rate of exchange has been determined, those payable from the London Transfer Office cannot be posted until about 17th August, 1933.

Warrants despatched from the London Transfer Office to persons resident in Great Britain or Northern Ireland will be subject to a deduction of United Kingdom Income Tax at rates to be arrived at after allowing for any relief in respect of Dominion Taxes.

Shareholders with registered addresses outside South Africa who desire to have their Dividends paid to an address therein must give notice to the Companies to that effect on or before 22nd July, 1933.

The Transfer Books and Register of Members will be closed in each case from 1st to 8th July, 1933, both days inclusive.

Holders of Share Warrants will receive payment of the Dividends at the London Transfer Office on presentation of the relative coupons on or after the 18th August, 1933, in accordance with a notice to be advertised from that Office after the rate of exchange has been fixed.

Coupons must be deposited *four clear days* before being paid and will, unless accompanied by Inland Revenue Declarations, be subject to a deduction of United Kingdom Income Tax as above.

Name of Company (each of which is incorporated in the *Union of South Africa*).	*Dividend No.*	*Coupon No.*	*Rate of Dividend.* *Per Cent.*	*Per Share in Union of South Africa Currency.*
East Geduld Mines, Limited.....	3	3	16¼	3s. 3d.
Geduld Proprietary Mines, Ltd.....	37	37	26¼	5s. 3d.
The Modderfontein Deep Levels, Ltd....	37	—	60	3s.

Amount reserved for Normal Income Tax and Excess Profit Duty for the half-year:—

East Geduld Mines, Limited.....	£141,000
Geduld Proprietary Mines, Limited.....	£252,000
The Modderfontein Deep Levels, Limited.....	£170,000

EAST GEDULD MINES, LIMITED.

In terms of the Lease the Government's share of profits, which is estimated for the half year at £102,000, is reduced by the amount of any increase in taxation over 3s. in the £1. The increase for the six months ending 30th June, 1933, is estimated at £98,000.

By Order of the Boards.

UNION CORPORATION, LIMITED,
Secretaries.

per J. McFADYEN.

Head Office:
Union House, 80 Main Street (P.O. Box 1125),
Johannesburg, 23rd June, 1933.

6134—30

NOTICE.

Notice is hereby given that I have appointed JOHN PETER VAN LELYVELD, of Klerksdorp, to act as my Deputy-Sheriff of and for the District of Klerksdorp, during the absence on leave of ERASMUS JOOSTE, Deputy-Sheriff, with effect from the 26th day of June, 1933.

F. J. ROOS,
Acting Sheriff of the Transvaal.

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat ek JOHN PETER VAN LELYVELD, van Klerksdorp, aangestel het as Waarnemende Adjunk-Balju van en vir die distrik van Klerksdorp, gedurende die afwesigheid van ERASMUS JOOSTE, Adjunk-Balju, vanaf die 26ste dag van Junie 1933.

F. J. ROOS,
Waarnemende Balju van Transvaal.

6111—30

RAND MINES POWER SUPPLY COMPANY, LIMITED.

(Registered in the Union of South Africa under the Companies Act, 1926.)

NOTICE OF APPLICATION.

ELECTRICITY ACT, 1922.

Notice is hereby given that BERNARD PRICE, O.B.E., M.I.C.E., M.I.E.E., etc., of 501-525 Consolidated Building, Fox Street, Johannesburg, has, on behalf of the RAND MINES POWER SUPPLY COMPANY, LIMITED, made application, in terms of Section 30 of the Electricity Act, 1922, for the following further amendments to the Licence issued to the Rand Mines Power Supply Company, Limited, under the Power Act, 1910, and from time to time amended in terms of that Act and the Electricity Act, 1922:—

Section 3.

(*a*) Delete Sub-section (1) and substitute the following:

"(1) *Rosherville Generating Station.*
A generating station hereinafter called the Rosherville Generating Station, situate on the farm Doornfontein No. 24, District of Johannesburg, on Claims Nos. 3854 to 3861, 3880 to 3890, 3897 to 3900, 2646, 2647 and 2649 to 2651, and on the farm Elandsfontein No. 26, District of Johannesburg, on Claims Nos. 751, 752, 511, 513, 515 to 522, 6355 to 6366, 6374 to 6377 and 6390 to 6393, in extent 30 morgen 78 square roods 95 square feet".

(*b*) Delete the word "Heidelberg" in line 2 of Sub-section (2) and substitute therefor the word "Vereeniging".

(*c*) Delete Sub-section (5) and substitute the following:

"(5) *Robinson Central Deep Distribution Station.*
A distribution station hereinafter called the Robinson Central Deep Distribution Station, situate on the farm Turffontein No. 21, District of Johannesburg, on Claims Nos. 295 to 297, 308 to 312, 325, 326 and 328, in extent 1 morgen 542 square roods 132 square feet".

Copies of the Licence, together with particulars of the amendments thereto, are obtainable by any person interested at the Office of the Applicant, 501-525 Consolidated Building, Fox Street, Johannesburg.

The object of the application is to procure the inclusion of certain additional areas in the sites as defined in the existing Licence of the Generating Station and Distribution Station referred to above.

Copies of the plans and particulars of the amendments applied for have been deposited with the Postmaster General and the General Manager of the South African Railways and Harbours.

This application and any objection thereto will be heard in public by the Electricity Control Board in accordance with the provisions of Section 22 (3) of the Electricity Act at the office of the Chairman of the Electricity Control Board, Union Buildings, Pretoria.

Notice of any objections to the said application must be sent to the Board accompanied by the fees prescribed in the Schedule framed under Section 53 of the Electricity Act, 1922, and a statement of the reasons for such objections, not later than the 31st day of July, 1933, and copies of all such objections must at the same time be lodged with the Applicant.

Any person lodging an objection and desiring to have any clause or amendment inserted in the amended Licence must deliver the same to the Board and also to the Applicant on or before the latest date for giving notice of objection.

J. S. VAN DER LINGEN,
Chairman, Electricity Control Board.

Pretoria, 27th June, 1933.

6205—30-7

ROOIDRAAI (WEST WITWATERSRAND) GOLD ESTATES, LIMITED.

Notice is hereby given that the Transfer Register will be closed from 11th July, 1933, to 18th July, 1933. Prior to the former date each shareholder is hereby granted the option to subscribe for one share for each share issued and registered in his name on 10th July, 1933, at 5s. per share, payable on application, the full premium being for the Company's advantage. Shareholders who have not received the statement published for their information on 23rd June, 1933, are requested to communicate with the undersigned immediately.

By Order of the Board.

S. S. KEYZER,
Secretary.

6/7 Royal Chambers,
Simmonds Street,
P.O. Box 3313, Johannesburg.

6105—30

ADVERTENSIES.

HENDERSON'S TRANSVAAL ESTATES, LTD.

(Registered in England.)

DECLARATION OF DIVIDENDS.

Notice is hereby given that Dividends as follows have this day been declared payable to all Shareholders registered in the books of the Company as at the close of business on the 5th day of July, 1933:—

Final Dividend (No. 23) of 2½ per cent. in respect of the financial year ended 31st March, 1933, making 5 per cent. for the year.

Interim Dividend (No. 24) of 2½ per cent. on account of the current year.

These dividends are subject to deduction of British Income Tax at the current rate of 5s. in the £1.

Warrants in respect of dividends payable in South Africa, will be posted in London on the 9th of August next.

The Transfer Books of the Company will be closed from 6th July to 19th July, 1933, both days inclusive.

Notice is also given that the Annual General Meeting of the Company will take place in London on Wednesday, the 5th of July next.

By Order of the Board.

J. MACKENZIE,
for Local Secretary.

40-46 City House,
Harrison Street, Johannesburg,
21st June, 1933. 6220—30

NOTICE.

Notice is hereby given that I have appointed JACOBUS JOHANNES ALBERT SCHOEMAN, of Bethal, to act as my Deputy-Sheriff of and for the District of Bethal, during the absence on leave of NIMROD SMIT, Deputy-Sheriff, with effect from the 1st day of July, 1933.

Pretoria, this 28th day of June, 1933.

F. J. ROOS,
Acting Sheriff of the Transvaal.

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat ek JACOBUS JOHANNES ALBERT SCHOEMAN, van Bethal, aangestel het as Waarnemende Adjunk-Balju van en vir die distrik van Bethal, gedurende die afwesigheid op verlof van NIMROD SMIT, Adjunk-Balju, vanaf die 1ste dag van Julie 1933.

Pretoria, die 28ste dag van Junie 1933.

F. J. ROOS,
Waarnemende Balju van Transvaal.

6270—30

ANGLO-AMERICAN CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO STOCKHOLDERS.

6 PER CENT. CUMULATIVE PREFERRED STOCK.

DIVIDEND No. 4.

Notice is hereby given that a Dividend of 3 per cent. for the half-year ended 30th June, 1931, being at the rate of 6 per cent. per annum, has been declared payable to Stockholders registered in the books of the Corporation at the close of business on the 30th June, 1933.

The dividend is declared in the currency of the Union of South Africa, but in the event of there being any material difference between the South African and British currencies on the date fixed for payment of the dividend from the Head Office, Johannesburg, namely, 28th July, 1933, the London Office will pay on the basis of the equivalent British currency calculated at the rate of exchange ruling on that date. Amounts payable to persons presenting coupons will be on the same basis, irrespective of the date of presentation of the coupons.

Warrants in respect of dividends payable in South Africa will be posted from the Head Office, Johannesburg, on the 27th July, 1933. In order to provide time for the preparation of warrants after the rate of exchange has been determined, those payable from the London Office cannot be posted until about the 17th August, 1933.

Warrants despatched from the London Office to persons resident in Great Britain or Northern Ireland will be subject to the deduction of United Kingdom Income Tax. Stockholders with registered addresses outside South Africa who desire to have their dividends paid to an address therein must give notice to the Corporation to that effect on or before the 22nd July, 1933.

The Stock Transfer Registers will be closed from the 1st to the 7th July, 1933, both days inclusive.

Holders of Stock Warrants to Bearer will receive payment of the abovementioned Dividend at Barclays Bank (D.C. & O.), Circus Place, London Wall, E.C. 2, on presentation of Coupon No. 4 on or after the 18th August, 1933, in accordance with a notice to be issued by the London Office after the rate of exchange has been fixed.

Coupons must be deposited four clear days before being paid, and unless accompanied by Inland Revenue declarations, will be subject to a deduction of United Kingdom Income Tax as above.

By Order of the Board.

J. BOYD,
Secretary.

Head Office, Anmercosa House,
Hollard Street, Johannesburg,
23rd June, 1933. 6133—30

THE BRICK AND POTTERIES COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

DIVIDEND No. 30.

Notice is hereby given that a Dividend No. 30 of 2½ % (two and one-half per cent.) for the year ending 30th June, 1933, has been declared by the Board, payable to all Shareholders registered at the close of business on that date.

The Transfer Books of the Company will be closed from 1st to 7th July, 1933, both dates inclusive.

Warrants will be posted on 31st July, 1933.

By Order of the Board.

THE SOUTH AFRICAN AND GENERAL INVESTMENT & TRUST CO., LTD.,
Secretaries,
per C. NEWBY.

Trust Buildings,
cor. Fox and Loveday Streets,
Johannesburg, 22nd June, 1933.
6295—30

FABRIEKSWET, No. 28/1918, SOOS GEWYSIG DEUR WET No. 26/1931, TESAME MET DIE REGULASIES INGEVOLGE DAARVAN.

PRYS 2s. 6D. PER EKSEMPLAAR, POSVRY.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria.

SALE—STOCK AND AGRICULTURAL FARM.

The undersigned, duly instructed thereto by the Executors Dative in the Estate of the late NICOLASSINA JACOBA MARTINA JACOBA VAN BILJON (born Dempsey) (No. 30320), will offer for sale in front of his Offices, Market Square, Dordrecht, C.P., on Saturday, 8th July, 1933, at 11 a.m. sharp, the stock and agricultural farm Teekenfontein, situate in the Division of Wodehouse, measuring 2,039 morgen 482 square roods.

The farm will first be offered in three portions and then as a whole.

Secondly: Erven Nos. 342 and 246c, in the Township of Dordrecht.

Thirdly: The following Bonds held by the Estate:—

1. £300 Second Bond on Steineau "A", measuring 210 morgen.
2. £250 Second Bond on Steineau "B", measuring 183 morgen.
3. £500 Second Bond on Lots "A" and "B" of Roodenek, measuring 704 morgen.
4. £200 First Bond on Erf No. 277, Dordrecht.
5. £150 First Bond on Erf No. 53, Dordrecht.

For further particulars apply to—

W. C. POSEMAN,
Attorney for Executors Dative.

Market Square,
Box 23, Tel. "Posemans",
Dordrecht. 6121—30

NOTICE.

In the Estate of the late STEPHEN TABATA and surviving spouse, AMY TABATA (born Dyushu), of Lesseyton, District of Queenstown (No. 26057).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Resident Magistrate of Queenstown for a period of three weeks reckoned from the 30th day of June, 1933.

Dated at Queenstown, this 23rd day of June, 1933.

N. L. GOLDSCHMIDT,
Attorneys for Executors Testamentary.

6141—30

In the Estate of the late JOHN HEPBURN KEMPSELL and surviving spouse, CATHERINE MARGARET KEMPSELL, of Mowbray, Cape (No. 37958).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of thirty days from publication hereof, and Creditors and Debtors are hereby called upon to lodge their claims with and to pay their debts to the undersigned within thirty days from publication hereof.

Dated at Capetown, this 22nd day of June, 1933.

CATHERINE MARGARET KEMPSELL,
Executrix Testamentary.

3 Sydney Street,
off Horsney Road, Mowbray, Cape.
6148—30

ADVERTISEMENTS.

SYFRET'S TRUST COMPANY, LIMITED.

Estate of the late WILLIAM PEARCE PENBERTHY, of Malmesbury, Cape (Reg. folio 37911).

NOTICE TO CREDITORS.

All persons having claims against the above Estate are hereby requested to file same at the Office of Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, corner of Burg Street, Capetown, within thirty days from this date.

L. S. PENBERTHY,
Executrix Testamentary.

Syfret's Trust Company, Limited,
24 Wale Street, Capetown,
30th June, 1933. 6166—30

SYFRET'S TRUST COMPANY, LIMITED.

Estate of the late JOHANNA HENDRIKA DE SMIDT (born Berghuys), of Fish Hoek, Cape (Reg. folio 37843).

NOTICE TO CREDITORS.

All persons having claims against the above Estate are hereby requested to file same at the Office of Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, corner of Burg Street, Capetown, within thirty days from this date.

R. DE SMIDT,
H. E. DE SMIDT,
H. A. JESSE,
Executors Testamentary.

Syfret's Trust Company, Limited,
24 Wale Street, Capetown,
30th June, 1933. 6167—30

In die Boedel van wyle STEPHANUS JOHANNES GUNTER, van Villiersdorp, afdeling Caledon (No. 35443).

Kennis geskied hiermee dat die Eerste en Finale Likwidasie en Distribusierekening in die bogemelde Boedel ter insage sal lê by die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof, Kaapstad, en 'n afskrif daarvan by die Kantoor van die Magistraat, Caledon, vir 'n tydperk van een-en-twintig dae gereken vanaf datum van publikasie hiervan.

Gedateer te Kaapstad, hierdie 17de dag van Junie 1933.

MOSTERT & BOSMAN,
Prokureurs vir Eksekuteur Datief.
20a Walestraat, Kaapstad. 6168—30

In the Estate of the late DAVID PETRUS JACOBUS ROUX, of Arriesfontein, Division of Barkly West (R.11/996).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Assistant Master, Kimberley, and a copy thereof at the Office of the Magistrate, Barkly West, for a period of twenty-one days reckoned from the 7th day of July, 1933.

A. J. BESTER,
Attorney for Executrix Testamentary.
Main Street,
P.O. Box 1, Postmasburg. 6273—30

In the Estate of the late THOMAS MARSDEN, of Capetown.

Notice is hereby given that the First Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of twenty-one days reckoned from the 3rd July, 1933.

Dated at Capetown, this 23rd day of June, 1933.

JOSEPH MARSDEN,
Executor Testamentary.

4 Sir Lowry Road,
Capetown. 6170—30

GENERAL ESTATE AND ORPHAN CHAMBER.

PUBLIC SALE OF LANDED PROPERTY.

Insolvent Estate late JACOBUS HENDRIK RAUBENHEIMER.

The landed property in this Estate, known as Middle Sunnyside, District George, comprising (1) Part of Sunnyside, and (2) Part of Annex Diep Rivier, measuring together 703 morgen 225 square roods, with improvements thereon, including substantial homestead, outbuildings, kraals, fences, etc., will be submitted for sale by public auction, on the spot, on Thursday, 13th July, 1933, at 10.30 a.m.

H. J. RAUBENHEIMER,
Auctioneer,
P.O. Box 21, George.

Edw. V. Zinn,
Secretary, General Estate and Orphan Chamber,
136 Adderley Street, Capetown,
Sole Trustee. 6124—30

WATKINS & HEYNS' SALES.

Instructed by the Trustee in the Insolvent Estate of THEODORUS DANIEL KEMP, of Riet Vallei, District Humansdorp, we will sell at Riet Vallei, by public auction: 318 sheep and lambs, 5 head of cattle, 13 donkeys, horse, saddle and bridle, wagon and trekgear, Chevrolet tourer motor-car, plough, harrow, cultivator, buck sails, farming implements, 8 bags wheat, 300 bundles forage, household furniture, etc.

WATKINS & HEYNS,
Auctioneers.

Box 24, Humansdorp.
6147—30

NOTICE OF SALE.

In the Insolvent Estate of CHRISTIAN ANDRIES OLWAGE, motor garage proprietor, of Fraserburg (No. 6574).

All the assets in the above Insolvent Estate will be sold by public auction at Fraserburg, on Thursday, the 20th July, 1933, at 10 a.m., to wit:—

1. Lot No. 23 of Dry Erf No. 10, measuring 71 square roods 26 square feet, with large modern garage thereon, situate in Church Street, Fraserburg.
2. Two second-hand motor-cars, dismantled Ford lorry and car, engine with lathe outfit complete, Globe compressor outfit, garage equipment, tools, new and second-hand motor parts and accessories, Chubb's safe, etc.

Terms: All movables cash; fixed property 3 months from date of sale. Further particulars obtainable from the undersigned.

J. E. LOUW,
Auctioneer, Fraserburg.

W. A. Moodie, Sole Trustee,
Fraserburg. 6160—30

Insolvent Estate of SCHALK WILLEM JANSEN VAN RENSBURG, a farmer, of Mooimeisjesfontein, Division of Albany (No. 6470).

Notice is hereby given that all the assets of the above Insolvent Estate will be sold by public auction on the farm Mooimeisjesfontein, Riebeek East, on the 25th July, 1933, at 11 a.m.

L. M. L. DOLD,
Trustee.

100 High Street, Grahamstown.
6189—30

Insolvent Estate J. P. ROSS, Private Hotel proprietor, Radio Springs, Aliwal North.

Notice is hereby given that the movable assets in the above Insolvent Estate will be sold by public auction at No. 1 Somerset Street, on the 15th of July, 1933, at 10.30 a.m.

B. F. GILLETT,
Sole Trustee.

6155—30

SALE OF OUTSTANDING BOOK DEBTS.

In Estate late BENJAMIN SAIDMAN, of Hermanus, Caledon Division [administered under Section 48 (3) of the Estates Act, No. 24 of 1913].

Notice is hereby given that the outstanding book debts in above Estate will be sold by public auction in front of the Astoria Hotel, Hermanus, on Tuesday, the 11th July, 1933, at 11 a.m.

The list of outstandings can be inspected at the office of the second undersigned.

M. WARSHAW,
P.O. Box 725, Capetown,

P. H. DE KOCK,
P.O. Box 26, Caledon,
Joint Executors Dative.

A. P. Theron,
Auctioneer. 6164—30

DE WAAL DRIVE ESTATES (PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary liquidation) (No. C/453).

In terms of Section 166 (1) of the Companies Act (No. 46 of 1926), notice is hereby given that a Meeting of Creditors of the above-named Company will be held at 14a Adderley Street, Capetown, at 11 a.m. on Monday, 10th July, 1933, for the purpose referred to in sub-section (2) of that section of the Companies Act.

All proofs of debt and powers of attorney and/or proxies to be used at the meeting must be lodged with the undersigned at least twenty-four hours before the advertised time of the meeting.

Pursuant to Section 164 (*e*) of the Companies Act, the Liquidator has fixed a period of thirty (30) days after the date of the meeting as the time within which all Creditors are to prove their claims or be excluded from any distribution under any account lodged with the Master before such claims are proved.

J. W. GRAY,
Liquidator.

14a Adderley Street,
Capetown, 19th June, 1933.
6099—30

UNION OF SOUTH AFRICA.

MAGISTRATES' COURT ACT (No. 32 OF 1917).

PRICE 1s. POST FREE.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

ADVERTENSIES.

In the matter of NAMAQUA DIAMONDS, LIMITED (in liquidation) (No. C/254).

Notice is hereby given, in terms of Section 139 (2) of the Companies Act, 1926, that the Third Liquidation and Distribution Account was duly confirmed by the Master of the Supreme Court, Capetown, on 13th June, 1933, and that the dividends awarded therein are in course of payment.

CECIL KILPIN,
Liquidator.

Sun Building, Capetown.
6157—30

SHENKER & SHORE, LIMITED (in compulsory liquidation) (No. C/378).

Notice is hereby given that the First Liquidation and Distribution Account in the above matter will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of fourteen days from the 30th June, 1933.

A. S. HOOPER,
A. ST. J. WOLFE,
Joint Liquidators.

107 St. George's Street,
Capetown. 6171—30

SALE.

Assigned Estate ROELOF ADRIAAN VAN FURSTENBERG LOUW, attorney, of Colesberg.

The undersigned will sell by public auction at their Stock Pens at Colesberg on Friday, 14th July, 1933, at 10 a.m., 380 mixed Merino sheep and 42 Persians. Terms cash.

SCHUTZ & DE JAGER,
Auctioneers, Colesberg.

P. C. Geldenhuis, Esq.,
Assignee, Colesberg. 6274—30

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that JOHN JOSEPH MOORE and CHRISTMAN JOEL KRIGE, practising in partnership as attorneys under the style of DEMPERS, MOORE & KRIGE at Caledon, have made an assignment of their property in favour of FRANCIS ALEXANDER CHARLES GUTHRIE and ABRAHAM PIETER DE VILLIERS THERON, of Caledon, in trust for the Creditors of the said Dempers, Moore and Krige, if they accept the same; and that the schedules of the said Dempers, Moore and Krige will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate at Caledon for a period of fourteen days from the 5th July, 1933, to 19th July, 1933.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape Provincial Division) at Capetown, on Wednesday, the 26th day of July, 1933, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Dempers, Moore & Krige as insolvent.

Dated at Caledon, this 28th day of June, 1933.

T. KRIGE,
Attorney for Assignors.

6302—30

NUGGET FOOTWEAR MANUFACTURERS, LIMITED (in liquidation).

Notice is hereby given that a Meeting of Contributories of the above Company will be held before the Magistrate, at Port Elizabeth, on Wednesday, the 12th day of July, 1933, at 10 a.m., for the purpose of giving the Liquidators instructions in regard to the proposed compromise of certain claim made by the Liquidators against W. Gabbe for the refund of £518. 15s. paid to him by the Company in anticipation of a declaration of dividends.

Dated at Port Elizabeth, this 26th day of June, 1933.

H. ROWLAND BROWN,
LEON SIMENHOFF,
6269—30 Joint Liquidators.

B. PIENAAR AND COMPANY, LIMITED.

Notice is hereby given that at an Extraordinary General Meeting of the above-named Company held at Port Elizabeth on 19th June, 1933, the following Extraordinary Resolution was passed:—

That it has been proved to the satisfaction of the Company that the Company cannot by reason of its liabilities continue its business, and that it is advisable to wind up the same, and accordingly that the Company be wound up voluntarily under the provisions of the Companies Act, 1926, and that Frederick William Hutchison, Accountant, of 25 Netherlands Bank Buildings, Port Elizabeth, be hereby appointed Liquidator for the purpose of such winding up.

LAWSON BROWN & BROWN,
Attorneys for the Company.

Port Elizabeth, 23rd June, 1933.
6140—30

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that JACOBUS LUKAS VAN VUUREN, general dealer, of Station Street, De Aar, has made an assignment of his property in favour of REGINALD COLIN MOSTERT, an attorney, of De Aar, in trust for the Creditors of the said Jacobus Lukas van Vuuren, if they accept the same; and that the schedules of the said Jacobus Lukas van Vuuren will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate, De Aar, for a period of fourteen days from the 3rd day of July, 1933, to the 17th day of July, 1933.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on Thursday, the 20th day of July, 1933, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Jacobus Lukas van Vuuren as insolvent.

R. C. MOSTERT,
Attorney for Assignor.

Market Street, De Aar. 6297—30

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Griqualand West Local Division).

In the matter of the Assignment of IGNATIUS SOLOMON TERBLANCHE, a farmer, of Bretby, in the District of Kuruman, or, if the assignment shall be declined, his application for the surrender of his Estate.

The deed of assignment in this matter having been declined by Creditors in terms of Section 123 of Act No. 32 of 1916, and it further having been made to appear that the notice of intention to surrender was published in good faith, and that there are good and sufficient reasons for the withdrawal thereof, I hereby certify my consent to such withdrawal, in terms of Section 7 (2) of Act No. 32 of 1916.

J. McI. M. COMMAILLE,
Assistant Master of the Supreme Court
(Griqualand West Local Division).

Assistant Master's Office,
Kimberley, 27th June, 1933.

Notice is hereby given, in terms of Section 7 (2) of Act No. 32 of 1916, that the notice of assignment published in the *Government Gazette* of the 16th June, 1933, has by the consent of the Master been withdrawn.

J. HERBERT KAHN,
Attorney for the parties.

Kuruman. 6280—30

In the Assigned Estate of HILDA MAUD MACLEOD (born Rowland), of Dordrecht (No. 6473).

Duly instructed, the undersigned will sell by public auction at the dwelling of Mrs. Macleod, Dordrecht, on Saturday, 8th July, 1933, at 11.30 a.m. sharp, the household furniture and effects in above Assigned Estate.

Dated at Dordrecht, 22nd day of June, 1933.

J. D. KRIGE,
Auctioneer.

L. J. Botha, Esq., Assignee,
c/o The Colonial Orphan Chamber & Trust Co.,
4 Church Square, Capetown.
6151—30

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that IGNATIUS SOLOMON TERBLANCHE, a farmer, of Bretby, in the District of Kuruman, has made an assignment of his property in favour of ALFRED WEEKS WEARN, Secretary to the Griqualand West Board of Executors, Kimberley, and WILHELM BRUCKNER DE VILLIERS, a director of companies, of Stellenbosch, in trust for the Creditors of the said Ignatius Solomon Terblanche, if they accept the same; and that the schedules of the said Ignatius Solomon Terblanche will lie for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Assistant Master of the Supreme Court of South Africa (Griqualand West Local Division) at Kimberley and at the Office of the Magistrate, Kuruman, for a period of fourteen days from the 3rd July, 1933, to the 17th July, 1933.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Griqualand West Local Division) at Kimberley on Thursday, the 27th day of July, 1933, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Ignatius Solomon Terblanche as insolvent.

Dated at Kuruman, this 26th day of June, 1933.

J. HERBERT KAHN,
Attorney for the parties.

Kuruman. 6281—30

ADVERTISEMENTS.

SYFRET'S TRUST COMPANY, LIMITED.

Assigned Estate JAMES MITCHELL, Piquetberg.

WELL-KNOWN GARAGE BUSINESS at PIQUETBERG, FOR SALE AS A GOING CONCERN.

Tenders are invited for the purchase of the well-established garage business situate on one of the finest business stands at Piquetberg, carried on by the Assignor under the style of MITCHELL'S GARAGE.

The assets consist of:—

(*a*) Stock-in-trade.
(*b*) Outstanding debts.
(*c*) Plant, tools and equipment.
(*d*) Goodwill.

The garage is rented on a monthly tenancy.

Tenders, in duplicate, suitably marked as such, should be forwarded to the Master of the Supreme Court, Insolvency Branch, Capetown, prior to noon on Wednesday, the 5th July, 1933.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

The assets may be viewed upon application to Mrs. Herman Myers & Son, general dealers, of Piquetberg.

Inventories and all particulars may be obtained from the undersigned.

C. S. CORDER,
Assignee under Deed.

24 Wale Street, Capetown,
20th June, 1933. 6165—30

AMENDED NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that MOHAMED ALIE KHATIEB, a general dealer and café proprietor, of 43 Greeff Street, Salt River, and 82 Foundry Road, Salt River, Cape Division, has made an assignment of his property in favour of KENNETH WHITE, Chartered Accountant, S.A., of Court Chambers, Keerom Street, Capetown, in trust for the Creditors of the said Mohamed Alie Khatieb, if they accept same; and that the schedules of the said Mohamed Alie Khatieb will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of fourteen days reckoned as and from the 3rd day of July, 1933.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be dade to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown, on Wednesday, the 19th day of July, 1933, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Mohamed Alie Khatieb as insolvent.

Dated at Capetown, this 24th day of July, 1933.

CENTLIVRES & DE VILLIERS,
Attorneys for Assignor and Applicant.

Temple Chambers,
4 Wale Street, Capetown. 6163—30

UNION OF SOUTH AFRICA.

MAGISTRATES' COURT ACT (No. 32 OF 1917).

PRICE 1s. POST FREE.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

AMENDED NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that SORS KLASS, a general dealer, of Steinkopf, Namaqualand, has made an assignment in favour of REGINALD PERCY GAIN, an accountant, of 84 St. George's Street, Capetown, in trust for the Creditors of the said Sors Klass, if they accept same; and that the schedules of the said Sors Klass will lie for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate, Springbok, for a period of fourteen days from the 5th July, 1933.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa on Wednesday, the 2nd August, 1933, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Sors Klass as insolvent.

Dated at Capetown, this 26th day of June, 1933.

FRANK, WARSHAW & BLOOMBERG,
Attorneys to the Assignor.

58 Burg Street,
Capetown. 6294—30

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that DOROTHEA CORNELIA VAN GEND (born BOTHA), widow, a residential hotel keeper, carrying on business at KENILWORTH MANOR (formerly INDIAN HOUSE), Cumnor Avenue, Kenilworth, Cape Division, has made an assignment of her property in favour of JAMES FERDINAND SCAER CURTIS, Chartered Accountant, of 117 St. George's Street, Capetown, and MARTHINUS JOHANNES WILLEM VAN SCHOOR, of General Estate and Orphan Chamber, Adderley Street, Capetown, in trust for the Creditors of the said Dorothea Cornelia van Gend, if they accept the same; and that the schedules of the said Dorothea Cornelia van Gend will lie for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Magistrate, Wynberg, and at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of fourteen days from the 1st day of July, 1933.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on Wednesday, the 19th day of July, 1933, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Dorothea Cornelia van Gend as insolvent.

Dated at Capetown, this 1st day of July, 1933.

D. C. VAN GEND,
6299—30 Assignor.

FACTORIES ACT, No. 28/1918, AS AMENDED BY ACT No. 26/1931, TOGETHER WITH THE REGULATIONS THEREUNDER.

PRICE 2s. 6D. PER COPY, POSTAGE FREE.

Obtainable from Government Printer, Pretoria.

G.W. BOARD OF EXECUTORS, TRUST AND AGENCY CO., LTD.
In the Assigned Estate of SARIF BROS., of Belmont.

On Monday, the 10th July, at 11 o'clock a.m., J. T. Vigne, auctioneer and sworn appraiser, favoured with instructions from J. J. T. King, Esq., Gen. Mgr. to the G.W. Board of Executors, Trust and Agency Co., Ltd., in his capacity as Assignee to the above Estate, will offer to public auction at his Mart, Market Square, Kimberley, 650 mixed Persian sheep (chiefly ewes), at present on the farm Probeerfontein, 13 miles from Douglas, where they may be inspected, and, if desired, can remain at puchaser's risk until 27th July. 6282—30

Pursuant to the provisions of Section 33 of Act No. 32 of 1916, notice is hereby given that HERBERT THOMAS JONES, in his capacity as *Curator bonis* in the Deceased Estate of ARTHUR EVAN JONES, trading as LOGAN & BEHR, MOTOR SERVICE STATION, Greenmarket Square, Capetown, has disposed of his business to SAMMY HART, who will continue to carry on the said business in his own name and on his own behalf.

Dated at Capetown, this 26th day of June, 1933.

BERKOVITCH & BLOOMBERG,
Attorneys for parties.

30 Darling Street,
Capetown. 6291—30-7

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape Provincial Division of the Supreme Court of South Africa on Wednesday, the 19th day of July, 1933, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JAMES THOMSON GIBSON, a salesman, of Marsailles Private Hotel, Marais Road, Sea Point, Capetown, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown for a period of fourteen days from the 1st day of July to the 15th day of July, 1933.

C. & A. FRIEDLANDER,
Applicant's Attorneys.

22 Wale Street,
Capetown, 26th June, 1933.
6290—30

NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown, on Wednesday, the 19th day of July, 1933, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for leave to surrender the Estate of WILLIAM GEORGE CHAMBERS, a produce dealer, trading as ATHLONE PRODUCE STORE AND CASH PRODUCE STORE, at Klipfontein Road, Athlone, District Wynberg, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Magistrate's office, Wynberg, for a period of fourteen days reckoned as and from Saturday, the 1st day of July, 1933.

Dated at Capetown, this 26th day of July, 1933.

DAVID BASKIN & CO.,
Attorneys for Applicant.

136 Adderley Street,
Capetown. 6298—30

ADVERTENSIES.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, on Wednesday, the 19th day of July, 1933, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of PAUL ALBERTUS LAUBSCHER, a motor mechanic, who carried on business under the style or firm of LAUBSCHER'S GARAGE, of Prieska, C.P., as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate, Prieska, for a period of fourteen days from the 1st day of July, 1933, to the 15th day of July, 1933.

J. P. VILJOEN,
Applicant's Attorney.

P.O. Box 37, Prieska,
20th June, 1933. 6101—30

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown, on Wednesday, the 19th day of July, 1933, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of PINIE SERWATOR, general dealer, of Fountain Street, Wellington, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate at Wellington for a period of fourteen (14) days reckoned from the 3rd day of July, 1933.

Dated at Paarl, this 22nd day of bune, 1933.

M. MINITZER & CO.,
Applicant's Attorneys.

Basson & Basson's Buildings,
290 Main Street, Paarl.
6172—30

NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown, on Wednesday, 19th July, 1933, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for leave to surrender the Estate of NICOLAAS SALOMO LOUW STEENKAMP, a farmer, of Vaalbult, District Ceres, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown (and duplicates thereof at the Office of the Magistrate, Ceres) for a period of fourteen days recboned from the 30th June, 1933.

Dated at Ceres, this 24th day of June, 1933.

KRIGE & DE WET,
Applicant's Attorneys.

Box 7, Ceres. 6190—30

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policies Nos. 54981 and 58148, for £300 and £200 respectively, on the life of JOHN GIDEON NEL.

Application having been made for a copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given, that unless the original be produced at the Office of this Society within three months from the date this advertisement first appeared, a copy will be issued.

By Order of the Board.
C. COSMO MONKHOUSE,
General Manager.

Capetown, 26th June, 1933. 6305—30

KENNISGEWING VAN OORGAWE.

Kennis geskied hiermee dat aansoek gemaak sal word by die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Kaap Provinsiale Afdeling) op die 19de dag van Julie 1933, om 10 uur v.m., of so spoedig daarna as die Advokaat gehoor kan word, vir die oorgawe van die Boedel van DANIEL VAN DEN BERG DU PLESSIS, 'n algemene handelaar, van Graaff-Reinet, afdeling Graaff-Reinet, as insolvent; en dat sy skedule ter insage sal lê by die Kantore van die Meester van die Hooggeregshof, Kaapstad, en die Magistraat, Graaff-Reinet, vir 'n tydperk van veertien dae gereken vanaf die 30ste Junie 1933.

C. H. MAASDORP,
Prokureur vir Applikant.

Graaff-Reinet, 24 Junie 1933.
6200—30

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, on Wednesday, the 19th day of July, 1933, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of GEORGE FREDERICK FERREIRA (G. F.'s son), a farmer, of Misgund West, Lang Kloof, District Uniondale, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Uniondale for a period of fourteen days from the 1st day of July, 1933, to the 15th day of July, 1933.

Dated at Joubertina, District Uniondale, this 23rd day of June, 1933.

GEO. H. STONE,
Applicant's Attorney.

Joubertina, C.P. 6260—30

THE BOARD OF EXECUTORS, CAPETOWN.

Re Insolvent Estate GEORGE ROSE THWAITS.

Ordinary Shares of £10 each in Lennon, Limited. Certificates Nos. 20539, 20540, and 20541.

Notice is hereby given that I intend applying for certified copies of the above share certificates, which have been lost.

All persons having objections to the issue of such copies are required to lodge same with the Secretary of Lennon, Limited, 20 Lower Burg Street, Capetown, by 15th August, 1933.

H. W. BAUMGARTEN,
Sole Trustee.

Capetown, 26th June, 1933.
6296—30-7-14-21

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 46820, for £1,000, on the life of JAMES JENKINS GREGORY.

Application having been made for a copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given, that unless the original be produced at the Office of this Society within three months from the date this advertisement first appeared, a copy will be issued.

By Order of the Board.
C. COSMO MONKHOUSE,
General Manager.

Capetown, 27th June, 1933. 6304—30

LOST DEED OF TRANSFER AND DEED OF GRANT.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of (1) Deed of Transfer No. 9535, dated 31st December, 1908, in respect of a 3/5th part or share of the Remainder of Lot No. 1, Bellvale, in the Division of Stockenstrom, passed by the Estate of the late Joseph Arends (Senior) in favour of the Civil Commissioner of Stockenstrom or his successors in office in trust for Sannah Bantam, Isaac Arends, Catherina Groepe, Christiaan Arends, Johanna Arends, Alie Arends (each 1/18th share) and Elizabeth Vockerodt, Sarah Besman, David Gysman, Margaret Groepe, Margaret Peffer and Margaret Arends (each 1/9th share), and (2) Deed of Grant, dated 15th March, 1858, in respect of 2/5th part or share of the Remainder of Lot No. 1, Bellvale, in the Division of Stockenstrom, in favour of the Representative of the Estate of the late Joseph Arends (Senior).

All persons having objections to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Seymour, this 22nd day of June, 1933.

RAYMOND H. SMIT,
Attorney for the Civil Commissioner of Stockenstrom and for the Divisional Council of Stockenstrom.

6153—30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 7850, dated 13th September, 1922, passed by Horatio Henry Johnson, duly authorized thereto by a General Power of Attorney granted to him by Geoffrey Healy, drawn up at Amantia, District Kimberley, and dated the 18th July, 1921, in favour of Benjamin Saidman, in respect of:—

Lot No. 279, the remaining extent of Lots Nos. 278 and 279, situate at Visch Hoek, in the Local Board Area of Visch Hoek, part of Visch Hoek Estate, in the Cape Division, measuring as per remaining extent thirty-four (34) square roods one hundred and four (104) square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 21st day of June, 1933.

H. M. JAFFE & HAMMERSCHLAG,
Applicant's Attorneys.

61 Burg Street, Capetown.
6128—30

ADVERTISEMENTS.

THE NATIONAL MUTUAL LIFE ASSOCIATION OF AUSTRALASIA, LIMITED.

Policy No. 297098, on the life of FILLIP MOE.

The Association having been notified that the above Policy has been lost, notice is hereby given that a copy Policy will be issued unless the original be produced at the undermentioned address within three months from this date.

N. V. DE KOCK,
Manager.

National Mutual Buildings,
Church Square, Capetown,
20th June, 1933. 6126—30

SOUTHERN LIFE ASSOCIATION.

Life Policy No. 3775, effected for the sum of £2,000, on the life of FERDINAND LUDWIG FRIEDRICH WILHELM BORCHERT.

Application having been made for a duplicate of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original Policy be produced at this Office within three months from date hereof, an official copy will be issued.

By Order of the Board.

J. M. MACFARLANE,
General Manager and Secretary.

Capetown, 19th June, 1933. 6129—30

LOST SCRIP.

NOTICE.

EASTERN PROVINCE BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given, in terms of Ordinance No. 13 of 1846, that application has been made to the Directors of the above Society for a fresh Certificate of the Share No. 1943 in the thirty-second section, registered in the name of WINIFRED SELINA FAUNCE on the ground that the original has been lost, mislaid, or destroyed, and that should no objection be lodged at the Society's Office on or before the 31st day of July, 1933, the said fresh certificate will be issued.

Dated at Grahamstown, this the 20th day of June, 1933.

R. H. MURRAY, C.A. (S.A.),
Secretary.

P.O. Box 50, Grahamstown.
6104—30

SOUTHERN LIFE ASSOCIATION.

Life Policy No. 75974, effected for the sum of £500, on the life of DANIEL BERTHOLD HALL.

Application having been made for a duplicate of the above Policy, the original being lost, notice is hereby given that, unless the original Policy be produced at this Office within three months from date hereof, an official copy will be issued.

By Order of the Board.

JOHN M. MACFARLANE,
General Manager and Secretary.

Capetown, 23rd June, 1933.
6173—30

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916 (amended), that the A.B.C. GROCERY CO. (PROPRIETARY), LIMITED, fourteen days from date hereof intend to sell the stock-in-trade of their branch at Mill Street, Capetown, to the C.O.D. GROCERS (PTY.), LTD., now in the course of registration.

Dated at Capetown, this 13th day of June, 1933.

R. ASHERSON & ASHERSON,
Attorneys for the parties.

111 St. George's Street,
Capetown. 5900—23-30

EXECUTION SALE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PORT ELIZABETH, HELD AT PORT ELIZABETH.

Between Estate late D. M. BROWN, Plaintiff, and JIM LOGABA, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Port Elizabeth and writ of execution, dated the 1st June, 1933, the following landed property will be sold in execution, on Tuesday, the 11th July, 1933, in front of the Court-house, Port Elizabeth, at 12 o'clock noon, viz.:—

Certain piece of ground, situate without the Garrison Limits in the Town of Port Elizabeth, being the Lots Nos. 57 and 58, measuring together 18 square roods and 108 square feet, as per Deed of Transfer dated 22nd April, 1884.

Terms:

(1) The purchase price to be paid in cash.

(2) The purchaser shall pay all costs of transfer, auctioneer's commission, conditions of sale and all rates necessary to pass transfer.

(3) Transfer to be passed by the Plaintiff's Attorney.

E. C. KELLY,
Messenger of the Court, Port Elizabeth.
6149—30-7

SALE IN EXECUTION.

Re KATHERINE RENEE FISCHER MCKISACK *versus* ANDREW ALEXANDER PAULSE.
Bellville, Case No. 378 of 1933.

In pursuance of a judgment obtained in the Bellville Court on the 4th day of May, 1933, and a writ of execution issued out of the Bellville Court on the 11th day of May, 1933, a public sale in execution of the above writ will be held in front of the Court-house, Bellville, on Thursday, the 6th day of July, 1933, at 10 a.m., of the following immovable property:—

Certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Cape Division, being Lot No. 1620, Townsend Estate, Goodwood Township, part of portion A of the Lot LAO, measuring thirty-four (34) square roods one hundred and four (104) square feet; as per Deed of Transfer made in favour of the said Andrew Alexander Paulse on the 19th October, 1927, No. 10371.

The property will be sold without reserve to the highest bidder, for cash, all expenses in connection with the transfer, etc., to be borne by the purchaser.

A. F. DILLMAN,
Messenger of the Court, Bellville.
A. T. B. TEMPLEMAN,
Auctioneer and Sworn Appraiser.
23rd June, 1933. 5938—23-30

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that, as from the 1st July, 1933, I intend to transfer my licence of a general dealer's business, which is being carried on at Burdensput, District Namaqualand, to ADRIAAN H. MOSTERT.

FREDERIK JOHANNES STRAUSS.
Burdensput, P.O. Kliprand, C.P.,
9th June, 1933. 5884—23-30

SALE IN EXECUTION.

LODEWIKUS JOHANNES BOTHA *versus* SAMUEL MALETE.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Aliwal North and a writ of execution, dated the 5th day of February, 1932, the following property will be sold in execution in front of the Magistrate's Court at Aliwal North, on Wednesday, the 12th July, 1933, at 10.30 a.m.:—

Certain piece of land, being remaining extent of certain erf or lot of land, being Erf No. 109, in Aliwal Terrace, in the Municipality of Aliwal North, measuring as such 100 square roods 141 square feet.

G. VISSER,
Messenger of the Court.

Aliwal North, 26th June, 1933.
6250—30-7

NOTICE.

DEEDS REGISTRIES ACT, 1918, SECTION 46.

APPLICATION FOR REGISTRATION OF CHANGE OF NAME.

The following is a copy of an application for the registration of a change of name in connection with certain deeds registered in the Deeds Registry at Capetown which has been lodged with me.

All persons having any objection to the application are hereby required to lodge the same, in writing, with me on or before the 25th of July, 1933.

Dated at Capetown, this 20th day of June, 1933.

D. BRINK,
Registrar of Deeds at Capetown.

In terms of Section 46 of Act No. 13 of 1918, I, the undersigned, JAN DANIEL SLABBER, of Malmesbury, Province of the Cape, do hereby give notice that I will apply to the Registrar of Deeds at Capetown to change my name to that of JAN DANIEL SLABBERT, by which name I shall from this date be known, and that application will be made for the consequential endorsement of the undermentioned Title Deeds:—

Deed of Transfer No. 5559, dated 2nd July, 1930, registered in the Deeds Registry at Capetown, in respect of:—

Certain piece of redeemed quitrent land, situate between the Bot and Palmiet Rivers, in the Division of Caledon, being Lot No. 96 (formerly Lot No. 96D) in Kleinmond Local Board Area, portion of the land granted to C. L. Wykerd on the 1st September, 1832 (Stellenbosch Quitrent, Vol. 10, No. 24) and lastly transferred to the Kleinmond Syndicate, Limited, on the 30th April, 1918 (No. 3729), measuring 41 square roods 96 square feet.

Dated at Malmesbury, Cape Province, this 16th day of June, 1933.

J. D. SLABBER.

Pierre du Plessis,
Agent for Applicant,
Malmesbury. 6175—30-7-14

ADVERTENSIES.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Eastern Districts Local Division).

To IVAN COENRAAD PHILIP LUYT, formerly of Cradock, in the Province of the Cape of Good Hope, whose present whereabouts is unknown.

Take notice that by Citation and Intendit issued from and filed in the Office of the Registrar of the Eastern Districts Local Division of the Supreme Court of South Africa, you have been cited to cause an appearance to be entered in the said Court on or before the 27th day of July, 1933, and you are required to plead, answer, except or make claim in reconvention on or before the 21st day of August, 1933, in an action in which JACOBA MAGDALENA ELIZABETH LUYT (born Olivier) claims—

(*a*) an Order calling upon you as Defendant to restore conjugal rights, failing which,
(*b*) a decree of divorce by reason thereof,
(*c*) alternative relief and costs of suit.

In default of your appearance, and by reason of your failure to plead, you will be barred and application will be made to the said Court for removal of the action for trial to the next ensuing Circuit Court to be holden at Cradock.

Take notice further that the said Court has granted a rule *nisi* calling upon you to show cause on the 27th day of July, 1933, why the said Jacoba Magdalena Elizabeth Luyt (born Olivier) shall not be allowed to sue you in the said action *in forma pauperis*.

Dated at Grahamstown, this 21st day of June, 1933.

J. J. GROENEWALD,
Assistant Registrar of the Eastern Districts Local Division of the Supreme Court of South Africa.

Whiteside & Stapleton,
Plaintiff's Attorneys,
115 High Street, Grahamstown.
6117—30

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 (1) of Act No. 32 of 1916, as amended, that FREDERICK MANTON, carrying on the business of a general dealer and a restaurant, refreshment or tearoom at No. 154 Russel Road, Port Elizabeth, under the style of THE COLLEGE TEAROOMS, intends to sell his said business to MARGARET JANE KING, who intends to carry on the same at the same address under the same style.

Dated at Port Elizabeth, this 24th June, 1933.

WILFRED KERSHAW,
Attorney for the parties.
5-6 Aegis Buildings,
Main Street, Port Elizabeth.
6259—30-7

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that it is the intention of GEORGE KEKOS to sell the business heretofore carried on by him under the name of WINSOME CAFE, corner Main and Gabriel Roads, Plumstead, to THEODOROS KOTSOPOULOS. The said THEODOROS KOTSOPOULOS intends taking over all the assets and liabilities of the said business as at the 8th June, 1933.

GIRD & GUTHRIE,
Attorneys for the parties.
48 St. George's Street,
Capetown. 6123—30-7

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Eastern Districts Local Division).

Grahamstown, Monday, 19th June, 1933.

In the matter of the Petition of ISAAC COBUS.

Upon reading the Petition of the above-named Petitioner lodged under the provisions of the " Title Registration and Derelict Lands Act, 1881 ", praying for an order authorizing the Registrar of Deeds, Capetown, to enregister the following property in the name of the Petitioner: —

Certain piece of land, situate in the Hottentot Location, Grahamstown, measuring one hundred and fifty (150) square roods, being Allotment No. 111.

Having also read the veryfying affidavit and the other documents filed of record,

It is Ordered:

That a rule *nisi* do issue calling upon all persons having or pretending any right, title or interest to or in the said property, to appear in this Court on the 27th July, 1933, and establish their claim, if any, to the same or be forever barred therefrom, and also to show cause, if any, why the said property should not be registered by the Registrar of Deeds aforesaid in the name and as the property of the said Petitioner.

This rule to be published once in the *Union Gazette* and once in *Grocott's Daily Mail* newspaper.

By Order of the Honourable Mr. Justice Pittman, bearing date aforesaid at Chambers, Grahamstown.

F. ST. C. FEARON,
Registrar.
6106—30

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that the partnership heretofore subsisting between MAX SCHAPERA, SOLOMON JOSEPHSON and SAMUEL JULIUS ASSAIZKY, trading as S. ASSAIZKY & CO., general dealers, of Bovlei, District Namaqualand, has been dissolved by mutual consent as and from the 12th June, 1933.

The said S. J. ASSAIZKY retires from the said business and is transferring his share therein to the said SCHAPERA and JOSEPHSON, who take over all the assets and liabilities of the said business.

Springbok, Namaqualand, 17th June, 1933.

I. GORDON,
Attorney for the parties.
6138—30-7

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that JACOB THAL and FERDINAND AUGUST PAPE, carrying on business as BERLIN CASH STORES, have acquired from JACOB THAL and NORMAN THAL, carrying on business as BERLIN CASH STORES, their general dealer's business at Berlin, Cape Province, with stock-in-trade.

Dated at Kingwilliamstown, this 22nd day of June, 1933.

SQUIRE SMITH & LAURIE,
Attorneys for the parties.
6142—30-7

Notice is hereby given that JOHN WILFORD HILBERT FARROW, F.R.I.B.A., and CLIFFORD WILLIAM BURNETT STOCKS, A.R.I.B.A., carrying on business in co-partnership as architects and quantity surveyors under the style or firm of FARROW & STOCKS at Oxford Chambers, East London, Province of the Cape of Good Hope, intend opening a Branch Office at Durban, Province of Natal; and that the said Branch Office will be conducted under the style or firm of FARROW & STOCKS.

Notice is also given that they have admitted JOHN WILFORD FARROW, A.R.I.B.A., into partnership in so far as the said Branch Office is concerned; and that the said Branch Office will be under the management and control of the said JOHN WILFORD FARROW, A.R.I.B.A.

Dated at East London, this 20th day of June, 1933.

DALLAS & LEWIS,
Attorneys for the parties.
Oxford Chambers,
Oxford Street, East London.
6103—30

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the business of general dealers heretofore carried on at Vryburg by WILLIAM JOHN OLIVER SUTHERLAND, JOSEPH GERALD TILLEN and CHARLES JOHANNES BRITTZ under the style or firm of FINLAYSON, SUTHERLAND AND COMPANY, will be dissolved by mutual consent as from 1st July, 1933.

WILLIAM JOHN OLIVER SUTHERLAND and JOSEPH GERALD TILLEN will continue to trade at Vryburg under the style or firm of FINLAYSON, SUTHERLAND AND COMPANY.

C. S. SCHOLTZ,
Attorney for the parties.
Market Street, Vryburg,
21st June, 1933. 6091—23

NOTICE.

Notice is hereby given that JACOB THAL and NORMAN THAL, trading as BERLIN CASH STORES, general dealers, at Berlin, Cape Province, have dissolved partnership as from the 22nd day of June, 1933, the said NORMAN THAL having retired from the business and disposed of his share thereof to FERDINAND AUGUST PAPE.

The said JACOB THAL and FERDINAND AUGUST PAPE will continue the business under the name of BERLIN CASH STORES as heretofore for their own account and benefit.

Dated at Kingwilliamstown, this 22nd day of June, 1933.

BERLIN CASH STORES.
J. THAL.
N. THAL.
F. A. PAPE.
6143—30

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that HERMANN FERDINAND GUSTAV ALBRECHT intends to dispose of the general dealer's business carried on by him at Izeli, in the Village Management Board Area of Braunschweig, to FRANZ AUGUST SCHULTZ.

Dated at Kingwilliamstown, this 13th day of June, 1933.

ANDERS & LYNN,
Attorneys for the parties.
5892—23-30

ADVERTISEMENTS.

The partnership existing between ABRAHAM SIMON TRAUB, NATHAN TRAUB, BRUNO KIRBY PORZIG and ERIC HARVEY PORZIG, who carried on business as wool buyers and produce merchants at 89 Strand Street, Capetown, and also at Port Elizabeth and East London, under the style of PORZIG & TRAUB, has been dissolved by mutual consent as from the 30th June, 1933. A. S. TRAUB and N. TRAUB will carry on the business under the name of PORZIG & TRAUB for their own account as from the 1st July, 1933.

PORZIG & TRAUB.

Capetown, 19th June, 1933.

6169—30

MALMESBURY BOARD OF EXECUTORS AND TRUST AND FIRE ASSURANCE COMPANY.

Notice is hereby given, in terms of Section XLVI of the Deed of Settlement of the above-named Company, that a Special General Meeting of Shareholders in said Company will be held at the Offices of the Company at Malmesbury, on Wednesday, the 30th August next, at 11 o'clock in the forenoon, for the purpose of considering and approving of the undermentioned alterations to the following Articles of the said Deed of Settlement of said Company:—

Article XVII.—To delete the word "Seven" in the second line and substitute therefor the word "Six" in place thereof.

Article XXII.—To delete the word "Four" in the eighteenth line and to substitute the word "Three" in place thereof.

Article II.—Of the Amendments made on the 16th July, 1890. To delete the word "Four" in the tenth line and to substitute in place thereof the word "Three".

Malmesbury, 22nd June, 1933.

By Order.

J. N. E. VERCUEIL (H.'s son),
Secretary.

6174—30-7-14

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 (1) of Act No. 32 of 1916, as amended, that MARCUS GEERTS has sold the general dealer's business carried on by him at East Bank, Port Alfred, under the style of GEERT'S STORES, together with all assets thereof, saving book debts, to JAMES READ HENY, and that fourteen days after publication hereof application will be made to the Port Alfred Municipality for a certificate to enable the said JAMES READ HENY to obtain transfer to him of the general dealer's licence in respect of the said business, which will henceforth be carried on under the style or firm of HENY'S STORES.

Dated at Port Alfred, this 14th day of June, 1933.

T. H. KAPLAN,
Attorney for the parties.

5931—23-30

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

The partnership heretofore subsisting between JOHN RICHARD CHAPMAN and ALBERT JAMES MARSHALL, of Main Road, Plumstead, trading as THE CENTRAL GARAGE, has been dissolved as from 1st June, 1933, by the retirement therefrom of the said MARSHALL. The liabilities of the partnership have been taken over by the said CHAPMAN, who will hereafter trade as THE CENTRAL GARAGE at the same premises for his own account.

Dated at Wynberg, this 19th June, 1933.

PINCUS & MATZ,
Attorneys for parties.

Standard Bank Chambers,
Main Road, Wynberg. 6107—30-7

Notice is hereby given that the general dealer's business and fish and chip saloon carried on by MOOROOGAPPA SUBRAMANIA CHETTY at 106 Walmer Road, Port Elizabeth, as the TIP TOP REFRESHMENTS, has been transferred to CHRISTINA WARRICKER.

6145—30-7

Notice is hereby given that the business carried on by ELENA JEAN MARIE PHITIDES as THE COSY TEAROOMS at 153 Prince's Street, Port Elizabeth, has been sold to PERICLES ANETOS as from the 21st June, 1933.

6255—30-7

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division)
Master's Office,
21st June, 1933.

In the matter between WALTER JAMES FELGATE, Applicant, and DAVID BOWMAN WEBSTER, residing and/or carrying on business at Estcourt as a taxi-driver, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 12th day of June, 1933, by the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) has been superseded and the petition discharged by Order of the said Court dated the 20th day of June, 1933.

FRANCIS C. RODD,
Master of the Supreme Court.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Natalse Provinsiale Afdeling).
Meesterskantoor,
Pietermaritzburg, 21 Junie 1933.

In die saak tussen WALTER JAMES FELGATE, Applikant, en DAVID BOWMAN WEBSTER, 'n huurmotordrywer, van Estcourt, Natal, Respondent.

Kennis word hiermee gegee dat die Voorlopige Order van Sekwestrasie in hierdie saak verleen op die 12de dag van Junie 1933 deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Natalse Provinsiale Afdeling) tersy gesit is en die petiesie geweier is deur Order van die gesegde Hof gedateer die 20ste dag van Junie 1933.

FRANCIS C. RODD,
Meester van die Hooggeregshof.

6095—30

Insolvent Estate CORNELIUS PEETZ, of Isipingo, contractor (No. 2926) and Solvent spouse, JOHANNA PEETZ.

Notice is hereby given that it is my intention to realize all immovable and movable property (except household furniture and effects) owned by Johanna Peetz, solvent spouse of the above-named Insolvent, the said Johanna Peetz having consented thereto, and further, all persons having claims against the said Johanna Peetz are required to lodge their claims (duly sworn and supported by such evidence as may be available) with the undersigned not later than Friday, the 14th day of July, 1933.

Dated at Durban, this 26th day of June, 1933.

H. L. CROCKETT,
Trustee.

Parry Road, Durban. 6261—30

Estate of the late J. T. MASKILL, of Vryheid, Natal, contractor (No. 18997).

Notice is hereby given that the movable property in the above Estate, comprising contractor's plant and stock-in-trade, including motor trucks, trolly, tent, etc., will be sold by public auction at the yard of Mrs. Maskill's residence, Utrecht Street, Vryheid, by Mr. D. Hampton, on Tuesday, the 20th July, 1933, at 10 a.m.

TROTTER & HOUSTON, C.A. (S.A.),
for Executrix.

Vryheid, 27th June, 1933.

6284—30

In the Insolvent Estate of HASSAN MIA SIRKHOTH, of Bellevue, and Ellenaberg, Weenen District, Natal, storekeeper (No. 2552) (Natal).

The Second and Final Liquidation and Distribution Accounts in this Estate have been confirmed and the dividend threunder is now in course of payment at the Trustee's Office in Weenen, Natal.

Weenen, Natal, 24th June, 1933.

ROBT. M. BUCHAN,
Trustee.

6203—30

CARY-SMITH PROPRIETARY, LTD. (in voluntary liquidation) (No. C/214).

Notice is hereby given that the Second and Final Liquidation and Distribution Account herein will be opened for inspection for all interested parties at the Office of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, for a period of fourteen days as from the 30th June, 1933.

W. L. SWAIN,
Liquidator.

6159—30

In the matter of DAWAD MAHOMED ESTATES, LIMITED (in liquidation) (No. C/265).

Notice is hereby given that a list of contributories of Dawad Mahomed Estates, Limited (in liquidation) will lie open in the Office of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and the Magistrate, Durban, for inspection by alleged contributories for a period of twenty-one days from 30th June, 1933.

That during the said period objections to the said list may be lodged with the Master in writing in triplicate.

That on Tuesday, 8th August, 1933, at 10 a.m., or so soon thereafter as Counsel may be heard, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg for settlement of the said list.

GEORGE HEMPHILL,
Liquidator.

42/44 Salisbury House,
Smith Street, Durban. 6161—30

UNION OF SOUTH AFRICA.

MAGISTRATES' COURT ACT (No. 32 OF 1917).

PRICE 1s. POST FREE.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

ADVERTENSIES.

HEYWOOD & SONS (PTY.), LTD. (in voluntary liquidation) (No. C/255).

Notice is hereby given, in terms of Section 135 (1) (*c*) of the Companies Act, that fourteen days after publication hereof the undersigned will make application to the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, for an extension of three months in which to lodge their accounts of the liquidation.

DAVID STRACHAN,
S. BECK STRAITON,
Liquidators.

21/24 Cotts' Buildings,
Smith Street, Durban,
27th June, 1933. 6276—30

In the matter of THE NORTHERN DISTRICTS BURIAL SOCIETY (PTY.), LTD. (in voluntary liquidation) (No. C/258).

Notice is hereby given that the assets in the above Estate, comprising 2 horses, harness, hearse, safe, coffins, undertaker's furniture, etc., will be sold by public auction at the yard of Mrs. Maskill's residence, Utrecht Street, Vryheid, by Mr. D. Hampton, on Tuesday, the 20th July, 1933, at 10 a.m.

E. C. HOUSTON,
Liquidator.

Vryheid, 27th June, 1933. 6285—30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2531/1902, dated 22nd October, 1902, passed by Thackeray James Allison and Arthur Horace Hime, carrying on business under the style or firm of Allison & Hime, of Pietermaritzburg, solicitors, in favour of Kuzwayo Hlangoti, of Durban, tailor, and Elijah Bengu, of Durban, shoemaker, Exempted Native, in equal shares, in respect of a certain piece of land, in extent two (2) roods four decimal three nine (4.39) perches, situate and being Lot 10 of Lot 209, Town Lands of Pietermaritzburg, Province of Natal. And that I intend applying to the Surveyor-General for the Province of Natal for a certified diagram of the said property.

All persons having objection to the issue of such copy or diagram are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds and/or the Surveyor-General at Pietermaritzburg within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pietermaritzburg, this 27th day of June, 1933.

E. VARLEY,
Agent for Applicants.

E. Varley, Conveyancer,
192 Longmarket Street,
Pietermaritzburg. 6301—30

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 23 of Act No. 32 of 1916, as amended by Act No. 29 of 1926, that it is our intention to dispose of the business of an apothecary carried on under the name of the Estate ARTHUR HARE at 202 Florida Road to FREDERICK JOHN WELLS, of Durban, and possession of the assets will be given within fourteen days of the date hereof.

Dated at Durban, the 23rd day of June, 1933.

S. R. HARE,
E. F. HARE,
Curators Bonis, Estate Arthur Hare.

G. A. F. Brett & Wills,
6-12 Rennie's Buildings,
394 Smith Street, Durban,
Solicitors to the parties.
6079—23-30

SALE IN EXECUTION.
WITHOUT RESERVE.

In the matter of certain warrant of execution against SILIKRAM, *alias* GOODIA, hawker, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Durban, in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts, Durban, on Saturday, the 8th July, 1933, at 10 a.m., of the following immovable property of the Defendant, to wit:—

An undivided one-fourth share in a certain piece of freehold land, in extent three roods four decimal nine perches (3 roods 4.9 perches), being the remainder of Sub-division 16 of Sub-division "B" of Sub-division "A" of Lot 3 No. 1558, County of Victoria, Province of Natal.

Conditions, inter alia, *of Sale*.

1. Sale to be subject to conditions of Magistrates' Court Act.
2. Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.
3. The purchaser to pay all costs of transfer and transfer dues.

FRED. C. MOTTRAM,
Messenger of Court, Durban.

19th June, 1933. 6006—23-30

SALE IN EXECUTION.
(WITHOUT RESERVE.)

In the matter of FRANCIS LEONARD SINK (Plaintiff) *versus* LIONEL LONGRIDGE MILLAR (Defendant).

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), a sale will be held by Messrs. Hugh M. Thompson & Co. at premises known as the Anglo Belfast Mineral Water Works, No. 15 Ordnance Road, Durban, on Wednesday, the 12th day of July, 1933, at 10.30 a.m., of the following property of the Defendant, to wit:—

Mineral water factory equipment including 1 hand crowning machine; 1 12-head bottle filling machine (Meadowcroft); 1 Haywood Tyler syruper stand and barrel; 1 Haywood Tyler nile soda water machine; 1 Borzig chilling plant; 1 syrup filler; 1 7-h.p. electric motor complete; 1 hand drilling machine; 1 ginger cutter; quantity mineral water cases and bottles; quantity of essences, etc.

Quantity of office furniture.

Book debts.

One Chevrolet (5-seater) touring motor-car.

One Graham 4½-ton motor-truck.

A. L. BARNS,
Deputy-Sheriff.

Durban, 5th June, 1933.
6306—30-7

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that SALLY LEVY, wife of and married out of community of property to HAROLD LEIGH LEVY, of Durban, Natal, has disposed of the second-hand furniture dealer's business carried on by her at 221A Berea Road, Durban, under the style of BEREA ROAD FURNITURE STORE to GEORGE GATLEY AUSTIN.

Dated at Durban, this 20th day of June, 1933.

KEITH S. DOWNING,
Solicitor for the parties.

5 and 13 Rennie's Buildings,
394 Smith Street, Durban.
6086—23-30

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that it is the intention of NORMAN ERNEST GLASSPOOL, carrying on the business known as THE MODERN DELICACY STORE, 138/140 Berea Road, Durban, to dispose of same to ADRIAN IVAN MARITZ as from the 1st day of July, 1933.

Dated at Durban, this 23rd day of June, 1933.

CENTRAL BOARD OF EXECUTORS,
Agents for the parties.
5922—23-30

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that it is the intention of EDITH PROCTOR to dispose of her business known as the WHYNOT GROCERY AND TEAROOM, Berea Road, Durban, to MAURICE and HEIMAN ISRAEL, of Wentworth, as from the 1st July, 1933.

Dated at Durban, this 14th day of June, 1933.

J. H. ISAACS & CO.,
Agents for the parties.

Estate Agents, etc.,
354 Smith Street, Durban.
5887—23-30

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that it is the intention of T. H. LICENCE, carrying on the business known as T. H. LICENCE, 23 Turner's Avenue, Durban, to dispose of same to E. F. BOHMER as from the 1st July, 1933.

Dated at Durban, this 20th day of June, 1933.

PERCY COOMBES,
Agent for the parties.

2 Cotts' Buildings,
319 Smith Street, Durban.
6068—23-30

NOTICE OF CHANGE OF NAME.

Notice is hereby given that MORGAN PERUMAL, of Pietermaritzburg, Natal, Indian school teacher, has changed his name from MURUVEN (54997/90513) to MORGAN PERUMAL, by which name he will henceforth be known.

Dated at Pietermaritzburg, this 20th day of June, 1933.

T. B. HODSON,
Attorney for Applicant.

4 Gray's Inn, Pietermaritzburg.
6094—30-7

Notice is hereby given that the partnership hitherto subsisting between JAMES HENRY RIDGWAY and KENNETH HOWARD RIDGWAY, practising at London Chambers, West Street, Durban, under the style of J. H. & K. H. RIDGWAY as solicitors, notaries, and conveyancers, dissolves and terminates on the 30th June, 1933, by effluxion of time.

KENNETH HOWARD RIDGWAY will continue to practise in the same name of J. H. & K. H. RIDGWAY for his own account at the same address, JAMES HENRY RIDGWAY retiring from practice.

All accounts due to and by the late firm are receivable and payable by the said KENNETH HOWARD RIDGWAY.

Dated at Durban, this 15th day of June, 1933.

J. H. RIDGWAY.
K. H. RIDGWAY.
6243—30 J. H. & K. H. RIDGWAY.

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Lot No. 32 of 1916, that SAMUEL HARRIS, carrying on business as general dealer known as HARRIS' CASH BAZAAR at Warner Beach, intends to dispose of his business to WALLIS PROCTOR PARKER, of Isipingo Beach, as from 1st July, 1933.

Dated at Durban, this 21st day of June, 1933.

HERAUGHTY & FINDLAY,
Agents for the parties.

Estate and Business Agents,
318 Smith Street, Durban.
6102—30-7

NOTICE OF CHANGE IN CONSTITUTION OF REGISTERED FIRM.

Notice is hereby given that on the 31st day of May, 1933, the following change took place in the constitution of the firm registered in the name of PREMIER BAKERY AND TEAROOM; that is to say, BERNARD OWEN HORSLEY retired from the said firm and DAVID PATRIC BROPHY continues to carry on the business under the same style for his own account.

Dated at Bergville, Natal, this 22nd day of June, 1933.

J. F. HOPPE,
6114—30 Agent for the parties.

NOTICE UNDER SECTION 33 (1), ACT No. 32 OF 1916.

Notice is hereby given that, as from the 25th July, 1933, C. A. DAY & CO. will sell the butchery businesses carried on by them at Westville and Pinetown, Natal, to LOVELL SCOTT HORSLEY.

E. F. WILLCOCKS,
Solicitor for the parties.

Railway Street, Pinetown,
26th June, 1933. 6146—30-7

Notice is hereby given that CHARLES WALTER STEVENSON PAKES and NORMAN WILLIAMS, of Durban, grocers, carrying on a grocery business under the registered firm name of JAMES PARK SMITH at 517 West Street, Durban, have abandoned the firm name of JAMES PARK SMITH and will adopt the firm name of PAKES & WILLIAMS as from the 1st day of July, 1933.

Dated at Durban, this 23rd day of June, 1933.

GOODRICKE & SON,
6158—30 Attorneys to Pakes & Williams.

SALE OF BOOK-DEBTS.

In the Insolvent Estate of ABRAM RUBIN (X/5384).

The undersigned will cause to be sold by public auction and without reserve on Wednesday, 12th July, 1933, at his office at 10.30 a.m.—

(1) The outstanding book-debts in the above Insolvent Estate.

For further particulars apply to the undersigned.

A. LLOYD KOLLER,
Trustee.

P.O. Box 13, Phone 11,
Springfontein, 26th June, 1933.
6150—30

WOOD & RAW (PROPRIETARY), LIMITED.

Notice is hereby given that the following minute, which was duly approved by the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division) on the 29th day of May, 1933, has been registered by the Registrar of Companies:—

The capital of Wood & Raw (Pty.), Ltd. (and Reduced), henceforth is £16,000 sterling, divided into 5,000 ordinary shares of £1 each and 22,000 7 per cent. cumulative preferent shares of 10s. each, and that such reduction be effected—

(*a*) by cancelling 3,000 unissued 7 per cent. cumulative preferent shares;
(*b*) by writing off a sum of £11,000 of the company's issued share capital, which is now unrepresented by available assets;
(*c*) at the time of the registration of this minute 2,000 of the said ordinary shares and 22,000 of the said cumulative preferent shares have been issued and are deemed to be fully paid up.

And further it was ordered that the words "and Reduced" should be dispensed with after the date on which the final order was granted.

C. P. ROBINSON & GOULDING,
Attorneys for the Company.

National Bank Chambers,
West Street, Durban. 6232—30

Behoorlik daartoe gelas deur die Eksekutriese Testamentêr in die Boedel van wyle ALFRED GEORGE CARBUTT (No. 22403), sal ek per publieke veiling aanbied by my Vendusiekrale, Memel, op Donderdag, die 20ste Julie 1933, om 11 uur v.m., die volgende waardevolle vaste eiendom:—

Sekere resterende gedeelte van die plaas Goedehoop No. 1194, Distrik Harrismith, groot 929 morge en 454 vierkante roede.
Eersteklas woonhuis en buitegeboue.
Goeie vee- en saaigrond.

Vir verdere besonderhede en voorwaardes van verkoop doen aansoek by die ondergetekende:—

ALEX. VAN ZYL,
Afslaer.

Posbus 50, Foon 11,
Memel, Oranje Vrystaat. 6136—30

In the Insolvent Estate of MAX LEVIN, a property owner, of Bloemfontein (X/5443).

Duly favoured with instructions from the Sole Trustee in the above Insolvent Estate, we will sell by public auction, without reserve and for cash, on Thursday, the 6th July, 1933, in our Mart at 45 Fountain Street, Bloemfontein, at 10 a.m.:—

(1) All the right, title, and interest in and to certain Second Mortgage Bond No. 5677/1931 for £150, passed by Berthold Fritz Rudolph Schultz in favour of the Insolvent on the 30th December, 1931, specially hypothecating certain portion known as The Haven No. 2788 of the farm Chili No. 903, District Bloemfontein, measuring five morgen. The bond bears interest at the rate of 8 per cent., payable quarterly in arrear.
(2) One hundred fully paid up £1 shares in the Roberts Victor Diamonds, Limited.

For further particulars apply—
W. H. C. McINTYRE,
Sole Trustee.

65 Maitland Street,
Bloemfontein.

FRASER & SCOTT,
Auctioneers.

45 Fountain Street,
Bloemfontein. 6268—30

NOTICE.

In the Insolvent Estate of the late JOHANNES CHRISTOFFEL NEL (No. X5320).

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors will be held before the Magistrate of Vredefort, at Vredefort, on Wednesday, the 12th July, 1933, at 10 in the forenoon, for purposes of (1) receiving creditors' instructions with regard to an offer of £2,000 made by the Insurance Company in satisfaction of the Estate's claim of £4,000; (2) proving of further claims; and (3) any other business connected with the said Estate.

G. J. B. WEST,
Trustee.

P.O. Box 7, Vredefort, O.F.S.
6300—30

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that MARGARET GERTRUDE TANNAHILL (born SCOTT), widow, of Rondeberg, District Ladybrand, in the Province of the Orange Free State, has made an assignment of her property in favour of (1) JAMES ARNOT CADLE, legal practitioner, residing at Ladybrand, and (2) HOFMEYR SCHIMPER, clerk, residing at Bloemfontein, in trust for the Creditors of the said Margaret Gertrude Tannahill (born Scott), if they accept the same; and that the schedules of the said Margaret Gertrude Tannahill (born Scott) will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Ladybrand for a period of fourteen days as from the 1st day of July, 1933, to the 15th day of July, 1933.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on Thursday, the 27th day of July, 1933, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Margaret Gertrude Tannahill (born Scott) as insolvent.

Dated at Ladybrand, this 24th day of June, 1933.

VAN SOELEN, HELLMUTH & CO.,
6202—30 Attorneys for Assignor.

SALE OF BOSHOF DISTRICT FARM.

In the Assigned Estate of P. J. WESSELS (X/5420).

The undersigned, duly instructed thereto, will sell by public auction, in their Old Mart, 16 Aliwal Street, Bloemfontein, on Saturday, 22nd July, 1933, at 11 a.m., certain farm Bethel No. 1469, District Boshof, measuring 704 morgen 438 square roods, together with the buildings and erections thereon. The farm is situated approximately 60 miles from Bloemfontein.

The bondholder is prepared to leave a liberal amount on first mortgage.

For further particulars apply—

FRASER & SCOTT,
Auctioneers, Bloemfontein.

R. A. GREYLING,
Assignee,
P.O. Box 36, Clocolan,
Orange Free State. 6093—30

ADVERTENSIES.

PUBLIC SALE.

In the Assigned Estate of TOBIAS VAN REENEN (No. X/5440), farmer, of Italie, District Ladybrand.

Duly instructed by the Assignee, the undersigned will offer for sale, by public auction, without reserve, at the farm Italie on Wednesday, the 12th July, 1933, at 11 a.m., the following assets, to wit—

1. Immovable Property: The farms (1) Italie No. 87, in extent 341 morgen 300 square roods; (2) Driekop No. 305, in extent 481 morgen; and (3) Platbergspunt No. 304, in extent 822 morgen 300 square roods. These farms are all in the District Ladybrand, well improved, and adjoin one another.
2. Movable Assets: 1 Registered bull; 1 mare and foal; 1 mule; 1 heifer; 1 bedroom suite; 1 ox-wagon; 1 waggonette; 1 Dodge motor; 100 shares in the Sparks, Young & Farmers Meat Industries, Ltd.; 16 shares in the Tweespruit Dairies, Ltd.; and 5 shares in the Nasionale Pers, Bpk.

For further particulars apply to the undersigned.

T. W. HARDING,
Auctioneer.

Carl Helimuth,
Assignee,
P.O. Box 108, Ladybrand.
6258—30

In the matter of the PETRUSBURG KOOPHANDEL, BEPERKT (in liquidation) (C.A./42).

Notice is hereby given that the Second Liquidation and Distribution Account in the above matter will lie open for inspection at the Office of the Master, Bloemfontein, and at the Office of the Magistrate, Fauresmith, for a period of fourteen days as from the 1st July, 1933.

J. P. PREISS,
Liquidator.

P.O. Box 14, Petrusburg. 6201—30

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

In the matter between SIDNEY EDWARD GASSON, Plaintiff, and BAREND DU PLESSIS PAPENFUS, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned properties will be held before the Sheriff of the Orange Free State at his office in Bloemfontein on Monday, 10th July, 1933, at 11.50 a.m., for the purpose of determining whether the said properties shall be sold and, if so, to settle the conditions of sale of such properties, namely:—

(1) The farm De Milander No. 650, situate in the District of Harrismith, measuring 1,200 morgen.

(2) Erf No. 104, situate in the town of Kestell, District Bethlehem, measuring 208 square roods 48 square feet.

W. H. FITCHETT,
Sheriff of the Orange Free State.
6122—30

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein on Thursday, the 20th day of July, 1933, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the late MAGDALENA ELIZABETH PETERNELLA PRETORIUS (born HATTING) and surviving spouse, LODEWA PRETORIUS, of Happyland, District Harrismith (24104), as insolvent; and that the schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Bloemfontein, and at the Office of the Magistrate for a period of fourteen days from the 3rd day of July, 1933.

Dated at Harrismith, this 26th day of June, 1933.

H. HELMAN,
Applicant's Attorney.

Stuart Street,
P.O. Box 104,
Harrismith. 6265—30

BALJU SE VERKOPING VAN PLASE, DISTRIK FRANKFORT.

Kragtens bevel van die Hooggeregshof in die saak van PRETORIA HYPOTHEEK MAATSCHAPPY, N.V., teen JAN HARM BOTHA, sal 'n verkoping van die ondergenoemde eiendomme gehou word, sonder reserwe, te Bloemfontein, op Saterdag, 8 Julie 1933, voor die Kantoor van die Onderbalju, 72 St. Andrewstraat, om 11 v.m. namelik:—

1. Die plaas Zaaifontein No. 518, groot 597 morge 537 en 'n halwe vierkante roede.
2. Die plaas Morgenzon No. 965, groot 100 morge; en
3. Die plaas Wildealsdraai No. 1033, groot 100 morge.

Almal geleë in die distrik Frankfort.

Terme van betaling: Een-derde kontant, en die balans, teen 7 persent rente per jaar, in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande na datum van verkoping.

Die volgende inligting is verskaf, dog niks word daaromtrent gewaarborg nie:—

Die drie eiendomme, wat aanmekaar grens, is ongeveer 10 myl van Oranjeville en 23 myl van Frankfort af. Morgenzon en Wildealsdraai lê op die Wilgerivier, en die eiendomme vorm een van die beste vee- en saai plase in die distrik. Die eiendomme bevat 'n huis van klip en steen gebou, met 5 kamers; asook 'n huis van twee kamers, kraal, sinkdam, windpomp, en is in 5 kampe verdeel.

W. H. FITCHETT,
Balju van die Oranje Vrystaat.
5973—23-30

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

In the matter between THE BRITISH KAFFRARIAN SAVINGS BANK SOCIETY, Plaintiff, and GEORGE FREDERICK ENSLIN (J. A.'s son), Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Orange Free State at his Office in Bloemfontein, on Monday, 10th July, 1933, at 11.30 a.m., for the purpose of determining whether the said property shall be sold and, if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

The farm Lough Dearg No. 274, situate in the District of Brandfort, measuring 3,861 morgen.

W. H. FITCHETT,
Sheriff of the Orange Free State.
6118—30

SHERIFF'S SALE OF FARM, DISTRICT BETHLEHEM.

In execution of a judgment of the Supreme Court in the suit of THE BLOEMFONTEIN BOARD OF EXECUTORS AND TRUST COMPANY, LIMITED, (under judicial management) *versus* HERMANUS JACOBUS VAN ZYL, a sale of the undermentioned property, without reserve and for cash, will be held at Bethlehem, in front of the Magistrate's Court, on Saturday, the 15th day of July, 1933, at 11 a.m., namely:—

Certain portion known as Hanover No. 1485 of the farm Bethesda No. 641, District Bethlehem, measuring 159 morgen 46 and a half square roods.

Arrangements can be made with the Plaintiffs by an approved purchaser for a substantial amount of the purchase price to remain on first mortgage.

The following information has been supplied, but nothing is guaranteed in this respect:—

The property, which is 17 miles from Bethlehem, contains a six-roomed dwelling-house built of stone, stone kraal, dam, well and nine camps. Approximately 75 morgen are under cultivation.

W. H. FITCHETT,
Sheriff of the Orange Free State.
6197—30-7

BALJU SE VERKOPING VAN PLAAS, DISTRIK BOTHAVILLE.

Kragtens bevel van die Hooggeregshof in die saak van THE GUARDIAN ASSURANCE AND TRUST COMPANY OF PORT ELIZABETH, LIMITED, teen JOSEPH JOHANNES BARNARD, sal 'n verkoping van die ondergenoemde eiendom gehou word, sonder voorbehoud, te Bothaville, voor die Magistraatshof, op Saterdag, 15 Julie 1933, om 11 v.m., namelik:—

Sekere gedeelte bekend as Grootdraai No. 468, van die plaas Pretoriuskraal No. 534, geleë in die distrik Bothaville, groot 1,140 morge.

Terme van betaling: Een-derde kontant, en die balans met rente teen 6½ persent per jaar, 3 en 6 maande na die datum van verkoping.

Die volgende inligting is verskaf, dog niks word in hierdie opsig gewaarborg nie:—

Die eiendom is 15 myl van Klerksdorp en 3 myl van Vaalbrug Halt en grens aan die Vaalrivier. Ongeveer 200 morge is onder verbouing, geskik vir mielies. Die plaas is 'n baie aantreklike een, en in die omgewing waar nou vir goud geprospekteer word.

W. H. FITCHETT,
Balju van die Oranje Vrystaat.
6199—30-7

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that DORA GREK, married out of community of property to Aron Grek, heretofore carrying on the business known as THE LOUNGE CAFE, in Kerk Street, Vrede, has disposed of the assets and goodwill of the said business by sale to DENNIS GALATIS and COSTAS GALATIS, trading as GALATIS BROTHERS, this 15th day of June, 1933.

Dated at Vrede, this 15th day of June, 1933.

H. J. M. KELLY,
Attorney for the parties.
P.O. Box 161, Vrede. 5924—23-30

FACTORIES ACT, No. 28/1918, AS AMENDED BY ACT No. 26/1931, TOGETHER WITH THE REGULATIONS THEREUNDER.

PRICE 2s. 6D. PER COPY, POSTAGE FREE.

Obtainable from Government Printer, Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

BALJU SE KENNISGEWING VAN VERGADERING.

In die saak tussen DAVID FREDERIK SMITH, Eiser, en CHRISTIAAN FREDERIK SMITH, Verweerder.

'n Vergadering van Verbandhouers en van alle persone wat belang het in die ondergenoemde eiendomme, sal gehou word voor die Balju van die Oranje-Vrystaat, op sy kantoor te Bloemfontein op Dinsdag, 11 Julie 1933, om 11 v.m., teneinde te besluit of die gesegde eiendomme sal verkoop word en, indien wel, dan die voorwaardes van verkoop van vermelde eiendomme vas te stel, namelik:—

(1) Die plaas Gamma No. 615, geleë in die distrik Rouxville, groot 230 morge 545 vierkante roede.

(2) Sekere gedeelte bekend as Paradys No. 1031 van die plaas Inkruipersfontein No. 21, geleë in die distrik Rouxville, groot 282 morge 131 vierkante roede; onderworpe aan vruggebruik ten gunste van Jacobus Hermanus Smith vir sy lewensduur.

W. H. FITCHETT,
Balju van die Oranje-Vrystaat.

6266—30

SHERIFF'S NOTICE.

APPOINTMENT OF ACTING DEPUTY-SHERIFF.

Mr. FRANS JACOBUS LOTZ, residing at Vrede, has been appointed Acting Deputy-Sheriff for the District of Vrede, for a period not exceeding thirty-one days from and including the 1st day of July, 1933, during the absence on leave of the Deputy-Sheriff.

W. H. FITCHETT,
Sheriff of the Orange Free State.
Office of the Sheriff of the Orange Free State, Bloemfontein, this 22nd day of June, 1933.

BALJU'S KENNISGEWING.

AANSTELLING VAN WAARNEMENDE ONDERBALJU.

Mnr. FRANS JACOBUS LOTZ, wonende te Vrede, is aangestel as Waarnemende Onderbalju vir die distrik Vrede, vir 'n tydperk van nie langer dan een-en-dertig dae vanaf die 1ste dag van Julie 1933 gedurende die afwesigheid op verlof van die Onderbalju.

W. H. FITCHETT,
Balju van die Oranje Vrystaat.
Kantoor van die Balju van die Oranje Vrystaat, Bloemfontein, die 22ste dag van Junie 1933.

6119—30

SHERIFF'S NOTICE.

APPOINTMENT OF ACTING DEPUTY-SHERIFF.

Mr. WILHELMUS CHRISTOFFEL HECKROODT, residing at Jacobsdal, has been appointed Acting Deputy-Sheriff for the District of Jacobsdal, for a period not exceeding thirty-one days from and including the 21st day of June, 1933, during the absence on leave of the Deputy-Sheriff.

W. H. FITCHETT,
Sheriff of the Orange Free State.
Office of the Sheriff of the Orange Free State, Bloemfontein, this 22nd day of June, 1933.

BALJU'S KENNISGEWING.

AANSTELLING VAN WAARNEMENDE ONDERBALJU.

Mnr. WILHELMUS CHRISTOFFEL HECKROODT, wonende te Jacobsdal, is aangestel as Waarnemende Onderbalju vir die distrik Jacobsdal, vir 'n tydperk van nie langer dan een-en-dertig dae vanaf die 21ste dag van Junie 1933, gedurende die afwesigheid op verlof van die Onderbalju.

W. H. FITCHETT,
Balju van die Oranje Vrystaat.
Kantoor van die Balju van die Oranje Vrystaat, Bloemfontein, die 22ste dag van Junie 1933.

6120—30

SHERIFF'S NOTICE.

APPOINTMENT OF ACTING DEPUTY SHERIFF.

Mr. JAMES ARNOT CADLE, residing at Ladybrand, has this day been appointed Acting Deputy Sheriff for the District of Ladybrand, for a period not exceeding thirty-one days, from and including the 29th day of June, 1933, during the absence on leave of the Deputy Sheriff.

W. H. FITCHETT,
Sheriff of the Orange Free State.
Office of the Sheriff of the Orange Free State, Bloemfontein, this 26th day of June, 1933.

BALJU'S KENNISGEWING.

AANSTELLING VAN WAARNEMENDE ONDERBALJU.

Mnr. JAMES ARNOT CADLE, wonende te Ladybrand, is vandag aangestel as Waarnemende Onderbalju vir die distrik Ladybrand, vir 'n tydperk nie langer dan een-en-dertig dae, vanaf die 29ste dag van Junie 1933, gedurende die afwesigheid op verlof van die Onderbalju.

W. H. FITCHETT,
Balju van die Oranje-Vrystaat.
Kantoor van die Balju van die Oranje-Vrystaat, Bloemfontein, die 26ste dag van Junie 1933.

6267—30

NATURALIZATION NOTICES.

KENNISGEWING VAN NATURALISASIE.

I, MICHAEL EPSTEIN, a watchmaker, residing at 71 Zastron Street, Bloemfontein, in the Province of Orange Free State, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, MICHAEL EPSTEIN, 'n horlosiemaker, woonagtig te 71 Zastronstraat, Bloemfontein, in die Provinsie Oranje-Vrystaat, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 6089

I, PHILLIP SWEET, a general dealer, residing at 62 Fifth Street, Springs, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, PHILLIP SWEET, 'n algemene handelaar, woonagtig te 62 Vyfdestraat, Springs, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 6108

I, ISRAEL SWEET, a shop assistant, residing at 62 Fifth Street, Springs, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ISRAEL SWEET, 'n winkelbediende, woonagtig te 62 Vyfdestraat, Springs, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 6109

I, LINZE VEENSTRA, a dairy inspector, residing at 14 Albrecht Street, Bloemfontein, in the Province of Orange Free State, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, LINZE VEENSTRA, 'n suiwelinspekteur, woonagtig te 14 Albrechtstraat, Bloemfontein, in die Provinsie Oranje Vrystaat, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 6113

I, ABRAHAM ABE RUDY, a minister of religion (cantor), residing at 54 Currey Street, Kimberley, in the Province of Cape, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ABRAHAM ABE RUDY, 'n godsdiensleraar, woonagtig te 54 Curreystraat, Kimberley, in die Provinsie Kaap, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 6115

I, MAURICE HURWITZ, a medical student (U.C.T.), residing at The Manor House, Campbell Street, Fort Beaufort, in the Province of the Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, MAURICE HURWITZ, 'n mediese student (U.K.), woonagtig te The Manor House, Campbellstraat, Fort Beaufort, in die Provinsie Kaap, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 6183

ADVERTENSIES.

I, EPHRAIM JACOB GERSOHN, a farmer and general dealer, residing at Driefontein, District Senekal, Orange Free State, in the Province of Orange Free State, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, EPHRAIM JACOB GERSOHN, 'n boer en algemene handelaar, woonagtig te Driefontein, Distrik Senekal, in die Provinsie Oranje Vrystaat, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 6253

PARLIAMENTARY DEBATES.

Weekly issues of the House of Assembly Hansard may be obtained from the Government Printer, Pretoria and Capetown.

ANNUAL SUBSCRIPTION £1 10 0

The following complete sets of bound volumes containing the Assembly Debates are available at the prices stated:—

1924 Vol. 2 ... ... 17s. 6d.
(*First Session, Fifth Parliament.*)
1925 Vols. 3-5 ... ... 35s. 0d.
(*Second Session, Fifth Parliament.*)
1926 Vols. 6-7 ... ... 40s. 0d.
(*Third Session, Fifth Parliament*).
1927 Vols. 8-9 ... ... 40s. 0d.
(*Fourth Session, Fifth Parliament.*)
1927-28 Vols. 10-11 ... ... 40s. 0d.
(*Fifth Session, Fifth Parliament.*)
1929 Vol. 12 ... ... 40s. 0d.
(*Sixth Session, Fifth Parliament.*)
1929 Vol. 13 ... ... 40s. 0d.
(*First Session, Sixth Parliament.*)
1930 Vols 14-15 ... ... 40s. 0d.
(*Second Session, Sixth Parliament.*)
1931 Vols. 16-17 ... ... 40s. 0d.
(*Third Session, Sixth Parliament.*)

VOLKSRAADSDEBATTE.

Weeklikse uitgawes van die Volksraad se Hansard is verkrygbaar van die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad.

JAARLIKSE INTEKENGELD ... £1 10 0

Die volgende volledige stelle gebonde dele, bevattende die Volksraadsdebatte, is verkrygbaar teen die ondervermelde pryse:—

1924 Deel 2 ... ... 17s. 6d.
(*Eerste Sitting, Vyfde Volksraad.*)
1925 Dele 3-5 ... ... 35s. 0d.
(*Twede Sitting, Vyfde Volksraad.*)
1926 Dele 6-7 ... ... 40s. 0d.
(*Derde Sitting, Vyfde Volksraad.*)
1927 Dele 8-9 ... ... 40s. 0d.
(*Vierde Sitting, Vyfde Volksraad.*)
1927-28 Dele 10-11 ... ... 40s. 0d.
(*Vyfde Sitting, Vyfde Volksraad.*)
1929 Deel 12 ... ... 40s. 0d.
(*Sesde Sitting, Vyfde Volksraad.*)
1929 Deel 13 ... ... 40s. 0d.
(*Eerste Sitting, Sesde Volksraad.*)
1930 Dele 14-15 ... ... 40s. 0d.
(*Twede Sitting, Sesde Volksraad.*)
1931 Dele 16-17 ... ... 40s. 0d.
(*Derde Sitting, Sesde Volksraad.*)

NEW CONSOLIDATED GOLDFIELDS GROUP.

DECLARATION OF DIVIDENDS.

Notice is hereby given that Dividends have been declared payable to shareholders registered in the books of the undermentioned Companies at the close of business on the 30th June, 1933, and to persons presenting the respective Coupons detailed below detached from Share Warrants.

The Dividends are declared in the currency of the Union of South Africa, but in the event of there being any material difference in the exchange value of South African and British currencies on the date fixed for payment of the dividends from the Head Office, Johannesburg, viz.: 28th July, 1933, the London Office and Lloyds and National Provincial Foreign Bank, Limited, Paris, will pay on the basis of the equivalent British currency calculated at the rate of exchange ruling on that date. Amounts payable to persons presenting Coupons will be on the same basis irrespective of the date of presentation of Coupons.

Warrants in respect of Dividends payable in South Africa will be posted from the Head Office, Johannesburg, on 27th July, 1933. In order to provide time for preparation of Warrants after the rate of exchange has been determined, those payable from the London Office cannot be posted until about the 16th August, 1933.

Warrants despatched from the London Office to or on account of persons resident in Great Britain and Northern Ireland will be subject to a deduction of United Kingdom Income Tax at rates to be arrived at afterall owing for relief in respect of Dominion Taxes, except in the case of Warrants in payment of the Dividend on Robinson Deep "A" Shares, which will be subject to United Kingdom Income Tax at 5s. in the £1.

Shareholders with registered addresses outside South Africa who desire to have their Dividends sent to an address therein must give notice to the Companies to that effect on or before the 22nd July, 1933.

The Transfer Books and Register of Members will be closed in each case from the 1st to 7th July, 1933, both days inclusive.

Holders of Share Warrants to Bearer will receive payment on and after 17th August, 1933, on presentation of the relative Coupons at—

The Standard Bank of South Africa, Limited, 63 London Wall, London, E.C.2;

and in respect of Simmer and Jack Mines, Limited, and The Sub-Nigel, Limited also at—

Lloyds and National Provincial Foreign Bank, Limited, 43 Boulevard des Capucines, Paris.

Coupons must be deposited four clear days before being paid, and those paid by the London Office, unless accompanied by Inland Revenue Declarations, will be subject to the deduction of United Kingdom Income Tax as above. Coupons paid by Lloyds and National Provincial Foreign Bank, Limited, Paris, will be subject to the deduction of French Income Tax.

Name of Company. (Each of which is incorporated in the Union of South Africa.)	Dividend No.	Coupon No.	Rate of Dividend. Per cent.	Rate of Dividend. Per Share in the Currency of the Union of South Africa.
				s. d.
Robinson Deep, Ltd., "A" Shares.....	28	28	—	1 6
Robinson Deep, Ltd., "B" Shares.....	11	—	20	1 6
Simmer and Jack Mines, Ltd.....	8	8	16⅔	0 5
The Sub-Nigel, Ltd.....	41	42	65	6 6

N.B.—Coupon No. 41 from Share Warrants to Bearer of The Sub-Nigel, Limited, was used for rights on the March, 1933, issue of Shares.

The estimated amounts payable in taxation for the six months ending 30th June, 1933, under the amended Bill are approximately as follows:—

	Excess Profits Duty.	*Normal Income Tax.*
Simmer and Jack Mines, Limited.....	£60,000	£37,700
Robinson Deep, Limited.....	£128,000	£67,000
The Sub-Nigel, Limited.....	£90,000	£144,000

In the case of Simmer and Jack Mines, Limited, and The Sub-Nigel, Limited, the amounts of Excess Profits Duty are arrived at after offsetting Government Participation in Profits in terms of the lease agreements. In all cases allowances has been made for certain capital expenditure being deducted in arriving at the duitable amount.

By Order of the Boards,

NEW CONSOLIDATED GOLD FIELDS, LIMITED,
Secretaries.
per B. MALRAISON.

Head Office:
Consolidated Gold Fields Building,
Simmonds Street, Johannesburg.
23rd June, 1933. 6187—30

OFFICIAL YEAR BOOK OF THE UNION OF SOUTH AFRICA

(No. 13, 1930-31.)

Price: **5s.** Post Free within the Union. **6s.** outside the Union.

Also available: No. 3—1910-18, No. 4—1910-20, No. 5—1910-21, No. 6—1910-22, No. 7—1910-24, No. 8—1910-25, No. 10—1927-8, No. 11—1928-29, No. 12—1929-30.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

OFFISIELE JAARBOEK VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

(No. 13, 1930-31.)

Prys: **5s.** Posvry binne die Unie. **6s.** buite die Unie.

Ook Verkrygbaar: No. 3—1910-18, No. 6—1910-22, No. 7—1910-24, No. 10—1927-28, No. 11—1928-29, No. 12—

Verkrygbaar van die Staatsdrukker, Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees, and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State, or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Capetown, Pietermaritzburg, Bloemfontein, and Pretoria will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
F. C. RODD, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
J. M. M. COMMAILLE, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURE EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die persone vermeld in onderstaande skedule nie verteenwoordig is nie, word hierby kennisgegee aan die nagelate eggenoot (waar die bestaan), erfgename, legatarisse en krediteure, en—in gevalle waar die byeenkoms belê word vir verkiesing van voogde—aan die bloedverwante van die minderjariges van vaders- en moedersy, en aan ander wat dit mag aangaan, dat byeenkomste gehou sal word in die verskillende Boedels, op die ure, datums en plase vermeld, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling, van „ Kaap de Goede Hoop ", Natal, Oranje-Vrystaat of Transvaal na gelang van omstandighede), as geskik en bekwaam om deur hom aangestel te word as eksekuteure of voogde na gelang van omstandighede. Byeenkomste in Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria sal gehou word voor die Meester, in Kimberley voor die Assistent-Meester, in Johannesburg voor die Assistent-Magistraat (Siviele Afdeling), en in ander plekke voor die Magistraat.

R. J. BARRY, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, „ Kaap de Goede Hoop ".
H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Transvaal.
F. C. RODD, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Natal.
S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Oranje-Vrystaat.
J. M. M. COMMAILLE, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

CAPE.—KAAP.

Registered No. of Estate. *Registrasienommer van Boedel.*	Surname and Christian Name of the Deceased, and Occupation. *Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon en Beroep.*	Date and Place of Death. *Datum en Plek van Oorlyde.*	Date, Time, and Place of Meeting. *Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.*	Meeting convened for Election of. *Byeenkoms belê vir verkiesing van.*
38033	Lippert, William, mason	21/5/33, Humansdorp	13/7/33, 10 a.m., Humansdorp	Executor.
38049	Louw, Jacobus Gideon, editor	27/5/33, Cradock	14/7/33, 10 a.m., Cradock	Executor.
36723	Wood, Arthur Leach	29/12/32, Port Elizabeth	12/7/33, 10 a.m., Port Elizabeth	Executor Dative.
38023	Fourie, Cornelis Johannes, farmer	1/6/33, Jansenville	7/7/33, 10 a.m., Jansenville	Executor.
37443	Burrows, Alfred William	17/4/33, Capetown	4/7/33, 10 a.m., Capetown	Executor.
37961	Schoeman, Carel Stephanus	20/5/33, Sterkstroom	10/7/33, 10 a.m., Sterkstroom	Executor Dative.
37930	De Wet, Jan Andries Petrus	24/2/32, Ladismith, Cape	7/7/33, 10 a.m., Ladismith, Cape	Executor Dative.
176/181	Van Zyl, Louis Andries (or Louis Andreas)	21/5/21, Albert	13/7/33, 10 a.m., Burghersdorp	Executor Dative.
37635	Van Rooyen Lukas Marthinus	30/3/33, Alexandria	13/7/33, 10 a.m., Alexandria	Executor Dative.

TRANSVAAL.

81814	Van Rooyen, Margaretha, retired Civil servant	19/5/33, Pretoria	5/7/33, 10 a.m., Pretoria	Executor.
81787	Quin, Patrick Joseph, digger	16/5/33, Wolmaransstad	7/7/33, 10 a.m., Wolmaransstad.	Executor.
81794	Wells, Lilian Mary, boarding-house proprietress	8/6/33, Springs	7/7/33, 10 a.m., Springs	Executor.
81129	Vorster, Michiel Johannes, farmer	16/12/32, Ermelo	7/7/33, 10 a.m., Standerton	Executor.
80807	Krauefeld, Richard, fitter	16/1/32, Tsumeb, S.W.A.	7/7/33, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
77446	Grobler, Maria Johanna	4/10/31, Belfast	14/7/33, 10 a.m., Dullstroom, Tvl.	Executor.
81775	Cail, William Charles Percival, electrician	28/4/33, Witbank	7/7/33, 10 a.m., Witbank	Executor.
81851	Campbell, Neil McDivine	19/5/33, Johannesburg	7/7/33, 10 a.m., Roodepoort	Executor.
81838	Blom, Jacobus Albertus	2/4/33, Johannesburg	7/7/33, 9.30 a.m., Johannesburg.	Executor.

NATAL.

19684	Woods, Janet Martha Louisa, wife	24/11/32, Eshowe	13/7/33, 10 a.m., Eshowe	Executor Dative.
19677	Brown, Violet Irene, wife	17/6/33, Durban	13/7/33, 10 a.m., Durban	Executor Dative.
34/41	King, William Albert	7/2/11, Durban	13/7/33, 10 a.m., Durban	Executor Dative.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

25089	Beck, Thomas Arthur, dairyman	10/6/33, Estoire, Dist. Bloemfontein	7/7/33 10 a.m. Bloemfontein	Executor and Tutor Dative.
24491	Tiedt, Hermina Johanna Francina, veeboer	2/7/32, Kopje, Distrik Wepener	7/7/33 10 v.m. Wepener	Eksekuteur.
D. 952	Dippenaar, Alwyn Jacobus, speculator	27/10/18, Thaba 'Nchu	14/7/33 10 a.m. Thaba 'Nchu	Tutor Dative.

ADVERTENSIES.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION *Sixty-eight*, ACT NO. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (*or longer if specially stated*) *from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be later*, and at the offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURE BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENINGE WAT TER INSAGE LÊ.

ARTIKEL *Ag-en-sestig*, WET NO. 24 VAN 1913.

Hierby word kennisgegee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusie-rekeninge in die Boedels vermeld in die navolgende Bylae ter insage sal lê van alle persone wat daarby belang het, ten Kantore van die Meester en Magistraat soos vermeld, gedurende 'n tydperk van *drie weke (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan as die later is.* Indien binne genoemde tydperk geen beswaar daarteen by die Meester ingedien word nie gaan die betrokke Eksekuteure oor tot die uitbetaling involge gemelde rekeninge.

SCHEDULE.—*SKEDULE.*

CAPE.—KAAP.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
33425	Mathilda Pevsner (born Bauseler), married out of community of property to Michael Pevsner, of Portswood, Green Point, Capetown; Supplementary	30/6/33	Capetown	—	Bisset, Hofmeyr & Boehmke, P.O. Box 76, Capetown.
34273	Carl (of Carel) Michiel Traut, van Vredenburg, Distrik Malmesbury, en nagelate eggenote Cecelia Cornelia Slabber Traut (gebore Heydenrych); Eerste en Finale	30/6/33	Kaapstad	Hopefield....	Mev. C. C. S. Traut, p/a S.A.N.T.A.M., Vredenburg.
37481	Thomas Henry Edward Johnson and surviving spouse, Mary Eliza Clarice Johnson (born Jansen), of Woodbrook, East London West; First and Final Administration and Distribution	30/6/33	Capetown	East London	Dallas & Lewis, Attorneys for the Executrix Testamentary, Oxford Chambers, Oxford Street, East London.
35544	Betsi Mattivus (also known as Betsi Williams), widow, a native washerwoman, of Adelaide, Cape Province; First and Final	30/6/33	Capetown	Adelaide.....	Hendrikz & De Klerk, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 20, Adelaide, Cape Province.
33104	George Reilly and surviving spouse, Amy Deborah Reilly (born Gibson), of Clumber, District of Bathurst; First Administration and Distribution	30/6/33	Capetown	Port Alfred..	Dold & Stone, Attorneys for Executrix, 100 High Street, Grahamstown.
35129	Burgert Daniel van der Westhuizen, 'n boer, van Klein Kruis, Afdeling Oudtshoorn; Eerste en Finale	3/7/33	Kaapstad	Oudtshoorn..	G. S. Klue, De Rust.
34962	Carl Friedrich Bade and surviving spouse, Matilda Augusta Bade; First and Final Liquidation and Distribution	30/6/33	Capetown	East London	Giddy, Giddy & White, 19 Terminus Streeet, East London, Attorneys for Executrix Testamentary.
36799	Dirkie Catharina Muller (born Danhausser), widow of the late Cornelius Johannes Muller, of Kleinberg, District Mossel Bay; First and Final Liquidation and Distribution	3/7/33	Capetown	Mossel Bay..	Scholtz & Scholtz, Attorneys for the Executor Testamentary, P.O. Box 54, Mossel Bay.
19302	Joseph Marcuse, of Prieska; Second and Final Liquidation and Distribution	30/6/33	Capetown	Prieska.....	I. Lax, Executor Dative, P.O. Box 31, Prieska.
34011	Izak Jozua Minnaar, van De Hoop, Paarl; Twede Likwidasie	30/6/33	Kaapstad	Paarl.....	Die Pêrelse Boedel- en Agentskap-Maatskappy, Bpk., Posbus 36, Noorder Paarl.
9678	Hugh Gordon Legg; Ninth Liquidation and Distribution	30/6/33	Capetown	—	F. Percy Oliver, Liberal Building, Burg Street, Capetown.
36533	Alexis Philippus Korsten, who died at Cradock on the 14th January, 1933; First and Final Liquidation and Distribution	3/7/33	Capetown	Cradock.....	Metcalf & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, Beeren Street, Cradock.
36969	Elizabeth Susanna Kruger, spinster; Liquidation and Distribution	30/6/33	Capetown	Pearston.....	M. A. Botha, P.O. Box 4, Pearston.
37119	Helen Sophia Schmidt (born Brink) and surviving spouse, Valentine Schmidt, of Frogmore, Retreat, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	1/7/33	Capetown	Wynberg....	J. W. Schmidt, Kya Lama, Main Road, Retreat, and M. M. C. Schmidt, Frogmore, Retrear, Executors Testamentary.
R. 11/1137	Hendrik Stephanus Celliers Engelbrecht, of 6 Beit Street, Kimberley; First and Final Liquidation and Distribution	30/6/33	Kimberley	—	Doris Engelbrecht, 6 Beit Street, Kimberley, Executrix Testamentary.
36645	Margaret Cogill (born Abslom) and surviving spouse, William Henry Cogill, of Goodwood, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	30/6/33	Capetown	Bellville.....	P. P. Boshoff, Executor Testamentary, Union Chambers, Church Street, Wynberg.
36054	Osman Abdullah Mapker, of Constantia, District Wynberg; First and Final Liquidation and Distribution	30/6/33	Capetown	Wynberg....	P. P. Boshoff, Union Chambers, Church Street, Wynberg, and C. S. Corder, c/o Syfret's Trust Co., Ltd., Wale Street, Capetown, Executors Dative.
36114	Evert Philippus (of Fillippus) Kleynhans, van Kransfontein, Distrik Riversdal, en nablywende eggenote Beatrix Susanna Margaretha Kleynhans (gebore Knoetzen); Eerste en Laaste Likwidasie en Distribusie	3/7/33	Kaapstad	Riversdal....	S. A. Hofmeyr, Prokureur vir Boedel, Posbus 16, Riversdal.
R. 11/1014	Egbert Johannes Vermeulen and surviving spouse, Helena Alettha Susanna Vermeulen (born Pretorius), of Witberg, in the District of Kuruman	3/7/33	Kimberley	Kuruman....	Melville & Co., P.O. Box 23, Kuruman, Agents for Executrix Testamentary.
30268	Johannes Matthys Louw and surviving spouse, Alida Jacoba Elizabeth Alberta Gous Louw (born Louw), of Brandwacht, District Clan William; Second Liquidation and Distribution	3/7/33	Capetown	Clan William	Dempers & Vna Ryneveld, c/o 32 Church Street, Capetown, Attorneys for Executors Dative.
37246	Mary Annie Dudgeon (born Congerton) and surviving spouse, David Dudgeon, an accountant, of Port Elizabeth; First and Final Liquidation and Distribution	3/7/33	Capetown	Port Elizabeth	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executor Testamentary, 30 Main Street, Port Elizabeth.
35380	Rosina Annie Slatem and surviving spouse, Walter Henry Slatem, of Port Elizabeth	30/6/33	Capetown	Port Elizabeth	W. H. Slatem, P.O. Box 690, Port Elizabeth.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
28236	Richard Stuart Solomon, of Sea Point; First and Final Liquidation and Distribution	3/7/33	Capetown	—	H. R. Solomon; Edw. V. Zinn, Secretary General Estate and Orphan Chamber, 136 Adderley Street, Capetown, Executors Testamentary.
90/89	Magdalena Elizabeth de Wet (born Denyssen); Distribution consequent on the death of deceased's daughter, Elizabeth Maria Vos, No. 35634	30/6/33	Capetown	—	F. D. McCarthy, Acting General Manager and Secretary, The South African Association, 6 Church Square, Capetown.
35634	Elizabeth Maria Vos (born De Wet), of Green Point, Cape; First Liquidation and Distribution	30/6/33	Capetown	—	F. D. McCarthy, Acting General Manager and Secretary, The South African Association, 6 Church Square, Capetown.
34466	Jacob Lodewyk Mostert, of 4 Lee Street, Capetown; First and Final Liquidation and Distribution	3/6/33	Capetown	—	MacCallum & Co., Attorneys for Executor Dative, 73 St. George's Street, Capetown.
37205	Magdalena Aletta du Toit (born Van Coppenhagen), of The Paarl; First and Final	3/7/33	Capetown	Paarl.....	Paarl Board of Executors, Ltd., Paarl.
26338	Adolph Heinrich Wilhelm Koch; Third Liquidation and Distribution	30/6/33	Capetown	—	W. K. Dose; H. W. Baumgarten, Executors of the Board of Executors, Executors Testamentary.
31235	Onorato Allorto, baker and confectioner and hotel keeper, of Capetown and Pretoria; Second and Final Liquidation and Distribution	30/6/33	Capetown	—	Theresa Allorto and H. W. Baumgarten, Secretary, Board of Executors, Executors Testamentary.
36001	Mary Bailey (born Lawrence), housewife, of Kensington; First and Final Liquidation and Distribution	30/6/33	Capetown	—	H. W. Baumgarten, Secretary, Board of Executors, Executor Dative.
36362	Heinrich Maria August Weber; First and Final Liquidation and Distribution	30/6/33	Capetown	Qumbu, East Griqualand	Louis T. Berrangé, Attorney, P.O. Box 1, Qumbu.
17941	Gerhardus Jacobus Visser, of the Strand; First and Final Liquidation and Distribution	4/7/33	Capetown	Somerset West	A. F. Markotter, Secretary, Stellenbosch Board of Executors, Ltd., P.O. Box 13, Stellenbosch.
37411	Susan Lucy Hill (born Price) and surviving spouse, William Hill; First and Final	30/6/33	Capetown	Wynberg....	Findlay & Tait, 143 Longmarket Street, Capetown, Attorneys for Executor Dative.
28580	Hester Maria van Heerden (born Van Heerden) and surviving spouse (subsequently deceased), Maritz Herman Otto van Heerden, of Hofmeyr, Cape Province; Amended First and Final Liquidation and Distribution	30/6/33	Capetown	Maraisburg, at Hofmeyr	Ph. A. Marais, P.O. Box 2, Hofmeyr.
36303	Francina Dorothea van Heerden (born Michau), of Tarkastad; First	3/7/33	Capetown	Tarkastad....	Dan. J. de Wet, P.O. Box 25, Tarkastad.
33256	Ellen Julia Field (born Wilkinson), a widow, who died at East London, Cape Province, on the 3rd March, 1932; First Liquidation and Distribution	4/7/33	Capetown	East London	Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London, Attorneys for Executors Testamentary.
31338	Gertrude Southwood (born Duckworth); First and Final Liquidation and Distribution	30/6/33	Capetown	—	Rose-Innes, Jordan & Schwartz, Attorneys for Executor Dative, 102 St. George's Street, Capetown.
36475	Alfred Crowder, of Unadale, Main Road, Plumstead; First and Final	3/7/33	Capetown	Wynberg....	Menzies & Birse, Attorneys for Executrix Testamentary, 80 Adderley Street, Capetown.
35622	Walter John Nothard; First and Final Liquidation and Distribution	30/6/33	Capetown	Port Elizabeth	Ventnor V. Haupt, Secretary, Port Elizabeth Assurance and Trust Co., Ltd., 25 Main Street, Port Elizabeth.
36414	Thomas Powell; First and Final.....	4/7/33	Capetown	—	C. L. Murray, Strand Café Buildings, The Strand.
35765	Isaac Hendrik Loubser, of Parow, Cape Division; First and Final Liquidation and Distribution	3/7/33	Capetown	Bellville.....	J. N. E. Vercueil, Secretary, Malmesbury Board of Executors, for Self and Co-Executor.
34105	Ernest Edgar Chase, retired, who died at East London on the 27th March, 1932; First and Final Liquidation and Distribution	30/6/33	Capetown	East London	G. C. Starkey, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 654, East London, for Self and Co-Executrix Testamentary.
35361	Lourensa Franstina Erasmus; Eerste en Finale....	3/7/33	Kaapstad	Robertson...	M. H. Hamman, Truterstraat, Robertson, Eksekuteur Datief.
34985	Henry Shepherd, manufacturer, Walmer Road, Port Elizabeth; First Liquidation and Distribution	3/7/33	Capetown	Port Elizabeth	S. Bolton, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., Executor Testamentary.
37531	Emily Louisa Dymond (born Currie) who was married according to the laws of England to James Charles Dymond, a broker, of Mossel Bay; First and Final Liquidation and Distribution	4/7/33	Capetown	Mossel Bay..	Scholtz & Scholtz, Attorneys for the Executor Testamentary, P.O. Box 54, Mossel Bay.
35941	Anna Sophia Viljoen (born Blom), of Wildealsput, District Britstown; First and Final Liquidation and Distribution	3/7/33	Capetown	Britstown....	Raath & De Villiers, P.O. Box 7, Britstown.
36694	Helena Elizabeth Esterhuizen Brink (born Le Roux), of Burg Street, Wellington; First and Final Liquidation and Distribution	4/7/33	Capetown	Wellington...	J. P. Rabie, Manager, Paarl Board of Executors, Ltd., Church Street, Wellington, Agent for Executor Testamentary.
37631	Susanna Catharina Malan (born Retief), of Klip Vallei, Wellington; First and Final Liquidation and Distribution	4/7/33	Capetown	Wellington...	J. P. Rabie, Manager, Paarl Board of Executors, Ltd., Church Street, Wellington, Agent for Executor Testamentary.
36872	Arthur Upton, of Port Elizabeth; First and Final Administration and Distribution	30/6/33	Capetown	Port Elizabeth	Chabaud, Oosthuizen & Hazell, Attorneys for the Executors Testamentary, Union-Castle Chambers, Main Street, Port Elizabeth.
36164	Samuel Smith; First and Final Liquidation and Distribution	30/6/33	Capetown	Somerset East	Scott, Stegmann & Mills, Charles Street, Somerset East, Agents for Executrix.
35214	Lukas Janse van Vuuren, farmer, Kruis River, Uitenhage; First and Final Liquidation	3/7/33	Capetown	Uitenhage....	J. J. Albertyn, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Co., Ltd., Uitenhage, Executor Testamentary.
R. 9/374	Walter Solomon Harris; First.....	30/6/33	Kimberley	—	Croxford & Thompson, Solicitors, 17 Main Street, Kimberley.

ADVERTENSIES.

TRANSVAAL.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
79816/1002	Johannes Tielman Malherbe and surviving spouse, Maria Elizabeth Malherbe (born Maree); First and Final	30/6/33	Pretoria.	Witbank.....	Barclays Bank (Dominion, Colonial, and Overseas), Trustee Department, Pretoria, Transvaal.
81043/451	Cornelis (Cornelius) Willem Cloete (C.W.'s son) and surviving spouse, Johanna Magdalena Petronella Cloete (born Naude); First and Final Liquidation and Distribution	30/6/33	Pretoria.	Louis Trichardt	A. C. Snyman, Esq., P.O. Box 86, Louis Trichardt.
81443/276	Henry Erskine; First and Final Liquidation and Distribution	30/6/33	Pretoria.	Germiston...	Northern Trust Co., Ltd., Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg.
81255/1068	Jozef Cornelius Wilmans and surviving spouse, Hester Susanna Elizabetha Wilmans (born Riekert); First and Final Liquidation	30/6/33	Pretoria.	Krugersdorp.	J. B. Hugo & Cronje, 20 Monument Street, P.O. Box 115, Krugersdorp.
78864	Judith Maria Hendrina Postma (born Venter); Amended First and Final Liquidation and Distribution	30/6/33	Pretoria.	Middelburg...	Lindhout & Birman, P.O. Box 13, Middelburg, Transvaal.
74543	Catherina Johanna Smuts (gebore Swanepoel); Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	30/6/33	Pretoria.	Ventersdorp..	D. E. E. Maré, Prokureur vir die Eksekuteur, Posbus 1, Koster.
79823/140	Hermias (Herremias) Cornelis (Corneels) Engelbrecht en nagelate eggenote Jacoba Johanna Christina Engelbrecht (gebore Louw), van Pleinstraat, Christiana; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	30/6/33	Pretoria.	Christiana....	P. J. van Duyn, Prokureur vir die Eksekutrise Testamentêr, Posbus 44, Christiana, Transvaal Provinsie.
80957/526	Lourens Badenhorst Grabe en nagelate eggenote Susanna Magdalena Grabe (gebore Van Staden), van Eenzaam, Distrik Wakkerstroom; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	30/6/33	Pretoria.	Wakkerstroom	De Jager & Beck, Posbus 55, Amersfoort, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
79851/601	Abraham Paulus Kotze en nageblewe eggenote Catharina Elizabeth Kotze (gebore Meyer), van Fouriesgraf, Distrik Schweizer Reneke; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	30/6/33	Pretoria.	Schweizer Reneke	R. W. van Zijl, Posbus 6, Schweizer Reneke, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr.
80086	Andries Jacobus Dewalt Fourie and surviving spouse, Elizabeth Magdalena Fourie (born Pieterse); First and Final	30/6/33	Pretoria.	Rustenburg..	Elizabeth Magdalena Fourie, Onverwacht No. 666, Rustenburg, P.O. Gelria, Transvaal.
80177/553	Gertruida Johanna Cornelia Haupt, widow of the late Gideon Johannes Haupt, of Mayfair, Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	30/6/33	Pretoria.	Johannesburg	H. J. P. A. van der Linde & Son, Authorized Agents of Executor Testamentary, 2 Green's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
80988/54	John Griffiths Bevan; First Liquidation and Distribution	30/6/33	Pretoria.	Roodepoort..	Messrs. Israel & During, Solicitors for Executor Testamentary, Schultz Buildings, Van Wijk Street, Roodepoort.
80679/521	John Davie Gray en nagelate eggenote Agnes Gray (gebore Cope); Eerste en Finale Likwidasie	30/6/33	Pretoria.	—	F. Postma, Postma's Gebou, 266 V. d. Walt Street, Pretoria.
79773/2179	Hiske van Zwieten; Second and Final Liquidation and Distribution	30/6/33	Pretoria.	—	B. Lingbeek, 236 Pretorius Street, Pretoria.
80406/1985	John Algernon Willet; First Liquidation and Distribution	30/6/33	Pretoria.	Port Elizabeth	Port Elizabeth Assurance and Trust Co., Ltd., Executor's Testamentary, 25 Main Street, Port Elizabeth.
80546/941	George Baker; Liquidation and Distribution.....	30/6/33	Pretoria.	Johannesburg	M. A. R. Smith, Executrix, Twenty-first Street, Parkhurst, Johannesburg.
80042/357	Pieter Karel Buys; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	30/6/33	Pretoria.	Johannesburg	Anna Sophia Buys, 88 Collinsstraat, Brixton, Johannesburg, Eksekutrise Datief.
79668/150	John Conlong; First and Final Liquidation and Distribution	30/6/33	Pretoria.	Johannesburg	Edward Conlong, P.O. Box 6, Witbank.
81015/783	Philip Rosenstein; First and Final Liquidation and Distribution	30/6/33	Pretoria.	Johannesburg	Victor Rosenstein, Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
81134	John William Cousins and surviving spouse, Maria Magdelena Cousins; First and Final Liquidation and Distribution	30/6/33	Pretoria.	Johannesburg	Maria M. Cousins, 16 Third Avenue, Westdene, Johannesburg, Executrix.
80778/416	Charles Rowe Hawken; First and Final Liquidation and Distribution	30/6/33	Pretoria.	Johannesburg	Dumat, Pitts & Blaine, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 2103, Johannesburg.
81261/800	Henry May and surviving spouse, Emerentie Margaretha May (Rennie) (born Van Wyngaard); First and Final Liquidation and Distribution	30/6/33	Pretoria.	Johannesburg	Weston & Griffiths, Attorneys for Executrix Testamentary, Barchmore's Buildings, Fox and Rissik Streets, Johannesburg.
81256/107	Edward Bellis; First and Final Liquidation and Distribution	30/6/33	Pretoria.	Johannesburg	MacIntyre & Mottram, Attorneys for Executrix Testamentary, Glencairn Buildings, Johannesburg.
78718/266	Archie Hichens; First and Final Liquidation.....	30/6/33	Pretoria.	Johannesburg	Bowman, Gilfillan & Blacklock, Attorneys for the Executor Dative, United Buildings, cor. Fox and Rissik Streets, Johannesburg.
80717/886	Isaac Levy; First and Final Liquidation and Distribution	30/6/33	Pretoria.	Johannesburg	Herman Wasserzug, Executor Dative, c/o Lowenberg & Wasserzug, Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
79040/1185	Gertrude Elizabeth Menlove; First and Final Liquidation and Distribution	30/6/33	Pretoria..	Johannesburg	Steytler, Grimmer & Murray, Attorneys for the Executor Testamentary, P.O. Box 174, Johannesburg.
81080/1884	Charles Frederick Thomas; First and Final Liquidation and Distribution	30/6/33	Pretoria.	Johannesburg	Cliffe & Dekker, Solicitors for Executrix Testamentary, City House, Harrison Street, Johannesburg.
80888/486	Reginald Glasson Roberts; First and Final Liquidation and Distribution	30/6/33	Pretoria.	Johannesburg	Bredell & Badham, Attorneys for Executrix Testamentary, 23/25 Standard Bank Chambers, Johannesburg.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
77529/2013	Fanny Malk; First and Final.....	30/6/33	Pretoria.	Johannesburg	Lubbers, Witkin, Spitz & Bloch, Attorneys for Executor Dative, Meischke's Buildings, Johannesburg.
81279/572	Wilhelm Hansen; First and Final Liquidation and Distribution	30/6/33	Pretoria.	Johannesburg	Wilfrid Fearnhead, Provident Building, Fox Street, Johannesburg, Executor Dative.
80148/644	Guilio Gandolfo; First and Final Liquidation and Distribution	30/6/33	Pretoria.	Johannesburg	C. de G. Canisius, Attorney for Executrix Dative, 10/11 Steytler Building, Loveday Street, Johannesburg.
80819/805	Magdalena Maria de Waal (gebore Roos); Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	30/6/33	Pretoria.	Middelburg...	Joubert & v. d. Merwe, Posbus 34, Middelburg, Transvaal.
76254/373	Julius Goldman; Third and Final Liquidation and Distribution	30/6/33	Pretoria.	Johannesburg	I. Cooper, Executor Testamentary, Old Arcade Buildings, Johannesburg.
80896	Lewis Evelyn Edmunds; First and Final Liquidation and Distribution	30/6/33	Pretoria.	Johannesburg	Lilian Edmunds, Executrix Testamentary, 51 Majestic Mansions, Empire Road, Parktown, Johannesburg.
76397/464	Heinrich Rudolf Hüttenbach and surviving spouse, Elvira Hüttenbach (*née* Backofen), of Worms-on-Rhein, Germany; First and Final Liquidation and Distribution	30/6/33	Pretoria.	—	Van Gorkom & Noonan, Attorneys for Executor Dative, Standard Bank Chambers, Fox Street, P.O. Box 636, Johannesburg.
80556/487	Rosa Selina Lewis Williams, formerly Pollard (born Benson), widow; First Liquidation and Distribution	30/6/33	Pretoria.	Johannesburg	Moodie & Robertson, Solicitors for the Executor Dative, 31–42 Meischke's Building, Harrison Street, Johannesburg.
80845/915	David Albert James; First and Final Liquidation and Distribution	30/6/33	Pretoria.	Johannesburg	W. A. Morison Abel, Solicitor for Executor Testamentary, Investment Buildings, cor. Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg.
81050/420	Francis Alexander Nichol; First and Final Liquidation and Distribution	30/6/33	Pretoria.	—	Mrs. Florence Nichol, 159 Berea Street East, Muckleneuk, Pretoria.
79734/555	Paul Adolf Reinhold Viering and surviving spouse, Mary Magdalene Viering; Final Liquidation and Distribution	1/7/33	Pretoria.	Johannesburg	E. Jacobson, Attorney for Executrix, Stanley House, Johannesburg.
80007/103	Johannes Petrus Bezuidenhout Pos, van Maraisburg, Transvaal; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	30/6/33	Pretoria.	Krugersdorp.	E. C. Knobel, Prokureur vir Eksekutriese Testamentêr, 2 and 3 Ziman's Geboue, Harrisonstraat, Johannesburg.
81049/700	Ann Jane Newsam; First and Final Liquidation and Distribution	30/6/33	Pretoria.	Germiston...	John Wilson, Executor Dative, P.O. Box 85, Germiston.
81135	Elijah Nevin Graham and surviving spouse, Kate Elizabeth Graham; First and Final Liquidation	30/6/33	Pretoria.	Johannesburg	West End Board of Executors and Trust Co. (Pty.), Ltd., 174 Central Avenue, Mayfair.
76964	Joseph Stephanus Hendrik van der Walt; First and Final Liquidation and Distribution	30/6/33	Pretoria.	Krugersdorp.	J. B. Hugo & Cronje, Attorneys for Executor Testamentary, 20 Monument Street, Krugersdorp.
81248/1233	Frederik Christiaan du Plessis, late inspector of schools, Krugersdorp; First and Final Liquidation and Distribution	30/6/33	Pretoria.	Krugersdorp.	Rhodes, Du Toit & Harthan, Agents for Executrix Testamentary, 26 Monument Street, Krugersdorp.
80322/549	Pieter Jacobus Naude and surviving spouse, Susanna Margaretha Naude (born Slaughter), of the farm Papkuil No. 350, District Pietersburg; First and Final Liquidation and Distribution	30/6/33	Pretoria.	Pietersburg..	Naude & Naude, Authorized Agents of the Executrix Testamentary, Vorster Street, P.O. Box 44, Pietersburg.
75789	Gezina Johanna Hansen (born Bornman); First and Final Liquidation and Distribution and Supplementary	30/6/33	Pretoria.	Barberton....	Rose-Innes & Hockly, P.O. Box 22, Barberton.
81262/1121	Olivia Frances Pope (born Pope); First and Final Liquidation and Distribution	30/6/33	Pretoria.	Barberton....	Rose-Innes & Hockly, P.O. Box 22, Barberton.
80916/1064	John Thomas Miller and surviving spouse, Isabella Miller; First and Final Liquidation and Distribution	30/6/33	Pretoria.	Johannesburg	Bell & Dewar, Attorneys for Executrix, P.O. Box 4284, Johannesburg.
76536	Emily Sarah Lawlor (born Snodgrass), a widow, who died at Klerksdorp, Transvaal, on the 28th October, 1931; Second and Final	30/6/33	Pretoria.	Klerksdorp...	G. C. Starkey, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 654, East London, for Self and Co-Executors Testamentary.
80247	Francois Jacobus Johannes Joubert en nagelate eggenote Catharina Maria Aletta Sophia Joubert (gebore Cronje); Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	30/6/33	Pretoria.	Lichtenburg..	Meintjes & Conradie, Posbus 28, Lichtenburg.
81103/106	Mary (May) Henrietta Macnair; First and Final Liquidation and Distribution	30/6/33	Pretoria.	Pietersburg..	Kirsten & Campbell, P.O. Box 15, Pietersburg, Attorneys for Executrix.
76138/141	Charles Henry Hobson; First and Final.....	30/6/33	Pretoria.	Johannesburg	Nora Brent, P.O. Box 25, Knights.
80966/957	William Ewart Powell (also known as William Baird); First and Final Liquidation and Distribution	30/6/33	Pretoria.	Johannesburg	Routledge & Douglas Wilson, P.O. Box 306, Johannesburg.
81335/995	Maria Elizabetha Meyer (born Engelbrecht), of the farm Gemsbokheuvel, District Ermelo, and surviving spouse, Michiel Johannes Jacobus Meyer; First and Final Liquidation and Distribution	30/6/33	Pretoria.	Ermelo.....	Bekker, Brink & Brink, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 72, Ermelo.
79685/186	Simon Elkonowitz and surviving spouse, Zippora Elkonowitz (born Revow), of the farm Naudesfontein No. 120, District Bethal; First and Final Liquidation and Distribution	30/6/33	Pretoria.	Bethal.....	J. Hoogland, Attorney for Executrix, P.O. Box 81, Bethal.
80264/711	Servaas de Kock; First and Final.....	30/6/33	Pretoria.	—	De Villiers & De Kock, P.O. Box 209, Pretoria.
80560/1608	Barend Johannes Albert Jansen van Rensburg, miner, of Benoni, and surviving spouse, Margaritha Adriana Jansen van Rensburg; First and Final Administration and Distribution	30/6/33	Pretoria.	Benoni.....	George Rennie & Co., P.O. Box 285, Benoni.
80389/168	William Anderson Duncan; First and Final Liquidation and Distribution	30/6/33	Pretoria.	—	H. Byrne, c/o Weavind & Weavind, 1–5 Court Chambers, St. Andries Street, Pretoria.

ADVERTENSIES.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die* Master. *Meester.*	Office of the *Kantoor van die* Magistrate. *Magistraat.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
28939	John Scallan; Second Supplementary Liquidation and Distribution	30/6/33	Pretoria.	—	C. W. Clark, Executor Dative, c/o Wagner, Clark & Solomon, Goldfields Building, Pretorius Street, Pretoria.
81223/551	Alfredo Ernesto Vincenzo Simoncelli; First and Final	30/6/33	Pretoria.	—	C. W. Clark, Executor Testamentary, c/o Wagner, Clark & Solomon, Goldfields Buildings, Pretorius Street, Pretoria.
80360/1061	Minnie Amelia Roberts (born Maynard); First and Final Liquidation and Distribution	30/6/33	Pretoria.	—	E. F. Roberts, Executor Testamentary, c/o MacIntosh & Cross, 23 Bank Street, Pretoria.
77938/279	John Edward Ford; First and Final.....	30/6/33	Pretoria.	—	Wagner, Clark & Solomon, Attorneys for Executrix Testamentary, Goldfields Buildings, Pretorius Street, Pretoria.
49413/649 and 78390/649	Edward Mountfort and Emily Thornton Mountfort (born Wild); First and Final Liquidation and Distribution	30/6/33	Pretoria.	Potchefstroom	D. G. M. Hoffman, c/o Hoffman & Weeks, King Edward Street, Potchefstroom, Agents for the Executor Dative.
80144/145	Maria Elizabeth Aletta Bosman (gebore Prinsloo) en nagelate eggenoot Petrus Jacobus Bosman, junior; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	1/7/33	Pretoria.	Carolina.....	Stegmann, Oosthuizen & Jackson, Prokureurs vir Eksekuteur, Kerkplein, Pretoria.
80941	Elizabeth Francis Ford Speck; First and Final Liquidation and Distribution	30/6/33	Pretoria.	Johannesburg	P. L. le Roux, 73 Kerk Street, Johannesburg, Executor Testamentary.
80384/132	Jacobus van Wyk; Second Liquidation and Distribution	30/6/33	Pretoria.	—	P. C. van Wyk, Executrix, 419 Burger Street, Pretoria North.
78339/78340/2227	Jan Mabelle and subsequent deceased spouse, Elizabeth Mabelle; First and Final Liquidation and Distribution	30/6/33	Pretoria.	—	E. R. de Villiers, Attorney for Executor Testamentary, 35 Bureau Lane, Pretoria.
76181/759	Tobias Hermanus Lerm; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	30/6/33	Pretoria.	—	De Villiers & De Kock, Kerk Plein, Posbus 209, Pretoria.
78867/50	George Harris Bindon; First and Final.....	30/6/33	Pretoria.	—	P. J. Bindon, P.O. Box 226, Pretoria.
80639/1342	Charles Marais; First and Final Liquidation and Distribution	30/6/33	Pretoria.	—	MacRobert & De Villiers, Attorneys for Executors Testamentary, Bank Street, Pretoria.
81234/29	Charles Edward Mee Bailey; First and Final Liquidation and Distribution	30/6/33	Pretoria.	—	Norman MacRobert, Executor Dative, c/o MacRobert & De Villiers, United Buildings, Bank Street, Pretoria.
79311/119	Dorothea Wilhelmina Christina van Deventer (born Fourie), married in community of property to Frederich Petrus van Deventer; First and Final	30/6/33	Pretoria.	Potgietersrust.	Mentz & Behrmann, 45 Bureau Street, Pretoria.

NATAL.

19409	Munsamy, free Indian, of Durban, fireman, and surviving spouse, Angamma; First and Final	30/6/33	Pietermaritzburg	Durban.....	Clark & Clark, Solicitors for Executrix Testamentary, 20 Club Arcade, Durban.
18593	Charles Septimus Manning; First Liquidation.....	30/6/33	Pietermaritzburg	Durban.....	Barclays Bank (Dominion, Colonial, and Overseas), Trustee Department, Pretoria, Transvaal.
18701	Margaret Watts (born Johnson), of Lidgetton, Natal, widow; First and Final Administration and Distribution	30/6/33	Pietermaritzburg	Howick.....	Wilfred Pope, P.O. Box 28, Port Shepstone, Attorney for Executor Testamentary.
19210	Munian, free Indian, No. 46884, and surviving spouse, Marimuthu, colonial-born Indian, No. 39185/48043; First and Final	30/6/33	Pietermaritzburg	Durban.....	H. L. Magid, Executor Dative, 2 and 4 Old Well Court, 376 Smith Street, Durban.
19293	John Leith, loco. inspector, South African Railways; First and Final Liquidation and Distribution	30/6/33	Pietermaritzburg	Durban.....	Mary Ann Leith (born Foster), Executrix, 29 Madeline Road, Durban, Natal.
18529	Marguerite Pavid; First and Final.....	30/6/33	Pietermaritzburg	Durban.....	S. J. Cransaz, "The Glebe", Richmond.
18290	William James Pennington; First and Final.....	30/6/33	Pietermaritzburg	Greytown, Umvoti	Nel & Stevens, P.O. Box 60, Greytown, Natal.
18059	Ebrahim Suliman Parak, of Durban, retired merchant; First and Final Administration and Distribution	30/6/33	Pietermaritzburg	Durban.....	Livingston, Doull & Dumat, 12 Murray Court, Durban, Solicitors to the Estate.
19269	Reuben Stoffel Molife, of Stoffelton, Bulwer District, Natal, unexempted native; First and Final	30/6/33	Pietermaritzburg	Bulwer.....	J. Fraser & Co., 229 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Agents for Executor Testamentary.
18667	Shirley Winzor Bagster; First and Final Administration and Distribution	30/6/33	Pietermaritzburg	Durban.....	Hathorn & Fannin, 6 Murray Court, Durban.
18394	Elias Ndabambi Mavuso, of Lusitania Farm, Cundycleugh, Klip River District, native; First Liquidation	30/6/33	Pietermaritzburg	Ladysmith...	James Macaulay, P.O. Box 107, Ladysmith, Attorney to Executor.
19358	Henry Weightman and surviving spouse, Margaret Frances Weightman, 76 Bulwer Road, Durban; First and Final Liquidation and Distribution	30/6/33	Pietermaritzburg	Durban.....	M. F. Weightman, 76 Bulwer Road, Durban.
—	Frederick Emil Martin Loffler, of Bululwane Store, District Mahlabatini, a storekeeper; First and Final Administration and Distribution	1/7/33	Pietermaritzburg	Mahlabatini..	R. G. Foord, Solicitor for Executor Dative, High Street, P.O. Box 1, Vryheid.
18813	John Lowrie Malcolm; First and Final Administration and Distribution	30/6/33	Pietermaritzburg	Durban.....	Dyer & Dyer, Lennox Buildings, Gardiner Street, Durban, Attorneys for Executors Testamentary.
19431	George Valantine Bartlett; First and Final Administration and Distribution	30/6/33	Pietermaritzburg	Durban.....	Shepstone & Wylie, Solicitors to Executrix Testamentary.
19199	Ragavan, free Indian, No. 121891, of Sea View, gardener, and surviving spouse, Marimuthu; First and Final Administration and Distribution	30/6/33	Pietermaritzburg	Durban.....	Byron & Long, 374 Smith Street, Durban, Solicitors for Executrix Testamentary.
19053	Intestate Estate George Redvers Simpson, of Frasers, in the County of Victoria, Natal, manager; First and Final	30/6/33	Pietermaritzburg	Inanda District, Verulam	R. L. Hugman, Executor Dative, Court Chambers, Verulam.
19068	Francis Kielly; First and Final.....	30/6/33	Pietermaritzburg	—	J. Leslie Smith, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Solicitor for Executor.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die* Master. *Meester.*	Office of the *Kantoor van die* Magistrate. *Magistraat.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
17172	Patrick Martin Vahey; First and Final.....	30/6/33	Pietermaritzburg	—	J. Leslie Smith, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Solicitor for Executors.
18417	Martha Maria Elizabeth van der Westhuyzen (gebore Meyer), van Annandale, Newcastle, Natal, weduwee; Eerste en Finale Administrasie en Distribusie	30/6/33	Pietermaritzburg	Newcastle....	P. J. van der Westhuyzen, Kromdraai, Ermelo.
18365	Max Carl Friedrich Geerdts and surviving spouse, Fanny Clifford Geerdts; First Administration	30/6/33	Pietermaritzburg	Durban.....	Garlicke & Bousfield, Rennie's Buildings, 394 Smith Street, Durban.
18910	Bulea; First and Final.....	30/6/33	Pietermaritzburg	Durban.....	J. M. Mooney, Executor Dative, P.O. Box 714, Durban.
19303	Sidney Patrick Rowley; First and Final Administration and Distribution	30/6/33	Pietermaritzburg	Durban.....	H. Fellows-Smith, junior, Executor Testamentary, 8/11 Natal Bank Chambers, West Street, Durban.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

24340	In die Gesamelike Boedel van Schalk Willem Pienaar, in lewe 'n boer, en nagelate eggenote Catharine Wilhelmina Maria Pienaar (gebore Loots), van Ebenhaezer, Distrik Lindley; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	3/7/33	Bloemfontein	Lindley.....	M. J. Vermeulen, Posbus 7, Lindley, Oranje-Vrystaat, Prokureur vir Eksekuteur Datief.
24637	Katherine Ritchie (born Milne), widow, of Harrismith; First and Final Liquidation and Distribution	1/7/33	Bloemfontein	Harrismith...	Eric E. Jarvis, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 22, Harrismith.
24341	Catharina Wilhelmina Maria Pienaar (gebore Loots), weduwee, van Ebenhaezer, Distrik Lindley; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	3/7/33	Bloemfontein	Lindley.....	M. J. Vermeulen, Posbus 7, Lindley, Oranje-Vrystaat, Prokureur vir Eksekuteur Datief.
24566	Emmerentia Johanna van Rooyen (born Els) and surviving spouse, George Frederik van Rooyen, a farmer, of Quaggashoek, District Heilbron; First and Final Liquidation and Distribution	1/7/33	Bloemfontein	Heilbron.....	Van der Merwe & Sellar, Agents for G. F. van Rooyen, the Executor, P.O. Box 42, Heilbron, Orange Free State.
24337	Joint Testate Estate Ade Mary White (born Taylor) and survivor, married in community to John Henry White, of Townlands, Harrismith [Administered under Section 48 (3) (*a*), Act No. 24 of 1913]	3/7/33	Bloemfontein	Harrismith...	S. R. Koller, Attorney for Executor, P.O. Box 14, Frankfort.
23326	Johan Abraham Christian Pretorius, of Willowmoor, District Harrismith; First and Final Liquidation and Distribution	30/6/33	Bloemfontein	Harrismith...	F. Stewart King, P.O. Box 3, Warden, Orange Free State.
22299	Hendrina Cecilia Magdalena Maree; Amended Supplementary Liquidation and Distribution	1/7/33	Bloemfontein	Harrismith...	Christian Albertus Cloete, 57 Stuart Street, P.O. Box 69, Harrismith, Executor Dative
24201	Jacobus Stephanus Venter, van Pompfontein, Distrik Fauresmith, en nablywende eggenote, Elizabeth Magrieta Venter (gebore Venter), weduwee; Eerste Likwidasie en Distribusie	4 weke vanaf 30/6/33	Bloemfontein	Fauresmith..	C. J. Alant, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 7, Petrusburg.
24775	Cornelis Petrus Nortje en nagelate eggenote Catriena Maria Nortje (gebore Kleu); Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	30/6/33	Bloemfontein	Winburg.....	Gustaaf van Zyl, Prokureur vir die Eksekutrise Testamentêr, Posbus 40, Theunissen.
24702	Dailiena Christina Catharina Fourie (born Bester) and surviving spouse, Louis Petrus Jacobus Fourie, of Bankfontein, District Philippolis; First and Final Liquidation and Distribution	30/6/33	Bloemfontein	Philippolis...	I. A. J. Malherbe, P.O. Box 5, Philippolis, *q.q.* Executor Testamentary.
18726	Johannes Jacobus Rabie van der Linde and surviving spouse, Maria Magdalena van der Linde (born Heyneke), of Kaliesfontein, District Philippolis; Further Supplementary Liquidation and Distribution	30/6/33	Bloemfontein	Philippolis...	I. A. J. Malherbe, P.O. Box 5, Philippolis, *q.q.* Executrix Testamentary.
24526	Pieter Johannes Pretorius and surviving spouse Maria Petronella Aletta Pretorius (born Nel), of St. George, District Lindley; First and Final	1/7/33	Bloemfontein	Lindley.....	D. J. Bruwer, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 26, Edenville.
23654	Andries Johannes Gerhardus van Heerden, van Smithfield, Distrik Smithfield, en nagelate eggenote Johanna Alida Putter van Heerden (gebore Verster), gehuud in gemeenskap van goedere; Eerste en Finale	3/7/33	Bloemfontein	Smithfield....	Die Smithfield Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 1, Smithfield.
24659	Joint Estate Casparus Jacobus Maree and surviving spouse, Susanna Maree (born Louw), of Waterval, District Bloemfontein; First and Final Liquidation and Distribution	30/6/33	Bloemfontein	—	De Villiers & De Villiers, *q.q.* Executrix, Edenburg.
24562	Richard Wilhelm Albertyn Barnard; First and Final Liquidation and Distribution	30/6/33	Bloemfontein	Frankfort....	Mrs. M. M. Barnard, Executrix Testamentary, Frankfort.
24658	Jessie Pears; First and Final Liquidation and Distribution	30/6/33	Bloemfontein	Parys.....	Bell & Dewar, Attorneys for Executor, P.O. Box 4284, Johannesburg.
24669	Jacobus Erasmus van der Merwe, spoorwegbeambte, van Bloemfontein, Oranje-Vrystaat; Eerste en Finale	30/6/33	Bloemfontein	—	Fourie & Fourie, Boshof.
24648	Cornelius Porter, widower, of 46 Commissioner Street, Bethlehem; First and Final Liquidation and Distribution	3/7/33	Bloemfontein	Bethlehem...	N. Ellenberger, c/o Bethlehem Board of Executors and Trust Co., Ltd., Boshoff Street, P.O. Box 214, Bethlehem, *q.q.* Executrix Testamentary.
24815	Oeloff Abraham Badenhorst, farmer, of Skietpan, District Winburg, and surviving spouse, Johanna Helena Badenhorst (born Hillebrand); First and Final Liquidation and Distribution	30/6/33	Bloemfontein	Winburg.....	Van Heerden & Deas, P.O. Box 29, Theunissen, *q.q.* Executrix Testamentary.
24300	Cornelia Carolina le Roux (born Bornman), widow, of Theunissen, District Winburg; First and Final Liquidation and Distribution	30/6/33	Bloemfontein	Winburg.....	Van Heerden & Deas, P.O. Box 29, Theunissen, *q.q.* Executor Dative.

ADVERTENSIES.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS: SECTION *FORTY-SIX*, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE.

BOEDEL VAN OORLEDE PERSONE: ARTIKEL *SES-EN-VEERTIG*, WET No. 24 VAN 1913.

Alle persone wat vorderinge het teen die Oorlede Persoon of sy Boedel in die Boedels vermeld in bygaande Skedule word versoek om hulle vorderinge in te lewer by die betrokke Eksekuteure binne die tydperk soos vermeld, gereken vanaf datum van publikasie hiervan.

SCHEDULE.—*SKEDULE.*

CAPE.—KAAP.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of *Binne 'n Tydperk van*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
37307	Joseph Paulsen.....	30 days...	Van der Bijl & De Villiers, Attorneys for Executrix Testamentary, 4 Wale Street, Capetown	Cape.
—	Wilhelmina Maria Ernestina Hinrichsen (born Brocker) and surviving spouse, Johannes Georg Wilhelm Hinrichsen, of Kenilworth, Cape Province	6 weeks...	Bisset, Hofmeyr & Boehmke, P.O. Box 76, Capetown	Cape.
37984	Alida Maria Russouw Freislick, spinster, a school teacher, of Sea Point, Cape	30 days...	L. J. Botha, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Co., 4 Church Square, Capetown, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
37297	Sarah Silverman (born Kowalsky) and surviving spouse, Harry Silverman, of Capetown	30 days...	Barnet L. Fine, Attorney for Executor Dative, 86 St. George's Street, Capetown	Cape.
37527	Suzanna Louisa Baransky (born Pietersen), who died at East London on the 27th March, 1932, and surviving spouse, Edmund Bernard Baransky, book-keeper, of East London	21 days...	Bayly & Norton, 24 Union Street, East London..	Cape.
37834	Gerhardus Johannes Beukes Odendaal en Maria Elizabeth Odendaal (gebore De Bruyn)	30 dae....	E. Theron, Takbestuurder, Caledon Voogdy en Brandassuransie Maatskappy, Bpk., Posbus 35, Riversdale	Kaap.
37832	Petrus Wilhelmus Immelman, van Malmesbury...	21 dae....	J. M. Slabber, Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Malmesbury	Kaap.
37199	Gertrude Marion Tarver (born Jay), who died at Sussex, England, on 23rd November, 1932	6 weeks from 3/7/33	William George Clement, 17 Downing Street, P.O. Box 28, Kingwilliamstown	Cape.
R. 11/1158	John Baartman Schultz and surviving spouse, Eva Margaret Schultz (born Isaacs), of 35 Long Street, Kimberley	14 days...	R. C. Elliott, 6 Market Street, Kimberley, Attorney for Executor Dative	Cape.
36799	Dirkie Catharina Muller (born Danhausser), widow, of the late Cornelius Johannes Muller, of Kleinberg, District Mossel Bay	14 days...	Scholtz & Scholtz, Attorneys for the Executor Testamentary, P.O. Box 54, Mossel Bay	Cape.
37871	Izak Jacob van Zyl, a farmer, of Stuurmanskuilen, District De Aar	30 days...	Raath & De Villiers, P.O. Box 7, Britstown.....	Cape.
37838	Gideon Johannes Truter en nagelate eggenote Cornelia Johanna Sophia Truter (gebore Kellerman), van Gousblomkloof, Afdeling Malmesbury	30 dae....	N. L. Hanekom, Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Bpk., Moorreesburg, Agent vir die Eksekuteure	Kaap.
134/214	Christian Jacobus Michael Dorfling en later oorlede eggenote Cornelia Elizabeth Dorfling, van Antonieskraal, in die Afdeling van Steytlerville	6 weke....	Andries J. Buys, Posbus 7, Steytlerville, Prokureur vir Eksekuteur Datief	Kaap.
37326	Cornelia Elizabeth Dorfling (gebore Horn), van Antonieskraal, in die Afdeling van Steytlerville	30 dae....	Andries J. Buys, Posbus 7, Steytlerville, Prokureur vir Eksekuteur Datief	Kaap.
37919	Jacob van der Heyden, 'n boer, van Houtkloof, Distrik Caledon, en nagelate eggenote Hendrina van der Heyden (gebore Taljaard)	30 dae....	P. H. de Kock, Algemene Bestuurder en Sekretaris, Die Caledon Voogdy en Brand Assuransie Maatskappy, Bpk., Caledon	Kaap.
37864	Mary Ann McKenzie (born Irwin), of Edenderry Lodge, Somerset Road, Capetown	30 days...	D. W. Stephen and G. H. Wallace, Executors Testamentary, c/o Steer & Co., 1 Burg Street, Capetown	Cape.
38005	Philippina Cornelia Beukes (born Myburg) and surviving spouse, Pieter Ernst Beukes, of Middelburg, Cape	30 days...	Kock & Kruger, P.O. Box 25, Middelburg, Attorneys for the Executor Testamentary	Cape.
38015	Jacobus Daniel Marais, a farmer, of Goedemoed, in the District of Robertson	3 weeks...	G. J. Swart, of P.O. Box 21, Robertson, Agent for Executors	Cape.
37993	Joseph Clulow and surviving spouse, Egenaas Sina Jacoba Clulow (born May), of Port Elizabeth	30 days...	R. W. Wiggett, Secretary, Fidelity Trust and Assurance Co., Ltd., Port Elizabeth, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
37997	Maria Susanna Johnson (born Du Plooy) and surviving spouse, Jacobus Johannes Johnson, of Port Elizabeth	30 days...	R. W. Wiggett, Secretary, Fidelity Trust and Assurance Co., Ltd., Port Elizabeth, Agent for Executor Testamentary	Cape.
38008	Theodor Louis Clur, accountant, of East London, who died at Kingwilliamstown on the 2nd June, 1933	30 days...	G. C. Starkey, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 654, East London, Executor Testamentary	Cape.
37081	Alexander Donald and surviving spouse, Johanna Jacoba Donald (born Terblanche), who were married in community of property	21 days...	William McIntyre Moodie, Attorney for the Executrix Dative, Bland Street, Mossel Bay	Cape.
38016	Johanna Salomina Meyer (gebore Meyer), weduwee van wyle Alwyn Ignatius Petrus Meyer, van Hartebeestkraal, Distrik Mosselbaai	30 dae....	Scholtz & Scholtz, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Posbus 54, Mosselbaai	Kaap.
R. 11/676	Dorothea Adriana Steyn (born Griesel), of Vooruitzicht, P.O. Blikfontein, District Barkly West	14 days...	R. C. Elliott, Attorney for Master's Representative, 6 Market Street, Kimberley	Cape.
37981	Adel Allengensky (or Allenzenski), retired, of Hermanus, District Caledon	30 days...	Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., P.O. Box 34, Caledon	Cape.
37945	Friedrich Christian Carl Hagemann, retired, of Keiskama Hoek, Cape Province	1 month...	Barnes & Ross, Attorneys for the Estate, P.O. Box 29, Kingwilliamstown	Cape.
37098	Marthinus Raas, of Kensington, Maitland.....	30 days...	W. E. Gordon Davis, Marais Court, 20 Wale Street, Capetown	Cape.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
37604	Esther Elizabeth Raas (born Wyngaard), of Kensington, Maitland	30 days...	W. E. Gordon Davis, Marais Court, 20 Wale Street, Capetown	Cape.
38010	Arthur Alfred Gollop.....	21 days...	Sonnenberg & Thompson, Namaqua House, Greenmarket Square, Capetown	Cape.
37902	Petrus Jacobus Rossouw and surviving spouse, Margaretha Magdalena Rossouw (born Rossouw), of 50 Bird Street, Beaufort West, a railway employee, who died at Hutchinson, District Victoria West, on the 28th May, 1933	30 days...	Kretzen & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, 61 Donkin Street, P.O. Box 6, Beaufort West	Cape.
37825	Helena Maria Francina de Villiers (born Brink), of Wellington	30 days...	J. P. Rabie, Manager, Paarl Board of Executors, Ltd., Church Street, Wellington, Agent for Executor Testamentary	Cape.
37274	Samuel Thomas Watson, farmer, Wolvefontein, District Uitenhage	30 days...	J. J. Albertyn, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Co., Ltd., Uitenhage, Agent for Executor Testamentary	Cape.
36954	Gert Johannes Petrus Rudman, farmer, Kingsley, District of Uitenhage	30 days...	J. J. Albertyn, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Co., Ltd., Uitenhage, Co-Executor Testamentary	Cape.
37974	John David Bennett, retired lighthouse keeper, Uitenhage	30 days...	J. J. Albertyn, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Co., Ltd., Uitenhage, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
37992	James Burchell and surviving spouse, Hester Magdalena Catharina Burchell (born Marx), of Avontuur, District Uniondale	6 weeks...	Jacobus A. L. de Waal, P.O. Box 14, Uniondale, Attorney for Executrix Testamentary	Cape.
R. 11/1170	John Stewart Gow, of Kimberley.....	30 days...	Duncan & Rothman, Attorneys for the Executrix, 7 Main Street, Kimberley	Cape.
R. 11/1157	Elizabeth Gertruida Petronella Beeslaar (born Duvenhage) and surviving spouse, Matthys Wilhelm Christiaan Beeslaar	30 days...	C. E. Kearns, P.O. Box 28, Barkly West.....	Cape.
37885	Donald Edward Field, a farmer, of Fieldmoor, Albert District	30 days...	Groch & Viljoen, Attorneys for the Executrix Testamentary, P.O. Box 1, Burghersdorp, Cape Province	Cape.
37959	Maria Johanna Kroukamp (born Groenewald) and surviving spouse, John Henry Kroukamp	30 days...	A. M. de Villiers & Jaffer, 84 St. George's Street, Capetown	Cape.
R. 11/1146	Barendina (or Barindina) Carolina du Plessis (born Riekert) and surviving spouse, Cornelia Johannes du Plessis	14 days...	C. J. du Plessis, De Villiers Hoop, P.O. Dingle....	Cape.
37946	Leo Howson, general dealer, of 20 Bank Street, East London West, and surviving spouse, Lee Chow Howson	21 days...	Dallas & Lewis, Attorneys for Executors Testamentary, Oxford Chambers, Oxford Street, East London	Cape.
37986	Johanna Jacoba Maria Kirsten (born Berger) and surviving spouse, William Ferdinand Kirsten, of Main Road, Retreat	30 days...	Buchanan & Berman, Attorneys for the Executor, Church Street, Wynberg	Cape.
36745	Petrus Gideon Mocke de Villiers and surviving spouse, Judith Johanna de Villiers (born Marais)	21 days...	Judith Johanna de Villiers, c/o S.A. Railways, Hutchinson	Cape.
37359	Coenraad Hendrik Basson, retired farmer, of Wellington, Cape Province	30 days...	Wellington Board of Executors, Ltd., Wellington, Cape Province	Cape.
—	Hester Cornelia van den Berg (gebore Schombie) en nagelate eggenoot David Roelof van den Berg, van Graaff-Reinet	30 dae....	J. P. van Niekerk, p/a S.A.N.T.A.M., Posbus 26, Graaff-Reinet	Kaap.
37469 and 37717	Moos Johannes Dirkse and predeceased spouse, Gertruida Petronella Dirkse (born Smith), of 6 Blyth Street, Capetown	30 days...	MacCallum & Co., Attorneys for Executor, 73 St. George's Street, Capetown	Cape.
38045	Christina Wiid (also known as Christina Wuid), of 24 Stirling Street, Capetown	30 days...	Dempers & Van Ryneveld, 32 Church Street, Capetown	Cape.
37232	Laytta Rajap, of 53 Dorp Street, Capetown.....	30 days...	Dempers & Van Ryneveld, 32 Church Street, Capetown	Cape.
37150	Minnie Korck (born Owens) and surviving spouse, Hendrik Cornelis Albertus Korck, of Newlands, Cape	1 month...	A. Wagner de Villiers, 17/18 Marais Court, Wale Street, Capetown, Attorney for Executor	Cape.
37890	Edward Bathurst.....	30 days...	Daisy Henrietta Bathurst, "Castor", Milner Road, Muizenberg	Cape.

TRANSVAAL.

81627	Marcus Vreedenburg and surviving spouse, Anna Vreedenburg (born Heijmans), Pretoria, Transvaal	14 days...	Mrs. A. Vreedenburg, Flat 20, Lewis Buildings, Market Street, Pretoria	Transvaal.
81057	Hendrik Abraham Johannes Lategan.....	21 days...	Wright, Rose-Innes & Louw, P.O. Box 123, Germiston	Transvaal.
81678	Christina Magdalena Maria Anderson (born Williams) and surviving spouse, Cornelius Anderson	14 days...	John George Silke, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 347, Benoni	Transvaal.
81218	Dirk Johannes Booysen and surviving spouse, Sophia Maria Josina Booysen (born Roos)	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial, and Overseas), Trustee Department, Pretoria, Transvaal	Transvaal.
81607	Ernst August Koch.....	30 days...	Kentridge & Stoloff, Attorneys for Executor Testamentary, 10/12 Sauer's Buildings, Loveday Street, P.O. Box 3036, Johannesburg	Transvaal.
80827	Stephen John Evans, of Brakpan.....	14 days...	E. H. Solomon, Attorney for Executrix, National Bank Buildings, Modder Road, P.O. Box 243, Brakpan	Transvaal.
81332	Minnie Evans.....	14 days...	P. Lion-Cachet & Shunn, President Street, Germiston	Transvaal.
81692	Henry William Wardill and surviving spouse, Margaret Helen Wardill (*née* Moroney)	30 days...	Margaret Helen Wardill.....	Transvaal.
—	Pieter Willem Labuschagne, of farm Mooimeisjesfontein, in the District of Standerton	3 weeks...	Bekker & Swemmer, P.O. Box 39, Standerton, Attorneys for Executor	Transvaal.
81555	Carolina Johanna Venter (born Bohm) and surviving spouse, Christiaan Hattingh Venter, of Onderstepoort, Pretoria	3 weeks...	Stegmann, Oosthuizen & Jackson, Attorneys for Executor, Lewis & Mark's Buildings, Church Square, Pretoria	Transvaal.

ADVERTENSIES.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of *Binne 'n Tydperk van*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
81241/1933	Adriaan Jacob Adolf Jonker en nagelate eggenote Johanna Herculena Jonker (gebore Kruger)	21 dae....	Mev. J. H. Jonker, Welgevonde, P.K. Leeuwdoornsstad, Transvaal	Transvaal.
81735	Justina Johanna Maria Jacobs (gebore Broekhuizen) weduwee, van Elandsfontein, Distrik Potchefstroom	14 dae....	Meyer & Gaisford, Prokureurs, King Edwardstraat, Potchefstroom	Transvaal.
81478	Harry John Coltsman-Cronin, of 21 Galway Road, Parkview, Johannesburg	30 days...	Cronin & Sweeney, *q.q.* Executor Dative, P.O. Box 43, Newcastle	Transvaal.
81659	Andrew Russell Muir.....	30 days...	Alicia Muir, 23 Bank Street, Pretoria.....	Transvaal.
81763	Albertus Pieter van Nahuijs.....	14 days...	S. E. Steyn, Authorized Agent, P.O. Box 68, Middelburg	Transvaal.
81646/81325	Johannes Petrus du Plessis and Cornelia du Plessis	14 days...	Frederick Mara van Wyk, P.O. Box 1016, Johannesburg	Transvaal.
81127	Jacob Sherr, Potchefstroom.....	30 days...	Meyer & Gaisford, King Edward Street, Potchefstroom	Transvaal.
81667	Jacobus Frederik Botha en nagelate eggenote Heila Magdalena Botha (gebore Barnard), van Middelfontein No. 662, Distrik Rustenburg	14 dae....	De Villiers & Van Noorden, P.O. Box 146, Rustenburg	Transvaal.
81716	Gertruida Johanna Elizabeth Viljoen (gebore Ehlers) en nagelate eggenoot Jan Hendrik Viljoen, van Rustenburg	3 weke....	De Villiers & Van Noorden, *q.q.* Eksekuteur, Posbus 146, Rustenburg	Transvaal.
81709	Nicolaas Johannes Jacobus Combrink en nagelate eggenote Anna Hermina Combrink (gebore Mostert), van Rustenburg	3 weke....	De Villiers & Van Noorden, Posbus 146, Rustenburg, *q.q.* Eksekutrise	Transvaal.
81706	William John Walter.....	21 days...	The Bourke Trust and Estate Co., Ltd., 177 St. Andries Street, Pretoria, Agents for Executor Testamentary	Transvaal.
81817	Thomas Wilkinson.....	30 days...	Messrs. Savage & Page, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 745, Pretoria	Transvaal.
81694	Pieter Nicolaas Andries van Barneveld.....	14 days...	Cathrina Levina van Barneveld, 60 Vermeulen Street, Pretoria, Transvaal	Transvaal.
81401	Jan Adriaan du Plessis (Senator), van Zoutpansdrift No. 51, Distrik Brits	22 dae....	De Villiers & Pickard, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Bureaustraat, Pretoria	Transvaal.
79827	Adolph Nathanson.....	21 days...	Samuel Milstein, Attorney for Executors Dative, P.O. Box 67, Messina	Transvaal.
81270	Adriaan Jacobus de Lange, Carolina.....	21 dae....	H. J. Grobler, Posbus 28, Carolina, Prokureur vir Boedel	Transvaal.
81722	Samuel John Bell and surviving spouse, Mary Jane Bell (born Herbert)	30 days...	Hull, Pearson & Taylor, 60 Cranbourne Avenue, P.O. Box 265, Benoni	Transvaal.
81700	Barnard Levy, trading as Leslie Hotel.....	30 days...	Bernard Gering & Gering, P.O. Box 6183, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary	Transvaal.
81420	John Francis O'Connor.....	30 days...	George Frederick Brammer, P.O. Box 224, Germiston	Transvaal.
81792	Suliman Tayob, of Martindale, Johannesburg....	30 days...	Moss-Morris & Ettlinger, Attorneys for Executor Testamentary, 3-4-5 Midland House, cor. Fox and Rissik Streets, Johannesburg	Transvaal.
80478	Maria Aletta Bergh.....	30 days...	Jan Karel Bergh.....	Transvaal.
81786	Willem Johannes Potgieter en nagelate eggenote Jacoba Wilhelmina Potgieter (gebore Brits)	30 dae....	M. E. Rood, Standard Bank Geboue, Klerksdorp, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr	Transvaal.
81673	Louisa Josena Roos (born Aldred), a widow, of Boksburg	6 weeks...	J. A. Wolfaardt, Executor Dative, P.O. Box 10, Leeuwdoornsstad	Transvaal.
81592	William Lowe.....	21 days...	H. F. F. Cottrill, Attorney for Executor Dative, 121 Locarno House, Main and Loveday Streets, Johannesburg	Transvaal.
81593	Peter Ronteres (Ronteris), of Johannesburg.....	30 days...	Chris. Costa, 41/42 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg, Solicitor for the Executors Testamentary	Transvaal.
81680	Henry William Boyder.....	30 days...	Dumat, Pitts & Blaine, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 2103, Johannesburg	Transvaal.
81795	Edwin Ernest Yeates and surviving spouse, Hendrina Johanna Yeates (born Van der Linde)	30 days...	Weston & Griffiths, Attorneys for Executrix Testamentary, Burchmore's Buildings, Fox and Rissik Streets, Johannesburg	Transvaal.
—	Julia Boyle, of Johannesburg.....	14 days...	A. James Howe, Attorney for Executor Testamentary, 28/30 Permanent Buildings, P.O. Box 2316, Johannesburg	Transvaal.
81374	Bernard Jacob Chaimowitz.....	6 weeks...	G. Trevor, Attorney for Executors Testamentary, 4 and 5 Permanent Buildings, cor. Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg	Transvaal.
81745	Herbert Stanley Johnson and surviving spouse, Elizabeth Johnson	30 days...	Dumat, Pitts & Blaine, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 2103, Johannesburg	Transvaal.
81497	Jakobus Cornelis van Tonder (also known as Hendrik Heyneke) and surviving spouse, Sophie Susara van Tonder	30 days...	Dumat, Pitts & Blaine, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 2103, Johannesburg	Transvaal.
80946	Barnett Singer (also known as Ber Singer).....	30 days...	B. Leo Pencharz, Attorney for Executrix Dative, 89 Beresford House, P.O. Box 236, Johannesburg	Transvaal.
81726	Henry James Kirkpatrick and surviving spouse, Joan Kirkpatrick	21 days...	C. van Leggelo, *q.q.* Executrix Testamentary, 13/14 Grosvenor Chambers, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
81808	John Llewellyn Edwards and surviving spouse, Amy Edwards	21 days...	Amy Edwards, P.O. Box 214, Krugersdorp, Executrix	Transvaal.
76623	Ellen Alfreda Malherbe (born Burgers), Nylstroom	14 days...	H. J. Malherbe, Vygeboom, P.O. Nylstroom, Executor Dative	Transvaal.
81720	Ernest Walter Matthews.....	30 days...	Edward Nathan & Friedland, Attorneys for Executors Testamentary, Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
81635	Jacobus Johannes Laubscher.....	21 days...	M. Laubscher, Executrix, c/o Slabbert & Buchner, Attorneys, P.O. Box 155, Pietersburg	Transvaal.
81398	David Kempinsky, of Johannesburg.....	30 days...	Philip Gratus & Goldberg, Attorneys for Executors Dative, Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. / Boedel No.	Estate late. / Boedel van wyle.	Within a Period of / Binne 'n Tydperk van.	Name and Address of Executor or Authorized Agent. / Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.	What Province. / Welke Provinsie.
81503	Theunis Jacobus Bouwer, of Rapoeli, District Lichtenburg	14 days...	E. B. Horscroft, P.O. Box 9, Delareyville.....	Transvaal.
80155	Ester Cornelia Combrinck (gebore De Jager), van Swartbos, Distrik Rustenburg	3 weke....	D. E. E. Maré, Posbus 1, Koster.....	Transvaal.

NATAL.

19396	Fatimabibi, Indian woman, of Davel, Transvaal..	21 days...	Clarkson & Driver, Lex Chambers, Parry Road, Durban	Natal.
19592	Harold Thomas Page, of Mooi River, Natal, linesman, S.A.R.	14 days...	R. W. Whitelaw, Solicitor to Executrix Testamentary, P.O. Box, 10, Mooi River	Natal.
19378	George Henry Abbott Gibson.....	21 days...	George Henry Gibson, 1 Woodburn Flats, 223 Umbilo Road, Durban	Natal.
19579	Alfred Pearce, of Higher Knowle, Kingsbridge, Devon, England	21 days...	Hitchins & Gordon, 3 Murray Court, Durban, Solicitors for Executor Testamentary	Natal.
19368	Vernon Keeley Russow.....	30 days...	Hathorn, Cameron & Co., P.O. Box 3, Pietermaritzburg, Solicitors for Executor Dative	Natal.
19549	James Reginald Hurt and surviving spouse, Ethel Myrtle Hurt (born Kidson), of Scottburg, Natal	30 days...	G. J. C. Harris, 32 Southern Life Buildings, Durban, Agent for Executrix Testamentary	Natal.
19623	Frank Emil Rodel, of Durban, Natal, and surviving spouse, Mavis Ethelwynne Rodel	21 days...	Shepstone & Wylie, Municipal Buildings, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
19628	Testate Estate Chatterpal, free Indian immigrant, No. 121259, of Verulam, in the Province of Natal, farmer	21 days...	R. L. Hugman, Attorney for Executrix Testamentary, Court Chambers, Verulam	Natal.
19668	George Thomas Clark Caulfield, of Durban, Natal	21 days...	Harold J. Stuart, Solicitor for Executor Testamentary, 5 Lincoln's Court, Masonic Grove, Durban	Natal.
19570	George Nicholson.....	30 days...	W. P. Currie, Manager, Standard Bank of S.A., Ltd., Durban Branch, Executor Dative	Natal.
19666	Louisa Emma Cochrane, of Devon, Gillitts, Natal	30 days...	Russell & Marriott, P.O. Box 207, Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.
19654	Joseph Robinson, of Bedale, Inchanga.....	21 days...	Bale & Greene, Solicitors for Executrix Testamentary, P.O. Box 126, Pietermaritzburg	Natal.
D.E. 312/33	Sigismund Rudolph James Maynard.....	14 days...	Shepstone & Wylie, Municipal Buildings, West Street, Durban, Authorized Agents	Natal.
19557	Mary Scott, of Fire Station, Pine Street, Durban..	21 days...	L. I. McCafferty, c/o Town Hall, Durban, and Lilia Leesam, Fenniscowles Road, P.O. Box 1829, Durban	Natal.
19667	Ellen Calder and surviving spouse, Robert Brown Calder, of Durban, commission agent	30 days...	R. B. Calder, Executor Testamentary, Anglo-African House, Smith Street, Durban	Natal.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

24953	Rachel Anna Maria Janse van Rensburg (gebore Du Toit)	21 days...	C. W. P. Swart, P.O. Box 2, Petrus Steyn, Agent for Executors	Orange Free State.
25013	Hendrik Wessel Wiegand, boer, Dampoort (S'Klip), Vredefort	3 weke....	Gordon Tomlinson, Posbus 21, Vredefort.....	Oranje-Vrystaat.
25055	Petrus Johannes Janse van Rensburg Oosthuyzen (of Oosthuysen), wewenaar, van Goedehoop, Distrik Heilbron	6 weke....	Ernest Ilsley, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr, Posbus 26, Heilbron	Oranje-Vrystaat.
25043	Jacobus Coenradus Strauss and surviving spouse, Johanna Alletta Strauss (born Hough), of Boschplaat, District Hoopstad	21 days...	A. J. Marais, P.O. Box 47, Bloemhof.....	Orange Free State.
25024	Louisa Sophia Henning (gebore Van den Berg) en nagelate eggenoot Christiaan Johannes Henning, messelaar, van Boshof, Oranje-Vrystaat	6 weke....	Fourie & Fourie, Boshof.....	Oranje-Vrystaat.
25040	Joint Estate Michael Jacobus Myburgh, in life a printer, of Bethulie, and surviving spouse, Letitia Cecilia Myburgh (born Van Tonder)	30 days...	Jas. J. Wardhaugh, Solicitor for the Executrix, Bethulie	Orange Free State.
25063	Susanna Margaretha Heyns (gebore Van Rooyen) en nagelate eggenoot Michiel Georg Heyns, van Driefontein, Distrik Ventersburg	30 dae....	D. J. P. Scholtz, Posbus 10, Ventersburg.....	Oranje-Vrystaat.
24987	Richard George Feneysey.....	30 days...	Goodrick & Franklin, Attorneys for Executrix Testamentary, Tennant's Buildings, P.O. Box 213, Bloemfontein	Orange Free State.
25057	Petrus Jacobus Beukes Pienaar, van Petentie, Distrik Winburg	30 dae vanaf 3/7/33	F. R. Cronje, Posbus 63, Winburg, Oranje-Vrystaat	Oranje-Vrystaat.
24955	Michiel Coenraad Frederik du Plooy en nagelate eggenote Anna Catharina du Plooy (gebore Erasmus), van Druipfontein, Distrik Winburg	30 dae vanaf 3/7/33	F. R. Cronje, Posbus 63, Winburg, Oranje-Vrystaat	Oranje-Vrystaat.
25067	Wilhelmina Jacoba Oosthuizen (born Smith) and surviving spouse, Johannes Hermanus Oosthuizen, of Wilhelmina, District Jacobsdal	21 days...	J. P. Preiss, *q.q.* Executor Testamentary, P.O. Box 14, Petrusburg	Orange Free State.
24859	Johannes Albertus Munnik Hertzog and surviving spouse, Anna Elizabeth Hertzog (born Grobbelaar), of Vaalpan, District Fauresmith	21 days...	J. P. Preiss, *q.q.* Executrix Testamentary, P.O. Box 14, Petrusburg	Orange Free State.
25045	Nicolaas Barend Swart en nagelate eggenote Anna Elizabeth Sophia Swart (gebore Naude), van Groenland, Bethlehem	30 dae....	R. van Raalte & Co., Posbus 135, Bethlehem....	Oranje-Vrystaat.
25072	Joint Estate Judith Sarah Johanna de Wet (born De Jager), married in community of property to Johannes Marthinus de Wet, of Parys	4 weeks from 1/7/33	Vos & Viljoen, P.O. Box 5, Parys.....	Orange Free State.
24459	Catharina (of Cathrina) Regina Fourie (gebore Vermaak)	30 days...	J. O. Grunow, Posbus 1, Fouriesburg.....	Oranje-Vrystaat.
25048	Maria Magdalena Strydom (gebore Pretorius) en nagelate eggenoot Casparus (of Caspares) Johannes Strydom, van Geslaagd, Distrik Frankfort, met wie sy in gemeenskap van goed getroud was	30 dae....	Hawkins, Luyt & Kie, Posbus 76, Frankfort, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr	Oranje-Vrystaat.

ADVERTENSIES.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
25042	Bastiaan Ryff, water boring contractor, and surviving spouse, Johanna Ryff (born Amman), of Percy Street, Harrismith, who were married according to the Laws of Holland, in community of property	30 days...	Sink & Dunningham, Retief Street, P.O. Box 157, Harrismith	Orange Free State.
25064	Adolph Heinrich Johann Krogman, boer, van Dwaalspruit, Distrik Harrismith	30 dae vanaf 1/7/33	L. le Roux, Stuartstraat, Posbus 55, Harrismith, Prokureur vir die Eksekutrise Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
24999	William Francis Herschel Waterfield.....	30 days...	Fred S. Webber, Attorney for Executor Dative, Barclays Bank Buildings, Bloemfontein	Orange Free State.
24557	James Hovell Herd, retired gentleman, of 61 Ladyloan, Arbroath, Scotland, and surviving spouse, Jean Herd (born Cant)	6 weeks...	W. M. Herd, Boshof.....	Orange Free State.
25069	Edward Thomas Miller and surviving spouse, Hazel Cordelia Miller (born Young), farmer, of Esperanza, District Reitz	30 days...	Rossouw & Rossouw, P.O. Box 35, Reitz, Attorneys for Executrix Testamentary	Orange Free State.
24730	Eleanor Mary Wright, a major spinster, of 32 Milner Road, Bloemfontein	30 days...	McIntyre & Watkeys, 65 Maitland Street, Bloemfontein, Attorneys for Executrix Dative	Orange Free State.
25078	Abraham Johannes Jacobus Botes, van Winburg, gehuud in gemeenskap van goedere met Jacomina Cornelia Botes (gebore Bouwer)	30 dae....	Jac. J. Coetzer, Prokureur, Posbus 67, Winburg	Oranje-Vrystaat.
25058	George Frederick Wiggett en nagelate eggenote Anna Elizabeth Wiggett (gebore Smith), boer, van Boesmansfontein, Distrik Dewetsdorp	30 dae....	C. C. Fivaz, Posbus 6, Dewetsdorp, Prokureur vir die Eksekutrise Testamentêr	Oranje-Vrystaat.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section *sixteen*, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
F. C. RODD, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
J. M. M. COMMAILLE, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER.

Ingevolge Artikel *sestien*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennis gegee dat die in onderstaande Skedule vermelde Boedels voorlopig gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

R. J. BARRY, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Kaap de Goede Hoop.
H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Transvaal.
F. C. RODD, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Natal.
S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Oranje-Vrystaat.
J. M. M. COMMAILLE, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

FORM No. 1.—VORM No. 1. SCHEDULE.—*SKEDULE.*

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Date upon which and Division of Court by which Order Made. *Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.*	Upon the Application of *Op Aansoek van.*
6631	Bartlett, Frederick John Ferdinand, a mineral water manufacturer, of Main Street, Wellington	20/6/33, Cape of Good Hope Provincial	N. C. Schreuder.
6632	Clifton, Thomas, trading as Clifton's Tea Rooms, cor. of Warwick Street and Main Road, Claremont, Cape	20/6/33, Cape of Good Hope Provincial	Pyott, Ltd.
6636	Whittle, Arthur John, a general merchant, of Mount Fletcher	19/6/33, Eastern Districts Local....	E. P. Whittle.
6637	Van der Vyver, Johannes Cornelius, a farmer, of Schoongezicht, District Pearston	19/6/33, Eastern Districts Local.....	M. A. Botha.
C/17737	Flink, Morris, who carries on business as A.B.C. Bakery, at Garland Street, Ophirton, Johannesburg	22/6/33, Witwatersrand Local.....	Morris Flink.
C/17741	Patel, Pema Kana, a hawker, of Room No. 3, 66 Bree Street, Newtown, Johannesburg	27/6/33, Witwatersrand Local.....	Hira Naran Patel.
2986	Van Rooyen, Matthew Craig, a farmer, of Driefontein, Dalton, Natal	26/6/33, Natal Provincial.....	Premier Fertilizers, Ltd.

ADVERTISEMENTS.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section *sixteen*, sub-section (3), and Section *thirty-nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
F. C. RODD, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
J. M. M. COMMAILLE, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER.

Ingevolge Artikel *sestien*, subartikel (3), en Artikel *nege-en-dertig*, subartikel (1) van die Insolvensiewet, 1916.

Nademaal die Boedels vermeld in onderstaande Skedule gesekwestreer is ingevolge order van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit, so word hierby kennisgegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in genoemde Boedels gehou sal word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van 'n Kurator. In 'n stad waarin die kantoor van 'n Meester is word die byeenkomste voor die Meester gehou; in ander plekke word dit voor die Magistraat gehou.

R. J. BARRY, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Kaap de Goede Hoop.
H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Transvaal.
F. C. RODD, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Natal.
S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Oranje-Vrystaat.
J. M. M. COMMAILLE, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

FORM No. 2.—VORM No. 2. SCHEDULE.—*SKEDULE.*

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.*	Day, Date, Hour, and Place of Meeting. *Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.*
2982	Esak Hoosen, of 154 Queen Street, Durban, Natal, a general dealer	20/6/33, Natal Provincial.....	Thurs., 13/7/33, 10 a.m., Durban.
2980	Karl Kingsbury, a storekeeper, of Vryheid, Natal	20/6/33, Natal Provincial.....	Thurs., 13/7/33, 10 a.m., Vryheid.
2984	Gordon Charles Whyte, a taxi-driver, of Malvern, in the District of Durban	21/6/33, Natal Provincial.....	Thurs., 13/7/33, 10 a.m., Durban.
6618	Adlam, Frank Victor, a manufacturer, trading as Asphalte Products Co., at Maitland Road, Salt River, Capetown	23/6/33, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 14/7/33, 10 a.m., Capetown.
6638	Lazarus, Johannes, a general dealer, of Bredasdorp	23/6/33, Cape of Good Hope Provincial	Mon., 17/7/33, 10 a.m., Bredasdorp.
C/17736	Henning, Tjaart Johannes, a farmer, of the farm Byzonderheid No. 937, District Potgietersrust	22/6/33, Transvaal Provincial.	Fri., 14/7/33, 10 a.m., Potgietersrust.
C/17687	Couvaris, Andrew, carrying on business as a general dealer and café proprietor, under the style of Central Café, 25 Market Avenue, Vereeniging	22/6/33, Transvaal Provincial.	Fri., 14/7/33, 10 a.m., Vereeniging.
C/17713	Badenhorst, J. H. J., a farmer, of the farm Tygerkloof No. 103, District Carolina, presently residing at Belvedere, P.O. Lochel, via Breyten	22/6/33, Transvaal Provincial.	Fri., 14/7/33, 10 a.m., Carolina.
C/17722	Patel, Naran, and Chotoo Patel, furniture dealers, trading in partnership under the style or firm of Patel's Furniture Store, at 538 Boom Street, Pretoria	22/6/33, Transvaal Provincial.	Fri., 14/7/33, 10 a.m., Pretoria.
C/17723	Patel, Naran, furniture dealer, partner in Patel's Furniture Store, at 538 Boom Street, Pretoria	22/6/33, Transvaal Provincial.	Fri., 14/7/33, 10 a.m., Pretoria.
C/17724	Patel, Chotoo, furniture dealer, partner in Patel's Furniture Store, at 538 Boom Street, Pretoria	22/6/33, Transvaal Provincial.	Fri., 14/7/33, 10 a.m., Pretoria.
C/17709	Lang, George, a mine employee, of Prince's Avenue, Benoni	27/6/33, Witwatersrand Local	Wed., 12/7/33, 10 a.m., Benoni.
C/17726	Berry, William Gray, a butcher, trading as Albany Butchery, of 35B Plein Street, Johannesburg	27/6/33, Witwatersrand Local	Wed., 12/7/33, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/17731	Paylakis, Angelo, a kaffir eating-house keeper, at 161 Second Street, Springs	27/6/33, Witwatersrand Local	Wed., 12/7/33, 10 a.m., Springs.
C/17733	Lurie, Mannie, and Jacob Smith, trading as The Continental Clothing Manufacturers, at 61 Delvers Street, Johannesburg	27/6/33, Witwatersrand Local	Wed., 12/7/33, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/17735	Magid, Harry, and Nathan Joe Kavin, trading as Magid & Kavin and as the Buffalo Salt Works & Packing Co., at 23 Pim Street, Newtown, Johannesburg	27/6/33, Witwatersrand Local	Wed., 12/7/33, 9.30 a.m., Johannesburg
C/17743	Van der Merwe, Petrus Frederick, a railway employee, of 9 Argyle Street, Germiston	27/6/33, Witwatersrand Local	Fri., 14/7/33, 10 a.m., Germiston.
C/17745	Van Tonder, Adriaan Jacobus, a prison warder, of 28 Marico Street, Burghershoop, Krugersdorp	27/6/33, Witwatersrand Local	Fri., 14/7/33, 10 a.m., Krugersdorp.
C/17746	Netto, Manoel Fereira, and Manoel Gonsalvez Menezes, trading as Netto & Menezes, market gardeners, of portion of farm Wilgespruit No. 80, District Krugersdorp	27/6/33, Witwatersrand Local	Fri., 14/7/33, 10 a.m., Krugersdorp.

ADVERTENSIES.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *sixty-four*, sub-section (3), Section *seventy* and Section *thirty-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule gave been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estates for the purpose of receiveing the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and condition of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEWINGE VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel *vier-en-sestig*, subartikel (3), Artikel *sewentig* en Artikel *negen-en-dertig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die persone, genoem in onderstaande Skedule, benoem is as Voogde of Kurators, na gelang van omstandighede, van die Boedels wat daarin vermeld is as gesekwestreer of afgestaan; dat hulle adresse soos daarin opgegee is; en dat die persone wat aan die boedels geld skuld, hulle skulde moet betaal by die vermelde adresse binne die tydperke vermeld in die Skedule.

Voorts dat 'n byeenkoms van skuldeisers (die tweede byeenkoms in dié van die Boedels wat gesekwestreer is), gehou sal word in bedoelde Boedels op die datums, ure en plekke vermeld in die Skedule, vir die bewys van vorderinge teen die Boedel, vir die ontvang van die verslag van die Kurator of van die Voog omtrent die aangeleenthede en die staat van die Boedel, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurator of Voog betreffende die verkoop of opvordering van aan die Boedel behorende stukke of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkomste voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

FORM No. 3.—VORM No. 3. SCHEDULE.—*SKEDULE.*

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is.*	Name and Address of Trustee or Assignee. *Naam en Adres van Voog of Kurator.*	Day, Date, Hour, and Place of Meeting. *Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.*	Time within which debts payable. *Tyd binne welke skuld betaal moet word.*
6567	Hendrina van der Westhuizen de Beer, a farmer, of Peintsina, in the District of Maclear	Sequestrated	J. R. Wade, P.O. Box 10, Maclear, C.P.	Fri., 14/7/33, 10 a.m., Maclear	30 days.
X/5417	Insolvent Estate of Stephanus Johannes Schoeman, farmer, of Du Plessisdal, District Harrismith	Sequestrated	Jacobus Johannes Basson, P.O. Box 277, Bloemfontein	Wed., 12/7/33, 9.30 a.m., Harrismith	Forthwith.
K.I. 13/33	William Crosbie, a farmer, of Good Hope, District Vryburg	Sequestrated	Peter Edward van Rooyen, c/o Wessels, de Kock & Van Rooyen, P.O. Box 82, Vryburg	Tues., 18/7/33, 10 a.m., Vryburg	Forthwith.
6531	Johannes Andries Truter, farmer, of Helpmekaar, Malmesbury District	Sequestrated	Otto Felix Werdmuller, P.O. Box 10, Malmesbury	Wed., 12/7/33, 10 a.m., Malmesbury	Forthwith.
6624	Gerald Myers, trading as Universal Stores, general dealer, Hofmeyr	Assigned	Willem Johan Vos, Secretary, African Mutual Trust & Assce. Co., Ltd., P.O. Box 27, Malmesbury	Fri., 21/7/33, 10 a.m., Hofmeyr	Forthwith.
6553	Jacobus Marthinus Olivier, a farmer and storekeeper, of Langverwacht, District Robertson, C.P.	Sequestrated	Jacob Hendrik Genis, c/o Robertson Trust & Agency, Ltd., Church Street, Robertson, C.P.	Wed., 12/7/33, 10 a.m., Robertson	14 days.
K.I. 14/33	Assigned Estate of Izak Johannes Boshoff, a farmer, of Seodin, in the District of Kuruman	Assigned	Josef Herbert Kahn, P.O. Box 23, Beare Street, Kuruman	Wed., 12/7/33, 10 a.m., Kuruman	14 days.
6609	Assigned Estate Cecil Jose, chemist, of Komgha, C.P.	Assigned	J. W. Parsons, P.O. Box 5, Komgha, C.P.	Wed., 26/7/33, 10 a.m., Komgha	21 days.
6574	Insolvent Estate of Christian Andries Olwage, motor garage proprietor, of Fraserburg	Sequestrated	Walter Alfred Moodie, P.O. Box 5, Church Street, Fraserburg, C.P.	Tues., 11/7/33, 10 a.m., Fraserburg	14 days.
6576	John Edward Wagner, a general dealer, of Observatory, Cape	Sequestrated	Clive Sinclair Corder, 24 Wale Street, Capetown; and Reginald Percy Gain, 84 St. George's Street, Capetown	Fri., 14/7/33, 10 a.m., Capetown	14 days.
6414	Yetta Bresler (born Blatt), married out of community of property to Felix Bresler, a general dealer, of 77 Roodebloem Road, Woodstock	Sequestrated	Kenneth White, c/o Kenneth White & Co., Incorporated Accountants, Court Chambers, Keerom Street, Capetown	Fri., 14/7/33, 10 a.m., Capetown	10 days.
6557	Todres Elersten, a furniture dealer, carrying on business at 184 Albert Road, Woodstock	Sequestrated	Kenneth White, c/o Kenneth White & Co., Incorporated Accountants, Court Chambers, Keerom Street, Capetown; and George Alfred Wedderburn Clarke, c/o Clarke & Mair, Long Street, Capetown	Fri., 14/7/33, 10 a.m., Capetown	10 days.
C/17693	Hirsch Adler, a jeweller, of Jeppestown, Johannesburg	Sequestrated	Stanley R. Jones, St. Andrew's Building, Johannesburg	Wed., 12/7/33, 9.30 a.m., Johannesburg	Immediately
C/17714	Chonas Slom, a general dealer, of Power Street, Brakpan	Sequestrated	William Dick McFarlane, The Merchants' Trust, Limited, Progress Buildings, 154/158 Commissioner Street, P.O. Box 2037, Johannesburg	Fri., 14/7/33, 10 a.m., Brakpan	—
C/17728	Arthur Rosenthal, trading as O.K. Trading Store, Industria, Johannesburg	Assigned	William Dick McFarlane, The Merchants' Trust, Limited, Progress Buildings, 154/158 Commissioner Street, P.O. Box 2037, Johannesburg	Wed., 19/7/33, 9.30 a.m., Johannesburg	—
C/17727	Arthur Chaloner Greville, a general dealer, of Letaba	Assigned	William Dick McFarlane, The Merchants' Trust, Limited, Progress Buildings, 154/158 Commissioner Street, P.O. Box 2037, Johannesburg	Fri., 14/7/33, 10 a.m., Tzaneen	—

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is.*	Name and Address of Trustee or Assignee. *Naam en Adres van Voog of Kurator.*	Day, Date, Hour, and Place of Meeting. *Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.*	Time within which debts payable. *Tyd binne welke skuld betaal moet word.*
C/17656	Ismail Essop Saith, trading as Saith & Co., at Zeerust	Sequestrated	William Dick McFarlane, The Merchants' Trust, Limited, Progress Buildings, 154/158 Commissioner Street, P.O. Box 2037, Johannesburg; and Jack Michael Sacks, High Court Buildings, P.O. Box 7194, Johannesburg	Fri., 21/7/33, 10 a.m., Zeerust	—
C/17632	James Clark, unemployed, of Pretoria	Sequestrated	Frederick Brunette Hill, 34 Trysa Buildings, Pretoria	Fri., 14/7/33, 10 a.m., Pretoria	Forthwith.
—	Harry Blechman, a property owner, of 46 Floss Street, Kensington, Johannesburg	Assigned	Moses Halaban, 64/67 Stanley House, Johannesburg	Wed., 12/7/33, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C/17608	J. F. Leahy, a builder and contractor, of 1 London Road, Kensington, Johannesburg	Sequestrated	John Cameron, 41/43 Old Arcade Building, 100 Market Street, Johannesburg	Fri., 14/7/33, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C/17681	Henry Godfrey Frederic Plasket, a miner, of No. 3 Shaft, Geldenhuis Deep, Ltd., Johannesburg	Sequestrated	John Cameron, 41/43 Old Arcade Building, 100 Market Street, Johannesburg	Wed., 12/7/33, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
X/5490	Moosha Mendel Reef, a general dealer, of Wepener	Assigned	Herbert Albert Gardner Brodrick, De Beer Street, P.O. Box 43, Wepener	Fri., 14/7/33, 10 a.m., Wepener	Forthwith.
C/17700	Christoffel Wilhelmus Lombaard, jun., farmer, of Brakpan, Bethal	Sequestrated	M. J. Church, c/o Church & Porter, P.O. Box 63, Bethal	Fri., 14/7/33, 10 a.m., Bethal	Forthwith.
C/17678	Marthinus Johannes Wolmarans, a dairyman, of Pretoria District	Assigned	Claude E. Acton, 30, 39 & 40 Court Chambers, St. Andries Street, Pretoria; and Joseph F. Ludorf, 1 Alexandra Buildings, Church Square, Pretoria	Fri., 28/7/33, 10 a.m., Pretoria	Forthwith.
6604	Insolvent Estate Nisson Katz, general dealer, of Port Elizabeth	Sequestrated	Leon Siemenhoff, 17 Richardson's Building, Market Square, Port Elizabeth	Wed., 12/7/33, 10 a.m., Port Elizabeth	* See footnote.
6634	Roelof Adriaan von Furstenberg Louw, attorney, of Colesberg	Assigned	P. C. Geldenhuis, P.O. Box 38, Colesberg	Wed., 12/7/33, 10 a.m., Colesberg	14 days.
C/17551	Ignatius Michael Prinsloo van Heerden, mine employee, of Plot No. 123, Witpoort, Dist. Brakpan	Sequestrated	Jan Hofmeyr Louw, Law Chambers, Church Square, P.O. Box 208, Pretoria	Fri., 14/7/33, 10 a.m., Brakpan	21 days.
2970	Insolvent Estate of Ludolph Heinrich Shutze, of Lenjanedrift, Natal, farmer	Sequestrated	Thomas James Houston, P.O. Box 16, Vryheid, Natal	Fri., 14/7/33, 10 a.m., Vryheid	30 days.
C/17694	Barend Johannes Durandt, a mine surveyor, of 38 Dekker Street, West Krugersdorp	Sequestrated	I. Lyons, 71/72 New Kempsey Buildings, Fox and Joubert Streets, P.O. Box 1433, Johannesburg	Wed., 12/7/33, 10 a.m., Krugersdorp.	—
C/17695	Frederick Lane Paterson, a temporary inspector, Municipal Native Affairs, residing at 25 Belvista Mansions, Johannesburg	Sequestrated	I. Lyons, 71/72 New Kempsey Buildings, Fox and Joubert Streets, P.O. Box 1433, Johannesburg	Wed., 12/7/33, 2.30 p.m., Johannesburg	—

* Resolutions to be submitted at the Meeting: "The Insolvent, Nisson Katz, makes the following offer of composition to his creditors at this meeting—(1) That the Insolvent pay all preferent claims in full, and all costs of sequestration, and administration, liquidation, including the Trustee's remuneration, and the like; (2) That the Insolvent pay concurrent creditors a dividend of 7s. 6d. in the £1. in satisfaction of their claims; (3) That the said dividend be paid as follows—(*a*) 5s. in the £1 immediately upon the acceptance of the offer of compromise; (*b*) 2s. 6d. in the £1 in six equal monthly instalments, the first payment to be made one month after the date of the acceptance of the compromise; (4) That it is a condition of the said offer of compromise that upon the acceptance thereof, all the assets in the Insolvent Estate, both movable and immovable of every nature and kind soever shall be reinvested in the Insolvent.; (5) That the said offer of composition be guaranteed by the Insolvent to the satisfaction of the Trustee."

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Sections *forty* and *forty-one* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times, and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikels *veertig* en *een-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers gehou sal word in die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Skedule op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld.

In stede waar 'n kantoor van 'n Meester of 'n Assistent-Meester is, word die byeenkomste voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

FORM NO. 4.—VORM NO. 4. SCHEDULE.—*SKEDULE.*

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is.*	Day, Date, Hour, and Place of Meeting. *Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.*	Purpose of Meeting. *Doel van Byeenkoms.*
X/5405	Willem Izak Geere, a farmer, of Pienaar, District Vredefort	Assigned	Fri., 14/7/33, 10 a.m., Potchefstroom	Proof of further claims.

ADVERTENSIES.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is.*	Day, Date, Hour, and Place of Meeting. *Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.*	Purpose of Meeting. *Doel van Byeenkoms.*
C/16340	Harry Lewis Bernstein, a medical practitioner, of Johannesburg	Sequestrated	Wed., 12/7/33, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
X/5219	Stephanus Rudolf van Jaarsveld, farmer, of Braamhoek, Dist. Ficksburg	Sequestrated	Wed., 12/7/33, 10 a.m., Ficksburg...	Further proof of claims.
X/5414	Assigned Estate Harry Shlom, general dealer, of Marquard	Assigned	Tues., 11/7/33, 10 a.m., Senekal.....	Proof of claim.
2878	Coenraad Jan van Rooyen, of Dundee, Natal, farmer	Assigned	Thurs., 20/7/33, 10 a.m., Dundee....	Proof of further claims.
6440	Simon Petrus de Villiers, a garage proprietor, trading as Central Garage, Hopefield	Assigned	Fri., 14/7/33, 10 a.m., Capetown....	Proof of debt.
6608	Reginald Edgar Hill, a boarding-house keeper, of Graham Hall Hotel, Worcester Road, Sea Point, Cape	Assigned	Fri., 14/7/33, 10 a.m., Capetown....	Proof of debt.
5868	Ndham Singh, a general dealer, trading as the Heathfield Provision Supply Store, at Roscommon Road, Heathfield, Cape	Sequestrated	Fri., 14/7/33, 10 a.m., Capetown.....	Proof of debt.
5886	Joseph Goldberg, a general dealer, of Villiersdorp, C.P.	Sequestrated	Fri., 14/7/33, 10 a.m., Capetown.....	Proof of debt.
5752	Assigned Estate of F. J. Denniston, trading as Denniston's Tailors and Men's Outfitters, at 97 St. George's Street, Capetown	Assigned	Fri., 14/7/33, 10 a.m., Capetown.....	Proof of debt.
C/17175	Peter Petersen, trading as Petersen & Co., furniture manufacturers, of Johannesburg	Sequestrated	Wed., 12/7/33, 9.30 a.m., Johannesburg	To authorise the Co-trustees to sell the outstanding book debts to the Yeoville Estate Agency for £5.
6262	Insolvent Estate Stanely Mellor Potts	Sequestrated	Wed., 12/7/33, 10 a.m., East London	Proof of claims.
X/4799	Matthys Hendrik Brewis, a mechanic, of Senekal	Sequestrated	Tues., 11/7/33, 10 a.m., Senekal.....	(1) See footnote.
X/5325	David Strauss Lubbe, a farmer, of Te Huis, District Philippolis	Sequestrated	Tues., 11/7/33, 10 a.m., Philippolis..	Proof of further claims.
C/17538	Arthur Goldberg, general dealer and native eating-house keeper, butcher and dealer in patent medicines, Stands Nos. 31 and 32, on farm Luipaardsvlei No. 8, Krugersdorp	Sequestrated	Wed., 12/7/33, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
C/17489	Lunz, Charles, and Louis Lunz, trading as Devon Milling Co., millers and grinders, of Devon, District Heidelberg, Transvaal	Sequestrated	Wed., 12/7/33, 9.30 a.m., Johannesburg	(2) See footnote.
2924	Hymen Super, trading as Super & Super, general dealer, of Paulpietersburg, Natal	Sequestrated	Tues., 11/7/33, 10 a.m., Paulpietersburg	To submit an offer of composition of 5s. in the £1, and for proof of claims.
C/17623	Jamnandas Bhagvandas, a general dealer, of Benoni	Sequestrated	Wed., 19/7/33, 10 a.m., Benoni.....	In terms of Section 40, for purposes of examination.
C/16465	Barnet Kussman and Alec Landau, trading as B. Kussman & Co., woollen merchants, Johannesburg	Sequestrated	Wed., 12/7/33, 9.30 a.m., Johannesburg	For the proof of further claims.
C/17559	Morris Miller, trading as Reliance retailers, Johannesburg	Sequestrated	Wed., 12/7/33, 9.30 a.m., Johannesburg	To authorise the Trustee to dispose of the balance of the book debts to S. H. Graham for the sum of £1. (one pound).
C/17544	Insolvent Estate John Frederick Lovat, trading as Technical Garage, Springs	Sequestrated	Wed., 12/7/33, 10 a.m., Springs.....	(*a*) To ratify sale of assets. (*b*) Proof of debt.
C/16094	Phillippus Charl Bronkhorst Erasmus, a farmer, of Groblersplaats, P.O. Louis Trichardt	Sequestrated	Fri., 14/7/33, 10 a.m., Louis Trichardt	(3) See footnote.
2753	Barnard Gordon, trading as Royal Dairy, Durban	Assigned	Thurs., 13/7/33, Durban.....	To confirm sale of balance of outstanding accounts to Mr. C. Lloyd for £3.
2956	Ahmed Mahomed Solwa, of 229 Grey Street, Durban, outfitter	Assigned	Thurs., 13/7/33, 10 a.m., Durban....	Confirmation of sale of assets at £575.
6577	Assigned Estate John Arthur Wardle, a farmer, of "Enterprise," Trappes Valley, District Bathurst	Assigned	Wed., 12/7/33, 10 a.m., Grahamstown	For proof of further claims.
X/5458	Pieter Fourie, farmer, of De Hoek, District Bethlehem	Assigned	Fri., 14/7/33, 10 a.m., Bethlehem...	Proof of claims.
X/5289	Insolvent Estate Frederik Johannes Wessels, farmer, of Somerset Oost, District Senekal	Sequestrated	Fri., 14/7/33, 10.30 a.m., Senekal....	Special Meeting to confirm the sale out of hand to C. W. van Biljon of the goods pledged to him for the sum of £40.
2622	Charles Jacobson, of Doornkraal, Klip River District, Natal, storekeeper	—	Tues., 11/7/33, 10 a.m., Ladysmith..	For proof of claims.
2953	Aboobaker Sidick, storekeeper, Richmond	Sequestrated	Wed., 12/7/33, 2 p.m., Richmond...	Proof of claims.

(1) Further proof of claims and to consider an offer of composition of 5s. or more in the £1.

(2) To authorise the Trustees to dispose of the following assets by Private Treaty: (1) Lot Nos. 64, 65, and 91, situated at Devon, Transvaal, with buildings and erections thereon, including all machinery and plant presently contained in the said premises, to Jack Tao Brondum, for the sum of £2,000. (2) Furniture and fittings, trolley and scale for the sum of £15, to Jack Tao Brondum. (3) Cows, calves and mule, for £6. (4) Motor-car for £12. 10s. (5) Stand No. 273, with buildings thereon, situated at Devon, Transvaal, and outstandings for the sum of £100 to The Standard Bank (S.A.), Ltd. (6) Stand No. 146, situated at Devon, Transvaal, for a sum of not less than £5. (7) To confirm action of Trustees in making C. Lunz (insolvent) an allowance of £4. (8) Proof of debt.

(3) (1) Proof of further claims. (2) (*a*) To consider and if deemed fit, to accept an offer of compromise made by the Insolvent to pay all his concurrent creditors the sum of 5s. in the £1 in full settlement of their claims, to pay all preferent creditors in full and interest on the Bonds to date, to pay all disbursements and administration expenses of the Estate, including Trustees' expenses and Premiums on Bond of Security; (*b*) Payments in pursuance of the offer to be made upon registration of certain Second Mortgage Bond to be passed in favour of the Farmers' Relief Board, when all assets of the Estate shall be restored to and vest in the Insolvent; (*c*) failing acceptance of the offer, creditors are required to give Trustees directions as to the disposal of the assets.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is.*	Day, Date, Hour, and Place of Meeting. *Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.*	Purpose of Meeting. *Doel van Byeenkoms.*
2915	Insolvent Estate of Sam Kopman, of Gluckstadt, Vryheid District, Natal, storekeeper	Sequestrated	Fri., 14/7/33, 10 a.m., Vryheid.....	To ratify sale of stock and fittings out of hand.
2849	Banoo Amod, of Sparks Road, Overport and Umgeni Road, Durban, Natal, storekeeper	Assigned	Thurs., 13/7/33, 10 a.m., Durban....	(4) See footnote.
2779	Morarjee Bhaktibhai Patel, of Victoria Street, Durban	Sequestrated	Thurs., 13/7/33, 10 a.m., Durban....	(5) See footnote.
2633	Aboobaker Carim Dada, of Grey Street, Durban, Natal, merchant	Sequestrated	Thurs., 13/7/33, 10 a.m., Durban....	Proofs of debt.
18816	Intestate Estate of Mamoojee Mahomed Vawda, trading as S. M. Mahomed, of Driefontein, Natal, storekeeper	—	Thurs., 13/7/33, 10 a.m., Durban....	(6) See footnote.
2965	Ismail Ahmed, also known as Ismail Ahmed Vahed, trading as Majestic Outfitters, 142 Grey Street, Durban	Assigned	Thurs., 13/7/33, 10 a.m., Durban....	Proofs of debt.

(4) To confirm the following resolutions: "(1) That the sale of the property situate and known as Lot 6, 'Essendene,' Overpoort, in extent ¼ acre, to Banoo Amod, for the amount of the Mortgage Bond thereon, be and the same is hereby cancelled. (2) That the said property Lot 6, 'Essendene," Overport, in extent ¼ acre, be and the same is hereby sold to Assa Bibi, of Durban, for the amount of the Bond on the said property, plus arrear rates, interest, Assignees' commission, and all other charges."

(5) To confirm the following resolution, viz.: "That the Bills amounting to £669. 6s. 6d. pledged to the Standard Bank of S.A., Ltd., A.B.C. Branch, as security for an overdraft, be sold to the said Bank for the sum of £202. 13s. 5d., the Bank to pay the Trustee's commission of 5 per cent. thereon."

(6) To confirm the following resolution, viz.: "That the sale of the wood and iron buildings, store, dwelling house and outbuildings, fixtures and fittings, stock-in-trade, two spring carts, one horse and harness, and book debts belonging to the Estate ot E. M. Vawda, of Driefontein, for the sum of £950 (nine hundred and fifty pounds) payable in eighteen equal monthly instalments, starting from 20th February, 1933, and suitably guaranteed, be and the same is hereby confirmed. The assets to be handed over on acceptance."

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-four* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a Liquidation Account and Plan of Distribution or/and Contribution.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE OF KURATORS.

Ingevolge Artikel *vier-en-negentig* van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die Voogde of Kurators van die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels, vermeld in onderstaande Skedule voornemens is om veertien dae na datum hiervan die Meester te versoek om 'n verlenging van die tyd genoem in die Bylae vir die indiening van 'n Likwidasierekening en Plan van Distribusie of/en Kontribusie.

FORM No. 5.—VORM No. 5. SCHEDULE.—*SKEDULE.*

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Name and Date of Trustee or Assignee's Appointment. *Naam en Datum van Aanstelling van Voog of Kurator.*	Date when Account due. *Datum waarop Rekening ingedien moet word.*	Period of Extension Required and to whom Application will be made. *Tydperk van Vereiste Verlenging en by wie Aansoek gedoen moet word.*
X/5310	Insolvent Estate Jacobus Petrus Francois du Plessis, who carried on business as Central Motor Garage, at Hobhouse, District Ladybrand	V. Vlotman, 19/12/32.....	19/6/33	Three months, Master, Bloemfontein.
X/5450	Assigned Estate Reuben Francois Hugo, a clerk, of Smithfield	Frank Henry Steven Ochse, 12/4/33	12/10/33	One year, Master, Bloemfontein.
X/5325	David Strauss Lubbe, a farmer, of Te Huis, District Philippolis	Izak Abraham Johannes Malherbe and David Jacobus du Plessis, 9/1/33	9/7/33	Six months, Master, Bloemfontein.
X/5299	Insolvent Estate Marthinus Willem Johannes de Jager, farmer, of Hartlam, District Reitz	G. H. Walker, 21/11/32.....	21/5/33	Three months, Master, Bloemfontein.
X/5304	Assigned Estate Andries Petrus Cronje Fourie, farmer, Borneo, District Reitz	G. H. Walker, 17/11/32.....	17/5/33	3 months, Master, Bloemfontein.

ADVERTENSIES.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-six*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be later, for inspection by creditors.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolg Artikel *ses-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/en kontribusie in die Boedels genoem in onderstaande Skedule ter insage sal lê vir skuldeisers in die kantore daarin genoem, gedurende 'n tydperk van veertien dae of soveel langer as daarin vermeld vanaf die datum vermeld in die Skedule, of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

FORM No. 6.—VORM No. 6. SCHEDULE.—*SKEDULE.*

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Description of Account. *Beskrywing van Rekening.*	Offices and Date at which Accounts will lie open. *Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lê.*	Period, if more than 14 days for which Account will lie open. *Tydperk, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insage sal lê.*
X/5380	Assigned Estate of Gerrit Stephanus van der Merwe, farmer, of Grootvlei, District Harrismith	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Harrismith, 3/7/33....	14 days.
C/16126	Insolvent Estate Schalk Daniel Jacobus van Jaarsveld, farmer, of Uitkyk, District Lichtenburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Lichtenburg, 30/6/33.....	14 days.
C/16859	Assigned Estate of Joseph Harris, a furniture dealer, of 27 Commissioner Street, Boksburg	Third Liquidation and Distribution	Pretoria, Boksburg, 1/7/33.....	14 days.
2604	Assigned Estate Mahomed Suleman Seedat, general dealer, Koenigsburg, Newcastle, District	Second Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Newcastle, 30/6/33	14 days.
5944	Johannes Theodorus Meyer, a farmer, of Groothoek, Division of Humansdorp	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Humansdorp, 4/7/33.....	14 days.
5395	Anthonie Christoffel Lombard (J.H.A. son), a farmer, of Steenbokvlakte, District Cradock	First Liquidation.....	Capetown, Cradock, 4/7/33.....	—
2909	Insolvent Estate of James Raymont Clothier, agent and contractor, of Durban	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban, 30/6/33...	14 days.
2870	Insolvent Estate Maurice Moss, grocer, 24 Overport Drive, Durban	First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban, 30/6/33...	14 days.
2860	Assigned Estate Mabel Vaughan Stewart, trading as Beach Store, Hibberdene, Natal	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pietermaritzburg, Umzinto, 30/6/33..	—
X/5108	Insolvent Joint Estate of the late Jacobus Johannes Odendaal and surviving spouse, Martha Maria Odendaal (born de Jager) (22090), of Grootgeluk, Dist. Harrismith	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Bloemfontein, Harrismith, 3/7/33.....	14 days.
6049	Insolvent Estate of Delina Johanna de Wet, of Ebenezer, District Maraisburg, C.P.	First Liquidation, Distribution and Contribution	Hofmeyr (Cape), Capetown, 30/6/33..	14 days.
C/17668	Jack Goldstein, a tram conductor, of 6 Fourth Street, La Rochelle, Johannesburg	First and Final Liquidation	Pretoria, Johannesburg, 30/6/33.....	14 days.
2874	Assigned Estate Mia Amod Peer Mahomed, of Overport, storekeeper	First and Final Liquidation and Distribution	Maritzburg, Durban, 30/6/33.....	14 days.
2659	Assigned Estate Max Korb, storekeeper, Mansfield Road, Durban	Second and Final.....	Pietermaritzburg, Durban, 30/6/33...	14 days.
5607	Assigned Estate Sidney Cecil Prince, trading as Prince's Stores and Quigney News-Agency, at 66 Fleet Street, East London	First Liquidation and Distribution	Capetown, East London, 30/6/33....	14 days.
5532	Herbert Hinton Mildenhall, a farmer, of Klu-Klu, Fort Beaufort	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Fort Beaufort, 30/6/33...	14 days.
5332	Insolvent Estate J. P. J. van Rensburg, garage proprietor, Main Street, Ceres, C.P.	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Ceres, 3/7/33.....	—
5594	Insolvent Estate of Willem Burger Toerien and Abraham Hendrik Visser, who traded as Toerien & Visser, at Porterville	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Porterville, 3/7/33.....	—
5595	Insolvent Estate Willem Burger Toerien (Private Estate), a partner in the firm of Toerien & Visser, of Porterville	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Porterville, 3/7/33.....	—
5596	Insolvent Estate Abraham Hendrik Visser, a partner in the firm of Toerien & Visser, of Porterville	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Porterville, 3/7/33.....	—
6106	Insolvent Estate Charles Frederick Faning Truter, a farmer, of Braamfontein, Dist. Aliwal North	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Aliwal North, 30/6/33....	14 days.
5890	Insolvent Estate of Henry Arthur Jackson, a farmer, of Beaufort West	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Beaufort West, 30/6/33...	14 days.
C/16736	Insolvent Estate Hermann Siegfried Dold, insurance agent, 8 Newlyn mansions, Loveday Street, Johannesburg	Third Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 30/6/33.....	—
4163	Insolvent Estate of Philip Silbert and Morris Green, trading as Silbert & Company, general dealers, of Heidelberg, Cape	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Heidelberg, 1/7/33.....	—
5996	Insolvent Estate of Willem Johannes Swanepoel, a baker, of Main Street, Villiersdorp, District Caledon	First and Final Liquidation and Contribution	Capetown, Caledon, 3/7/33.....	—

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Description of Account. *Beskrywing van Rekening.*	Offices and Date at which Accounts will lie open. *Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lê.*	Period, if more than 14 days for which Account will lie open. *Tydperk, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insage sal lê.*
5488	Insolvent Estate of Johannes Jacobus Steensma, a produce dealer, carrying on business under the style of the Peninsula Produce Supply, at Main Road, Maitland	First Liquidation and Distribution	Capetown, 3/7/33.....	—
—	Coenraad Johannes Beyers, jun., a farmer, of Die Hoek, Swellendam District	First and Final.....	Capetown, Swellendam, 3/7/33.....	14 days.
95/263	Percy Oliff Rese, a general farmer, of Vinknest River, Division of Oudtshoorn	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Oudtshoorn, 30/6/33.....	—
C/16525	Insolvent Estate Fred Johnson, miner, Rose Deep, Ltd., Germiston	Second.....	Pretoria, Germiston, 30/6/33.....	14 days.
X/5339	Insolvent Estate Christoffel Rudolf Venter, jun., farmer, of Zwaaihoek, District Heilbron	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Heilbron, 1/7/33.....	14 days.
C.A.V. 2440	Emanuel, Reynhardt & Co., Limited (in Voluntary Liquidation), merchants, Johannesburg	Third and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 30/6/33.....	14 days.
X/5247	Insolvente Boedel van Cornelia Johanna Goldblatt, kafee-eienares, van Reitz en tans van Rosendal	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	Bloemfontein, Ficksburg, 1/7/33.....	14 dae.
2594	Dawood Goolam Mahomed Moola, of Brookfields, Besters, Klip River, District Natal, storekeeper	Third and Final Liquidation and Distribution	Maritzburg, Ladysmith, 3/7/33.....	14 days.
2788	Henry Harvey Green, storekeeper, Mevamhlope, Zululand	First and Final Liquidation and Distribution	Maritzburg, Empangeni, 3/7/33.....	14 days.
C/16507	Assigned Estate of Joseph Sacks, general dealer, of Main Road, Martindale, Johannesburg	Second Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 30/6/33.....	—
C/16739	Insolvent Estate of Thomas Pieter William Classens, a miner, of 77 Escombe Avenue, Brakpan	Second Liquidation and Distribution	Pretoria, Brakpan, 30/6/33.....	14 days.
2761	Insolvent Estate of Stuart Erskine Runciman, of Pietermaritzburg, electrician	Trustees First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, 30/6/33.....	14 days.
C/17362	Assigned Estate of Michael Baws, trading as Baws Commercial College	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 30/6/33.....	14 days.
C/17250	Frederick Joseph Arnall, miner, of Crown Mines, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 1/7/33.....	14 days.
C/17136	Max Guinsberg, farmer, of Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 1/7/33.....	14 days.
C.A.V. 2790	Kensington Estate Company, Limited (in Voluntary Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 30/6/33.....	14 days.
C/17461	Assigned Estate Law Kan and Sam Why, trading in co-partnership as general dealers, at 50 Commissioner Street, Krugersdorp, Transvaal	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Krugersdorp, 30/6/33.....	14 days.
C/17644	George Thal, trading as Opera Shoe Store, 230 Pretorius Street, Pretoria	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, 30/6/33.....	14 days.
C/16426	Ismail Ayob, general dealer, of Nylstroom, Transvaal	Third Liquidation and Distribution	Pretoria, Nylstroom, 30/6/33.....	—
C/16383	Abe Altshuler, trading as Market Cycle Works, 144 Bree Street, Newtown, and Market Filling Station, 44 Wolhuter Street, Newtown, Johannesburg	Fifth and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 30/6/33.....	—
C/17411	Helen Ella Graff, trading as Graff's Provision Stores, 198 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg	Second and Final Liquidation & Distribution	Pretoria, Johannesburg, 30/6/33.....	—
C/13442	Insolvent Estate of R. L. Daly, Johannesburg	Eighth Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 1/7/33.....	14 days.
C/13355	John Backman, mine employee, Germiston	Ninth Liquidation and Distribution	Pretoria, Germiston, 30/6/33.....	—
C/16960	Insolvent Estate Sam Gordon, trading as Mitchell's Bargain Store, Vereeniging	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Vereeniging, 30/6/33.....	—
X/5226	Assigned Estate Charles Max Weissmann, trading as C. M. Weissmann & Co., Cornelia, O.F.S.	First Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Vrede, O.F.S., 30/6/33	—
C/17513	Insolvent Estate Frederick Charles Howell and Petrus Francois Johannes Marais, trading as Howell & Marais, Bethal	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Bethal, 30/6/33.....	—
X/4345	Insolvent Estate Arthur Levy, tailor, of Warden, District Harrismith	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Bloemfontein, Harrismith, 1/7/33....	14 days.
C/412	Beards Garages, Ltd. (in Liquidation)...	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Aliwal North, 1/7/33.....	14 days.
4844	Insolvent Estate Paul Roux Engelbrecht, a farmer, of Kaal Hoek, Division of Fort Beaufort	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Fort Beaufort, 3/7/33....	14 days from 3/7/33.
C/13221	Barend Jacobus Joubert, municipal employee, Pretoria	Fifth Liquidation and Distribution	Pretoria, 30/6/33.....	—
X/5066	Israel Garb, general dealer, Lindley.....	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Lindley, 1/7/33.....	14 days.
X/4771	J. W. van der Merwe & Co., millers, Bethlehem	Amended First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Bloemfontein, Bethlehem, 30/6/33...	14 days.
C/17209	Insolvent Estate Ethel Spencer Nourse, Haenertsburg, Northern Transvaal	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Pietersburg, 30/6/33.....	—

ADVERTENSIES.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Description of Account. *Beskrywing van Rekening.*	Offices and Date at which Accounts will lie open. *Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lê.*	Period, if more than 14 days for which Account will lie open. *Tydperk, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insage sal lê.*
K.I. 37/31	Francis Joseph Ferris, a general dealer, of Kimberley	First and Final.....	Kimberley, 3/7/33.....	14 days.
2956	Assigned Estate Ahmed Mahomed Solwa, of 229 Grey Street, Durban, outfitter	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban, 30/6/33...	14 days.
2903	Assigned Estate Bessie Schaffer, general dealer, 227 Smith Street, Durban	First and Final.....	Pietermaritzburg, Durban, 30/6/33...	14 days.
2351	Assigned Estate of S. R. Sadeck & Co., of South Coast Junction, Natal, storekeeper	Third and Final Liquidation and Second and Final Distribution	Maritzburg, Durban, 30/6/33.....	14 days.
2839	Insolvent Estate of Banoo Mahomed, of 797 Umgeni Road, Durban, Natal, storekeeper, trading as Omardeen Store	First and Final Liquidation and Distribution	Maritzburg, Durban, 30/6/33.....	14 days.
2915	Insolvent Estate Sam Kopman, of Gluckstadt, Vryheid District, trader	First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Vryheid, 30/6/33..	14 days.
2414	Assigned Estate Sam Kopman, trading as National Supply Stores, of Vryheid, Natal, storekeeper	Fourth Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Vryheid, 30/6/33..	14 days.
2890	Assigned Estate of Gideon Johannes van der Nist, of Babanango, Natal, farmer	First and Final Liquidation; Distribution and Contribution	Pietermaritzburg, Vryheid, 30/6/33..	14 days.
C/15727	Insolvent Estate William Cunningham, a dairyman, trading as Central Butchery and C.T.C. Dairy, Messina, N. Transvaal	Supplementary Liquidation and Contribution	Pretoria, Louis Trichardt, 30/6/33...	—
5718	Margaratha Elizabeth Hough, a boarder of school children, Cradock	First Liquidation.....	Capetown, Cradock, 4/7/33.....	—
5780	Insolvent Estate of Jacob Cohen, a general dealer, of Main Road, Wynberg, Cape	First Liquidation and Distribution	Capetown, Wynberg, 3/7/33.....	—
6182	Issac Gerber, general dealer, Heidelberg Road, Riversdale	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Riversdale, 3/7/33.....	—
5144	Johannes Stephanus de Waal, a farmer, of "Hartebeestfontein," District Fraserburg	First and Final Liquidation and Contribution	Capetown, Fraserburg, 30/6/33.....	14 days.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES

Pursuant to Section *ninety-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel *negen-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916.

Nademaal die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/en kontribusie in die Afgestane of Gesekwestreerde Boedels vermeld in die hierondervolgende Skedule bekragtig is op die daarin genoemde datums, so word hierby kennisgegee, dat 'n dividend uitgekeer of/en 'n kontribusie ingesamel sal word in die gesegde Boedels, soos uiteengesit in die Skedule, en dat iedere kontribusiepligtige skuldeiser die deur hom verskuldigde bedrag moet betaal aan die kurator of voog by die adres wat in die Skedule genoem word.

FORM No. 7.—VORM No. 7. SCHEDULE.—*SKEDULE.*

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Date when Account Confirmed. *Datum waarop Rekening bekragtig is.*	Whether a Dividend is being paid or a Contribution being collected, or both. *Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide.*	Name and Address of Trustee or Assignee. *Naam en Adres van Voog of Kurator.*
2506	Assigned Estate Ebrahim Ismail, of 139 Berea Road, Durban, storekeeper	13/6/33	Dividend being paid..	S. B. Straiton, 9 Club Arcade, Durban.
5340	Edwin George Polden, insurance agent, Wolseley, District Tulbagh, C.P.	30/5/33	Neither.....	Krynauw G. N. Hough, P.O. Box 6, Tulbagh, C.P.
C.A. 2776	The Harris Cabinet Works (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	21/6/33	Dividend being paid..	Michael H. Kam and C. Welby Steward, 22/23/24 Warwick House, 28 Joubert Street, Johannesburg.
C/17350	Insolvent Estate John Arthur Kruger, miner, Geldenhuis Deep	16/6/33	Contribution being collected	C. S. van Niekerk, P.O. Box 4, Jeppe.
5971	Solomon Markman, a general dealer, carrying on business under the style or firm of Markman Brothers, at 109 Prince's Street, Port Elizabeth	30/5/33	Dividend being paid..	Robert Wallis Pudney, 49 Main Street, Port Elizabeth.
C/17243	Assigned Estate Leong Man George, trading as L. M. George, general dealer, 173 Butler Street, Prospect Township, Johannesburg	20/6/33	Second and Final Dividend	John Cameron, 41/43 Old Arcade Buildings, Market Street, Johannesburg; M. J. Oschry, 10 Rockey Street, Bellevue; and S. L. Lipschitz, Permanent Buildings, Commissioner & Harrison Streets, Johannesburg.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Date when Account Confirmed. *Datum waarop Rekening bekragtig is.*	Whether a Dividend is being paid or a Contribution being collected, or both. *Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide.*	Name and Address of Trustee or Assignee. *Naam en Adres van Voog of Kurator.*
6040	Insolvent Estate Hendrik Johannes Erasmus, a farmer and general dealer, of Rustbank and Rustfontein Trading Store	13/6/33	Dividend being paid..	J. J. W. Marais, P.O. Box 11, Kokstad.
6057	Wilhelm Victor Christian Behrens, hotel proprietor, Ngqeleni	13/6/33	Dividend being paid..	W. M. H. Campbell, P.O. Box 50, Umtata, Transkei.
2830	Insolvent Estate of Mamoojee Ahmed Kadwa, trading as Orange Grove Trading Co., Marburg, Port Shepstone, District Natal	21/6/33	Dividend to Preferent Creditors only	E. C. Hooper, 9 South British Buildings, 347 Smith Street, Durban.
C/16862	Insolvent Estate of Francis Sham and Anthony Simon Moses, trading as Johannesburg Cabinet Makers, 22 Bezuidenhout Street, Ferreira, Johannesburg	20/6/33	Second Dividend being paid	John Cameron, 41/43 Old Arcade Buildings, 100 Market Street, Johannesburg; and M. H. Kam, Warwick House, 28 Joubert Street, Johannesburg.
C/15672	Johannes Stephanus Erasmus, miner, of Krugersdorp	21/6/33	Dividend being paid..	J. S. Hardy, Esq., c/o R. Bailey, Estate Agent, Monument Street, Krugersdorp.
C.A. 2626	Hogg's Garages (Proprietary), Limited (in Liquidation)	21/6/33.	Neither.....	F. E. Roberts, 89 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg.
K.I. 18/32	Frank John Myburgh, a tailor, of Kimberley..	6/6/33	Dividend being paid..	Ernest Barrie Burrow Douglas Percival Veary, 7 Market Street, Kimberley.
2865	Assigned Estate E. E. Nakooda & Son, of Howick, Natal, storekeepers	21/6/33	Preferent claims only being paid	S. B. Straiton, 9 Club Arcade, Durban.
X/5293	Hester Susanna Wilhelmina Smith (born Crous), married out of community of property to Hendrik Johannes Smith, farmer, of Wilgeboom, District Kroonstad	22/6/33	Dividend being paid..	Werner G. Kleinschmidt, P.O. Box 11, Kroonstad.
2493	Insolvent Estate of Noor Mahomed Tayob, of 1265, Umgeni Road, Durban, storekeeper	21/6/33	Dividend payable.....	T. M. Wadley, P.O. Box 541, Durban.
C/17486	Insolvent Estate of Barney Sochot, trading as Waterberg Supply Stores, Naboomspruit	21/6/33	Neither.....	Charles Isaac Effune, P.O. Box 4571, Johannesburg.
5448	Assigned Estate Francois Johannes Retief (P. son), a fruit dealer, of Orange Street, Paarl	13/6/33	Dividend is being paid	J. Smuts de Villiers, Main Street, Paarl.
C/15646	Insolvent Estate P. E. Campher, miner, of New Modder	16/6/33	Dividend being paid..	L. Frankel and F. T. Howard, 29 Bedford Street, P.O. Box 368, Benoni.
3953	Jacobus Gerhardus Janse van Rensburg, a farmer, of Uitkyk, Division of Aberdeen	2/5/33	Both.....	F. J. Weitz, c/o Messrs. Bennie Kayser & de Beer, Church Square, Capetown.
C/17173	Insolvent Estate of Michael John Bosman, trading as Bosman's Hairdressing Saloon, 5A Solomon Street, Vrededorp, Johannesburg	21/6/33	Dividend being paid..	Israel Leveton, B.Com., C.A. (S.A.), 55/6 National Mutual Buildings, Johannesburg.
C/17384	Insolvent Estate Henry William Stanhope, miner, of 15 North Avenue Flats, Siemert Road, Doornfontein, Johannesburg	20/6/33	Contribution being collected	James May Duthie, 14/16 Sauer's Buildings Loveday Street, Johannesburg.
2846	Assigned Estate of Kenneth Alfred Phipson, trading as Regent Dairies, Durban	22/6/33	Dividend being paid..	W. L. Cousins, c/o W. L. Cousins & Goldstein, 103/5 National Mutual Buildings, Smith Street, P.O. Box 2354, Durban.
6312	Insolvent Estate James Charles Norval, farmer, of Fairview, District Colesberg	13/6/33	Preferent Dividend only	J. C. Garlake, c/o Schutz & De Jager, P.O. Box 3, Colesberg.
K.I. 41/32	Insolvent Estate of Hendrik Cloete, a farmer, of Turksvyepan, in the Division of Hay	14/6/33	Contribution collected	R. B. Levi, General Agent, Niekerkshope.
K.I. 50/31	Insolvent Estate of Jacob Casper Vermeulen, a farmer, of Niekerkshope, in the Division of Hay	14/6/33	Contribution collected	R. B. Levi, General Agent, Niekerkshope.
C/15254	William Albert Hodge, town engineer, Standerton	20/6/33	Fourth Dividend being paid	J. T. Wood, P.O. Box 115, Standerton.
6153	Insolvent Estate William Joseph Danoher, an advertising contractor, of Port Elizabeth	13/6/33	Dividend being paid..	R. W. Wiggett and C. O. Godden, c/o Fidelity Trust, Port Elizabeth.
6336	Arthur Harold Mackeson, motor salesman, residing at 40A Middle Street, Port Elizabeth (First and Final Liquidation and Distribution)	13/6/33	Dividend being paid..	Jacob Hyman Spilkin, Southern Life Buildings, 64 Main Street, Port Elizabeth.
5773	Samuel Shuman, a general dealer, of New Street, Beaufort West	30/5/33	Dividend being paid..	Harry William Gird, P.O. Box 6, Beaufort West.
K.I. 10/28	Insolvent Estate of Arthur Trevenning Harris, of Kimberley	19/6/33	Dividend being paid..	J. J. T. King, c/o Griqualand West Board of Executors Trust and Agency Company, Limited, Kimberley.
C/247	M. B. Mayet & Company (Proprietary), Limited (in Liquidation), general dealers, Grey Street, Durban	22/6/33	First Dividend being paid	Max Wolpert, P.O. Box 2050, Durban.
C/237	Rotor Driers (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation), of Wartburg	23/6/33	First and Final Dividend being paid	H. W. C. Hickson, P.O. Box 99, Maritzburg.
6063	Insolvent Estate Harold Archer Cornell, a farmer, of the farm Beaconsfield, in the Dist. of Mount Currie.	13/6/33	First and Final Dividend being paid	J. F. Drummond Elliot, P.O. Box 17 Kokstad.
6320	Insolvent Estate Abe Shorkend, boot and shoe dealer, Main Road, Wynberg, Cape	13/6/33	Dividend being paid..	C. S. Corder, 24 Wale Street, Capetown; and E. V. Zinn, Adderley Street, Capetown.
C/334	The Amalgamated Motor Omnibus Owners Association (Proprietary), Limited (in Liquidation)	21/6/33	First and Final Dividend has been paid	Ise Levy, (Liquidator), 106 Adderley Street, Capetown.
4576	Insolvent Estate of Pietro Sangiorgio, bus owner, of 46 York Street, Woodstock, Cape Province	13/6/33	Second and Final Dividend has been paid	Ise Levy, 106 Adderley Street, Capetown.
4926	Insolvent Estate of Moris Slotar, trading as the Maitland Produce Supply Stores, Maitland	13/6/33	Second and Final Dividend has been paid	Ise Levy, 106 Adderley Street, Capetown.
4321	Assigned Estate of Herman Yeller, trading as a general dealer, at 182 Hanover Street, Capetown	13/6/33	First and Final Dividend paid	Alex. Thal, 53/55 St. George's Street, Capetown.
3652	Insolvent Estate of Hyman Richman, a general dealer, of 1 Maitland Road, Salt River	13/6/33	Second and Final Dividend paid	Alex. Thal, 53/55 St. George's Street, Capetown
C/87	Western Districts Motors, Ltd., van Hoofstraat, Paarl	13/6/33	Sesde Rekening, Dividend word betaal	Stirling G. Low, Posbus 36, Noorder Paarl

ADVERTENSIES.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Date when Account Confirmed. *Datum waarop Rekening bekragtig is.*	Whether a Dividend is being paid or a Contribution being collected, or both. *Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide.*	Name and Address of Trustee or Assignee. *Naam en Adres van Voog of Kurator.*
X/5250	Insolvent Estate T. N. Thompson, farmer, of Dankbaarheid, District Heilbron	22/6/33	Dividend is being paid	M. J. Grobler, P.O. Box 48, Heilbron.
5954	Insolvent Estate of Eric Gordon Keys, an accountant, of East London	14/2/33	Preferent Award only	G. C. Starkey, P.O. Box 654, East London
6192	In the Assigned Estate of William Charles Godding, a chemist, carrying on business in Queen Street, Cambridge, East London	30/5/33	Dividend being paid..	G. C. Starkey, 32 Union Street, East London
6079	Insolvent Estate of Cecil George Wates, manufacturer's agent, carrying on business as Wates & Day, at East London	13/6/33	Contribution being collected	Chas. E. Watters, 34 Union Street, East London
X/5125	Pieter Jacobus Louw, garage proprietor, trading as Louw's Garage, Springfontein	23/6/33	Dividend being paid..	Archibald Lloyd Koller, Springfontein, O.F.S.; and Stuart Leslie Deane, S.A. Mutual Buildings, Bloemfontein.
X/5165	Assigned Estate of Anna Wilhelmine Heyne (born Krause), married out of community of property to Friedrich Wilhelm Heyne	22/2/33	Dividend being paid and contribution being collected	J. F. Hopkinson, P.O. Box 277, Bloemfontein.
2783	Insolvent Estate Spiros Metaxas, trading as Union Bakery, Clairwood	22/6/33	Dividend to Secured Creditors only	G. Lance Horne, c/o Compton & Horne, 374 Smith Street, Durban; David Goldstein, c/o W. L. Cousins & Goldstein, 103/5, National Mutual Buildings, Smith Street, Durban.
C/17319	Insolvent Estate of Jacobus Stephanus Hugo, farmer, of Doornkraal, District Pietersburg	21/6/33	Dividend.....	W. G. Klerck, Mare Street, P.O. Box 152, Pietersburg, Transvaal.
C/17308	Insolvent Estate Johannes Albertus Prinsloo	20/6/33	Neither.....	C. T. Scholtz, P.O. Box 4184, Johannesburg.
C.A. 2577	Monarch Syndicate, Limited (in Voluntary Liquidation)	19/6/33	Dividend being paid..	Alec Henochsberg, 104 Commissioner Street, P.O. Box 3825, Johannesburg.
4983	Gerrit Johannes Strydom, a farmer, of Lust Hof, District Willowmore	13/6/33	Dividend paid.....	G. P. Steyn, P.O. Box 10, Willowmore.
6104	Jacobus Gustavus Grobler and Johannes Jacobus Grobler, jun., carrying on business as farmers, under the style or firm of Grobler Bros., of Ruigtefontein, District Albert	23/6/33	Dividend being paid..	F. E. Whitehead, P.O. Box 34, Burghersdorp.
5082	Pieter Daniel de Wet, jun., a farmer, of Elandskloof, Genadendal, Division of Caledon	13/6/33	Dividend is being paid	Francis Alexander Charles Guthrie, P.O. Box 34, Caledon.
5050	Martha Magdalena Christina Groenewald, widow, surviving spouse of the late Lambertus Johannes Groenewald	13/6/33	Dividend is being paid	Thomas Ravenscroft Middleton, P.O. Box 46, Strand; and Francis Alexander Charles Guthrie, P.O. Box 34, Caledon (Joint Trustees).
C/17011	Herbert Matthewman, a clerk, in the employ of Messrs. Red Cabs, 123 Commissioner Street, Johannesburg	20/6/33	Neither.....	Bennie Katzenellenbogen, 27/28 High Court Buildings, Joubert Street, P.O. Box 3095, Johannesburg.
5738	Insolvent Estate Aubrey Jeaffreson Marshall, a miller, of Middelburg and Kakamas	13/6/33	Preferent and Concurrent Dividend being paid	J. W. Dower, Esq., P.O. Box 136, Queenstown; and J. A. Loubser, Esq., Kakamas.
2843	Assigned Estate of George Lawrence Aloysius Dillon, trading as G. L. A. Dillon & Co., manufacturer, of 33 Stanger Street, Durban	21/6/33	Dividend being paid..	Fred. J. Tayler, Chancery Lane, Smith Street, Durban.
C/16954	Assigned Estate Rachel Hannah Smirin, general dealer, York Street, Krugersdorp	20/6/33	Dividend being paid..	Lewis Berman, 44/45 Clonmel Chambers, Eloff Street, Johannesburg.
C/16666	Insolvent Estate Govindjee Bhana Dayha, trading as tailor, of 211 Van der Walt Street, Pretoria	26/6/33	Neither.....	Lewis Berman, 44/45 Clonmel Chambers, Eloff Street, Johannesburg; and P. T. Wall, Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
C/16848	Hyman Isaac Hoffman, trading as American Stores, 568 Modder Road, Brakpan	20/6/33	Third Dividend being paid	M. Franks, P.O. Box 6940, Johannesburg.
C/17367	Insolvent Estate Sarah Sandler, a general dealer, of Germiston	20/6/33	Preferent Dividends only	William Dick McFarlane, The Merchants' Trust, Limited, Progress Buildings, 154/158 Commissioner Street, P.O. Box 2037, Johannesburg.
C/16557	Assigned Estate Ismail Amod Jassat, trading as Amod & Ismail, Ermelo	8/6/33	Second Dividend paid	H. Sheridan Mockford, P.O. Box 5281, Johannesburg; and David Jackson, P.O. Box 146, Ermelo.
C/17394	Insolvent Estate A. A. Curtis, a boiler-maker, of Johannesburg	20/6/33	Contribution being collected	S. L. Nathan, 52/53 New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg.
C/17245	Assigned Estate of Morris Subel, general dealer, Corona Siding, District Brits	26/6/33	Dividend being paid..	Ralph Craggs, 51 Koedoe Buildings, Pretorius Street, Pretoria.
X/5378	Leslie Thomas Llewellyn Lewis, a railway employee, of Bloemfontein	23/6/33	Dividend being paid..	J. H. Pretorius, c/o S. Rosendorff, 59 Maitland Street, P.O. Box 41, Bloemfontein.
C.A. 66	Atkinson's Winburg Garages, Ltd. (in Liquidation)	20/6/33	Neither.....	Alfred Searle Leith (Liquidator), c/o Messrs. Leith, Freake & Cade, 75 Maitland Street, P.O. Box 169, Bloemfontein.
C.A. 65	Ladybrand Garage, Limited (in Liquidation)	20/6/33	Neither.....	Alfred Searle Leith (Liquidator), c/o Messrs. Leith, Freake & Cade, 75 Maitland Street, P.O. Box 169, Bloemfontein.
C.A. 67	P. B. Motors (Prop.), Ltd. (in Liquidation)...	27/6/33	Neither.....	Alfred Searle Leith (Liquidator), c/o Messrs. Leith, Freake & Cade, 75 Maitland Street, P.O. Box 169, Bloemfontein.
C/17543	Insolvent Estate Benjamin Traub, trading as the Market Produce & Grocery Supply Company, Pretoria	27/6/33	Dividend being paid..	P. de Klerk, 177 St. Andries Street, P.O. Box 519, Pretoria.
2712	Assigned Estate Byala & Woolfson, tailors, Field Street, Durban (Second and Final A/c.)	26/6/33	Final Dividend being paid	Max Wolpert, P.O. Box 2050, Durban.
2089	Assigned Estate of Hawa Moosa Hatia, of 117A Grey Street, Durban, storekeeper	20/6/33	Dividend being paid..	J. E. Duff, 339 Smith Street, Durban.
2510	Insolvent Estate of Cassim Amod Limbada, of Cavendish Natal, storekeepers	22/6/33	Dividend being paid..	J. E. Duff, 339 Smith Street, Durban.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Date when Account Confirmed. *Datum waarop Rekening bekragtig is.*	Whether a Dividend is being paid or a Contribution being collected, or both. *Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide.*	Name and Address of Trustee or Assignee. *Naam en Adres van Voog of Kurator.*
2205	Assigned Estate of Perumal Chetty, of Tongaat, Natal, storekeeper	20/6/33	Dividend being paid..	J. E. Duff, 339 Smith Street, Durban.
2819	Assigned Estate of Habib Hassan, of Tongaat, Natal, storekeeper	24/6/33	Dividend being paid..	J. E. Duff, 339 Smith Street, Durban.
C.A. 2778	Platt & Jackson (Pty.), Limited (in Liquidation)	26/6/33	Dividend being paid..	Z. J. Taylor, 29 Church Square, Pretoria
C/14460	Mitchell Charles Jamieson, District Louis Trichardt	23/6/33	Dividend being paid..	Z. J. Taylor, 29 Church Square, Pretoria. and E. A. Rooth, Louis Trichardt.
C/15897	Insolvent Estate Johannes Frederick van Rensburg, a fireman, of S.A. Railways, Johannesburg	20/6/33	Second and Final Dividend being paid	I. Lyons, 71/2 New Kempsey Buildings, cor. Fox and Joubert Streets, P.O. Box 1433, Johannesburg.
5337	Petrus Jacobus Burger, a farmer, of Wilgeboschkloof, District Fraserburg	13/6/33	Dividend being paid..	J. E. Louw, Box 11, Fraserburg.
C/389	A. F. Honeyman (proprietary), Ltd. (in voluntary liquidation)	13/6/33	Dividend being paid..	L. V. Bowley, P.O. Box 656, Capetown.
2850	Insolvent Estate Plaza Talkie Hall and Tea Lounge, Tearoom and Bioscope proprietors, of Newcastle, Natal	26/6/33	Dividend paid.....	J. J. van Schalkwyk, P.O. Box 12, Newcastle.
C/14860	Insolvent Estate of I. Stein & Sons (or Stein Bros.), farmers, of Driefontein No. 22, District Bethal	29/6/33	Second and Final Dividend being paid	Nimrod Smit, P.O. Box 47, Bethal, Transvaal; and C. A. Dorfan, P.O. Box 1312, Pretoria.

NOTICES OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to Section *one hundred and eight* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

KENNISGEWINGS VAN VOORNEME OM AANSOEK OM REHABILITASIE TE DOEN.

Ingevolge Artikel *honderd-en-ag* van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die insolvente persone, genoem in onderstaande Skedule, aansoek sal doen om hulle rehabilitasie op die ure en plekke en om die redes daarin opgegee teenoor hulle respektiewe name.

FORM NO. 8.—VORM NO. 8. SCHEDULE.—*SKEDULE.*

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence. *Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek.*	Date when Estate. Sequestrated. *Datum waarop Boedel Gesekwestreer is.*	Day, Date, Hour, and Division of Court to which Application will be made. *Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word.*	Ground of Application. *Rede van Aansoek.*
1698	Albert Ruben Pagel, bus proprietor, Port Elizabeth	8/7/25	Tues., 22/8/33, 10 a.m., Cape of Good Hope Provincial, Capetown	Account confirmed 11/3/27.
4576	Pietro Sangiorgio, a fish dealer, of 139 Waterkant Street, Capetown	30/1/31	Wed., 26/7/33, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial, Capetown	Certificate obtained under Sec. 105, Act No. 32 of 1916, as amended.
C/12111	Ismail Ahmed Dabhelia and Hassen Mahomed, trading together as Mahomed Ismail & Company, general dealers, Stand No. 17, La Rochelle, Johannesburg	21/3/27	Mon., 14/8/33, 10 a.m., Witwatersrand Local, Johannesburg	Account confirmed 14/11/27.
X/4410	Abraham Johannes Botes, formerly general dealer, of Heilbron, now of Bethlehem, O.F.S.	23/10/30	Thurs., 17/8/33, 10 a.m., Orange Free State Provincial, Bloemfontein	Under Sec. 108 (2) (*a*), Act No. 32/1916, as amended by Act No. 29/1926.
C/14952	Ella Shapiro, general dealer, 89A De la Rey Street, Vrededorp, Johannesburg	1/9/30	Mon., 21/8/33 10 a.m., Witwatersrand Local, Johannesburg	Account confirmed on 14/7/31.
C/13638	Morris Sher, native eating-house keeper, Main Road, Randfontein	17/6/29	Tues., 1/8/33, 10 a.m., Witwatersrand Local, Johannesburg	Certificate obtained under Sec. 105 of the Act.
C/12396	Israel Silberman, trading as Silberman & Co., 3 Voorhout Street, Troyeville, Johannesburg	12/9/27	Mon., 14/8/33, 10 a.m., Witwatersrand Local, Johannesburg	First account confirmed on 28/2/28.
C/16243	Leonard Tannenbaum, Regent Palace Hotel, Stal Plein, Capetown	26/10/31	Mon., 14/8/33, 10 a.m., Witwatersrand Local, Johannesburg	Account confirmed 10/5/32.
C/13726	Hendrik Johannes van Vuuren, a butcher, residing at 23 Ninth Street, Vrededorp, Johannesburg.	16/7/29	Mon., 14/8/33, 10 a.m., Witwatersrand Local, Johannesburg	Account confirmed 5/11/29.
X/4299	Marthinus Petrus Jacobus Rademan, formerly a general dealer, at Jacobsdal, and now residing at Koffiefontein	14/8/30	Thurs., 17/8/33, 10 a.m., Orange Free State Provincial, Bloemfontein	Account confirmed 25/11/31.
X/3933	Johan Frederick van der Westhuizen, medical practitioner, Springfontein	1/11/29	Thurs., 17/8/33, 10 a.m., Orange Free State Provincial, Bloemfontein	Account confirmed on 20/8/31.
C/14864	Jack Stein, farmer, Driefontein 22, District Bethal	7/8/30	Thurs., 31/8/33, 10 a.m., Transvaal Provincial, Pretoria	Account confirmed 18/1/32.
C/9652	Suliman Goolam Mayet, trading as S. G. Mayet, merchant, Wakkerstroom	6/12/23	Thurs., 17/8/33, 10 a.m., Transvaal Provincial	Sec. 108 (2) (*b*), of Insolvency Act.

ADVERTENSIES.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence. *Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek.*	Date when Estate. Sequestrated. *Datum waarop Boedel Gesekwestreer is.*	Day, Date, Hour, and Division of Court to which Application will be made. *Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word.*	Ground of Application. *Rede van Aansoek.*
C/17337	Pieter Arnoldus Cronje, farmer, of Palmietfontein No. 124, and Nooitgedacht No. 77, District Ventersdorp	6/10/32	Thurs., 24/8/33, 9.30 a.m., Transvaal Provincial	Certificate obtained under Sec. 105 of Act No. 32 of 1916.
C/15536	Hajee Mia, a general dealer, 21 Wolhuter Road, Wolhuter, Johannesburg	9/3/31	Tues., 29/8/33, 10 a.m., Witwatersrand Local, Johannesburg	Account confirmed 11/11/31.
C/12608	Ebrahim Moosa Bismillah, a general dealer, formerly of Bloemhof, now of 161 Market Street, Johannesburg	12/1/28	Thurs., 31/8/33, 10 a.m., Transvaal Provincial, Pretoria	Account confirmed 18/2/29, Third and Final Liquidation and Distribution Account.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *one hundred and sixty* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final account and plan of distribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule, the trustees (or assignees) of the said Estates will destroy all the books and documents in their possession relating to the said Estates (except those which are required to be lodged with the Master) after six weeks from the date of notice.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel *honderd-en-sestig* van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat nademaal 'n tydperk van ses maande verstreke is sedert die bekragtiging van die finale rekening en plan van distribusie in die Boedels genoem in onderstaande Skedule, die voogde of kurators van bedoelde Boedels al die boeke en stukke in hulle besit, wat betrekking het op bedoelde Boedels (behalwe dié wat by die Meester ingelewer moet word), ses weke na die datum van hierdie kennisgewing sal vernietig.

FORM No. 9.—VORM No. 9. SCHEDULE.—*SKEDULE.*

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Date of Sequestration Order. *Datum van Order van Sekwestrasie.*	Court or Division of the Court by which Order made. *Hof of Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.*	Date of Confirmation of Final Account. *Datum van Bekragtiging van Finale Rekening.*	Trustee's or Assignee's Name and Address. *Naam en Adres van Voog of Kurator.*
C/14418	Essop Ebrahim Ganchi, a general dealer, of Benoni	10/3/30	Transvaal Provincial	30/5/32	R. V. Dickson, P.O. Box 2037, Johannesburg.
C/15015	Boruch Isaac Galunsky, trading as Bethal Cash Supply Stores, Bethal	19/8/30	Transvaal Provincial	5/10/32	W. D. McFarlane, P.O. Box 2037, Johannesburg.
C/15949	Oscar Heymann and Heyman Hirsch, trading as Oscar Heyman & Co., of Dist. Pietersburg	6/7/31	Transvaal Provincial	23/11/32	W. D. McFarlane, P.O. Box 2037, Johannesburg; and G. I. Massey-Hicks, P.O Box 329, Johannesburg.
C/16418	Marjorie Harrison, trading as Lester Harrison & Co., of Johannesburg	14/12/31	Witwatersrand Local	20/9/32	W. D. McFarlane, P.O. Box 2037, Johannesburg; and Aaron Cohen, P.O. Box 3428, Johannesburg.
C/16563	Isaac Hirschfield and Samuel Kramer, trading as I. Hirschfield & Sons, Klerksdorp	28/1/33	Transvaal Provincial	16/9/32	W. D. McFarlane, P.O. Box 2037, Johannesburg.
C/14536	Ahmed Mahomed Tilly, trading as Mahomed Ismail & Co., Klerksdorp	15/4/30	Transvaal Provincial	18/8/31	W. D. McFarlane, P.O. Box 2037, Johannesburg.
C/16747	Harry Klass, a general dealer, of District Brits	17/3/32	Transvaal Provincial	14/12/32	W. D. McFarlane, P.O. Box 2037, Johannesburg.
C/13888	Goolam Mahomed Moosajee Moolla, of Machadodorp	19/9/29	Transvaal Provincial	28/12/31	W. D. McFarlane, and R. V. Dickson, P.O. Box 2037, Johannesburg.
C/15260	Werner Isaac Mathey, of Springs.....	8/12/30	Transvaal Provincial	5/10/32	W. D. McFarlane, P.O. Box 2037, Johannesburg.
C/15633	Christos Mavros, trading as Union Cash Grocery, Benoni	31/3/31	Transvaal Provincial	6/12/32	W. D. McFarlane, P.O. Box 2037, Johannesburg; and H. S. Mockford, P.O. Box 5281, Johannesburg.
C/16583	Benjamin Bernard Miller, trading as Miller & Co., Brakpan	6/2/32	Transvaal Provincial	21/9/32	W. D. McFarlane, and H. C. Maddison, P.O. Box 2037, Johannesburg.
C/14213	Gerhardus Nicholaas Nieuwenhuizen, of Barberton	9/1/30	Transvaal Provincial	9/8/32	R. V. Dickson, P.O. Box 2037, Johannesburg.

NOTICE TO ADVERTISERS

IN THE

UNION GAZETTE.

ADVERTISERS are reminded that the closing hour for advertisements intended for insertion in the *Union Gazette* is 4 p.m. on WEDNESDAY of each week preceding publication.

Advertisements received after this hour will be held over for publication in the following week's *Gazette.*

J. J. KRUGER,
Government Printer.

Government Printing and Stationery Office,
Pretoria, 27th May, 1932.

KENNISGEWING AAN ADVERTEERDERS

IN DIE

STAATSKOERANT

ADVERTEERDERS word daaraan herinner dat advertensies vir die *Staatskoerant* die Staatsdrukker moet bereik voor 4 uur n.m. op elke WOENSDAG voor publikasie.

Advertensies wat ontvang word na gemelde uur sal in die volgende week se *Staatskoerant* verskyn.

J. J. KRUGER,
Staatsdrukker.

Staatsdrukkery en Kantoor van Skryfbehoeftes,
Pretoria, 27 Mei 1932.

AUTHORIZED ABSTRACTS OF REGULATIONS

UNDER

FACTORIES AMENDMENT ACT, 1931

(ACT No. 26 OF 1931).

Copies of the above Abstracts as authorized by the Chief Inspector of Factories, for posting up by users of machinery as required by Regulation No. 9 can be obtained in either English or Afrikaans from the Government Printer, Pretoria at a cost of 1s. per copy, viz.:—

Abstract No. 1—Elevators.

Abstract No. 2—Woodworking Machinery.

Abstract No. 3—Boilers and General

GEMAGTIGDE UITTREKSEL

UIT DIE

REGULASIES KRAGTENS DIE FABRIEKSWYSIGINGSWET, 1931

(WET No. 26 VAN 1931).

Eksemplare van die bovermelde Uittreksels soos deur die Hoofinspekteur van Fabrieke goedgekeur vir tentoonstelling deur die gebruikers van masjinerie ooreenkomstig regulasie No. 9, is by die Staatsdrukker, Pretoria, verkrygbaar in Engels of Afrikaans teen 1s. per eksemplaar, nl.:—

Uittreksel No. 1—Lifte.

Uittreksel No. 2—Houtbewerkingsmasjinerie.

Uittreksel No. 3—Stoomketels en Algemeen.

Plan of the Borough of Durban

(Under Provincial Ordinance, No. 16 of 1931).

Scale ¼-mile = 1 inch. :: Printed on 3 separate sheets.

Showing the boundaries of the Greater Durban Area, Original Farms and Subdivisions, Streets, Main Roads, Avenues, Railways, Railway Stations, etc.

Printed on Linenbacked Paper.
Price 15/- per set of 3 sheets.

Obtainable from the Surveyor General's Office, Pietermaritzburg.

Kaart van die Stadsgebied Durban

(Kragtens Provinsiale Ordonnansie, No. 16 van 1931)

Skaal ¼-myl = 1 duim. :: Gedruk op 3 afsonderlike velle.

Aanwysende die grense van die Stadsgebied Groter Durban, Oorspronkelike Plase en Onderverdelings, Strate, Hoofpaaie, Avenues, Spoorweë, Spoorwegstasies, ens.

Gedruk op papier met linne-agterkant.
Prys 15/- per stel van 3 velle.

Verkrygbaar by die Kantoor van die Landmetergeneraal, Pietermaritzburg.

MAP OF THE CITY OF PRETORIA.

Scale 1 : 11156, 4. **Printed on four separate sheets.**

Showing Boundaries of the Municipalities of Pretoria and Hercules, Suburban Townships, Government, Municipal and Private Erven, Streets, Main Roads, Avenues, Tram Routes, Municipal Bus Routes, Fire Alarms, Street Letter Boxes and Railways.

PRINTED ON PAPER, Price 30s. per set of 4 sheets : : : : :

PRINTED ON LINEN-BACKED PAPER, Price 40s. per set of 4 sheets : :

(English or Afrikaans.)

Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

KAART VAN DIE STAD PRETORIA.

Skaal 1 : 11156, 4. **Gedruk op vier afsonderlike velle.**

Aanwysende die grense van die Munisipaliteite Pretoria en Hercules, Voorstedelike Stadsgebiede en Goewerments-, Munisipale- of Private Erwe, Grootpaaie, Lane en Strate, Trem- en Munisipale Busroetes, Brandklokke, Straatbriewebusse en Spoorweë.

PRYS:—

GEDRUK OP PAPIER, per stel van 4 velle 30s. : : : : : :

GEDRUK OP PAPIER MET LINNE-AGTERKANT, per stel van 4 velle 40s.

(Engels of Afrikaans.)

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria.

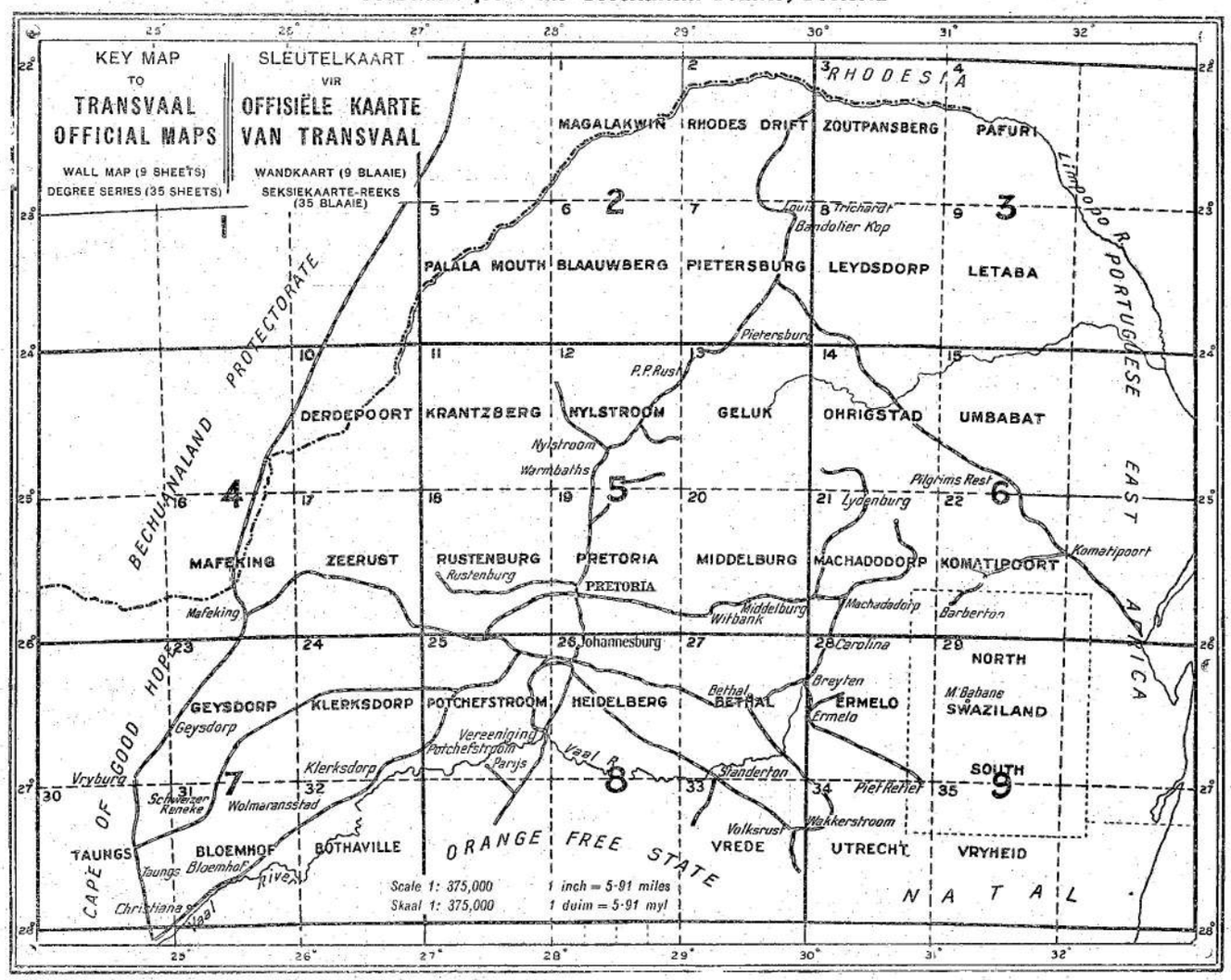
ADVERTISEMENTS.

MAPS
OF THE
TRANSVAAL PROVINCE

Showing Magisterial District Boundaries, Farms, Roads, Railways Rivers, Towns and Villages

(A)		(B)
Wall Map (9 Sheets) Price 3s. 6d. Per Sheet 30s. Per Set of 9 Sheets		Degree Sheet Series (35 Sheets) Price 3s. 6d. Per Sheet Flat 5s. Per Sheet Folded in Covers

Obtainable from the Government Printer, Pretoria



KAARTE
VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL

Waarop die Grense van die Magistraatsdistrikte, Plase, Paaie, Spoorweë, Riviere, Stede en Dorpe aangegee is

(A)		(B)
Wandkaart (9 Velle) Prys 3s. 6d. Per Vel 30s. Per Stel van 9 Velle		Reeks Seksiekaarte (35 Kaarte) Prys 3s. 6d. Per ongevoude Kaart 5s. Per Kaart Gevou in Omslae

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria

Printed and published by the Government Printer, Pretoria. | *Gedruk en uitgegee deur die Staatsdrukker, Pretoria.*